



ปางสุรย์ส่องหล้า

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเกิดพระเกียรติ
พระเจษฐกานี ๔๔ พศษา

แสงสุรย์สองหล้า

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเทิดพระเกียรติ
พระเจษฐภคินี ๘๔ พระรา

คณะกรรมการจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติ
สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. ๒๕๕๐

ແລດຖຽມສ່ວນອຳນວຍ ຈຸ່າລົດກົມພາວິທາລັບເກີດພະເກີຍຕີພະແນນູກຄືນີ້ ແລະ ພົມບາ

ຂໍ້ມູນທາງບຣະນານຸກຮມຂອງສໍານັກໂຫລດແຫ່ງຊາຕີ

National Library of Thailand Cataloging in Publication Data

ຄະນະກຽມກາຈັດທໍາຫັນສື່ອເນລີມພະເກີຍຮົດສົມເຕັມເຈົ້າພໍາ່າ ກຣມຫລວງນຣາຊີວາສຣາຊນຄຣິນທີ່.

ແສງສູງຢ່າງຫລ້າ ຈຸ່າລົດກົມພາວິທາລັບເກີດພະເກີຍຮົດເໜີ້ນີ້ ແລະ ພຣະ--

ກຣຸງເທິພາ : ຄະນະກຽມກາຈັດທໍາຫັນສື່ອເນລີມພະເກີຍຮົດສົມເຕັມເຈົ້າພໍາ່າ ກຣມຫລວງນຣາຊີວາສຣາຊນຄຣິນທີ່,

໨໔໕໔.ອ.

ເມືອງ ໜ້າ.

១. ນຣາຊີວາສຣາຊນຄຣິນທີ່, ສມເຕັມພຣະເຈົ້າພໍາ່ານັງເຮືອເຈົ້າພໍາ່າ ກຣມຫລວງ, ໨໔໖໖- ໨໔໕໔.

I. ຊື່ອເຮືອ.

໨໔໕.໩໐໔໔໔

ISBN 978-974-03-2067-8

ພິມພົດຮ້າງແຮກ ມກຣາຄມ ແລະ ຈຳນວນພິມພົດ 3,000 ເລີ່ມ

ສ່ວນລຶບລືທີ່ ພ.ສ. ແລະ ໂດຍ ຄະນະກຽມກາຈັດທໍາຫັນສື່ອເນລີມພະເກີຍຮົດ ແລະ ພຣະ
ສົມເຕັມພຣະເຈົ້າພໍາ່ານັງເຮືອ ເຈົ້າພໍາ່າກໍລາຍານີ້ວັນນາ ກຣມຫລວງນຣາຊີວາສຣາຊນຄຣິນທີ່

ກາຮັດລອກສ່ວນໃດໆ ໃນຫັນສື່ອນີ້ໄປແຜຍແພຣໃນທຸກຮູບແບບ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອນຸຍາຕຈາກ
ເຈົ້າຂອງລຶບລືທີ່ ຍກເວັນກາຮ້າງອີງເພື່ອກາຮັດກົມພາວິທາລັບເກີດພະເກີຍ

ພິມພົດໂຮງພິມພົດແຫ່ງຈຸ່າລົດກົມພາວິທາລັບ [ແຮງອາ-ອ້າວ/3,000(ຜ/ໜ)]

ໂທ. 0-໭໒໭໭-໓໔໔໔, 0-໭໒໭໭-໓໔໔໔, 0-໭໒໭໭-໓໔໔໔

<http://www.cuprint.chula.ac.th>



ที่ 333/301.2/2550

สำนักงานเลขานุการในพระองค์ฯ

195 วังกระปุก ถนนพญาไท

กรุงเทพฯ 10330

9 กรกฎาคม 2550

เรื่อง ขอพระราชทานพระอนุญาตจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณ
วัฒนา กรมหลวงราชธิวาราชานครินทร์

เรียน ศาสตราจารย์ คุณหญิงสุชาดา กีระนันทน์
อธิการบดี

อ้างถึง หนังสือที่ ศธ 0512/5098 ลงวันที่ 14 มิถุนายน 2550

ตามหนังสือที่อ้างถึง เมื่อวันที่ 14 มิถุนายน 2550 ได้ระบุว่า ตามที่ได้รับทราบว่า สถาบันฯ ได้ดำเนินการจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิวาราชานครินทร์ ทรงเจริญพระชนมายุ 84 พรรษา ในปี พุทธศักราช 2550 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้เป็นสมควรจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิวาราชานครินทร์ เพื่อรำลึกในพระกรุณาธิคุณและแสดงความจงรักภักดีอันมิเสื่อมคลาย ในการนี้ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้ร้องขอพระราชทานพระอนุญาตจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติดังกล่าวฯ ดังความดังนี้

ความทราบผู้พระบาทเด็ก ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานพระอนุญาตให้ดำเนินการได้

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(คุณหญิงครุฑี พูลทรัพย์)

เลขานุการ ในพระองค์สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา
กรมหลวงราชธิวาราชานครินทร์

โทรศัพท์ 0-2252-4723-5

โทรสาร 0-2255-0830



ମେଲିପରିବାଚନିକାରୀତିରସ୍ତ୍ରୀ

រ៉ូបចរោងឈ្មោះពីរក្រុងទួលតុតិ
គំរូបត្រិនិកផ្លូវប្រុណិតុនៅតី
កំពងរាយធម្មក្រាយធម្មនី
ផ្លូវមេត្តាការរូបូលទឹកឱ្យ
កុកផ្លូវតុតិក្រែងផ្លូវតុតិក្នុងរឿងនៃអារ៉ា
អូលិនិជានាប្រព័ន្ធបិបាទ
យោងផ្លូវដែរផ្លូវការនៃតិវាពប្រជាធិបតេយ្យ
ឯកត្រាបិទិនភ័ព្យនាក្រុងរាជក្រុង
ឯកត្រាបិទិនភ័ព្យនាក្រុងរាជក្រុង^១
ហត្ថលេខាប្រើប្រាស់នូវតីក្រែងក្រែង
ក្រែងតីនិត្យក្រែងក្រែងក្រែងក្រែងក្រែង
ក្រែងក្រែងក្រែងក្រែងក្រែងក្រែងក្រែងក្រែង

គ្រប់គ្រង់រាយការណ៍រដ្ឋមន្ត្រីជាប្រធានបទពិភាក្សាទុកដាក់របស់ខ្លួន

ប័រទីមន្ត្រី

(นายประยุทธ์ นั่งรัฐธรรมนูญต่อวาระที่ ๑๐๗ รัฐสภา)



finū

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ทรงเป็นพระอิດิปะรองค์แรกและพระองค์เดียวในสมเด็จพระมหิตลาธิเบศรฯ อุดมด้วยความรักในสถาบันการศึกษา ทรงมีความต้องการที่จะให้ประเทศไทยมีนักเรียนที่มีความสามารถด้านภาษาต่างประเทศอย่างมาก จึงทรงได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สถาบันการศึกษาต่างๆ ในประเทศไทย จัดตั้งสาขาวิชาต่างๆ ขึ้น อาทิ สาขาวิชาภาษาไทย สาขาวิชาภาษาต่างประเทศ สาขาวิชาภาษาอังกฤษ สาขาวิชาภาษาจีน สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส ฯลฯ รวมถึงสาขาวิชาที่ไม่ได้เป็นภาษาต่างประเทศ แต่เป็นภาษาที่ใช้ในประเทศไทย เช่น ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน ภาษาฝรั่งเศส ฯลฯ ซึ่งเป็นภาษาที่ใช้ในการค้าขาย การเดินทาง การท่องเที่ยว และการศึกษา ทำให้ประเทศไทยมีความหลากหลายทางวัฒนธรรม และมีความสามารถในการแข่งขันในระดับนานาชาติ ทั้งนี้ ทรงมีความตั้งใจที่จะให้ประเทศไทยเป็นศูนย์กลางทางการศึกษาและวัฒนธรรมในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีมนต์เสน่ห์ดึงดูดคนต่างดิน ให้คนไทยเป็นคนที่มีความรู้ความสามารถและมีคุณภาพสูง สามารถเข้าร่วมในเวทีโลกได้จริงๆ

แม้จะมีได้เด็จมาสอนนิสิตแต่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนครินทร์ได้ประทานพระกรุณาธิคุณแก่นิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยในด้านกิจกรรมต่าง ๆ ที่คณฑรีอมมหาวิทยาลัยจัดขึ้นอย่างสม่ำเสมอตลอดมาจนถึงปัจจุบัน เช่น ทรงรับเป็นองค์อุปถัมภ์วงดนตรี Symphony Orchestra แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ทรงสนับสนุนการจัดตั้งและดำเนินการพิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีภาพถ่ายและการพิมพ์ ทรงสนับสนุนกิจกรรมของสมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ซึ่งตั้งอยู่ที่คณฑรีวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ทรงสนับสนุนกิจกรรมของโรงพยาบาลลัตต์ คณฑสัตวแพทย์ศาสตร์ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้คณฑรีคุรุศาสตร์ช่วยเหลือโรงเรียนที่อยู่ห่างไกลทຽนดาร ฯลฯ พระกรุณาธิคุณที่ได้ประทานแก่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยทำให้มาตรฐานการเรียนการสอน การศึกษา ค้นคว้าวิจัยดียิ่งขึ้น นอกจากนั้นยังทรงสนับสนุนการกิจด้านการพัฒนาสังคม และการส่งเสริมศิลปะ-วัฒนธรรมของมหาวิทยาลัยซึ่งก่อประโยชน์ทั้งมหาวิทยาลัยและสังคมอย่างกว้างขวาง

ในศุภาระที่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนคrinทร์ทรงเจริญพระชนมายุ ๘๔ พรรษา หรือหกรอบนักษัตร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเห็นสมควรดำเนินการศึกษาค้นคว้าและเผยแพร่พระประวัติ และพระกรณียกิจซึ่งทรงสนับสนุนและประทานกำลังใจแก่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้นิสิตปัจจุบัน นิสิตเก่า คณาจารย์ และบุคลากรทราบและสำนึกรักในพระกรุณาราชคุณในพระบรมวงศานุวงศ์ผู้ทรงเป็น เชษฐสกุลในรัชกาลปัจจุบัน และน้อมนำพระโอวาท รวมทั้งหลักการและแนวทางดำเนินงานกิจกรรมต่าง ๆ ที่ประทานแก่สถาบันนี้เพื่อให้จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเจริญก้าวหน้าอย่างวัฒนาการตลอดไป

Tom Smith

(ศาสตราจารย์ คุณหญิงสุชาดา กิรนันทน์)

อริการบดี

สารบัญ

สมเด็จพระเชษฐาภิเษกนีօอาครวافت

คำนำ

พระประวัติ

๑

พระกรุณาธิคุณต่อฉุพางกรณ์มหาวิทยาลัย

สมเด็จเจ้าฟ้าฯพระอจารย์พระองค์ที่สาม

๓๗

ดวงประทีปแห่งโอลิมปิกวิชาการและวิทยาศาสตร์ศึกษา

๔๕

ดวงชัชวาลย์การศึกษา ศาสนา และลัทธม

๖๙

ดวงประวัสด์สัตวแพทยศาสตร์

๗๗

ดวงมนต์คิดศิลป์

๑๗๕

บรรณานุกรม

๑๓๙

ภาคผนวก

คำประกาศสดุดีเกิดพระเกียรติคุณ ทูลเกล้าฯ ถวายปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์

๑๔๓

LETTRE DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION

๑๕๕

คณะกรรมการจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติสมเด็จเจ้าฟ้าฯ

กรรมหลวงราชนิเวศน์ครินทร์

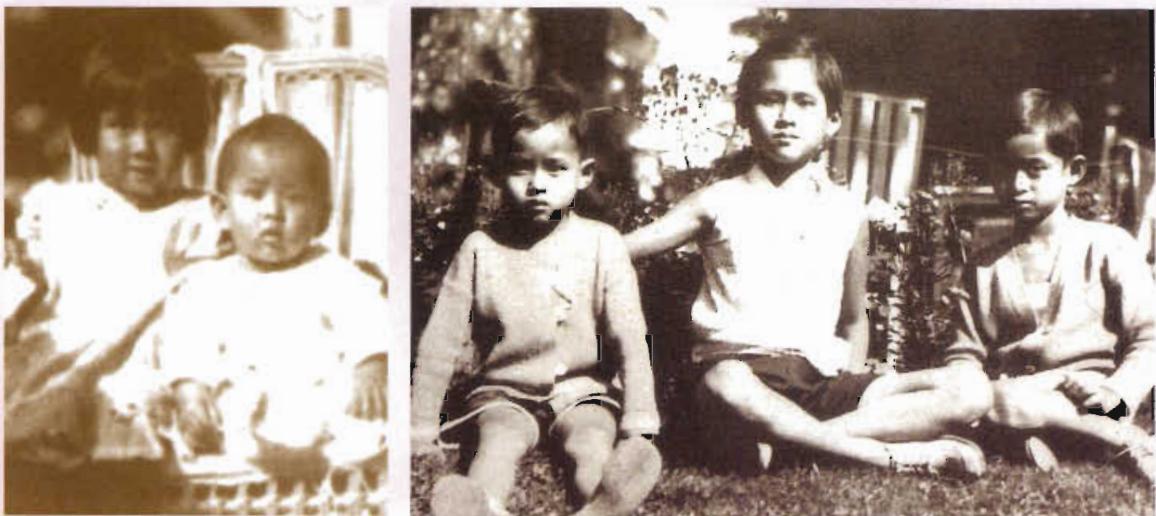
๑๗๐



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ ทรงเป็นพระบิดาพระองค์แรกในสมเด็จพระมหิตลาธิเบศร อดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก และสมเด็จพระครินทรินทราราบรมราชชนนี ประสูติเมื่อวันอาทิตย์ที่ ๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๑๖ ณ กรุงigon ประเทศอังกฤษ พระนาม ในสูดิบัตรเมื่อแรกประสูติ คือ เมย์ ตามเดือนที่ประสูติ ทรงมีพระอนุชาเป็นพระมหาภักติย์ไทย ๒ พระองค์ คือ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาอาันนทพิตุลฯ และพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ

พระบาทสมเด็จพระมภูมิพลอดุลยเดชฯ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทาน นามว่า หม่อมเจ้ากัลยาณิวัฒนา ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๐ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ ทรงสถาปนาเป็น พระวงศ์เชอ พระองค์เจ้ากัลยาณิวัฒนา และใน พ.ศ. ๒๔๓๘ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทพิตุล รัชกาลที่ ๙ ทรงเฉลิมพระเกียรติเป็น สมเด็จพระเจ้าพี่นาง เชอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา เมื่อทรงเจริญพระชนมายุครบ ๖ รอบ ใน พ.ศ. ๒๔๓๘ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดชฯ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ สถาปนาพระอิสริยศักดิ์ เป็น เจ้าฟ้าต่างกรมฝ่ายในตามธรรมเนียมราชประเพณีเป็นพระองค์แรกในรัชกาล ทรงพระนามว่า สมเด็จพระเจ้าพี่นาง เชอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราธิวราชนครินทร์

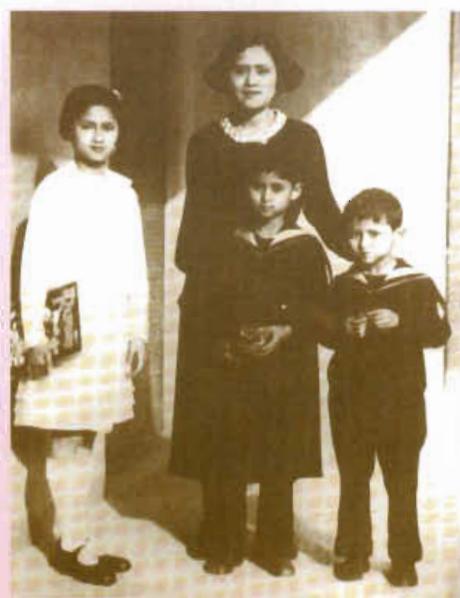


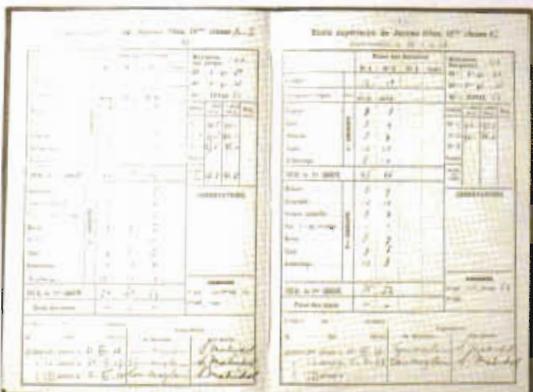
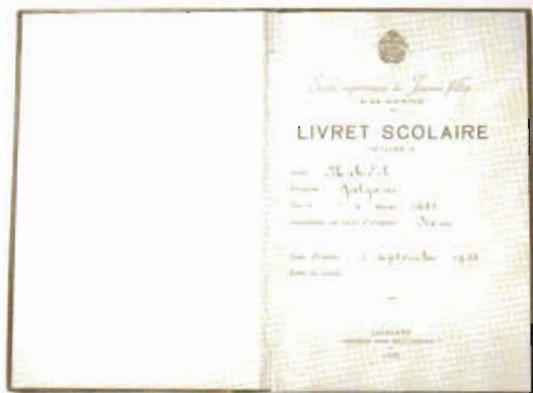
การศึกษา

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวัล
ราชนครินทร์ ทรงเริ่มศึกษาในระดับอนุบาลที่
โรงเรียนพาร์ค (Park School) (พ.ศ. ๒๔๖๙-
๒๔๗๑) ในช่วงที่ตามเสด็จสมเด็จพระบรมราชชนก
ซึ่งเสด็จไปทรงศึกษาวิชาการแพทย์ และรักษา^๑
พระองค์ที่บอสตัน ประเทศสหรัฐอเมริกา ใน พ.ศ.
๒๔๗๑ เมื่อสมเด็จพระบรมราชชนกทรงสำเร็จ
การศึกษาวิชาแพทยศาสตร์ ที่มหาวิทยาลัย

ไฮวาร์ด (Harvard) จึงได้ทรงนำครอบครัวกลับประเทศไทย
สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวาราชนครินทร์ ทรงเข้า
ศึกษาในระดับประถมศึกษาที่โรงเรียนราชินี จนถึง พ.ศ. ๒๔๗๒

ภายหลังจากที่สมเด็จพระบรมราชชนกเสด็จ
สวรรคตใน พ.ศ. ๒๔๗๒ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวัล
ราชนครินทร์ ประทับอยู่ที่กรุงเทพฯ ต่อไปอีกระยะหนึ่งจนถึง
พ.ศ. ๒๔๗๒ สมเด็จพระศรีนครินทรรามราชนีทรงได้รับ^๒
พระบรมราชานุญาต นำพระโอรสพระธิดาทั้ง ๓ พระองค์
ไปประทับ ณ เมืองโลชานน์ ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ สมเด็จ
เจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวาราชนครินทร์ ได้ทรงเข้าศึกษา^๓
ในช่องโ策เลย์อิกครังหนึ่งเป็นเวลา ๒ เดือน แล้วจึงทรง
เข้าศึกษาในโรงเรียนประถมศึกษาชื่อ เมียร์蒙ต์ (Miermont)





พ.ศ. ๒๔๘๗ พระบาทสมเด็จพระปรมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงประกาศสละราชสมบัติและรัฐบาลให้อัญเชิญพระราชวงศ์เชอ พระองค์เจ้าอานันทมหิดลเสด็จขึ้นครองราชสมบัติสืบต่อมา หลังจากนั้น สมเด็จพระบรมราชชนนีทรงนำพระโอรสพระธิดาไปประทับที่บ้านชั้นพระราชนานมว่า วิลลาวัฒนา (Villa Vadhana) เมืองบุรีรัมย์ ใกล้กับโลชานน์ พ.ศ. ๒๔๙๘ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ทรงเข้าศึกษาระดับมัธยมศึกษาที่โรงเรียนสตรี ชื่อ Ecole Supérieure de Jeunes Filles de la Ville de Lausanne ชั้นมัธยมศึกษาในประเทศสวิตเซอร์แลนด์ นับจากชั้น ๖ ถึง ๓ ๒ ๑ ทรงสามารถสอบเข้า ชั้น ๕ ในระดับมัธยมศึกษานี้ได้ทรงเรียนภาษาเยอรมันและภาษาละตินด้วย พ.ศ. ๒๔๙๑ ทรงย้ายไปศึกษาต่อที่เจนีวain ลักษณะของนักเรียนประจำที่โรงเรียน International School of Geneva ทรงสอบผ่านชั้นสูงสุดของระดับมัธยมศึกษาได้ดีเยี่ยมเป็นที่ ๑ ของโรงเรียน และที่ ๓ ของทั้งประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ใน พ.ศ. ๒๔๙๕ ได้เสด็จเข้าศึกษาต่อที่มหาวิทยาลัยโลชานน์ ในคณะวิทยาศาสตร์ สาขาวิชาเคมี ทรงสำเร็จการศึกษา และได้รับ Diplôme de Chimiste Analyste เมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๑

ในระหว่างที่ทรงศึกษาหลักสูตรวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยโลชานน์ ได้ทรงเข้าศึกษาหลักสูตร Diplôme de Sciences Sociales et Pédagogiques อันประกอบด้วยวิชาต่าง ๆ ในสาขาวิชาการศึกษา วรรณคดี ปรัชญา และจิตวิทยา แม้เมื่อทรงสำเร็จการศึกษาสาขาวิชาเคมีแล้ว ก็ยังทรงศึกษาวิชาวรรณคดีและปรัชญาต่อไปอีกด้วยความสนใจอย่างมาก



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ ทรงมีพระอิດ ๑ พระองค์ คือ ท่านผู้หญิง ทัศนาวัลย์ ศรลสกุล รวมมีพระนัดดา ๑ คน คือ ร้อยเอกจิทัล ศรลสกุล

การทรงกรุณา



ใน พ.ศ. ๒๕๓๘ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช มีพระราชดำเนียร์ว่า สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ซึ่งเป็นพระโลหะเชษฐภคินี เอพระองค์เดียวของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ๒ พระองค์ ด้วยทรงรับราชการสนองพระเดชพระคุณพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เป็นคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติอย่างอเนกอนันต์มาโดยลำดับ ทรงเป็นที่รักเทิดทูนของปวงประชานชาวไทยทั่วไป จึงทรงมีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ สถาปนาพระอิสริยศักดิ์ขึ้นเป็นสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ เมื่อวันที่ ๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๘ ในวโรกาสทรงเจริญพระชนมายุครบ ๖ รอบ เป็นการเฉลิมพระเกียรติยศอย่างสูง ดังประกาศพระบรมราชโองการสถาปนาสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา เป็น กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ ความดอนหนึ่งว่า



卷之三

[View all reviews](#) | [Write a review](#)



ສະຖານະລາວ ສັນຕະພາບ ສັນຕະພາບ ສັນຕະພາບ

www.EasyEngineering.net

and the following statement of the author's views is also included:

กิจกรรมที่สามารถพัฒนาศักยภาพเด็ก เช่น การเล่น การสำรวจ หรือการทดลอง เป็นกิจกรรมที่ช่วยให้เด็กได้เรียนรู้ผ่านการทำ经验和การลองผิดลองถูก ซึ่งเป็นวิธีการเรียนรู้ที่มีความสนุกสนานและน่าสนใจ

ก้าวที่ ๖๙ “ก้าวที่ ๖๙” คือ การตัดสินใจที่จะรับฟังความคิดเห็นของผู้อื่นอย่างจริงจังและไม่ตัดสินใจโดยขาดความคิดเห็นของผู้อื่น

Management of Trauma



มิพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า โดยที่ทรงพระราชนิริยาส์วัฒนาเป็นพระโลหะสูกคินีอันสนิทแต่พระองค์เดียว ที่ได้ทรงร่วมสุขร่วมทุกข์กันมาแต่ยังทรงพระเยาว์ ทั้งเป็นผู้ที่ทรงเคารพนับถือในฐานะที่ทรงมีอุปการคุณมาแต่หนหลัง... ต่อมา สมเด็จพระเจ้าพี่นางເເມືອນ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ก็ยังໄຟพระฤทธิ์ทัยมั่นคงอยู่ มีได้ทดลองทึ้งในอุปการกิจที่มีแก่พระองค์ โดยเขตจำนงมุ่งหมายแต่จะให้ทรงพระเกษมสุข และทรงพระเจริญยิ่งด้วยพระราชอิสริยยศในมหิครย์สมบัติ ได้ทรงปฏิบัติพระราชกิจแทนพระองค์ในหลายวาระ และทรงรับเป็นพระธุระในการส่วนพระองค์สมเด็จพระบรมราชชนนีให้ดำเนินลุล่วงไปด้วยความเรียบร้อย ทั้งได้ปฏิบัติวัภ្យราક สมเด็จพระบรมราชชนนีอย่างใกล้ชิดในที่ทุกสถาน และรักษาพยาบาลในเมืองพระประชวรโดยมิได้มีความเบื่อหน่ายอย่างย่อนด้วยมีพระบรมวงศ์จะแบ่งเบาพระราชภาระ ทำให้ทรงคลายพระราชกังวล และวางพระราชหฤทัยในการส่วนสมเด็จพระบรมราชชนนีได้เป็นอันมาก

มาบัดนี้ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ทรงเจริญด้วยวัยสุดากาลวัยรุ่น กอปรด้วยพระอัจฉริยคักษ์ชื่อทรง ดำรงพระองค์มั่นอยู่ในสุจิตธรรมล้มมาจารี มีความกตัญญูกตเวทีเป็นอย่างยิ่ง ทั้งทรงพระคุณแก่บ้านเมืองปราภูอยู่เป็นอนุภาพติ สมควรที่จะสถาปนาพระอิสริยศักดิ์ให้สูงขึ้น โดยอนุโลงตามแบบอย่างโบราณราชประเพณี

WS: กระบวนการ

ดังแต่เดิมกลับประเทศไทยใน พ.ศ. ๒๕๔๓ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจนานัปการเพื่อประโยชน์สุขต่อประเทศชาติ และต่อปวงชนชาวไทย นานัปการ อาทิ

การปฏิบัติพระราชนิรภัยแทนพระองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจแทนพระองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในวาระต่าง ๆ อาทิ การเสด็จแทนพระองค์พระราชทานโครงการให้คณะบุคคลต่าง ๆ เฝ้าการเสด็จแทนพระองค์ไปทรงเปิดงาน อนุสรณ์สถาน และประกอบพิธีทางศาสนาและพิธีกรรม ณ สถานที่ต่าง ๆ การเสด็จแทนพระองค์ไปทอดพระเนตรการแสดงต่าง ๆ เนื่องในงานมหกรรมการแสดงนานาชาติ เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

การปฏิบัติพระราชนิรภัยแทนและสืบสานงานไม้เมืองเดิมพระครินทร์บนราษฎร์



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์ได้โดยเสด็จสมเด็จพระครินทร์บำรุงราชชนนีเพื่อทรงประกอบพระราชกรณียกิจต่าง ๆ ในทุกท้องถิ่น ณ จังหวัดต่าง ๆ เช่น การเสด็จเยี่ยมราษฎร สำรวจ ทหาร และข้าราชการในท้องถิ่นทุกรั้นด้าร เพื่อประทานลิ่งของ การตรวจสุขภาพและรักษาผู้ป่วยไข้ ตลอดจนลงเคราะห์ผู้ยากไร้ คนชราอยู่เบื้องใน นอกจากนี้ยังทรงเป็นผู้แทนพระองค์สมเด็จพระบรมราชชนนีในการปฏิบัติพระราชกรณียกิจต่าง ๆ อาทิ การเสด็จแทนพระองค์ไปทรงเยี่ยมราษฎรในจังหวัดต่าง ๆ เพื่อประทานอุปกรณ์การเรียนการสอนแก่ครู เครื่องแบบนักเรียน อุปกรณ์การเรียนแก่นักเรียน เครื่องนุ่งห่มแก่ผู้สูงอายุของเล่นแก่เด็ก ๆ การเสด็จแทนพระองค์ไปทรงประกอบพิธีเปิดสวนสมเด็จพระครินทร์ที่จังหวัดต่าง ๆ สร้างขึ้นเนื่องในโอกาสที่สมเด็จพระครินทร์บำรุงราชชนนีพระชนมายุครบ ๓๐ พรรษา การเสด็จแทนพระองค์ในการประทานทรัพย์จาก “กองทุนการกุศลสมเด็จฯ” และทรัพย์ส่วนพระองค์ เพื่อสนับสนุนกิจการสาธารณกุศล รวมทั้งการช่วยเหลือสงเคราะห์ต่าง ๆ เช่น สนับสนุนโครงการร่วมน้ำใจสู่ทุกภูมิภาค ฉลองนิรดิษก่อนในสิ่งที่ ๓ เดือน ถึง ๑ ปีครึ่ง ที่ประสบปัญหาขาดสารอาหาร การเสด็จแทนพระองค์ไปในงานท่องค์การต่าง ๆ จัดกิจกรรมเพื่อนำเงินรายได้โดยเสด็จพระราชกุศลสมเด็จพระบรมราชชนนี เนื่องในโอกาสวันพระราชนมภาพ เป็นต้น

ด้านการศึกษา

กรงอธิการโรงเรียนและทุนการศึกษา

ในการโดยเสด็จสมเด็จพระศรีนครินทรารามราชชนนีในท้องถิ่นทุรกันดารและชายแดนเพื่อทรงเยี่ยมและพระราชทานสิ่งของต่าง ๆ แก่นักเรียนและราษฎรในจังหวัดต่าง ๆ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ยังได้ประทานเงินทุนสำหรับสร้างโรงเรียนหลายแห่ง และทุน



การศึกษาสำหรับนักเรียน เช่น โรงเรียนกัลยาณิวัฒนา ๑ ที่ตำบลนาบัว อำเภอครัวไทย จังหวัดพิษณุโลก ซึ่งเป็นโรงเรียนในเขตตัวรัฐราษฎรชายแดน โรงเรียนวราภรณ์ที่บ้านโคกรัก ตำบลโกรกแก้ว อำเภอโนนสุวรรณ จังหวัดบุรีรัมย์ โรงเรียนกัลยาณิวัฒนา ๒ ที่จังหวัดหนองคาย โรงเรียนเฉลิมราชภูมิบำรุง ที่จังหวัดเลย เป็นต้น

ในวาระที่เสด็จเยี่ยมราษฎรทั้งในท้องถิ่นทุรกันดารและในชุมชนแออัดหลายแห่ง ก็ได้ประทานทุนทรัพย์ส่วนพระองค์เพื่อเป็นทุนการศึกษา จัดซื้อของเล่นเด็ก และหนังสือ รวมทั้งประทานเครื่องแต่งกายให้เด็ก เช่น ที่ชุมชนแออัดวัดพระยาสัง ชุมชนแออัดคลองเตย โรงเรียนประชาบาลบางอ้อเมย โรงเรียนประชาบาลคลองตัน อำเภอกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม เป็นต้น

กรงพัฒนาสื่อการเรียนการสอน



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ทรงมีพระวิริยอุตสาหะมั่นคงในการส่งเสริมการศึกษาของเด็ก ทรงตระหนักรู้ความสำคัญอันเป็นพื้นฐานของการศึกษาขั้นสูงต่อไปทรงโปรดเด็กเล็กมาก ทรงประกอบพระราชกรณียกิจในด้านการศึกษาทั้งในกรุงเทพฯ และต่างจังหวัด เสด็จเยี่ยมศูนย์เด็กเล็กหลายแห่ง และเด็กก่อนวัยเรียน มีพระดำริที่จะช่วยให้การเรียนการสอนขั้นประถมศึกษาได้ผลดี และเห็นว่าอุปกรณ์การสอนเป็นเรื่องสำคัญที่จะเสริมให้เกิดความสนใจในบทเรียน เมื่อมูลนิธิสมาคมสตรีอุดมศึกษาแห่งประเทศไทย (ส.ส.อ.ท.) ในพระอุปถัมภ์ได้ดำเนินโครงการศิลปะประดิษฐ์และสื่อการสอน และได้เชิญชวนให้ลามาซิก ส.ส.อ.ท. และผู้สนใจได้มาร่วมกันคิดดันแบบสื่อการเรียนการสอน เพื่อ

ประโยชน์ทางการศึกษาของเด็กระดับประถมและก่อนวัยเรียน ในลักษณะเกมช่วยการเรียนรู้และเสริมทักษะ และจัดพิมพ์หนังสือคู่มือวิธีสร้างสื่อการสอน คณะกรรมการมูลนิธิ ส.ส.อ.ท. ได้นำขึ้นถวาย องค์กรปั้นภัยทอดพระเนตร ทรงใช้วิธีการของนักวิทยาศาสตร์ในการสังเกตบันทึกข้อมูล วิเคราะห์และติดตามผลการใช้สื่อการเรียนการสอน วิเคราะห์ปัญหาที่ทรงพบในระหว่างการทดลองข้อมูล ที่ทรงบันทึกไว้รวมเป็นแฟ้ม ตลอดจนพระราชทานคำแนะนำแก่กรรมการโครงการศิลปะประดิษฐ์และสื่อการสอนเพื่อปรับปรุงแก้ไขด้านแบบให้เหมาะสมยิ่งขึ้น

ตัวอย่างด้านแบบเกมเสริมทักษะ^๑
ตามพระราชดำริของสมเด็จองค์ปั้นภัย



พริก	กะหล่ำปลี	ผักกาด	แตงกวา	มะนาว

มะเขือยาว	หัวหอม	หน่อไม้	กระเทียม	มะอึก

บัตรเกมเสริมทักษะคณิตศาสตร์

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ไม่เพียงแต่จะทรงพระกรุณาโปรดสานิตเกมสื่อการเรียนการสอนที่โครงการศิลปะประดิษฐ์และสื่อการสอนของมูลนิธิ ส.ส.อ.ท. จัดทำขึ้นถวาย หากยังทรงคิดด้านแบบสื่อการสอนพระราชทานให้โครงการฯ จัดทำด้วย ได้แก่ เกมต่อบัตร อักษร-ภาพ (๓๙ อักษร) และเกมต่อบัตร ภาพ-คำ ระดับชั้น ป.๑ (เสริมการอ่านภาษาไทยในชั้นประถมปีที่ ๑) เกมต่อบัตรคณิตศาสตร์ ระดับชั้น ป.๑ (เสริมทักษะการบวกเลขในชั้นประถมปีที่ ๑) เกมต่อบัตรภาพ-คำ ระดับชั้นอนุบาล (เสริมการอ่านภาษาไทยในชั้นอนุบาล) เกมต่อบัตรคณิตศาสตร์ ระดับชั้นอนุบาล (เสริมทักษะการอ่านตัวเลขและนับจำนวนภาพ ในชั้นอนุบาล) และทรงสนพระทัยนำชุดสื่อการสอนเสริมทักษะภาษาไทย คือ เกมใบโรงเรียน เกมบัตรอักษร ๓ หมู่ และเกมต่อบัตรภาพอักษร ใบสาขิตและทดลองแก่นักเรียนชั้นประถมศึกษาในโรงเรียนห่างไกลการคมนาคม และโรงเรียนของตัวราชอาณาจักรในประเทศไทย สำหรับเด็กในชั้นประถมศึกษาในโรงเรียนห่างไกลการคมนาคม และโรงเรียนของพระบรมราชชนนีไปเยี่ยมราชภูมิและนำหน่วยแพทย์อาสาไปยังท้องที่ทุรกันดารในจังหวัดต่าง ๆ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ได้ประทานพระราชดำริสำหรับสื่อการเรียนการสอนระดับประถมศึกษาว่า

“ครูผู้สอนควรทำงานเพื่อเด็กด้วยความอดทน และเลี้ยงลูก ควรศึกษาหาความรู้ ในสิ่งแบกลงๆ ใหม่ๆ บ่อนให้แก่เด็ก ควรสอนให้อ่านได้ อ่านมีเชื่อถ่องได้ และครูควรประดิษฐ์อุปกรณ์การสอนขึ้นเอง พยายามใช้วัสดุที่หาง่าย เช่น วัสดุเหลือใช้หรือที่หาได้ ในห้องถิน ไม่ควรหวังสิ่งบริวารเสมอไป”

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ทรงอุทิศพระองค์ในการส่งเสริมการศึกษาของประเทศไทย ใน พ.ศ. ๒๕๑๘ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ถวายปริญญาครุศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ แด่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ ดังคำประกาศสดุดีเฉลิมพระเกียรติคุณสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราธิวราชนครินทร์บางดอนว่า



สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอฯ ไม่โปรดการสอนเนื้อหา สาระ เพียงอย่างเดียว แต่ทรงเน้นความเข้าใจ และการคิดวิเคราะห์สิ่งที่เรียน ทรงแนะนำให้ผู้เรียนทำความเข้าใจในความคิดรวบยอดของเรื่องที่เรียนแทนการจดจำบรรยายซึ่งเป็นข้อเท็จจริงและข้อมูล ทรงอบรมสั่งสอนในเรื่องคุณธรรม จริยธรรม และความสำนึกรักในหน้าที่ของคนไทย นอกจากนั้นยังสอนพระทัยและทรงประทานวิธีเรียนภาษาต่างประเทศที่มีประสิทธิภาพ โดยเฉพาะการเรียนด้วยวิธีการคิดเป็นภาษาต่างประเทศที่ผู้นั้นเรียน สิ่งที่ญี่ปุ่นซึ่งเคยรับพระกรุณาธิคุณในฐานะ “ศิษย์” สำนึกรู้อยู่ในใจโดยอย่างลึกซึ้งและแน่นแฟ้น ก็คือพระเมตตาที่ทรงมีแก่ศิษย์อย่างล้ำลึก ทรงสอนพระทัยในชีวิตความเป็นอยู่และการทำงานของ “ศิษย์” ซึ่งมีอยู่ทั่วประเทศ ทรงประทานกำลังใจในการทำงานและการทำงานของ “ศิษย์” ซึ่งมีอยู่ทั่วประเทศ ทรงประทานกำลังใจในการทำงานและการทำงานของ “ศิษย์” ซึ่งมีอยู่ทั่วประเทศ ทรงประทานกำลังใจในการทำงานและการทำงานของ “ศิษย์” ซึ่งมีอยู่ทั่วประเทศ ทรงมีพระวิริยอุตสาหะในสิ่งที่ทรงสอนไปแล้วอย่างต่อเนื่อง ทรงมีพระขันติธรรมและทรงวางพระทัยเป็นอุเบกษาต่อพระราชกรณียกิจ ไม่ว่าจะเป็นความสำเร็จหรือประสบอุปสรรค รวมทั้งทรงเป็นแบบอย่างที่ดียิ่งของผู้ที่ตั้งใจทำงานเพื่อสังคมและชาติบ้านเมือง

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ทรงแสดงให้เห็นว่าพระองค์ทรงมี “วิญญาณครู” อันเป็นผลจากพระปัญญาอันชาญฉลาด ลึกซึ้ง มีน้ำพระทัยที่เยือกเย็น ได้ทรงประทานพระเมตตาทายาธิคุณแก่ผู้ที่เป็นศิษย์ ผู้ที่ทำงานสอนของพระดำเนิน และประชาชนชาวไทยอย่างกว้างขวางทั่วหน้า ทรงค้นคิดอุปกรณ์การเรียนการสอน และวิธีการสอนวิธีเรียน ทรงแสดงให้เห็นว่าทรงมั่นในธรรมอันประเสริฐ นับได้ว่า ทรงเป็น “ครู” และ “ผู้นำครู” อย่างดีเยี่ยม

...สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ทรงมีคุณวุฒิและพระเกียรติคุณดีเด่นในวงวิชาการ ทรงแสดงพระปริชาสามารถ พระวิริยอุตสาหะ และพระเมตตา ประทานแก่ข้าราชการ นักวิชาการ ครู นิสิต นักศึกษา และนักเรียนทั่วประเทศเป็นเวลานาน พระกรณียกิจของพระองค์ท่านเป็นผลดีต่อการศึกษาหลายระดับอย่างกว้างขวางทั่วประเทศ...

กรงสังเคริงการศึกษาทางศาสตร์และคณิตศาสตร์

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราษฎร์คرينทร์ทรงเน้นความสำคัญของการสนับสนุนวิทยาศาสตร์ ใน ๓ ด้านเท่า ๆ กัน คือ การศึกษาและการวิจัย การนำทฤษฎีไปใช้ในการผลิตเป็นอุตสาหกรรม และการสร้างครุวิทยาศาสตร์ ทรงให้ความสำคัญของการศึกษาวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ที่เป็นพื้นฐานในระดับโรงเรียนมาก เพราะจะเป็นพื้นฐานในการเรียนในระดับอุดมศึกษาต่อไป ดังจะเห็นได้จากการที่ทรงส่งเสริมให้สร้างสื่อเรียนทักษะทางคณิตศาสตร์ในระดับอนุบาลและประถมศึกษา และทรงใช้วิธีการประเมินสื่อการสอนโดยใช้กระบวนการทางวิทยาศาสตร์

กรงอุปถัมภ์โครงการโอลิมปิกวิชาการ

โครงการโอลิมปิกวิชาการ หรือ UNESCO เรียกว่า International Science and Mathematics Olympiads (IMO) เป็นการแข่งขันความสามารถทางปัญญาเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ระหว่างเยาวชนระดับมัธยมศึกษาจากนานาประเทศทั่วโลก มีจุดประสงค์เพื่อ sage และสร้างความตื่นตัวให้เยาวชนผู้มีอัจฉริยะทางวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์จากทั่วโลกให้ได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ เป็นการสร้างความลั่นพันธ์ที่ต้องระหว่างเยาวชนจากนานาประเทศ ครอบคลุม ๕ สาขาวิชา คือ คณิตศาสตร์ เคมี คอมพิวเตอร์ พลีกส์ และชีววิทยา ประเทศไทยโดยสมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ได้เข้าร่วมโครงการโดยจัดส่งนักเรียนไปแข่งขันคณิตศาสตร์โอลิมปิกระหว่างประเทศ ณ ประเทศไทย ran รัฐเยอรมัน

โครงการโอลิมปิกวิชาการได้รับพระกรุณาธิคุณจากสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราษฎร์คrinทร์ ตั้งแต่เริ่มโครงการครั้งแรกเมื่อวันที่ ๑๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๒ เป็นต้นมา ทรงให้การสนับสนุนโครงการฯ ไม่โดยตลอด ประทานทรัพย์ส่วนพระองค์สนับสนุนค่าใช้จ่าย ทำให้สมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยฯ ได้รับการสนับสนุนจากภาคเอกชน จึงสามารถดำเนินการไปได้ด้วยดี สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราษฎร์คrinทร์ทรงเป็นพระองค์แรกที่นำให้ภาคเอกชนหันมาสนับสนุนและส่งเสริมโครงการจัดส่งเยาวชนไปแข่งขันคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์โอลิมปิกระหว่างประเทศ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวรา



ราชนครินทร์สัดใจประทานเกียรติบัตรและพระโiswaทแก่นักเรียนที่ผ่านการคัดเลือกเข้าค่ายอบรมเข้ม และผู้ได้รับการคัดเลือกไปแข่งขันโอลิมปิกเป็นประจำทุกปี โครงการโอลิมปิกวิชาการทำให้เกิดการตื่นตัว ในด้านการเรียนการสอนวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ในโรงเรียนต่าง ๆ ทั่วประเทศ



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชวิภาณราชนครินทร์ มีพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้นต่อคณาจารย์ นักเรียน และผู้เกี่ยวข้องทุกคนในโครงการโอลิมปิกวิชาการ ประทานทั้งทรัพย์ และกำลังใจ ทรง ห่วงใยและติดตามการดำเนินงานของโครงการฯ พร้อมทั้งได้ประทานทรัพย์ส่วนพระองค์ และเงิน จาก “ทุนการศึกษาสมเด็จฯ” จัดตั้งเป็น “กองทุนสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา เพื่อโครงการโอลิมปิกวิชาการ” เพื่อนำดอกผลมาช่วยเหลือการดำเนินงานโครงการฯ นอกจากนี้ทรง ประทานพระอนุญาตให้จัดตั้ง “มูลนิธิส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการ และพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ ศึกษาในพระอุปถัมภ์ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา” (สอวน.) และ ชุมรมโอลิมปิก วิชาการ ทำให้โครงการโอลิมปิกวิชาการได้รับการสนับสนุนจากองค์กรและสื่อมวลชนทุกประเภท สำหรับมูลนิธิ สอวน. นั้นมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อส่งเสริมให้นักเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายทั่วประเทศ ที่มีความสามารถทางวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์มีโอกาสได้รับการพัฒนาศักยภาพตามความถนัด



ทั้งในด้านทฤษฎีและทักษะด้านปฏิบัติให้สามารถถวิเคราะห์และสังเคราะห์ปัญหาที่ซับซ้อนได้ และมีความพร้อมที่จะเข้ารับการคัดเลือกไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการระหว่างประเทศ และยังเป็นการช่วยพัฒนาการศึกษาด้านวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์ระดับโรงเรียน ให้เทียบเท่ามาตรฐานสากล มุ่งเน้น สอน. ประสบความสำเร็จเป็นอย่างดีจากการที่นักเรียนที่ผ่านการอบรมจากศูนย์ สอน. ได้เป็นผู้แทนประเทศไทยไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการระหว่างประเทศและได้รับเหรียญรางวัลต่าง ๆ เป็นจำนวนมาก

ใน พ.ศ. ๒๕๔๘ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ถวายปริญญาวิทยาศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์แด่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธาราธิราชนครินทร์ ดังคำประกาศสดุดีเฉลิมพระเกียรติคุณสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธาราธิราชนครินทร์บางตอนว่า

...แม้ว่าจะมีพระราชกรณียกิจด้านการสอนภาษาฝรั่งเศสและวรรณคดีฝรั่งเศส แต่ก็ทรงสนพระทัยการศึกษาด้านวิทยาศาสตร์ของเยาวชนไทยอยู่เสมอ โดยทรงพระเมตตารับเป็นองค์อุปถัมภ์โครงการ “โอลิมปิกวิชาการ” เพื่อการแข่งขันและพัฒนาวิชาการวิทยาศาสตร์ในประเทศไทย ให้ก้าวทันสากล ในฐานะองค์อุปถัมภ์โครงการ จัดส่งเยาวชนไทยไปแข่งขันคณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์โอลิมปิกระหว่างประเทศ ทรงตระหนักรถึงปัญหาของการศึกษาวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์ ในระดับโรงเรียนของประเทศไทย โดยเฉพาะเมื่อเทียบกับมาตรฐานสากล ทรงพิจารณาเห็นว่าการจะพัฒนาความรู้ความสามารถทางด้านวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ของนักเรียนทั่วประเทศให้ได้ระดับมาตรฐานสากลนั้นไม่สามารถจะสำเร็จลุล่วงได้ในระยะเวลาอันสั้น แต่สิ่งที่สามารถทำได้ในชั้นต้นคือการพัฒนานักเรียนที่มีคุณภาพสูง โดยอาศัยองค์กรอิสระซึ่งมีความคล่องตัวในการดำเนินงาน เพื่อให้สามารถบรรลุเป้าหมายได้เร็วขึ้น

ด้วยสายพระเนตรที่กว้างไกล สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราธิวราธิวราชนครินทร์ ได้ประทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์เพื่อจัดตั้ง มูลนิธิส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการและพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาในพระอุปถัมภ์ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราธิวราธิวราชนครินทร์ (ล้วน.) ขึ้นเมื่อพุทธศักราช ๒๕๔๙ และทรงรับเป็นองค์ประธานคณะกรรมการบริหารมูลนิธิด้วย...

นอกจากนี้สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราธิวราษฎร์ ราชนคrinทร์ ยังมีพระดำริให้จัดทำตำราส่งเสริมพัฒนาคุณภาพของนักเรียนด้านวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อผลิตหนังสือระดับมัธยมศึกษาตอนปลายถึงระดับชั้นปีที่ ๑ ของคณานวิทยาศาสตร์ในสถาบันอุดมศึกษาที่มีคุณภาพเทียบเท่าระดับสากล เพื่อใช้ประกอบการเรียน การสอน สำหรับนักเรียนที่มีความสามารถพิเศษ และเป็นเอกสารอ่านประกอบสำหรับนักเรียน และครุทั่วไป ทั้งนี้ได้พระราชทานหนังสือดังกล่าวให้แก่โรงเรียนมัธยมศึกษา รวมทั้ง คณานวิทยาศาสตร์ ในมหาวิทยาลัยของรัฐที่เป็นศูนย์ ล้วน ทั่วประเทศ...

กรงสอนภาษาฝรั่งเศส

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราธิวราชนครินทร์ ทรงโปรดการเป็นครู และจากการที่ทรงเชี่ยวชาญภาษาฝรั่งเศส จึงทรงเริ่มปฏิบัติงานเป็นอาจารย์พิเศษสอนภาษาฝรั่งเศสเป็นครั้งแรกที่คณานวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยในระหว่าง พ.ศ. ๒๕๔๕-๒๕๐๑ ทรงเป็นองค์บรรยายพิเศษ วิชาการสอนภาษาฝรั่งเศส วิชาสังคมศาสตร์ฝรั่งเศส และวิชาวรรณคดีฝรั่งเศส แก่นิสิตในชั้นปีที่ ๑ ถึงปีที่ ๔



ใน พ.ศ. ๒๕๔๓ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ถวาย
ปริญญาอักษรศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์แด่สมเด็จเจ้าฟ้า
กรมหลวงราธิวราธิวราชนครินทร์ ดังคำประกาศสุดดีเฉลิม
พระเกียรติคุณสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา
กรมหลวงราธิวราธิวราชนครินทร์บางตอบว่า

นอกจากด้านการสอนแล้ว สมเด็จ
เจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราธิวราชนครินทร์ ยังทรง
สนพระทัยในด้านการปรับปรุงหลักสูตร และ
วิธีการสอนวิชาภาษาฝรั่งเศสด้วย ในระหว่าง
ที่ทรงดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการสอนภาษา
ต่างประเทศ ณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้
ทรงจัดทำและปรับปรุงหลักสูตรและแนวการ
สอนภาษาฝรั่งเศส และทรงสร้างแบบทดสอบ

มาตรฐานภาษาฝรั่งเศสให้แก่มหาวิทยาลัยแห่งนั้น นอกจากนี้ด้วยความไฟแรงทัยในอัน
ที่จะพัฒนาทั้งวิชาการและบุคลากรในสถาบันต่าง ๆ ที่มีการสอนภาษาฝรั่งเศสจึงได้ทรง
เริ่มก่อตั้งสมาคมครุภำปนภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทยขึ้น ใน พ.ศ. ๒๕๑๐ และทรงดำรง
ตำแหน่งองค์นายกสมาคมตั้งแต่เมื่อแรกเริ่มก่อตั้งจนกระทั่งปัจจุบัน ทรงจัดให้มีการ
สัมมนาและการประชุมทางวิชาการหลายครั้งในรอบปี รวมทั้งทรงดูแลและเอาพระทัย
ใส่บรรดาครุที่ได้รับทุนอบรมภาษาฝรั่งเศสโดยถ้วนหน้า นับว่าทรงเป็นศูนย์รวมของครุ
อาจารย์ผู้สอนวิชานี้ ทั้งในมหาวิทยาลัยและโรงเรียนต่าง ๆ ทั่วประเทศ



ใน พ.ศ. ๒๕๑๗ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ได้ขอประทานพระกรุณาเป็น
อาจารย์ประจำมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ทรงรับงานสอนและงานบริหารโดยทรงเป็นหัวหน้าสาขาวิชา
ภาษาฝรั่งเศสและวรรณคดีฝรั่งเศส และผู้อำนวยการภาษาต่างประเทศ อันประกอบด้วย ภาษาฝรั่งเศส
เยอรมัน สูงปุ่น จีน และรัสเซีย สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราธิวราชนครินทร์ ทรงสอนวิชาภาษาและ
วรรณคดีฝรั่งเศสแก่นักศึกษาชั้นปีต่าง ๆ และทรงดูแลการสอนของอาจารย์ทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ

นอกจากนี้ได้ทรงจัดทำหลักสูตรปริญญาตรีภาษาและวรรณคดีฝรั่งเศสจนสำเร็จใน พ.ศ. ๒๕๑๖ เป็นหลักสูตรที่ผสมผสานความรู้ด้านภาษาและวรรณคดีฝรั่งเศสเข้าด้วยกันอย่างเหมาะสม ใน พ.ศ. ๒๕๑๕ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ได้ถวายปริญญาศิลปศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ (ภาษาและวรรณคดีฝรั่งเศส) แด่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนารินทร์ หลังจากที่ทรงปฏิบัติงานด้านการสอนมาจนถึงเดือนมกราคม พ.ศ. ๒๕๑๔ ทรงได้รับการเปรดเกล้าฯ พระราชนدانตำแหน่งศาสตราจารย์พิเศษของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์



ในระหว่างที่ทรงปฏิบัติงานอาจารย์ของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์นั้น คณบดีมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ได้กราบถูลเชียงเป็นองค์บุร้ายพิเศษ วิชาภาษาและวรรณคดีฝรั่งเศส ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๕ ถึง พ.ศ. ๒๕๑๗ และใน พ.ศ. ๒๕๑๐ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ได้ถวายปริญญาศิลปศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ (ภาษาฝรั่งเศส) แด่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนารินทร์

เนื่องจากพระราชกิจด้านอื่น ๆ เพิ่มมากขึ้นตามลำดับ ในปี พ.ศ. ๒๕๑๙ จึงทรงลาออกจากตำแหน่งอาจารย์ประจำของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ แต่ก็ยังเสด็จเป็นองค์บุร้ายพิเศษต่อไปอีก นอกจากนั้น ยังทรงรับเป็นองค์บุร้ายพิเศษวิชาภาษาฝรั่งเศสในคณะวิทยาศาสตร์และอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์อีกด้วย ตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๑๘-๒๕๒๒ และใน พ.ศ. ๒๕๒๒ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ได้ถวายปริญญาศิลปศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ (ภาษา) แด่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนารินทร์

ต่อมาเมื่อได้ทรงทราบปัญหาของคณบดีมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี เรื่องการขาดแคลนอาจารย์เพราะเป็นมหาวิทยาลัยที่ตั้งอยู่ในจังหวัดห่างไกล และมีปัญหารือความปลอดภัย ก็ได้ประทานพระเมตตาเสด็จพระดำเนินไปสอนวิชาภาษาฝรั่งเศสโดยประทับอยู่ใน

วิทยาเขตปัตตานีตั้ง เช่นอาจารย์อื่น ๆ

ระหว่างที่ทรงงานเป็นอาจารย์ได้ทรงร่วมกิจกรรมทางวิชาการหลายด้าน เช่น ทรงเป็นกรรมการสอบซิงทุน ก.พ. ไปศึกษาต่อต่างประเทศ ทรงเป็นประธานออกข้อสอบภาษาฝรั่งเศสในการสอบคัดเลือกเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยของรัฐ





ด้วยพระปรีชาญาณจาก
ประสบการณ์ที่ทรงงานสอนภาษาฝรั่งเศส
มาเป็นระยะเวลานานจึงทรงตระหนักรถึง
ปัญหาความต่อเนื่องในการเรียนภาษา
ฝรั่งเศสระดับมัธยมศึกษาและอุดมศึกษา
ทรงริเริ่มก่อตั้งสมาคมครุภำษ่าฝรั่งเศสขึ้น
เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๒๐ เพื่อให้เป็นศูนย์กลาง
การพับປະແລກเปลี่ยนประสบการณ์ การ

ปรับปรุงวิธีการสอนทั้งระดับมัธยมศึกษา และอุดมศึกษา ทรงดำรงตำแหน่งนายกสมาคมฯ ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๒๐ ถึง พ.ศ. ๒๕๒๔ จากนั้นก็ทรงดำรงตำแหน่งนายกิตติมศักดิ์สมาคมฯ มาจนถึงปัจจุบัน ได้
ประทานพระอนุเคราะห์แก่สมาคมฯ ในทุกทาง อาทิ ทรงสนับสนุนการจัดพิมพ์วารสารของสมาคมเพื่อ^{เผยแพร่ความรู้ใหม่ ๆ} ประทานพระนิพนธ์บทความลงวารสาร ทรงลงเลิร์มให้สมาชิกครูได้เข้ารับการสัมมนา^{ดูงาน} และคึกคักต่อ เป็นต้น ด้วยพระกรุณาธิคุณดังกล่าวข้างต้นล้วนผลให้ การเรียนการสอนวิชาภาษา
ฝรั่งเศสและการวิจัยด้านภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยทั้งระดับมัธยมศึกษาและระดับอุดมศึกษา^{เจริญก้าวหน้าเป็นลำดับ}

ความรอบรู้ทางด้านวิชาการและการอุทิศพระองค์เพื่อการศึกษาของสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวง
นราธิวาราชนครินทร์ เป็นที่ประจักษ์ชัดทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ มหาวิทยาลัยต่าง ๆ จึงได้
ทูลเกล้าฯ ถวายดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ในหลายสาขาวิชา และทรงได้รับการเติดทุนพระเกียรติจาก
รัฐบาลและองค์กรต่างประเทศหลายแห่ง อาทิ รัฐบาลฝรั่งเศส และองค์กรศึกษาวิทยาศาสตร์และ
วัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (UNESCO) ถวายเหรียญ Victor Hugo เมื่อเดือนพฤษภาคม พ.ศ.
๒๕๓๕ ในฐานะที่ทรงเป็นราชบุตรด้านภาษา ซึ่งเป็นการแสดงให้ประจักษ์ชัดถึงพระเกียรติคุณที่ทรงสร้าง
ชื่อเสียงให้แก่ประเทศไทย

ทรงจงเสริมการแพทย์และการสาธารณสุข

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาราชนครินทร์ ทรงมีพระเมตตาคุณ และพระกรุณาธิคุณ



ที่จะทรงช่วยเหลือผู้ที่ตกทุกข์ได้ยาก
โดยเฉพาะอย่างยิ่งทางการแพทย์
และการสาธารณสุข ทรงดำเนินตาม
พระปณิธานที่ทรงยึดมั่นว่า “มีหน้าที่
ต้องทำงานเพื่อบ้านเมือง” เพื่อทรง
เจริญร้อยตามเบื้องพระบาทแห่ง^{สมเด็จพระบรมราชชนก สมเด็จ}
พระมหิตลาธิเบศร อุดมยเดชวิกรม
พระบรมราชชนก ผู้ทรงเป็น^{“พระบิดาแห่งการแพทย์ไทย”}
พระกรุณาธิคุณด้านการแพทย์และ

สาธารณสุขมีทั้งที่ทรงรับสอนองลีบ Hod ประกรณียกิจมาจากการสมเด็จพระศรีนครินทร์ฯ ทรงราชชนนี หรือที่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาราชานครินทร์ทรงริเริ่มขึ้น

พระกรุณาธิคุณด้านการแพทย์และสาธารณสุขที่ทรงรับสอนองลีบ Hod ประกรณียกิจมาจากการสมเด็จพระศรีนครินทร์ฯ ทรงริเริ่มขึ้นเพื่อสุขภาพอนามัยของประชาชน ทรงดำเนินการอย่างต่อเนื่อง ทรงเป็นองค์ประธานทุกการกิจกรรม ทรงเป็นองค์ประธานและองค์อุปถัมภ์ มูลนิธิและองค์กรต่างๆ จำนวนมาก เช่น เป็นองค์ประธานมูลนิธิโรคไตแห่งประเทศไทย มูลนิธิหมอม่ำบุญจิราธร (ชุมพล) จุฑาธิช เพื่อให้ทุนการศึกษาและรางวัลแก่นักศึกษาแพทย์ นักศึกษาพยาบาล และพยาบาลในสังกัดกระทรวงสาธารณสุข เป็นองค์อุปถัมภ์มูลนิธิเด็กโรคหัวใจ โรงพยาบาลบุรุษประสารท ไวทโยบถัมภ์และมูลนิธิเพื่อโรงพยาบาลบุรุษประสารทไวทโยบถัมภ์ เพื่อดูแลรักษาเด็กออทิสติก กองทุน “หมออเจ้าฟ้า” มูลนิธิเด็กอ่อนในสัมม มูลนิธิลงเคราะห์



เด็กพิการทางสมองและบีบูญญา มุลนิธิช่วยการสาธารณสุขชุมชน เพื่อช่วยเหลือดูแลสุขภาพอนามัยของประชาชน โดยเฉพาะเด็กเล็กในแหล่งเลื่อมโถม เป็นต้น

นอกเหนือจากองค์กรการกุศลและมูลนิธิต่าง ๆ แล้ว สมาคมและองค์กรวิชาการทางการแพทย์และการสาธารณสุข ได้รับพระราชทานธิคุณจากสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ในการทรงพระกรุณาเสด็จเป็นองค์ประธานเปิดการประชุมวิชาการทั้งระดับประเทศระดับภาคพื้นเอเชีย และระดับนานาชาติ และองค์ประธานในกิจกรรมทางการแพทย์และการสาธารณสุข



ใน พ.ศ. ๒๕๔๕ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ถวายปริญญาพาบยาบาลศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ ดังคำประกาศสดุดีเฉลิมพระเกียรติคุณสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ บำบัดอนว่า

ในส่วนของวิชาชีพและวิชาการพยาบาลและการผดุงครรภ์โดยเฉพาะเจ้า สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ก็ทรงเป็นพระหนึ่งหลักชัยของพยาบาลทั้งปวงตามรอยพระยุคลบาทแห่งสมเด็จพระบรมราชชนนี ทรงรับเป็นองค์อุปถัมภ์ของสภากาชาดไทยและกองทุนสมเด็จพระศรีนครินทร์ ทรงรับมูลนิธิไว้ในพระอุปถัมภ์ ทรงเป็นประธานในการประชุมและพิธีประทานรางวัลของมูลนิธิทุกครั้งมีได้ขาดพระเมตตาสืតลัทธยศัย ที่ได้ประทานเกื้อหนุนวิชาชีพพยาบาลเสมอมาจึงเป็นที่เกิดทุนอยู่เห็นแก่เล้าของเหล่าพยาบาลทุกคน

กรุงสังฆารามวิชาชีพสัตวแพทยศาสตร์

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์ทรงส่งเลิมวิชาชีพด้านลัตัวแพทยศาสตร์ และด้านการพัฒนาบุคลากรทางสัตวแพทย์ เนื่องจากการที่พระองค์ทรงโปรดการเลี้ยงสุนัขเป็นพิเศษ ทรงสนพระทัยและศึกษาสุนัขสายพันธุ์ต่าง ๆ อย่างละเอียด ลึกซึ้ง ทรงมีพระเมตตาต่อสรรพสัตว์ และมีพระประสงค์จะช่วยรักษาสัตว์ป่วย โดยการสนับสนุนการพัฒนาวิชาชีพสัตวแพทย์ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์ทรงมีพระกรุณายิ่งคุณ ต่อคณะลัตัวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประทานทรัพย์ส่วนพระองค์แก่โรงพยาบาลลัตัวเล็ก ประทานทุนส่งเคราะห์สัตว์ยากไร้อนาถฯ เพื่อระลึกถึงสุนัขทรงเลี้ยงที่ทรงโปรดที่สุด โดยประทานเงินเริ่มต้นจำนวน ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท ในวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๔๗ โดยมีเชื้อว่า “เงินทุนสิบสาม” วัตถุประสงค์ของเงินทุนเพื่อนำไปช่วยเหลือสัตว์อนาคตที่เจ็บป่วยหรือได้รับเคราะห์กรรม ตลอดจนนำไปพัฒนาวิชาการทางด้านลัตัวแพทย์ เพื่อเกื้อหนุนสัตว์ให้ดียิ่งขึ้นต่อไป ทรงช่วยจัดหาเครื่องพอกเลือดให้กับหน่วยโรคติดเพื่อใช้รักษาโรคภาวะไตawayในสัตว์เลี้ยง ทรงอุปถัมภ์



การสร้างตึกคลินิกฉุกเฉินของคณะลัตัวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เสด็จพระดำเนินเป็นองค์ประธานเปิดงานนิทรรศการเทิดพระเกียรติ ๘๐ พรรษา เสด็จเปิดตึกฉุกเฉินและสัตว์ป่วยหนักของคณะลัตัวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าให้คณาจารย์ คณะลัตัวแพทย์ได้มีโอกาสตามเสด็จไปในที่ต่าง ๆ โดยเฉพาะการตามเสด็จหน่วยเคลื่อนที่แพทย์อาสาสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี (พอ.สว.) เพื่อให้สัตวแพทย์ได้เห็นความเป็นอยู่ของคนและสัตว์ในชนบท





ใน พ.ศ. ๒๕๔๖ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ถวายปริญญาสัตวแพทยศาสตรดุษฎีบัณฑิต กิตติมศักดิ์ดังคำประกาศสุดยอดลิมพะเกียรติคุณสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ทรงสถาปนา

ผลจากการที่ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจหลากหลาย สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้า กัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ในฐานะที่ทรงเป็นประธานกิตติมศักดิ์ มูลนิธิแพทย์อาสาสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี (พอ.สว.) เป็นโอกาสให้ทรง รับทราบข้อมูลต่าง ๆ เกี่ยวกับทุกชีวุของประชาชนอย่างถ่องแท้ โดยมีพระกรุณาธิคุณ โปรดเกล้าให้สัตวแพทย์ตามเด็จในการอุทิศตนที่ พอ.สว. เพื่อสำรวจ เกี่ยวกับปัญหาการเลี้ยงสัตว์สำหรับเป็นข้อมูลเบื้องต้นที่จะส่งเสริมการทำเกษตรกรรม และการเลี้ยงสัตว์ของประชาชนต่อไป ทรงเป็นองค์อุปถัมภ์ “โครงการพระเมตตา สมเด็จฯ” ตามที่นั่นที่จังหวัดที่เป็นตะเข็บชายแดน เช่น น่าน เชียงใหม่ และแม่ฮ่องสอน เพื่อให้ชาวเช้าทั้งที่อยู่ห่างไกลมีโอกาสพัฒนาคุณภาพชีวิตให้ดีขึ้นในทุกด้าน รวมทั้ง ทางด้านการเกษตรที่แนะนำให้ชาวเช้ารู้จักร่วมกันเลี้ยงโค ช่วยกันดูแลรักษาเพื่อให้มี จำนวนเพิ่มขึ้น สำหรับเป็นต้นแบบของการเลี้ยงโคในหมู่บ้าน ซึ่งจะนำไปสู่การเลี้ยง ปลูกสัตว์ชนิดอื่น ๆ ต่อไป

...สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจสนับสนุนวิชาการและวิชาชีพสัตวแพทย์ในทุก ๆ ด้าน พระกรณียกิจนานับการมีพระเดชพระคุณเหลือล้นแก้วิชาชีพสัตวแพทย์ทั้งในเบื้องนี้ และเบื้องหน้า...

ดำเนินการกีฬา

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาราชนคrinทร์ ทรงสนพระทัย และทรงเล่นกีฬาหลายประเภท มาตั้งแต่ครั้งทรงพระเยาว์ ทรงโปรดการเล่นสเก็ตและลากี การกรรเชียงเรือ การตกปลา การขี่จักรยาน การเดินบนภูเขา การทรงม้า ทรงสนพระทัยเรื่องกีฬาโอลิมปิก ทรงเล่นแบดมินตัน กอล์ฟ โคลเกต และ เปตอง ทรงฝึกขับเครื่องบิน และทรงสมัครเข้าเป็นสมาชิกการบินพลเรือน ประเภทฝึกบิน รุ่นที่ ๕ พ.ศ. ๒๕๐๐ ทรงสำเร็จตามหลักสูตรของสไมสรการบินพลเรือน กองทัพอากาศ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวง นราธิวาราชนคrinทร์ ทรงพระกรุณาธิคุณยิ่งต่อวงการกีฬาเปตอง พระราชทานเงินอุดหนุนสมาคม กีฬาเปตองปีละ ๑ ล้านบาท ซึ่งช่วยให้ประเทศไทยได้ไปร่วมการแข่งขันกีฬาเปตองโลก



ด้านศิลปวัฒนธรรม โบราณคดี ประวัติศาสตร์ และมรดกโลก

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชบุรีสราชนครินทร์ทรงประกอบพระราชกรณียกิจในด้านศิลปวัฒนธรรม โบราณคดี ประวัติศาสตร์ และมรดกโลก ทรงมีพระปริชาสามารถและสนใจเรียนรู้ในวิชาการด้านนี้อย่างจริงจัง เสด็จพระดำเนินเปิดนิทรรศการ หรือโบราณสถาน เพื่อทดสอบความสามารถและสมรรถภาพในการสำรวจและเรียนรู้อย่างลึกซึ้งในทุกภาคของประเทศไทย ยังทรงเป็นผู้นำคณะบุคคลและสมาคมต่าง ๆ ไปทั่วโลกศึกษาโบราณสถานหลายแห่งอีกด้วย



ในการเสด็จทดสอบโบราณสถานแต่ละแห่ง สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชบุรีสราชนครินทร์ มิได้ทรงรับทราบเพียงข้อมูลจากการบรรยายของนักโบราณคดีเท่านั้น แต่ทรงศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับโบราณสถานนั้น ๆ มาก่อนด้วย และทรงชักถามรายละเอียดอย่างลึกซึ้งและรอบด้าน ด้วยความรักและห่วงใยมรดกทางประวัติศาสตร์ของชาติ ทรงสอบถามถึงวิธีการบูรณะซ่อมแซมโบราณสถาน การขุดสำรวจ การฟื้นฟูโบราณสถาน และผลกระทบต่อประชาชนที่พักอาศัยในบริเวณเดียวกับโบราณสถานนั้น ๆ ทรงพิจารณาด้วยหลักวิชาการ และวินิจฉัยด้วยเหตุด้วยผล ทรงแนะนำ พร้อมเสนอแนวทางแก้ไขปัญหา ในทุกด้าน เพื่อให้สมบัติของชาติคงอยู่อย่างมีคุณค่า อีกทั้งยังทรงนึกถึงประชาชนทั่วไปโดยได้พระราชทาน

ข้อแนะนำแก่ผู้สื่อข่าวโทรถน์รวมการเฉพาะกิจเสมอ ให้เน้นข้อมูลเกี่ยวกับโบราณสถานเป็นสำคัญ ทั้งนี้เพื่อให้คนไทยมีความรู้ที่ถูกต้อง เพื่อจะได้สำนึกรึงคุณค่า และรู้จักรากฐานรดกของชาติไว้ให้ชนรุ่นหลัง ต่อไป ความสนใจที่ยังคงอยู่ในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนครินทร์ มีได้จำกัดอยู่เพียงโบราณสถาน ในประเทศไทยเท่านั้น ยังทรงสนพระทัยเสด็จเยือนสถานที่สำคัญหลายแห่งที่เป็นมรดกโลกในต่างประเทศ อีกด้วย

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนครินทร์ ทรงเป็นนักประชารู้ปะรู้ประวัติศาสตร์ ศิลปวัฒนธรรมและโบราณคดีด้วยพระราชอุตสาหะของพระองค์เอง ทรงเพื่อแผ่สิ่งที่รู้ที่เห็นแก่ผู้อื่น ให้รู้ตามพระองค์ ทรงเป็นครูผู้ชี้นำประชาชนให้เห็นความสำคัญของศิลปวัฒนธรรม โบราณคดี ประวัติศาสตร์และมรดกโลก อันก่อให้เกิดความรัก ความหวังแห่ง และความตระหนักในความเป็นเจ้าของร่วมกัน



ด้านศิลปะและดนตรี

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราช ได้ทรงศึกษาศิลปศาสตร์ทางตะวันตกหลายแขนง ทรงสนพระทัยศิลปะและดนตรีคลาสสิกมาตั้งแต่ สมัยเรียนมัธยมอยู่ในสวิตเซอร์แลนด์ โดยเฉพาะดนตรีคลาสสิกอันเป็นศาสตร์ชั้นสูงของการประพันธ์เพลงโดยคิดกว่าเอกของโลก เมื่อเสด็จกลับประเทศไทย ทรงสนับสนุนและทรงอุปถัมภ์แวดวงดนตรีคลาสสิก ทรงพระกรุณาเป็นองค์อุปถัมภ์วงดนตรีซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งเป็นวงดนตรีขนาดใหญ่ มีผู้บรรเลงประมาณ 80-900 คน ประกอบด้วยนิสิตจากภาควิชาดุริยางคศาสตร์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ วงดนตรีนี้ได้รับความสนับสนุนจากมหาวิทยาลัยอย่างต่อเนื่องตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๓๑ จนสามารถแสดงต่อสาธารณชนได้เป็นครั้งแรกในโอกาสครบรอบ๗๐ปีแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๓ ซึ่งสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนครินทร์เสด็จมาทรงเป็นประธาน และต่อมาทรงรับวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาฯ ไว้ในพระ



อุปถัมภ์เป็นการประทานกำลังใจแก่นักดนตรี และส่งเสริมตนตระคุลาสสิกให้เป็นที่รู้จัก แพร่หลายมากขึ้น

นอกจากนี้ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ ทรงเป็นองค์ อุปถัมภ์วงศุริยวงศ์เยาวชนไทย ซึ่งเป็น วงดนตรีประเภทชิมโนเนอร์คลาสสิกที่จัด ตั้งขึ้นเพื่อสนับสนุนและพัฒนาคุณภาพ ทางดนตรีสากลอาย่างถูกต้องตามหลักวิธีให้

แก่เยาวชนไทยที่สนใจดนตรีสากลตลอดจนใช้ดนตรีเป็นสื่อในการพัฒนาระเบียบวินัยและส่งเสริมความ คิดสร้างสรรค์รวมถึงความสามัคคีในหมู่คณะ ตามพระประสงค์ในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ และในปี พ.ศ. ๒๕๔๗ ทรงก่อตั้ง ทุนส่งเสริมตนตระคุลาสสิกฯ และประทานความสนับสนุน แก่นักดนตรีคุณภาพรุ่นเยาว์ ตลอดจนคณะนักแสดงฝรั่งเศส

ดำเนินการส่งเสริม



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจด้านสังคมสงเคราะห์อย่างสม่ำเสมอ เพื่อบำบัดทุกข์บำรุงสุขของราษฎร ทรงสนพระทัยใน สวัสดิภาพของประชาชนเป็นอย่างยิ่ง ได้โดยเด็ดขาด พระราชินทร์ราบรื่นนี้ทรงเยี่ยมและลงเคราะห์ ราษฎรผู้ยากไร้ในท้องถิ่นทุรกันดารตลอดมา ทรงศึกษา และสังเกตความเป็นอยู่ของราษฎร ทรงสอนตามปัญหา ทรง แนะนำให้ราษฎรรู้จักปฏิบัติตน ดูแลตนเองให้ถูกต้อง เพื่อให้มีสุขภาพพลานามัยสมบูรณ์ป้องกันโรคภัยไข้เจ็บ ทรงมีพระประสงค์ที่จะให้เด็กด้อยโอกาสได้มีการพัฒนา ทั้งร่างกายและจิตใจ มีการศึกษาที่เหมาะสมกับวัย ด้วย ทรงเห็นว่ามีความสำคัญอย่างยิ่งต่อการพัฒนาคุณภาพ ของประเทศในประเทศไทย



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ ประทานความเมตตาทั้งแก่ประชาชนในดินแดนห่างไกล ราษฎรผู้ยากไร้ในท้องถิ่นทุรกันดาร และทรงสนพระทัย ความเป็นอยู่ของประชาชนในเมือง เสด็จเยี่ยมชุมชนแออัด หลายแห่งในกรุงเทพมหานครเป็นการส่วนพระองค์ ทรงรับ มนุษย์เด็กอ่อนในสัมมิὼนในพระอุปถัมภ์ และประทาน



พระกรุณาธิคุณแก่ müllnrich อย่างสมำเสมอโดยตลอด ทรงสนพระทัยปัญหาเด็กเล็กในชุมชนและอัดประทานทุนทรัพย์จากทุนการกุศลสมเด็จฯ และทุนทรัพย์ส่วนพระองค์ ให้มูลนิธิเด็กอ่อนในสัมภาษณ์เป็น “กองทุนนมและอาหารเสริม” และ “กองทุนงบฉุกเฉิน” เพื่อช่วยเหลือเด็กที่ยากไร้ในชุมชนและอัดให้พัฒนาภาระอาหาร และเพื่อช่วยเหลือชาวบ้านที่ประสบอุบัติภัย อุบัติภัย และภัยจากสารเคมีเป็นการทำให้ประชาชนเห็นชีวิตอีกด้านหนึ่งของสังคม และปลูกจิตสำนึกอันก่อให้เกิดการมีส่วนร่วมในการให้ความอนุเคราะห์เพิ่มขึ้น

ด้านการเศรษฐกิจพัฒนาตระกับต่างประเทศ

สมเด็จเจ้าฟ้ากรมหลวงราชรัตนครินทร์ได้เสด็จเยือนประเทศไทยต่าง ๆ ตามคำกราบถูลเชิญ เสด็จอย่างเป็นทางการและเสด็จเยือนส่วนพระองค์ การเสด็จเยือนต่างประเทศ นอกจากเป็นการเจริญสัมพันธไมตรีกับเจ้าของประเทศไทยแล้ว ยังเป็นโอกาสที่ทรงแนะนำให้ชาวไทยรู้จักประเทศไทยนั้นในแง่มุมต่าง ๆ อย่างถ่องแท้ด้วย

จากความสนใจที่มีต่อประเทศไทย คิลปะ และวัฒนธรรม ในการเสด็จเยือนต่างประเทศ จะทรงศึกษาความเป็นมา คิลปะ-วัฒนธรรมของประเทศไทยก่อนที่จะจัดทำกำหนดการ และในการนำเสนอข่าวการเสด็จเยือนต่างประเทศ ทางโทรทัศน์รวมการเฉพาะกิจ สมเด็จเจ้าฟ้า กรมหลวงราชรัตนครินทร์จะทรงค้นคว้าข้อมูล



และตรวจแก้ปทโธทศน์ด้วยพระองค์เองก่อนการเสนอข่าวทุกครั้ง เพื่อให้ประชาชนได้รับข้อมูลที่ถูกต้อง ภายหลังการเสด็จเยือนต่างประเทศ จะทรงนิพนธ์และรวบรวมเรื่องราวของประเทศไทยนั้นจัดพิมพ์เป็นหนังสือ และวิดีทศน์ด้วย ทำให้ประชาชนได้เข้าถึงความรู้อย่างกว้างขวาง

พระอัจฉริยภาพด้านพระบินพนร

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ ทรงตระหนักถึงความสำคัญของหนังสือ ซึ่งเป็นสื่อด้านความรู้สติปัญญาที่ดีที่สุด จึงทรงนิพนธ์หนังสือที่รวบรวมข้อมูลทรงสนพระทัยในงานนิพนธ์ ทรงใช้เวลาในการศึกษาค้นคว้าและเรียบเรียง ทรงประณีตในการเตรียมพระบินพนร. ตั้งแต่การแสวงหา ข้อมูลจากแหล่งข้อมูลที่เชื่อถือได้ การวิเคราะห์กลั่นกรองข้อมูลรวมเป็นหมวดหมู่ การจัดลำดับ ข้อมูลประกอบเนื้อหา ทั้งเนื้อหาลายลักษณ์อักษรและเนื้อหาภาพ ทรงใช้ภาษาไทยเทียบภาษาอังกฤษ เพื่อเสริมความรู้ด้านภาษาให้แก่ผู้อ่าน การเว้นวรรคตอนในข้อความภาษาไทยเป็นสิ่งที่ทรงระมัดระวัง เคร่งครัดอย่างยิ่ง นับได้ว่าทรงเป็นแบบอย่างการแต่งหนังสือสารคดี พระบินพนร.ของพระองค์มีคุณค่า ทั้งเนื้อหาและเชิงวรรณศิลป์ มีว้างจำหน่ายและจ่ายแยกแก่สาธารณะ และโรงเรียน พระบินพนร.จำแนก ได้ตามประเภท ดังนี้





พระบัพน์เก็บไว้กับพระมหาอุปัชฌาย์

จุฬาลงกรณราชสันตติวงศ์ พระนามพระราชโอรส มีดิ และพระราชนัดดา. กรุงเทพฯ : บรรณกิจ, ๒๕๔๔.

จดหมายเหตุชาวบ้าน ข่าวสมเด็จย่าสวรรคตจากหนังสือพิมพ์วันที่ 19 กรกฎาคม ถึง วันที่ 3 สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๓๘ Popular Chronicle From The Press, The Demise of the Princess Mother. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, ๒๕๓๘.

เจ้านายเล็กๆ - ยุวกษัตริย์ : พระราชประวัติ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เมื่อทรงพระเยาว์. กรุงเทพฯ : กองทัพบก และธนาคารไทยพาณิชย์, ๒๕๓๐.

เจ้าฟ้าทหารเรือ พ.ศ. ๒๔๔๔ ถึง พ.ศ. ๒๔๕๔ (ค.ศ. ๑๙๗๗ ถึง ค.ศ. ๑๙๘๖). กรุงเทพฯ : ด่านสุทธารากการพิมพ์, ๒๕๓๔.

ตราแผ่นดิน ตราราชสกุลและสกุล อักษรพระนาม และพระนามย่อ. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งกรุ๊ฟ, ๒๕๓๕.

ไปรษณียบัตรเจ้าฟ้า Postcard Games. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งกรุ๊ฟ, ๒๕๓๕.

พระราชอิດ้าในรัชกาลที่ ๕ ในโอกาสที่พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวะปีบุญมาการ พระบัณฑุครับ ๕๐ ปี วันที่ ๒๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๒๔. กรุงเทพฯ : การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย, ๒๕๒๔.

มกุฎราชสันตติวงศ์. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, ๒๕๓๗.

แม่เล่าให้ฟัง : พระราชประวัติสมเด็จพระศรีนารินทรารามราชชนนี พ.ศ. ๒๔๔๓-๒๔๔๑. กรุงเทพฯ : การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย, ๒๕๒๓.

เวลาเป็นของมีค่า Busy Fingers. กรุงเทพฯ : ด่านสุทธารากการพิมพ์, ๒๕๒๗.

สมเด็จเจ้าฟ้ามหิดลฯ และงานศิลปะ Prince Mahidol and Art. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, ๒๕๓๘.

ส่งสมเด็จย่า ประมวลเรื่องจากหนังสือพิมพ์. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, ๒๕๔๐.

พระบันทีแปล

นิทานสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ : วัฒนาพานิช, ๒๕๓๘.

แม่เล่าให้ฟัง (ภาค ๒). กรุงเทพฯ : การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย, ๒๕๒๓.

ราชากิจกะพระเจ้ากรุงสเปน Le Coronnement Espagnol – The Spanish Coronation.

กรุงเทพฯ : มูลนิธิพระบรมราชานุสรณ์พระบาทสมเด็จพระมห/repository เกล้าเจ้าอยู่หัว ในพระบรมราชูปถัมภ์, ๒๕๓๑.

สารคดีอ่องเกี้ย

จากโคโรสุโคเรีย : ๔ วันในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี. กรุงเทพฯ : วัฒนาพานิช, ๒๕๓๑.

จินตตะวันออก : ขึ้นเขา ลงทะเลสาบ เข้าวัด EASTERN CHINA ; MOUNTAINS, LAKES, TEMPLES. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, ๒๕๓๗.

จีนอีสานและเสฉวน : จากแดนแม่น้ำสู่ภูเขาระหว่างเมือง. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, ๒๕๔๐.

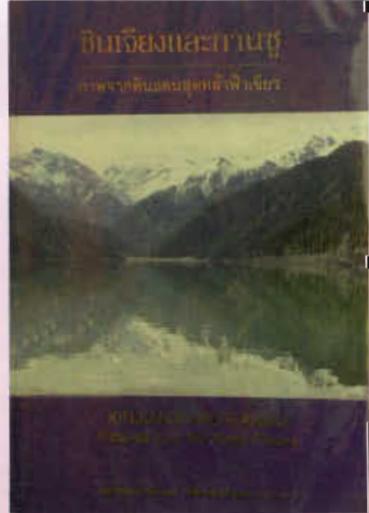
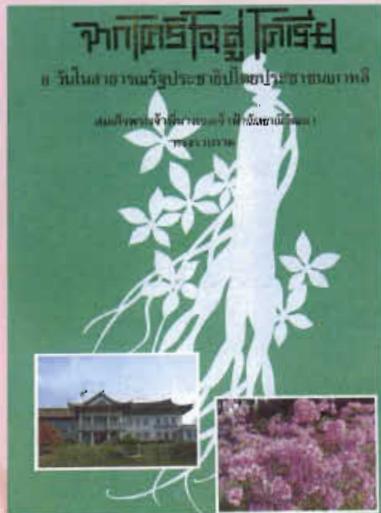
ชนจียงและกานซู : ภาพจากดินแดนสุดหล้าพื้นาเชียว XINJIANG AND GANSU ; PICTURES FROM FAR AWAY PLACES. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งกรุ๊ฟ, ๒๕๓๓.

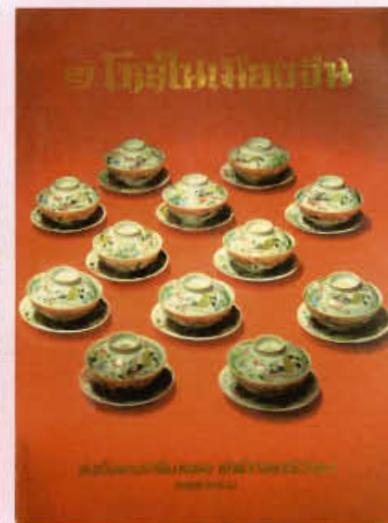
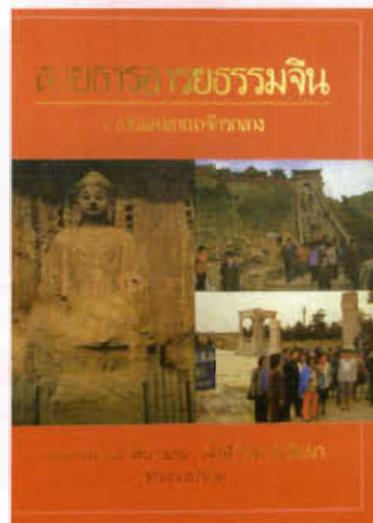
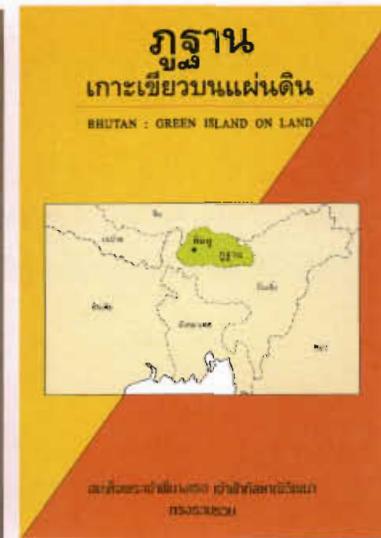
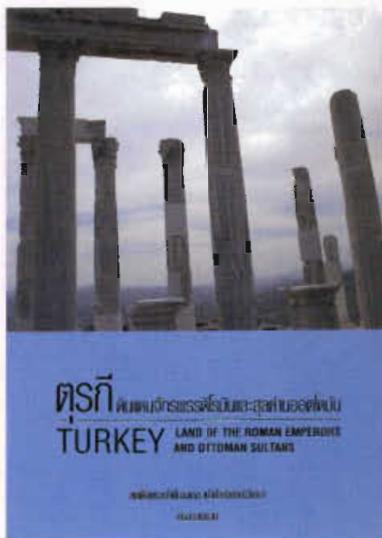
ตุรกี : ดินแดนจักรพรรดิโรมันและสุลต่านօตโตมัน TURKEY : LAND OF THE ROMAN EMPERORS AND OTTOMAN SULTANS. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งกรุ๊ฟ, ๒๕๓๓.

ที่ใช่บีเรียหนาวไหม IS IT COLD IN SIBERIA?. กรุงเทพฯ : วัฒนาพานิช, ๒๕๓๓.

ภูฐาน : เกาะเขียวบนแผ่นดิน BHUTAN: GREEN ISLAND ON LAND. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งกรุ๊ฟ, ๒๕๓๒.

ยูนนาน YUNNAN. กรุงเทพฯ : วัฒนาพานิช, ๒๕๔๙.





สายธารอารยธรรมจีน : ๗ ฐานีแห่งอาณาจักรกลาง. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์พรินติ้งกรุ๊ป,
๒๕๓๑.

๑ โภลงในเมืองจีน. กรุงเทพฯ : ด่านสุทธาราการพิมพ์, ๒๕๑๔.

บทความภาษาอังกฤษ

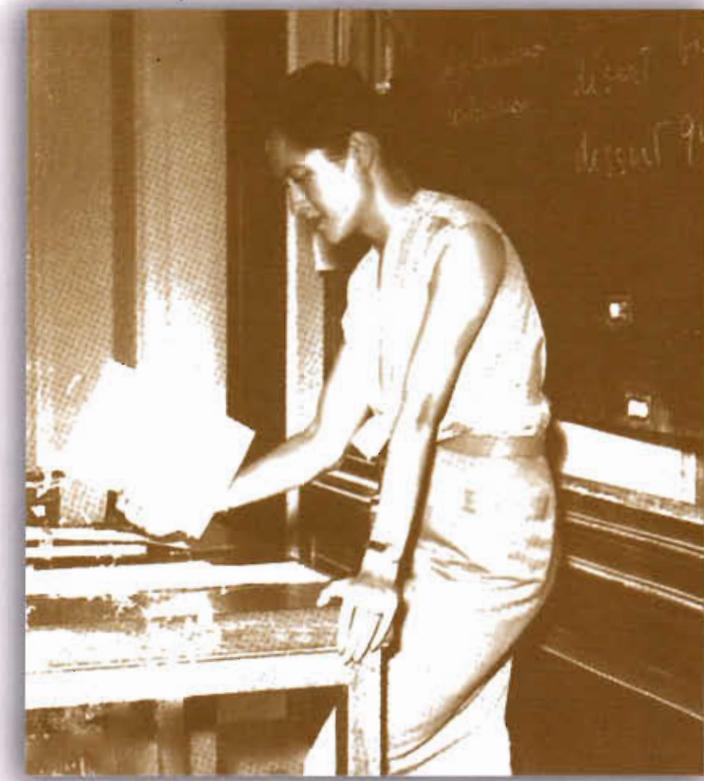
พระนิพนธ์เกี่ยวกับการใช้ภาษาฝรั่งเศส และฝรั่งเศศศึกษา จำนวน ๒๒ ตอน พิมพ์ในวารสาร
สมาคมครุภัณฑ์ภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๗-๒๕๓๗

“People : Focus of Development” Keynote address at the 1983 ICSW Asia & Western
Pacific Regional Conference, Bangkok

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวราชนครินทร์ทรงมีพระปรีชาสามารถเป็นที่ประจักษ์ใน
หลายด้านทั้งด้านการศึกษา อักษรศาสตร์ สังคมศาสตร์ วิทยาศาสตร์ การแพทย์และสาธารณสุข
ตลอดจนด้านเทคโนโลยี ทรงประกอบพระราชกรณียกิจนานัปการด้วยพระวิริยอุตสาหะ ทรงเลี้ยงสละ และ

ทรงอุทิศพระองค์มาเป็นระยะเวลาบันทึกตั้งแต่เสด็จกลับประเทศไทยเมื่อ พ.ศ. ๒๕๙๓ เพื่อประโภชธรรมสุขของประชาชนชาวไทยทั่วทุกภาคส่วนของประเทศไทย พระกรุณาริคุณ และพระกรณียกิจด้านต่าง ๆ ในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิ瓦สราชนครินทร์ทำให้ประเทศไทยได้พัฒนา และเป็นต้นแบบในการดำเนินงานต่อไป นอกจากนี้ พระอัจฉริยภาพและวิธีการทรงงานด้านต่าง ๆ ในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์เป็นแบบอย่างและกำลังใจในการปฏิบัติงานสำหรับพสกนิกรชาวไทย จึงกล่าวได้ว่า สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ทรงมีความเป็นครูอย่างแท้จริง





WS-ក្រុការីគុណដែលជាផាណិជ្ជកម្មការិយាល័យ សមតើជាផ្ទាយព្រះខាងមូលដ្ឋានកីឡា នៃក្រុការីគុណដែលជាផាណិជ្ជកម្មការិយាល័យ

គារបំបាត់

ជុំដាក់ក្រុការីគុណដែលជាផាណិជ្ជកម្មការិយាល័យ
សមតើជាផ្ទាយព្រះខាងមូលដ្ឋានកីឡា
នៃក្រុការីគុណដែលជាផាណិជ្ជកម្មការិយាល័យ

សមតើជាប្រជាសុទ្ធខេះ ជោរី
ជុំដាក់ក្រុការីគុណដែលជាផាណិជ្ជកម្មការិយាល័យ
នៃក្រុការីគុណដែលជាផាណិជ្ជកម្មការិយាល័យ





สมเด็จพระมหาธิพลอดุลยเดช ทรงบรมราชนก ทรงเป็นผู้นำพัฒนารากนการศึกษาด้านการแพทย์สมัยใหม่ ด้วยความร่วมมือจากมูลนิธิรอกกี้เฟลเลอร์ ทรงสอนวิชา vertebrate anatomy แก่นิสิตที่เรียนเดรียมแพทยศาสตร์ ต่อมาได้ทรงจัดทำหลักสูตรวิชาประวัติศาสตร์ไทยและทรงสอนนิสิตทุกคณะที่ลงทะเบียนเรียนวิชานี้ นับเป็นสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์พระองค์ที่ ๒ ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พ.ศ. ๒๕๖๓-๒๕๖๔



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ เมื่อครั้งทรงดำรงพระอิสริยศักดิ์เป็นสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอเจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ได้เสด็จมาทรงเป็นอาจารย์พิเศษสอนวรรณคดีฝรั่งเศส สอนภาษาฝรั่งเศส อารยธรรมฝรั่งเศส และวรรณคดีฝรั่งเศสแก่นิสิตคณะอักษรศาสตร์ ระหว่าง พ.ศ. ๒๕๔๕-๒๕๐๑ นับเป็นสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์พระองค์ที่ ๓ ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้ทรงเป็นพระอาจารย์พิเศษสอนในวิชาอารยธรรมเน้นด้านประวัติศาสตร์ นับเป็นสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์พระองค์ที่ ๔ ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เมื่อ พ.ศ. ๒๕๔๕ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้มีหนังสือกราบบังคมทูลเชิญ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ทรงเป็นอาจารย์พิเศษเพื่อประทานการสอนวิชา วรรณคดีฝรั่งเศสแก่นิสิตคณะอักษรศาสตร์ชั้นปีที่ ๔ ในภาคการศึกษาต้น (ในครั้งนั้นเป็นการศึกษา ๓ ภาคการศึกษา) แต่เมื่อเสด็จพระดำเนินมาทรงสอนนิสิตชั้นปีนี้ไม่นานนักคณะก็ทำหนังสือกราบบังคมทูลขอพระกรุณาธิคุณให้นิสิตชั้นปีที่ ๑-๓ ได้มีโอกาสเรียนกับ “สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์” ต่อมาสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ก็ประทานพระกรุณาให้นิสิตเพียงชั้นปีที่ ๒ และ ๓ มีโอกาสเรียนกับพระองค์ท่าน ส่วนนิสิตชั้นปีที่ ๑ นั้นควรเรียนวิชาเบื้องต้นให้ดีเสียก่อน

ต่อมาคณะได้กำหนดวิชาให้นิสิตเรียนกับสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ไว้ดังนี้

นิสิตชั้นปีที่ ๒ เรียนวิชาการสนทนา (Conversation)

นิสิตชั้นปีที่ ๓ เรียนวิชาอารยธรรมฝรั่งเศส (Civilisation français)

นิสิตชั้นปีที่ ๔ เรียนวิชาวรรณคดี (Littéature romantique)

การที่สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงสอนพระทัย และประทานพระกรุณาเสด็จมาสอนนิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยนั้น มีผู้สนใจว่าเหตุใดจึงประทานพระกรุณานะเช่นนี้ จากการศึกษาพระประวัติในสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ พบว่าสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวราชนครินทร์ได้เคยประทานลัมภากษณ์แก่นิตยสารพloyy gam เพชร ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๓๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๘ หน้า ๖๔-๗๐ ว่า

“... เพราะว่าฉันชอบสอนหนังสือตั้งแต่เด็ก ๆ สอนหมุด...”

“...ชอบสอนหนังสือเด็ก ๆ มาก เลยกิดว่ายังไง ๆ ฉันต้องเป็นครูแน่...”

“...ตอนนั้นฉันคิดจะเรียนครูเหมือนกัน แต่ที่นี่ส่งความไปไหนไม่ได้แล้ว ที่เจนพ มีโรงเรียนที่ดีมากแต่ไม่เป็นระดับมหาวิทยาลัยแล้วเข้าบอกไปเมืองไทย ไม่มีปริญญาไม่ได้แล้ว ที่โลชานน์ก็ไม่ได้เรื่องนี้ เลยกิดว่าไม่เรียนชาติกกว่า...”

“...จบกลับมา ก็มาสอนที่นี่ เพราะว่าแม่บอกว่าอยู่เยี่ยม ๆ ไม่ทำอะไร ควรจะสอนเสียบ้าง แล้วฉันชอบเป็นครูอยู่แล้ว ที่นี่ภาษาฝรั่งเศสจะไปสอนเด็กอนุบาลได้อย่างไร ก็ต้องจุฬาฯ...”

หลังจากทรงสำเร็จการศึกษาวิทยาศาสตรมหาบัณฑิตจากมหาวิทยาลัยโลชานน์แล้ว สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวราชนครินทร์ได้ทรงศึกษาเพิ่มเติมอีกหลายวิชา เช่น การสาธารณสุข วรรณคดี ปรัชญา วิชาครู เป็นต้น ในหนังสือ “แม่เล่าให้ฟัง” พระนิพนธ์ในสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ มีข้อความเกี่ยวกับเรื่องนี้ว่า สมเด็จพระครินทรรามราชนรีบสั่งถ้าหากเรียนภาษาอังกฤษ จะทรงทำงานอะไร สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ได้กราบทูลสมเด็จพระราชนนีของพระองค์ว่า “สังสัยจะเป็นครู ถ้าเป็นครูก็จะเป็นที่จุฬาฯ”

พระการกิจของสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์พระองค์ที่สาม แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ในบรรดา ๓ วิชาที่สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงสอนนั้น วิชาสอนภาษาภาษาฝรั่งเศสนั้น นิสิตจะได้รับประโยชน์มาก เพราะพระสุรเสียงที่รับสั่งเป็นฝรั่งอย่างแท้จริง กล่าวได้ว่าหากไม่ได้เห็นพระวรกายของพระองค์ก็จะนึกว่าเป็นชาวฝรั่งเศสพูด ทั้งนี้ เพราะในประเทศสวิตเซอร์แลนด์นั้น ภาษาฝรั่งเศสและภาษาเยอรมันเป็นภาษาที่ใช้อย่างกว้างขวาง ด้วยเหตุนี้พระราชโอรสและพระราชอิฎาในสมเด็จพระมหิตลาธิเบศร อดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก และสมเด็จพระครินทรรามราชนนี้ทั้งสามพระองค์จึงรับสั่งภาษาฝรั่งเศสและภาษาเยอรมันได้อย่างดีเยี่ยม การเรียนวิชาสอนภาษาฝรั่งเศสกับสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์จึงทำให้นิสิตได้ผลดีกว่าเรียนกับอาจารย์ฝรั่ง เพราะสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์จะทรงทราบดีว่าคนไทยมีจุดอ่อนในการออกเสียงภาษาฝรั่งเศสในเรื่องใดบ้าง ที่กล่าวเช่นนี้ก็พระเวลานิสิตเรียนวิชาอื่นกับพระองค์ท่าน



หากลังเกตให้ดีจะเห็นพระพักตร์ของสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ “สะดุด” ในสำเนียงบางคำที่คนไทยพูด ฝรั่งเศสคำนั้นไม่เครื่องได้ แต่ก็ทรงมีพระราชูณາแหกคีชีชี ไม่ทรงทักษะระหว่างนิสิตพูดไม่ถูกต้อง หากมีคำพูดบางคำที่นิสิตพูดผิดบ่อย จะรับสั่งคำนั้นเป็นเลมือนเตือนให้นิสิตทราบ ว่าการออกเสียงคำที่ถูกต้องคืออะไร อย่างไร โดยทั่วไป พวกราชทบทวน ด้วยเหตุนี้จึงกล่าวได้ว่านิสิตที่เรียนกับสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์โซคิดมาก ที่มีโอกาสทราบว่าตัวเราพูดคำได้ไม่ถูกต้องซัดเจน ทำหนองเสียง (intonation) ของประโยชน์ที่พูดควรต้องปรับปรุงแก้ไขอย่างไร กล่าวอีกนัยหนึ่ง สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ได้ประทานพระราชูณາธิคุณให้นิสิตอักษรศาสตร์ได้เรียนภาษาฝรั่งเศสได้ถูกต้องซัดเจนยิ่งขึ้น



นอกจากการเรียนรู้ด้านแบบของภาษาที่ดีเยี่ยมแล้วที่นิสิตมีโอกาส แก้ไขปรับปรุงการใช้ภาษาที่ถูกต้องซัดเจนของแต่ละคำ และการออกทำหนองเสียงที่ดีเป็นอย่างไร ที่นิสิตได้ประโยชน์มากยิ่งขึ้น คือ การใช้คำหรือจำนวนที่ไฟเราะ ஸະສລວຍ หากกล่าวว่าพระสุรเสียงของ สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์เป็นต้นแบบของการออกเสียงแต่ละคำและ ทำหนองเสียงที่ไฟเราะ นຸ່ມນວລ ແລະມາຕຣຽນທີ່ດີຂອງໄຮຍ່າຍ່າງໄຮ ຈາກການ ແລກປ່ອຍິນຂ້ອຄິດເຫັນກັບເພື່ອນນິສິຕຣູນເດີຍວັນແລະຮູນນັ້ນ ເຮັມຄວາມເຫັນ ຕຽນກັນວ່າການເຮັນກັບອາຈາරຍ໌ຫາວັງເສັນນັ້ນເປັນໂອກສີທີ່ຈະໄດ້ຮັບຝຶ່ງ ເຮັນຮູ້ແລະຝຶກພາກຊັບຜູ້ສິນທີ່ເປັນເຈົ້າອອງພາກຊາ ແຕ່ເຮັກທຳບັນດາວ່າທຳອັນດີ ເລີຍຂອງອາຈາරຍ໌ແຕກຕ່າງກັນຕາມງຸມືລຳນາຂອງອາຈາරຍ໌ຝົ່ງຜູ້ນັ້ນ ເຮັມທຳວ່າສຸ້ມເລີຍຂອງອາຈາරຍ໌ຝົ່ງທ່ານໄດ້ໄຟເຮົາ ນໍາຝຶ່ງ ມີມາຕຣຽນທີ່ມີມາດີ່ນັ້ນ ແຕ່ພວກເຮົາໂສົດທີ່ໄດ້ ເຮັນກັບສົມເດືອນເຈົ້າຝຶກພາກຊາຢື່ງພາກຊາ ທີ່ກຽງໃໝ່ມີມາຕຣຽນທີ່ສຸດ ໄຟເຮົາ ນຸ່ມນວລ ອ່າຍື່ງ ພວກເຮົາຈະຝຶກຕົນເອງໄດ້ດີແກ້ໄໝ ເພີ່ງໃຣນັ້ນແຕກຕ່າງໄປຕາມ ສມຮຽກພາຫາພາກພາກຊາຂອງເຮົາ ແຕ່ລະຄົນ ຜູ້ທີ່ມີໂອກສາລີເຮັນ ພາກຊາຝົ່ງເສັນເວົ້າໄຮກຈະໄດ້ ປະໂຍືນໃນການປ່ອຍິນປຽບປຸງພາກຊາ ຂອງຕົນເອງໄດ້ມາກກວ່າຜູ້ອື່ນ



สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์

คงจะทรงศึกษาหลักสูตรภาษาฝรั่งเศสของคณะอักษรศาสตร์เป็นอย่างดี

คณาจารย์ในสาขาวิชาคหกรรมทูลให้ทรงทราบเกี่ยวกับหลักสูตรวิชานี้ เพราะนิสิตที่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสโดยเฉพาะปีที่ ๓ และ ๔ จะต้องเรียนวิชาอารยธรรมฝรั่งเศส (Civilisation française) วิชานี้จะเรียนเกี่ยวกับ วิถีชีวิต ทั้งในครอบครัวและสังคม ศิลปวัฒนธรรมฝรั่งเศส จึงเรียนประวัติศิลปะ (Histoire de l'art) และปรัชญาอีกด้วย ทำให้นิสิตทราบศิลปะแบบต่าง ๆ เช่น classic, realism, impressionism,





post-impressionism และ cubism (สมัยนั้นคือ派格ลุ่มนี้ เป็นกลุ่มใหม่ที่สุด) ดังนี่นิสิตจึงมีโอกาสได้ศึกษาซึ่งประวัติ และผลงานของคิลปินชั้นนำ เช่น Monet, Degas, Renoir, Manet, Van Gogh, Gauguin, Cézanne, Toulouse Lautrec, Braque, Picasso ในด้านปรัชญาซึ่งเป็นวิชาที่ยกแต่จะแห่งอยู่ในรายการวิชาที่กล่าวข้างต้น ดังเช่น การศึกษาผลงานของ Alfred de Vigny ก็จะได้ทราบปรัชญาแบบ Stoicism การเรียนรู้ของ Victor Hugo

ก็ต้องทราบปรัชญาแบบ existentialism ในวิชาการยธรรมเปิดโอกาสให้นิสิตได้เห็นและศึกษาสถาปัตยกรรมประติมากรรม โดยเฉพาะได้เห็นและเรียนรู้เกี่ยวกับโบสถ์วิหารที่งดงามในฝรั่งเศสและในยุโรป บางครั้งมีโอกาสฟังเพลง classic เพลงอมตะร่วมสมัยในสมัยต่าง ๆ

วิชาที่ยกมาก ก็คือ วรรณคดี พากเพียรเรียนวิชานี้ในปีที่ ๓ และ ๔ สมเด็จเจ้าฟ้าพระ아버지ทรงสอนวรรณคดีโรมันติก นิสิตโชคดีมากที่ได้มีโอกาสเรียนกับพระองค์ท่าน เนื่องจากสมเด็จเจ้าฟ้าพระ아버지ทรงสอนไม่เหมือนอาจารย์ทั่วๆ ไป โดยทั่วไปในสมัยนั้นการเรียนการสอนจะเน้นความไฟแรงของภาษา โครงเรื่องของวรรณกรรม วิถีชีวิตในสมัยที่กรีกแต่ละยุคแต่ละสมัย ชีวิตในเมืองซีวิตในชนบท เรื่องของเจ้านาย บางเรื่องดึงมาจากเหตุการณ์ในประวัติศาสตร์ แต่สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์จะทรงแทรกเรื่องอาจารย์ซึ่งครอบคลุมเรื่องราวในสังคมกว้างกว่าแนวการสอนของอาจารย์ที่สอนวรรณคดิ์ทั่วไป ยิ่งกว่านั้นยังทรงสอนปรัชญาซึ่งกรีกหรือนักประพันธ์ผู้นั้นชื่นชมหรือคิดและปฏิบัติตามแนวปรัชญาที่เป็นพื้นฐานของวรรณคดีโรมันติก เช่น เนื่องจากสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงทราบว่าโนนิสิตที่เรียนภาษาฝรั่งเศสจะต้องเรียนการยธรรมฝรั่งเศส (Civilisation française) ทุกคนอยู่แล้ว จึงทรงชี้จุดหรือเรื่องสำคัญเกี่ยวกับชีวิตประจำวัน ศิลปะนวนธรรม เหตุการณ์สำคัญที่เกิดขึ้นตามท้องเรื่องของวรรณกรรม ยิ่งกว่านั้นในบางครั้งทรงเชื่อมโยงกับทร้อยกรองที่ไฟเราะ เรื่องนี้คาดว่าคงจะทรงทราบข้อมูลว่าโนนิสิตทุกคน เรียนทร้อยกรองที่ไฟเราะตามที่อาจารย์ที่สอนวิชานี้นำมาให้นิสิตเรียนในชั้นปีต้น ๆ แนวทางที่ทรงสอนเช่นนี้ทำให้นิสิตเข้าใจและซึ้งมารู้สึกมากขึ้น นั่นคือ การเจาะลึกในการศึกษาวรรณกรรมและซึ่งประวัติของนักประพันธ์หรือกรีกที่ทรงสอน รวมทั้งมองเห็นความประسانลัมพันธ์ระหว่างวรรณกรรมกับทร้อยกรอง ความกลมกลืนของวิถีชีวิต เหตุการณ์ที่เกิดในบุคคลมั่ยที่นักประพันธ์เขียนวรรณกรรมเล่ามั่นนั้น

รองศาสตราจารย์จินดา โพธิ์เมือง เป็นหนึ่งในนิสิตคณะอักษรศาสตร์ที่โชคดีมากเนื่องจากได้เรียนกับสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ติดต่อกัน ๓ ปี คือ ตั้งแต่ชั้นปีที่ ๒-๔ รองศาสตราจารย์จินดาได้เขียนบทความรำลึกความหลังเมื่อเป็นนิสิตในหนังสือ ๕๐ ปีอักษรศาสตรบัณฑิต มีสาระสังเขปว่า ในการสอนแต่ละครั้ง สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์จะทรงเปิดโอกาสให้นิสิตทำกิจกรรมการเรียนหลายอย่างด้วยมีประประสงค์ให้นิสิตฝึกทักษะสำคัญในการเรียนภาษา คือ การฟัง การพูด การอ่าน และ



การเขียน ส่วนใหญ่จะทรงบรรยายลับด้วยคำตามง่าย ๆ เพื่อให้นิสิตตอบปากเปล่าลั้น ๆ หรือแสดงความคิดเห็น เพื่อให้นิสิตได้แสดงความคิดเห็นบ้างเล็ก ๆ น้อย ๆ แต่เมื่อเรียนชั้นปี ๓ และปี ๔ ท่านทรงให้ความสำคัญของการเขียนเชิงวิชากรณ์มากขึ้น ทรงยกบางตอนของกวินพนธ์ หรือบทร้อยแก้วที่มีชื่อเสียงของฝรั่งเศส เช่น ผลงานของ Voltaire, Molière, Alfred de Vigny เป็นต้น เพื่อให้นิสิตได้ทำความเข้าใจในความคิดความรู้สึก และจินตนาการของผู้เขียน และเขียนการถ่ายทอดออกมาให้ผู้อื่นอ่านเห็นด้วย ไม่เห็นด้วย ประทับใจ ไม่ประทับใจประการใด การฝึกเช่นนี้ทำให้เรารู้จักคิดอย่างเป็นผู้ใหญ่ขึ้น และมีเหตุมีผล พระองค์ท่านทรงพระเมตตาตรวจงานอย่างละเอียด ทรงแก้ภาษา และทรงติชม

ความคิดเห็นของนิสิตอีกด้วย



นิสิตที่เรียนวรรณกรรมของ Victor Hugo ชั้นปีที่ ๔ (รุ่นแรก) ใน พ.ศ. ๒๕๔๕ โชคดีมากที่สมเด็จเจ้าฟ้า พระอาจารย์ ทรง “เล่า” ถึงความสุขที่ทรงมีประสบการณ์ตรงในระหว่าง ประทับที่เมืองไทย ทรงเล่าว่าการเป็นเจ้านายนั้นมีข้อบธรรมเนียม ราชประเพณี การที่ทางราชการและประชาชนถวายการยกย่อง ซึ่งหมายความว่า ตลอดจนการถวายการรักษาความปลอดภัย ทำให้ ทรงรู้สึกว่าเป็นชีวิตที่ขาดความเป็นตัวของตัวเองไปมาก ทรงเล่า ประทานให้นิสิตฟังว่า เคยทรงพระสำราญมากที่สุดในชีวิตที่ได้ เสด็จพระดำเนินตามลำพังไปที่สะพานหันและลำเพง ทรงมี ความสุขมากจากการซื้อของ ได้ทรงต่อรองราคา เลือกสินค้า อย่างเป็นปกติ เพราะมีผู้คนจำนวนมาก จึงไม่มีใครสังเกตว่า พระองค์เป็นใคร แต่ความสำราญพระทัยเป็นไปเพียงประมาณไม่เกิน ๒๐ นาที ราชองครักษ์และตำรวจท้องที่ก็ทราบว่าเสด็จพระดำเนิน ไปที่ใด แบบแผนการถวายอา rak ความปลอดภัยสำหรับพระบรมวงศ์ชั้นสูงเกิดขึ้น มีพ่อค้าประชาชน ถวายสิ่งของที่แต่ละคนมีและเลือกอย่างดีที่สุดถวาย

ส่งผลให้ความสำราญพระทัยหายไปทันที

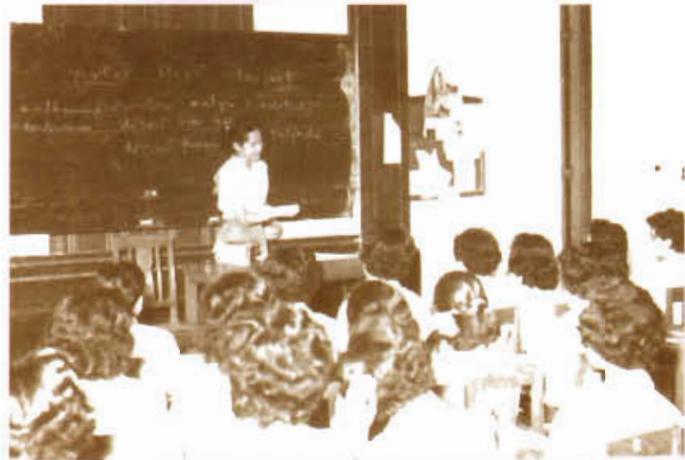
ตัวอย่างที่ทรงเล่าประทานจากชีวิตจริง ในสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์เป็นอรรถาธิบายที่มี คุณค่ายิ่ง ทำให้ลูกศิษย์ทั้งหลายเข้าใจความหมาย และความสำคัญของความสุขที่แท้จริงอันเป็น จุดสำคัญอย่างหนึ่งของวรรณคดีโรมันติคย์ดีอิ แบบฉบับ



เนื่องจากวรรณคดีโรมันติค มีส่วนหนึ่ง

วรรณนาเกี่ยวกับธรรมชาติ สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงทราบดีวานิสิตไม่มีทางทราบว่าสัตว์และ ธรรมชาติที่กวีหรือนักประพันธ์ฝรั่งเศสร้อยไว้ในผลงานของตนมีลักษณะอย่างไร จึงรับลั่งภาษาไทย ว่าซึ่งผ้าขาวอันเป็นแมลงที่มีลักษณะใกล้เคียงกับแมลงที่กวางและนกประพันธ์บรรยายไว้ นับเป็นคำที่สอง ที่รับลั่งภาษาจะห่วงที่สอนตลอดภาคการศึกษานั้น

นอกเหนือจากทรงพระวิริยอุตสาหะประทานการสอนอย่างเต็มพระกำลังแล้ว สมเด็จเจ้าฟ้าพระยาจารย์ได้ทรงแสดงให้นิสิตทราบว่าทรงมี “วิญญาณครู” กล่าวคือ ทรงตั้งใจจะประทานอรรถกิจฯ ให้คิชช์เข้าใจ เพราะบางเรื่องที่ยาก ทรงคาดว่านิสิตอาจไม่เข้าใจจะประทานคำอธิบายด้วยถ้อยคำที่หลักหลาหรือบางครั้งทรงตัวอย่างหลาย ๆ แบบคำอธิบายที่มีความแตกต่างกัน มีส่วนช่วยให้นิสิตค่อย ๆ เข้าใจสิ่งที่ทรงสอน แม้ว่าระหว่างที่ทรงสอน สีพระพักตร์จะเรียบไม่มี “แวดดุ” และพระพักตร์จะปั่งบog “ความใจดี” และน้ำพระทัยที่เยือกเย็นเปี่ยมด้วยเมตตา นิสิตจึงรู้สึกว่ากำลังเรียนกับ “อาจารย์” ท่านหนึ่ง ไม่ใช่เรียนกับสมเด็จเจ้าฟ้าพระยาจารย์อย่างที่รู้สึกเมื่อเริ่มเรียนในช่วงโมงแรก



ในช่วงเวลาของการสอนนั้น สมเด็จเจ้าฟ้าพระยาจารย์ได้ทรงมอบให้นิสิตทำแบบฝึกหัด นิสิตได้รับประโยชน์จากการเรียนนี้มาก เพราะพระองค์ทรงตรวจและอียด ทรงแก้ไขข้อผิดพลาด ได้ทรงพระกรุณาประทานคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้ภาษาที่ไพเราะกว่าที่นิสิตใช้ บางครั้งทรงวิจารณ์ประทานด้วยรองศาสตราจารย์ สำคัญ ช่วยประสิทธิ์ ได้เก็บแบบฝึกหัดในครั้งนั้นไว้ด้วยความภูมิใจ จะเห็นจากแบบฝึกหัดฉบับนี้ ว่า สมเด็จเจ้าฟ้าพระยาจารย์ได้ทรงแก้ไขข้อผิดพลาดและทรงแนะนำไว้ด้วย ดังนั้น ในการ Rathayit ที่เขียนแบบฝึกหัดจึงมีลายพระหัตถ์ค่อนข้างมาก นอกจากนิสิตได้ประโยชน์จากการที่ทรงตรวจแก้และทรงแนะนำ นิสิตก็ตระหนักในพระกรุณาธิคุณที่ประทานคำแนะนำให้อย่างที่นิสิตภูมิใจมาก

Schedule of Study			
แผนการสอน			
Time	Subject	Teacher	Activity
8 AM	Mathematics	Mr. Smith	Classroom
9 AM	Science	Mr. Johnson	Lab
10 AM	History	Mr. Brown	Classroom
11 AM	Literature	Mr. Green	Classroom
1 PM	Physical Education	Mr. White	Playground
2 PM	Music	Miss Blue	Classroom
3 PM	Art	Miss Red	Classroom
4 PM	Religious Studies	Mr. Purple	Classroom
5 PM	Homework	-	-

เมื่อการสอนสิ่งสุดลงในปลายภาค สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ได้ประทานพระกรุณาพิเศษแก่ลูกศิษย์ชั้นปีที่ ๔ คือ ทรง “เชิญ” ให้ไปรับประทานอาหารที่วังสะปุกในตอนบ่ายที่ทรงกำหนดไว้ เรื่องที่ตื่นเต้นที่สุดในชีวิตของวัยรุ่นจำนวน ๒๐ กว่าคนก็คือจะใช้ราชาศัพท์อย่างไรเป็นภาษาฝรั่งเศส เพราะราชาศัพท์ไทยนั้นพอจะ “ด่าน้ำ” กันไปได้ การแต่งกายนั้นเป็นปัญหาไม่มาก เพราะแต่งเครื่องแบบแต่ละว่าจะแต่งเสื้อ กางเกง กระโปรงตัวไหน จึงจะเหมาะสมสำหรับการ “เข้าวัง” ศาสตราจารย์ รอง ศภามานนท์ คอมบดี ในขณะนั้นก็กังวลใจไม่น้อย ท่านคอมบดีถึงกับเรียกประชุมนิสิตพร้อมอาจารย์อาวุโสในคณะที่เป็น “วิทยากร” ด้วย มีอาทิ ศาสตราจารย์ ม.ร.ว.สุมนชาติ สวัสดิกุล ศาสตราจารย์ ม.ล.จิรายุ นพวงศ์ ศาสตราจารย์ ม.ร.ว.แสงโสม เกษมครี ช่วยกัน “ติวเข้ม” นิสิต



เมื่อวันเวลา มาถึง นิสิตชั้นปีที่ ๔ เดินเท้าไปถึงวังนั่งพับเพียบเรียบร้อยที่ลานหน้าพระตำหนัก วันนั้นเชื่อว่าทุกคนคงรู้สึกอย่างเดียวกันว่า เป็น “การสำรวม” อย่างยิ่ง เมื่อสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ เสด็จออกจากพระตำหนักและเสด็จพระดำเนินมาเยี่ยงลูกศิษย์ทั้งหลาย ทุกคนก้มกราบด้วยความจงรักภักดี เป็นที่ยิ่ง แต่ทุกคน “เงียบ” หลายคนหันมามองหน้ากัน พุดไม่ออกกันทั้งนั้น สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ ทรงมีพระปฏิสันธิ “นำร่อง” อย่างไรก็ไม่มีใครกล้าพูด แต่เมื่อนิสิตชายคนหนึ่งทำหน้าที่ละลายพฤติกรรม (ice breaking) ด้วยการพนมมือแล้วพูดว่า “อาจารย์ครับ” นิสิตทุกคนตกใจกันมาก เพราะตั้งใจว่าจะ ต้องใช้ราชาศัพท์เท่านั้น ยิ่งคำตามที่เพื่อนคนนั้น ทูลถามคือ “อยู่วังเก่าอย่างนี้ กลัวฝีไหม พะยะคะ” ยิ่งทำให้ตกใจกันอย่างยิ่ง แต่ทุกคน โผล่ใจเมื่อสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงแย้ม พระโอษฐ์และรับสั่งว่า “พุดภาษาธรรมดาก็ได้ ไม่ต้องใช้ราชาศัพท์ ที่ถามนั้นเป็นเรื่องธรรมดามีเรื่องที่เล่าสู่กันฟังเกี่ยวกับเรื่องเห็นหนือธรรมชาติ อยู่บ้าง” จากนั้นทรงเล่าให้ฟังเล็กน้อย เมื่อ ทรงสร้างบรรยากาศที่เป็นกันเอง เช่นนั้น การ ทูลถามของนิสิตและลิงที่สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงตอบคำถามและเล่าให้ฟัง จึงเป็นไปอย่างดียิ่ง ในวันนั้นสมเด็จพระครินทร์วราภรณราชชนนีได้เสด็จลงมาบับสั่งว่าทรงยินดีต้อนรับนิสิตและรับสั่งถาม



สมเด็จเจ้าฟ้าพระօอาจารย์ว่าต้องการสิ่งใดสำหรับ
ประเทศไทยเลี้ยงนิสิต หลังงานทุกคนกราบบังคมลา
ด้วยความรู้สึกดีตันตันใจและสำนึกในพระกรุณาธิคุณ
เป็นล้นพ้น

อย่างไรก็ตี สมเด็จเจ้าฟ้าพระօอาจารย์ได้
ประทานพระกรุณาเลี้ยงอาหารว่างแก่นิสิตชั้นปีที่ ๒
และ ๓ ด้วย ปรากฏว่าນ้องหั้งสองชั้นปีเตรียมตัวดีกว่า
 เพราะได้ขอประทานพระอนุญาตให้นิสิตถ่ายภาพหมู่
 ซึ่งมีสมเด็จเจ้าฟ้าพระօอาจารย์ประทับอยู่ด้วย นิสิตชั้นปีที่ สีเสียดายโอกาสเช่นนั้น จึงขอพบและขอให้
 คณบดีช่วยกราบบูลขอประทานอนุญาตให้นิสิตชั้นปีที่ ๔ มีโอกาสถ่ายภาพเช่นเดียวกับน้องหั้งสองชั้นปี
 สมเด็จเจ้าฟ้าพระօอาจารย์ได้ประทานอนุญาตให้นิสิตชั้นปีที่ ๔ อีกครั้ง ทำให้ทุกคนยิ่งซาบซึ้งและสำนึก
 ในพระกรุณาธิคุณซึ่งสมเด็จเจ้าฟ้าพระօอาจารย์ประทานพระเมตตาในครั้งนั้นอย่างหาที่สุดมิได้



นิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยโซคติอย่างหนึ่ง
โดยเฉพาะนิสิตคณะอักษรศาสตร์ กล่าวคือ คณะอักษรศาสตร์
 และมหาวิทยาลัย เปิดโอกาสให้นิสิตมีโอกาสเข้าร่วมงาน
 เกี่ยวกับสังคม เพื่อให้นิสิตมีประสบการณ์ โดยเฉพาะงานที่
 คณะหรือมหาวิทยาลัยจัดเลี้ยงต้อนรับ เลี้ยงส่งอาจารย์
 และแขกเกียรติศักดิ์ของคณะหรือมหาวิทยาลัย โดยเฉพาะใน
 สังคมระดับสูงที่สำคัญยิ่ง คือ งานพระราชพิธี ดังเช่น
 งานพระราชพิธีบรมราชาภิเษกพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
 ภูมิพลอดุลยเดช นิสิตชายจะได้รับการคัดเลือกฝึก นอกเหนือนั้น ยังมีโอกาสเข้าร่วมในพระราชพิธีสำคัญ
 ของชาติ นอกจากพระราชพิธีดังกล่าวแล้วนิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยยังมีโอกาสช่วยในพระราชพิธี
 สำคัญอีก คือ พระราชพิธีพระบรมศพพระบาทสมเด็จพระปรมเกล้าเจ้าอยู่หัวและพระบาทสมเด็จ
 พระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล



ด้วยเหตุที่มหาวิทยาลัยและคณะมีหลักการและแนวปฏิบัติ
 ส่งเสริมให้นิสิตมีประสบการณ์ในสังคมนอกราชวิทยาลัยตั้งแต่ล่าง
 ข้างต้น สมเด็จเจ้าฟ้าพระօอาจารย์ได้ประทานพระกรุณาธิคุณให้
 นิสิตที่เป็นศิษย์ของพระองค์ท่าน มีโอกาสร่วมงานนอกราชวิทยาลัย
 กล่าวคือ ใน พ.ศ. ๒๕๔๕ ได้ประทานโอกาสให้นิสิตชั้นปีที่ ๔ สองคน
 คือ คุณกรรติกา หัพนานนท์ (รองศาสตราจารย์กรรติกา ณ สงขลา
 ในปัจจุบัน) และคุณบูรณี คิริสัมพันธ์ ตามเด็จพระองค์ท่านไปในงาน
 สมาคมสตรีไทยอุดมศึกษา





ในสัปดาห์ที่ ๑ ก่อนปิดภาคเรียน สมเด็จเจ้าฟ้าพระฯได้รับสั่งหมายครั้งว่า “เมื่อเรียนจบแล้ว หากเจอกันที่ไหนก็ขอให้บอกว่าเป็นลูกคิชช์” พระดำรัสนี้ทรงปฏิบัติอย่างสม่ำเสมอ ดังจะกล่าวถึงต่อไป

หลังการเรียนการสอนสิ้นสุดลง คณะอักษรศาสตร์ได้จัดงานเลี้ยงเพื่อแสดงความสำนึกรักในพระกรุณาธิคุณที่ได้เสด็จพระดำเนินมาสอนนิสิต เนื่องจากสมเด็จเจ้าฟ้าพระฯจะเสด็จพระดำเนินไปประทับที่ลิวิตเซอร์แลนด์ งานที่จัดขึ้นจึงเป็นการส่งเสด็จอีกด้วย งานนี้ทำให้นิสิตผู้เป็นคิชช์สมเด็จเจ้าฟ้าพระฯอาจารย์ทั้งคณะมีโอกาสซึ่งชมพระบรมมีอย่างภาคภูมิใจและมีความสุขมาก

กิจกรรมที่คิชช์มีโอกาสทำงานด้วยส่วนเดิมเจ้าฟ้าพระฯอาจารย์

สมเด็จเจ้าฟ้าพระฯทรงพระสำราญพระทัยทุกครั้งที่นิสิตที่เป็นคิชช์กราบทูลรายงานตัว เป็นคิชช์รุ่นที่เท่าได ปี พ.ศ. อะไร ในบางครั้งคิชช์ไดยื่นสมเด็จเจ้าฟ้าพระฯรับสั่งกับสมเด็จพระครินทรบรมราชชนนีว่า “วันนี้ต้องจังเลย พบลูกคิชช์ที่...” แม้ไม่มีเวลาจะทรงพระประภูมิสันติมากนัก แต่คิชช์ทุกคนสังเกตว่าพระพักตร์ของพระองค์แห่งนี้ที่ทรงพระคิชช์ที่เคยสอน คิชช์ที่มีโอกาสเข้าเฝ้าถวายรายงานตัวมีอยู่หลายคน เช่น พล.ต.ต.จินดา ดวงจินดา เมื่อครั้งเพิ่งเป็น ร.ต.ท. ได้ถวายรายงานตัวที่สถานีรถไฟลำปางแล้วรับออกไปประจำการในชั้นนอกเกี่ยวกับการถวายอา raksha

พ.ต.อ.พิเศษปรีชา ชาติบุรุษ เมื่อครั้งเป็นรองผู้บังคับการทางหลวงสายอีสานได้มีโอกาสถวายรายงานตัวทุกครั้งและทำงานถวายอา raksha เมื่อสมเด็จเจ้าฟ้าพระฯอาจารย์เสด็จพระดำเนินโดยลำพัง หรือโดยเสด็จลงมารับประครินทรบรมราชชนนี ร.ท.ดร.บันเทิง ศรีจันทรพันธ์ เมื่อครั้งดำรงตำแหน่งรองผู้ว่าราชการจังหวัดยโสธรได้วางแผนเตรียมงานและโดยเสด็จลงมารับสมเด็จเจ้าฟ้าพระฯอาจารย์ในการทรงงานตามหมายกำหนดการที่ทรงวางแผนไว้

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ คุณหญิงอัมพรัตน์ วัฒนาธิรา ได้มีโอกาสเข้าเฝ้าและจัดงานถวายสมเด็จเจ้าฟ้าพระฯอาจารย์ในฐานะนายกเหล่ากาชาดจังหวัดภูเก็ต และจังหวัดครศรีธรรมราชรับเสด็จสมเด็จ

เจ้าฟ้าพระอาจารย์ ทั้งตามหมายกำหนดการเมื่อโดยเด็ดลสมเด็จพระศรีนครินทรารามราชชนนี และ เมื่อเด็ดลในพระราชกิจส่วนพระองค์ ทุกรั้งที่มีโอกาสถวายงานจะเกิดความปิติทั้งในฐานะที่เป็นศิษย์ เป็นข้าราชการ และเป็นพสกนิกรที่มีโอกาสสนองพระกรุณาธิคุณ ได้สังเกตเห็นว่าสมเด็จเจ้าฟ้า พระอาจารย์ทรงยินดีที่ทรงพบคิชย์

รองศาสตราจารย์กรติกา ณ สงขลา มีโอกาสทำงานโดยเด็ดลสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ใน การออกข้อสอบภาษาฝรั่งเศสสำหรับการสอบคัดเลือกเข้าศึกษาต่อในมหาวิทยาลัย นอกจากเห็นใจจากความ ภูมิใจที่เป็นศิษย์และได้ทำงานถวายในพระฐานะประทานคณะกรรมการจัดทำข้อสอบวิชาภาษาอังกฤษแล้ว สิ่งที่ได้ประโยชน์แก่ตนเองในฐานะที่เป็นอาจารย์คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยแล้ว ยังเป็นการศึกษาหลักการและแนวทางการออกข้อสอบที่มีมาตรฐานสูง เนื่องจากสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ จะทรงกำหนดเกณฑ์มาตรฐานที่ชัดเจน การใช้ภาษาในข้อสอบ ระดับความยากง่ายของข้อสอบ ความ รอบคอบในการพิมพ์และตรวจทานข้อสอบไม่ให้ผิดพลาดบกพร่อง การปฏิบัติอย่างเคร่งครัดในการรักษา ความลับของข้อสอบ สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์จะทรงตรวจสอบข้อสอบด้วยพระวิริยอุตสาหะ ความละเอียด รอบคอบ จึงเป็นเสมือนตนเองกำลังเรียนวิชาการสร้างแบบทดสอบ ทำให้นำหลักการ และแนวปฏิบัติ มาใช้กับการสอนและการสอบนิสิตที่คณะอักษรศาสตร์



อาจารย์ สวัสดิ์ จงกล เป็นศิษย์คนหนึ่งที่มีโอกาสทำงานถวายสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ ครั้งแรก มีโอกาสสรุปร่วมข้อมูลและเขียนคำถวายราชสุดตู่ในพิธีถวายปริญญาครุศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ ชื่อ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยทูลเกล้าฯ ถวายแด่สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์เมื่อวันที่ ๓๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๒๙ ครั้งที่สอง เป็นเจ้าหน้าที่รับเด็ดลในงานที่สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงเป็นองค์ประธานซึ่งกรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการจัดที่บ้านเยาวชน ชื่ดงอยที่สานามเสือป่า ครั้งที่สาม ได้จัดสถานที่และสิ่งอำนวยความสะดวก ความสะดวกในการประชุมของสมาคมครุฝรั่งเศส เมื่อเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๗ ณ ศูนย์พัฒนาหลักสูตร กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ



ครั้งที่สี่ ได้รับเล็จสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์เล็จพระดำเนินเป็นประธานพิธีเปิดนิทรรศการเฉลิมพระเกียรติ เวื่อง หนึ่งร้อยปีสมเด็จพระมหาธิตลาภิเบศร อุดมดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก จัดขึ้นที่หอประวัติจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ครั้งที่ห้า เป็นผู้ร่วมรับผิดชอบการจัดนิทรรศการเฉลิมพระเกียรติ เวื่อง หนึ่งร้อยปีสมเด็จพระมหาธิตลาภิเบศร อุดมดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก ซึ่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจัดที่โรงแรมแห่งการวิชาการ

คิชัยของสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์กับนิสิตเก่าคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยที่เรียนภาษาฝรั่งเศส ต่อมาทำงานที่โรงเรียนมัธยมศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ มีโอกาสทำงานถาวรสหภาพสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์กันทั้งนั้น ความแตกต่างอยู่ที่มีโอกาสทำหน้าที่ได้ที่จะต้องทำงานถาวรพระองค์ท่านอย่างใกล้ชิด เนื่องจากสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงงานที่คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์หลายปี จึงมีคิชัยเก่าและนิสิตเก่าคณะอักษรศาสตร์หลายคนได้ทำงานถาวรพระองค์ท่าน เช่น อาจารย์ จากรูรรณ (ชาลีโต) สินธุโลภณ ได้เคยรับราชการที่คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ต่อมามหาวิทยาลัยแต่งตั้งเป็นประธานคณะกรรมการคัดเลือกผู้ขอรับทุนการศึกษาของสมเด็จเจ้าฟ้า กรมหลวงราชนรากินทร์ ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๗ จนเกษียณอายุราชการ อาจารย์ ปราณี (เบร์มະบุต្រ) เค瓦ภัยน ได้ถวายงานสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ที่คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์อย่างใกล้ชิดตลอดเวลาที่พระองค์ทรงงานที่มหาวิทยาลัยนี้ รองศาสตราจารย์ ดร. วิดา (พรหมานพ) บุญธรรม ได้มีโอกาสทำงานถาวรสหภาพสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ตั้งแต่เป็นคึกช้านิเทศก์ กรมสามัญศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ จนถึงคณะศิลปศาสตร์



มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ แม้ในปัจจุบันยังดำเนินการตามแบบแผนอุปนายกสมาคมครุสันภพวิชาฝรั่งเศส ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. จิระพร พุณยเกียรติ แม้ไม่ได้เป็นคิษย์ของสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์แต่ก็ได้เป็นเลขาธุกุรภายในสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ระหว่าง พ.ศ. ๒๕๑๖-๒๕๑๘ ที่คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศาสตราจารย์ ดร. แพรพอยม พุณยผลิก เป็นอีกผู้หนึ่งที่ได้ทำงานเป็นเลขาธุกุรของสมาคมครุฝรั่งเศส คุณหญิงวงศ์จันทร์ (อรุณไพบูลย์ ศรุตี) พินัยนิติศาสตร์ ได้ทำงานถวายสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์หลายอย่าง เช่น เป็นหัวหน้าภูมิภาคองค์กรส่งเสริมดุรุคคลาสิกในพระอุปถัมภ์สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิวัชรนารีวราชนครินทร์

เนื่องจากทรงมีพระปรารถนาที่จะส่งเสริมมาตรฐานการเรียนการสอนวิชาภาษาฝรั่งเศสระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในโรงเรียนมหิดลทั่วประเทศ เพาะพระราชหฤทัยเป็นพื้นฐานสำคัญสำหรับการเรียนในระดับอุดมศึกษา จากการที่ทรงพิชัยย์ของพระองค์ซึ่งทำงานในภาควิชาภาษาตะวันตกของคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย คณาจารย์ในภาควิชานี้ รวมทั้งคิษย์ซึ่งสอนในโรงเรียนต่าง ๆ ทำให้สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงเริ่มกิจกรรมการปรับปรุงการเรียนการสอนวิชาภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษา เริ่มต้นด้วยการใช้คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเป็นสำนักงานเลขานุการ ต่อมาเมื่อเป็นสมาคมแล้วในระยะแรกยังต้องใช้สถานที่ อาจารย์ และบุคลากร ซึ่งคณะอักษรศาสตร์จัดถวาย เมื่อสมาคมมีสำนักงานของตนเองแล้วจึงย้ายสำนักงานจากคณะอักษรศาสตร์ไปอยู่ที่อาคารของตนเองถึงปัจจุบัน กล่าวได้ว่าเป็นผลจากการที่ทรงพิชัยย์หลายคนในวาระและสถานที่ต่าง ๆ จึงทำให้เกิดพระดำริและทรงงานต่อเนื่องเป็นความสำเร็จในระดับสมาคม

กรุกีคิษย์ถวายความจงรักภักดียังชีวิต

การทำงานที่มีจุดประสงค์ การจัดการที่มีประสิทธิภาพ การปฏิบัติงานที่ทำเต็มความสามารถ การติดตาม นิเทศ และประเมิน การแก้ไขปรับปรุงการดำเนินงานทุกขั้น ความมีวินัย ความซื่อสัตย์ สุจริต ฯลฯ เหล่านั้นล้วนเป็นคุณค่าที่คิษย์และผู้มีโอกาสทำงานถวายด้วยเห็นสอดคล้องกันว่าเป็นพระปริญญาณซึ่งสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ทรงมีอยู่ในพระองค์ท่านอย่างสมบูรณ์

ศาสตราจารย์ ดร. ชลลดา บูรณกาล เป็นผู้หนึ่งซึ่งมีโอกาสทำงานถวายสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ด้านลัตตัวแพทย์มหามาลาภี แม้มิได้เป็นคิษย์เหมือนนิลิติคณะอักษรศาสตร์ แต่ก็สำนึกรักในพระกรุณาธิคุณ

ที่สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ “ทรงสอน” ทุกครั้งที่ทำงานถวายสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ ทำให้รู้สึกว่า ตนเองเป็น “ศิษย์” ของสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์ ศาสตราจารย์ ดร. ชลลดา เล่าให้ฟังว่าสมเด็จเจ้าฟ้า พระอาจารย์ทรงมีความจำเป็นเลิศ ไม่ว่าเวลาจะผ่านไปหลายปียังทรงจำบุคคล สถานที่ เวลา และ เหตุการณ์ได้ดี แม้ว่าบางอย่างเป็นงานที่คนส่วนใหญ่เห็นว่าไม่สำคัญ แต่พระองค์ท่านทรงจำและ ทรงแนะนำว่าเรื่องนี้ดูแล้วเป็นเรื่องเล็ก แต่มีความสำคัญอย่างไร จึงต้องใส่ใจและติดตามผลอยู่เสมอ

งานแพทย์อาสาในสมเด็จพระศรีนครินทร์ที่ทรงสนพระทัยและประทานเกียรติ แก่สมาชิกทุกคน ประทานการยกย่องแก่สมาชิกผู้ทำงานมาช้านาน ประทานกำลังใจแก่สมาชิกใหม่

สุดท้ายย้อมไม่สามารถบรรยายได้ว่าพระองค์ท่านเบรียบเสียงอ่อนแสงสว่างทั้งด้านวิชาการ การศึกษา การสาธารณสุข เพื่อนำไปสู่การเสริมสร้างคุณภาพชีวิตของราษฎรและการสร้างคนให้มี คุณภาพเป็นทรัพยากรที่ล้ำค่าของประเทศไทย

เมื่อครั้งเสด็จพระดำเนินมาทรงบรรยายเรื่องพระราชประวัติและพระราชกรณียกิจสมเด็จ พระมหาตตลาภิเบศร อดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก ณ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้รับสั่งว่า ให้ศิษย์ที่ฟังคำบรรยายเข้าเฝ้าและถ่ายภาพกับพระองค์ท่าน





សាខាប្រជុំក្រឹងខេត្តកណ្តាល

พระอัจฉริยภาพเจ้าฟ้านักวิทยาศาสตร์และนักอักษรศาสตร์

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ขณะยังทรงพระเยาว์ดำรงพระอิสริยศักดิ์เป็น พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าหญิงกัลยาณิวัฒนา พระองค์ทรงเข้ารับการศึกษาชั้นต้นที่อนุบาลปาร์คสกูล (Park School) ประเทศสหรัฐอเมริกา ระหว่าง พ.ศ. ๒๕๑๙-๒๕๒๑ ทรงเข้ารับการศึกษาระดับประถมศึกษาที่โรงเรียนราชนิวัฒนา ระหว่าง พ.ศ. ๒๕๒๑-๒๕๒๒ ทรงเรียนอยู่จนถึงชั้นประถมศึกษาปีที่ ๓ ทรงสอบได้ที่ ๒ ได้รับรางวัลจากการทรงศึกษาอิทธิการทรงศึกษาต่อในระดับเตรียมมารยมที่โรงเรียนเมียร์蒙ต์ (Miremont) ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ระยะหนึ่ง ก่อนที่จะทรงสอบเข้าศึกษาต่อในระดับชั้นมัธยมศึกษาที่โรงเรียนรัฐบาล มัธยมสตรีประจำเมืองโลซานน์ (Ecole Supérieure de Jeunes Filles de la Ville de Lausanne) เมื่อ พ.ศ. ๒๕๒๔ ต่อมาเลดี้ໄปเป็นนักเรียนประจำที่โรงเรียนสหศึกษานานาชาติเจนีวา (International School of Geneva) เมื่อ พ.ศ. ๒๕๒๔ ทรงสอบผ่านชั้นสูงสุดของระดับมัธยมศึกษาได้ดีเยี่ยมเป็นที่ ๑ ของโรงเรียน และเป็นที่ ๓ ของประเทศสวิตเซอร์แลนด์

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ทรงเข้าศึกษาระดับปริญญาตรี คณะวิทยาศาสตร์ สาขาวิชาเคมี มหาวิทยาลัยโลหานน์ แม้พระองค์จะถนัดด้านคิลปศาสตร์ แต่ทรงทำคำแนะนำทางวิทยาศาสตร์ ได้ดีกว่า จึงทรงเลือกศึกษาสาขาวิชาเคมี และทรงได้รับ Diplôme de Chimiste analyste ในปี พ.ศ. ๒๕๔๗ ในระหว่างที่ทรงศึกษาทางสาขาวิชาศาสตร์อยู่นั้น พระองค์ได้ทรงเข้าศึกษาหลักสูตรสังคมศาสตร์ ครุศาสตร์ (sciences sociales et Pédagogiques) ไปพร้อมกัน อันประกอบด้วยวิชาต่าง ๆ ในสาขา วิชาการศึกษา วรรณคดี ปรัชญา และจิตวิทยา

ด้วยพระอัจฉริยภาพด้านวิทยาศาสตร์และอักษรศาสตร์ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาล
ราชนคินทร์ ได้ประทานพระราชานุญาตในการแก้ไขพालงกรณ์มหาวิทยาลัย

พระกรุณาธิคุณด้านการแข่งขันคอมพิวเตอร์ วิทยาศาสตร์โอลิมปิก วิชาการ

ພວະນິກສາທຸກໆ ດັ່ງກ່າວຈາກຍຸດໝາລົງໂຮມໝາກວົງຍາລີຍໃນການດໍາເນີນການ
ສອງພູແບນນັກເຮືອນໄທຍ ໃປແຫ່ງຫັນຄົດສາເຊຕຣ໌ໄອຂົມປົກ



ก่อนที่ประเทศไทยจะส่งตัวแทนนักเรียนไทยไปแข่งขันคณิตศาสตร์โอลิมปิกวิชาการนั้น ทางต่างประเทศได้จัดแข่งขันนานานับลิบปีแล้ว ต่อมารองศาสตราจารย์ ดร. กำจัด มงคลกุล ในขณะที่ดำรงตำแหน่งรองอธิการบดีจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และนายกสมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ได้ขอให้ศาสตราจารย์ ศักดา ศิริพันธุ์ หัวหน้าภาควิชาทางภาษาพัฒนาและการพิมพ์คณิตศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ช่วยติดต่อหนังสือพิมพ์ไทยรัฐสัมภาษณ์รองศาสตราจารย์ ดร. กำจัด มงคลกุล เพื่อประชาสัมพันธ์จุดมุ่งหมายหาทุนให้นักเรียนไทยมีโอกาสได้เดินทางไปแข่งขันคณิตศาสตร์โอลิมปิกวิชาการที่ต่างประเทศ เนื่องจากสมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยมีงบประมาณไม่เพียงพอ หนังสือพิมพ์รวมทั้งสถานีโทรทัศน์ช่อง ๕ ได้สัมภาษณ์รองศาสตราจารย์ ดร. กำจัด มงคลกุล

ในโอกาสที่ไปร่วมเปิดการฝึกอบรมค่ายโอลิมปิกวิชาการด้านคณิตศาสตร์ครั้งแรกของประเทศไทยที่ สสวท. และได้ให้ความร่วมมือประชาสัมพันธ์จุดมุ่งหมายตั้งกล่าว ตั้งมีข้อความคัดจากหนังสือพิมพ์ไทยรัฐ ฉบับวันพุธที่ ๒๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๑ ตอนหนึ่งว่า

“สำหรับค่าใช้จ่ายในการคัดเลือกผู้ก่อตั้งและทดสอบ เยาวชนช่างเผือก ๘๐ คน เราได้รับการสนับสนุนจากบริษัทเครือซีเมนต์ไทยเป็นเงินทั้งสิ้น ๓๖๐,๐๐๐ บาท ยังขาดอยู่แต่ค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมคณิตศาสตร์เข้มสำหรับนักเรียน ๑๐ คน เป็นเวลา ๖ สัปดาห์ อีกประมาณ ๕๐,๐๐๐ บาท และค่าเครื่องบิน ค่ารถไฟ สำหรับคณะนักเรียน ที่ได้รับคัดเลือกเป็นครั้งสุดท้ายกับอาจารย์หัวหน้าทีม ผู้ช่วยหัวหน้าทีม และผู้จัดการทีม อีก ๓ คน ประมาณค่านั้น ๓๐,๐๐๐ บาท รวมเป็นเงิน ๔๗๖๐,๐๐๐ บาท เมื่ออะไรๆ พร้อมหมดแล้วทุกด้าน เหลือเพียงขั้นตอนสุดท้ายสองขั้นตอนเท่านั้น จึงอยากฝาก ประชาสัมพันธ์ไปยังหน่วยงานที่เห็นคุณค่าและช่วยกันผลักดันโครงการตั้งกล่าวให้สำเร็จลุล่วงไปตัวดี เพื่อประโยชน์ในการหล่อหลอมเยาวชนของชาติให้เป็นกำลังสำคัญ ในการพัฒนาประเทศไทยจริงก้าวหน้าต่อไปในอนาคต”



เมื่อความทราบถึงพระเนตรพระกรรณสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ พระองค์ทรงพระกรุณาโปรดให้เลขาธุการในพระองค์โกรศพที่ถึงรองศาสตราจารย์ ดร. กำจัด มงคลกุล รองอธิการบดีจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และนายกสมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ ให้ไปรับพระราชทานพิธีส่วนพระองค์ที่เลขาธุการในพระองค์ ณ วังสะปทุมเพื่อส่งเสริมให้นักเรียนไทย มีโอกาสเดินทางไปแข่งขันคณิตศาสตร์โอลิมปิกวิชาการ ผู้แทนนักเรียนไทยรุ่นแรกได้เดินทางไปแข่งขัน คณิตศาสตร์โอลิมปิกวิชาการ ณ เมืองบรรวนซิ่ว ประเทศเยอรมนี ระหว่างวันที่ ๑๓-๑๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๓๒ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ ทรงพระกรุณาธิคุณเสด็จทั้งพิธีเปิด และเปิดการฝึกอบรมแบบเข้มทางคณิตศาสตร์ แก่นักเรียนที่มีความสามารถพิเศษ ๑๒ คน อันเป็นการประทับกำลังใจแก่นักเรียนเหล่านั้นด้วย

หนังสือพิมพ์ Bangkok Post ฉบับวันอังคารที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๗ กล่าวถึง
พระกรุณาธิคุณในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ตอนหนึ่งว่า

“According to IPST, who is sponsoring this programme, even though the project receives royal support from Her Royal Highness Princess Galayani Vadhana and is supported by the government and by many members of the private sector...it still needs more sponsors because the costs are so high.”

ต่อมากการแข่งขันโอลิมปิกวิชาการได้ขยายให้มีการแข่งขันวิชาอื่น ๆ ด้วย ดังนี้

ปี พ.ศ. ๒๕๙๐ เริ่มการแข่งขันวิชาฟิลิกส์

ปี พ.ศ. ๒๕๙๗ เริ่มการแข่งขันวิชาเคมี

ปี พ.ศ. ๒๕๓๗ เริ่มการแข่งขันวิชาคอมพิวเตอร์

ปี พ.ศ. ๒๕๓๓ เริ่มการแข่งขันวิชาชีววิทยา

ปี พ.ศ. ๒๕๔๐ เริ่มการแข่งขันวิชาคณิตศาสตร์

นับได้ว่าด้วยพระกรุณาธิคุณในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ นักเรียนไทย
ลงมือโอกาสเดินทางไปร่วมแข่งขันโอลิมปิกวิชาการวิชาต่าง ๆ ที่เปิดรับสมัครเข้าแข่งขัน ได้แก่ วิชา
คณิตศาสตร์ วิชาฟิลิกส์ วิชาเคมี วิชาคอมพิวเตอร์ วิชาชีววิทยา วิชาตารางศาสตร์ ยังผลให้นักเรียนไทย
สนใจศึกษาวิชาคณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์อย่างจริงจังและพยายามพัฒนาศักยภาพของตนให้สูงยิ่ง ๆ
ขึ้นไปทำให้มีการปรับปรุงพัฒนาหลักสูตรระบบการเรียนการสอนให้เหมาะสม และมีมาตรฐานสูงขึ้น
เทียบเท่ากับประเทศที่พัฒนาแล้ว นับแต่นั้นมาประเทศไทยได้ส่งตัวแทนนักเรียนไทยไปร่วมแข่งขัน
โอลิมปิกวิชาการสาขาอื่น ๆ เสมอมา

พระกรุณาธิคุณแก่คณาจารย์ดุษฎีของกรุ๊ปภาติกายลัยในการดำเนินการ
ขัดตึ้ง “บูลเนิธส์ส่องเสริมโอลิมปิกวิชาการ และพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษา
ในพระอุปถัมภ์เดิมพระเจ้าพี่นางเธอ แม่ฟ้าฯ ฯ กองทัพฯ กรมควบ
คุมราชานุเคราะห์ (สอคุ.)”



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวัสรานครินทร์ ได้ทรงเลิงเห็นถึงความสำคัญและปัญหาในการพัฒนาการศึกษาวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ ในระดับโรงเรียนเพื่อให้ได้ระดับมาตรฐานสากล มาโดยตลอด แม้ว่าการยกระดับมาตรฐานด้านคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์ในระดับมัธยมศึกษาให้ เทียบเท่าสากลจะระทำได้ยากในระยะเวลาลั้น แต่การแข่งขันโอลิมปิกวิชาการก็ยังสามารถนำมาใช้ ประโยชน์เป็นตัวเร่งของการบูรณะได้และทรงเห็นว่าการดำเนินงานในเรื่องนี้จะบรรลุเป้าหมายได้ จำเป็นต้อง อาศัยของคุณธรรมที่มีความสามารถ และมีความคล่องตัวสูง ไม่ยึดกับระบบราชการช่วยดำเนินการเร่ง nokrabi@kru.ac.th นักเรียนในปี พ.ศ. ๒๕๕๗ จึงได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ส่วนพระองค์ ให้ศาสตราจารย์ ศักดา ศิริพันธุ์ นายกสมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ ในขณะนั้น นำไปดำเนินการจัดทำเบียนจัดตั้ง “มูลนิธิส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการและพัฒนามาตรฐาน วิทยาศาสตร์ศึกษา ในพระอุปถัมภ์สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวง นราธิวัสรานครินทร์ (สอวน.)” และทรงพระกรุณารับเป็นองค์ประธานมูลนิธิ รวมทั้งประธาน เงินทุนการศึกษาสหพันธ์ ให้ใช้ดำเนินการเป็นประจำทุกปี นับเป็นพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้นท่าที่สุดมิได้ ที่ทรงให้ความสำคัญอย่างมากต่อวงการศึกษาด้านวิทยาศาสตร์ และคณิตศาสตร์ของประเทศไทย

“มูลนิธิส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการ และพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาในพระอุปถัมภ์ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิวาราชานครินทร์ (สวน.)” ด้วยที่ สมาคมนิสิตเก่าคณวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และมูลนิธิ สวน. มีคณะกรรมการที่มีความ แน่วแน่และมีความสามารถที่จะช่วยผลักดันโครงการที่ยกยิ่งแต่สำคัญมากโครงการนี้ให้บรรลุเป้าหมาย ๒ ประการ คือ

๑. สนับสนุนส่งเสริมนักเรียนที่มีความสามารถพิเศษไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น

๒. นำเอาความรู้และประสบการณ์ที่ได้จากการแข่งขันโอลิมปิกวิชาการมาขยายผล เพื่อ
ยกระดับการศึกษาวิทยาศาสตร์ในประเทศไทย

ดังนั้นเพื่อสนองพระดำริในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวราชนครินทร์ องค์ประธานมูลนิธิสوان. และเพื่อประโยชน์ของการศึกษาวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ของประเทศไทยในระยะยาว มูลนิธิ สوان. จึงได้จัดทำโครงการส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการ และพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์คณิตศาสตร์ ศึกษาขั้น โดยมุ่งเน้นไปที่กลุ่มนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายทั่วประเทศที่มีความพร้อมที่จะเรียนรู้ก่อน รวมทั้งพัฒนาความรู้ วิธีการสอน และทัศนคติของครูไปพร้อม ๆ กัน โดยขอความร่วมมือจาก คณะกรรมการวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยของรัฐทั่วประเทศ หลังจากนี้จึงจะขยายผลต่อไป

ວິທີການດໍາເນີນການມູອນນິຕີສົງເສຣນໄວ້ຄົມປົກວ່າງການ ແລະ ພັຍມານາຄາຮ່ວມ
ວິທີຍາຄາສົດສົກຫາ ໃນພຣະອຸປະນົມກໍລັງເດືອນພຣະເຊົ້າພໍ່ນາງເຮົວ ເຊົ້າຝ້າກ້ອຍກາຕົວແນບ
ກຽມກວຈົນຮາເຮົາສ່ວນຮັບຮັບ (ສອງນ.).

โครงการของมูลนิธิส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการ และพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษานี้เป็นการส่งเสริม และพัฒนาศักยภาพทางปัญญาของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายที่มีความพร้อมทั่วประเทศ

และเป็นตัวป้อนนักเรียนที่มีศักยภาพสูงทางปัญญาจำนวนหนึ่งเข้าสู่ระบบของโครงการโอลิมปิกวิชาการ มูลนิธิ สوان. ได้ร่วมมือกับกระทรวงศึกษาธิการและคณะกรรมการวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยของรัฐจัดตั้งคุณย์ สوان. ขึ้นทั่วประเทศ เพื่อเป็นคุณย์พัฒนาศักยภาพของนักเรียน (และครู) ทางด้านวิทยาศาสตร์ และคณิตศาสตร์ศึกษา จำนวน ๑๖ คุณย์

โครงการมูลนิธิส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการ และพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาจะดำเนินการ ในช่วงปิดภาคเรียน โดยมูลนิธิฯ ดำเนินการคัดเลือกนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายที่มีผลการเรียน (GPA) ไม่ต่ำกว่าระดับ ๓.๐๐ จากจำนวนนักเรียนที่มาสมัครสอบแข่งขันเข้าค่ายคณิตศาสตร์จำนวน ประมาณ ๓๐,๐๐๐ คน เพื่อเข้ารับการฝึกอบรม การจัดอบรมค่ายคณิตศาสตร์ของมูลนิธิ สوان. มีจุดเด่น คือ จะมีอาจารย์คณิตศาสตร์จากทุกมหาวิทยาลัยของรัฐเป็นผู้สอน โดยเน้นการใช้ห้องปฏิบัติการ ทางวิทยาศาสตร์ของมหาวิทยาลัย ใช้ตัวราชเคมี พลิกส์ ชีววิทยา คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์ ๒๑ เล่ม ที่คณาจารย์มหาวิทยาลัยได้เรียบเรียงขึ้นโดยมีเนื้อหาครอบคลุมหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย (มัธยมศึกษาปีที่ ๔, ๕, ๖) และมหาวิทยาลัยปีที่ ๑ เพื่อฝึกอบรมนักเรียน โดยแบ่งเป็น ๒ ช่วงเวลา คือ

๑. ปิดภาคต้น เข้าค่ายที่ ๑ จำนวน ๒,๖๗๐ คน ใช้เวลาประมาณ ๒๐ วัน
๒. ปิดภาคปลาย เข้าค่ายที่ ๒ จำนวน ๑,๔๕๐ คน ใช้เวลาประมาณ ๒๐ วัน

ในช่วงเวลาปิดเทอมอาจมีการศึกษาทางไกลขึ้นอยู่กับความเหมาะสม ความจำเป็น และงบประมาณ

มูลนิธิส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการ และพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาในพระอุปถัมภ์สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิวัชรานครินทร์ (สوان.) ได้รับเงินอุดหนุนจาก รัฐบาลฝึกดังผ่านทางสถาบันส่งเสริมการสอนวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี (สวท.) และมีหน่วยงาน ที่เกี่ยวข้องในการดำเนินการ ประกอบด้วย

๑. มูลนิธิ สوان.
๒. กระทรวงศึกษาธิการ
๓. คณิตศาสตร์ มหาวิทยาลัยที่เป็นคุณย์หลัก และคุณย์พี่เลี้ยง รวม ๒๐ แห่ง
๔. โรงเรียนที่เป็นคุณย์รวม ๕ คุณย์ และโรงเรียนเครือข่าย
๕. สถาบันส่งเสริมการสอนวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
๖. สมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
๗. สมาคมคณิตศาสตร์แห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
๘. สมาคมคอมพิวเตอร์แห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
๙. สมาคมเคมี
๑๐. สมาคมพลิกส์ไทย
๑๑. สาขาวิชาชีววิทยา สมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์

พระกรุณาธิคุณรับเป็นองค์อุปถัมภ์มูลนิธิ สوان.

ด้วยพระกรุณาธิคุณในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชานครินทร์ ที่ทรงเป็นองค์อุปถัมภ์ มูลนิธิ สوان. ทำให้มูลนิธิ สوان. สามารถดำเนินการส่งผู้แทนนักเรียนไทยให้เดินทางไปร่วมแข่งขัน คณิตศาสตร์โอลิมปิกระหว่างประเทศเมืองมา ดังนี้

- พ.ศ. ๒๕๓๔ ประเทศไทยส่งผู้แทนนักเรียนเข้าร่วมแข่งขันโอลิมปิกวิชาการเป็นครั้งแรก โดยส่งผู้แทนประเทศไทยจำนวน ๖ คน ไปร่วมแข่งขันคณิตศาสตร์โอลิมปิก ครั้งที่ ๓๐ ณ ประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี
- พ.ศ. ๒๕๓๓ ประเทศไทยส่งผู้แทนนักเรียนเข้าร่วมแข่งขันคณิตศาสตร์โอลิมปิก ครั้งที่ ๓๑ ประเทศไทยส่งผู้แทนนักเรียนเข้าร่วมแข่งขันฟิสิกส์โอลิมปิก ครั้งที่ ๒๗ ประเทศไทยส่งผู้แทนนักเรียนเข้าร่วมแข่งขันเคมีโอลิมปิก ครั้งที่ ๒๗
- พ.ศ. ๒๕๓๔ ประเทศไทยส่งผู้แทนนักเรียนเข้าร่วมแข่งขันครบ ๕ วิชา คือ
 - คณิตศาสตร์โอลิมปิก ครั้งที่ ๓๒
 - พิสิกส์โอลิมปิก ครั้งที่ ๒๘
 - เคมีโอลิมปิก ครั้งที่ ๒๓
 - คอมพิวเตอร์โอลิมปิก ครั้งที่ ๓
 - ชีววิทยาโอลิมปิก ครั้งที่ ๒

ดังเดต พ.ศ. ๒๕๓๓ จนถึงปัจจุบันประเทศไทยส่งผู้แทนนักเรียนเข้าร่วมแข่งขันครบทั้ง ๕ วิชา ต่อเนื่องกันมาทุกปี คือ คณิตศาสตร์ เคมี พิสิกส์ คอมพิวเตอร์ และชีววิทยา

ในปี พ.ศ. ๒๕๔๐ ประเทศไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดแข่งขันตารางศาสตร์ และพิสิกส์ตารางศาสตร์ โอลิมปิกระหว่างประเทศซึ่งเป็นครั้งแรกที่จังหวัดเชียงใหม่ ระหว่างวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ถึง วันที่ ๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๐ เพื่อเป็นการเฉลิมพระเกียรติในโอกาสครบรอบ ๔๐ พรรษาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และในโอกาสครบ ๔๐ พรรษาของสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชานครินทร์

การแข่งขันครั้งนี้ประเทศไทยจะไม่เก็บค่าลงทะเบียนการแข่งขัน รวมทั้งจะดูแลค่าใช้จ่ายสำหรับอาหาร ที่พัก และการเดินทางในระหว่างการแข่งขันให้หมด ผู้ร่วมการแข่งขันแต่ละคนดูแลค่าใช้จ่าย ไปกลับของตัวเองเท่านั้น

มูลนิธิ สوان. มีวิธีคัดเลือกผู้แทนนักเรียนไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการ ดังนี้

การคัดเลือกผู้แทนนักเรียนประเทศไทยเพื่อเข้าแข่งขันคณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์โอลิมปิก ระหว่างประเทศ มี ๓ ขั้นตอน คือ

ขั้นตอนที่ ๑ การแข่งขันคณิตศาสตร์ และวิทยาศาสตร์ โอลิมปิกแห่งประเทศไทย มีการสอบคัดเลือกนักเรียน ๒ รอบ โดยเปิดรับสมัครนักเรียนที่กำลังศึกษาในระดับมัธยมศึกษาจากทั่วประเทศ และสอบคัดเลือกไว้วิชาละ ๒๐-๒๕ คน

ขั้นตอนที่ ๒ ฝึกอบรมเข้ม ๓ ครั้ง จัดฝึกอบรมเข้มแก่นักเรียนที่คัดเลือกไว้ในขั้นตอนที่ ๑ เพื่อเพิ่มพูนความรู้และประสบการณ์

- ครั้งที่ ๑ เดือนตุลาคม คัดเลือกนักเรียนไว้วิชาลະ ๑๐-๑๕ คน
- ครั้งที่ ๒ ระหว่างเดือนมีนาคม-เมษายน คัดเลือกนักเรียนไว้วิชาลະ ๔-๖ คน เพื่อเป็นผู้แทนนักเรียนไทย
- ครั้งที่ ๓ ระหว่างเดือนพฤษภาคม-มิถุนายน เตรียมความพร้อมให้แก่ผู้แทนนักเรียนไทย

ขั้นตอนที่ ๓ เดินทางไปแข่งขันระหว่างประเทศในเดือนกรกฎาคม

อุปการณ์มหาวิทยาลัยเป็นสถานที่จัดแข่งขันชีววิทยาโอลิมปิกระหว่างประเทศ ครั้งที่ ๖

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ทรงพระกรุณาธิคุณเสด็จเปิดการแข่งขันชีววิทยาโอลิมปิกระหว่างประเทศ ครั้งที่ ๖



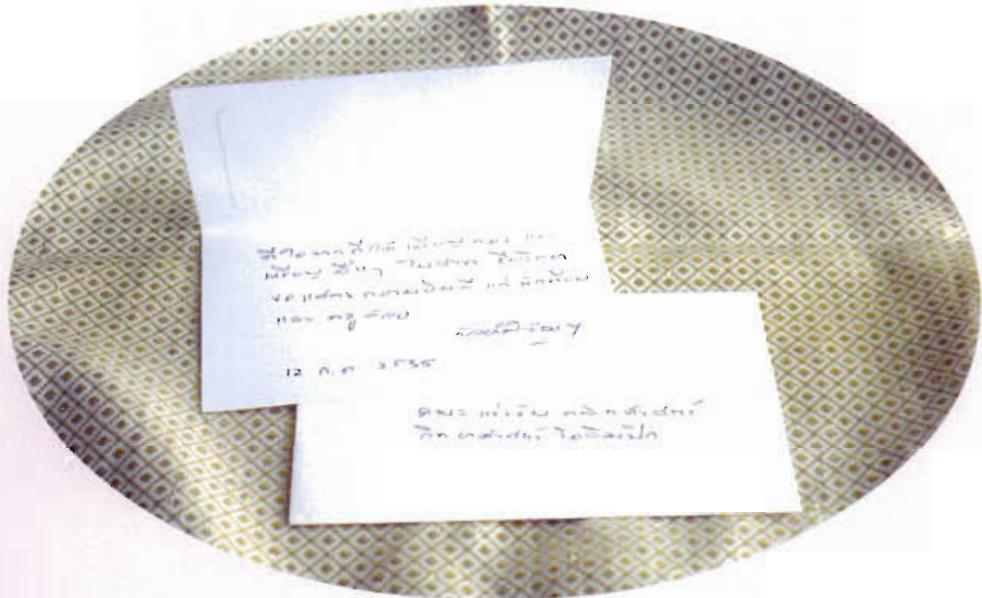
สิบเนื้อจากที่ตัวแทนนักเรียนไทยไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการสร้างชื่อเสียงให้แก่ประเทศไทย
เสมอมา ในปี พ.ศ. ๒๕๓๘ ประเทศไทยได้รับเกียรติจากประเทศสมาชิกให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขัน
ชีววิทยาโอลิมปิกระหว่างประเทศ ครั้งที่ ๖ ระหว่างวันที่ ๒-๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๓๘ ณ จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย โดยมี ศาสตราจารย์ นายแพทย์ จรัส สุวรรณเวลา เป็นอธิการบดี การแข่งขันครั้งนี้
มีประเทศสมาชิกสิบเอ็ดเข้าร่วมแข่งขัน จำนวน ๘๗ คน จาก ๒๒ ประเทศ ประเทศสังเกตการณ์
๕ ประเทศ ผลการแข่งขันครั้งนี้ ผู้แทนนักเรียนไทยประสบความสำเร็จได้รับเหรียญรางวัลตั้งนี้ คือ
เหรียญทอง ๓ เหรียญ และเหรียญเงิน ๑ เหรียญ

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวัสรานครินทร์จะทรงพระเมตตาโปรดให้นักเรียนไทยที่ได้รับคัดเลือกเข้าอบรมเข้มครั้งที่ ๒ ทุกคนและนักเรียนไทยที่ได้รับคัดเลือกเป็นตัวแทนเดินทางไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการทุกคนได้เข้ารับพระราชทานเกียรติบัตร ที่พระตำหนักเลอดิส (Le Dix) โดยมี ศาสตราจารย์ ศักดา ศิริพันธุ์ เลขาธิการมูลนิธิฯ เป็นผู้นำเข้าฝ่าฯ เลขาธิการมูลนิธิฯ เล่าว่า สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวัสรานครินทร์จะทรงรับสั่งแก่คณาจารย์ผู้ฝึกอบรมเด็กนักเรียนที่ได้รับคัดเลือกเข้าค่ายโอลิมปิกวิชาการอยู่เสมอว่า

“อย่าให้เกิดอช่างเดียว แต่ต้องเป็นคนเดียว”



นอกจากนี้ยังได้รับรางวัลเชิดชูเกียรติ ยังความประพฤติสุภาพเป็นเลิศ เป็นล้วนพันแก่คณบดี ผู้แทนนักเรียนไทยในการแข่งขันโอลิมปิกวิชาการ



ผู้แทนนักเรียนไทยที่ได้รับพระกรุณาธิคุณเดินทางไปแข่งขันคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์โอลิมปิกแขนงต่าง ๆ ได้สร้างชื่อเสียงแก่ประเทศไทยมาโดยตลอด ดังนี้

สรุปจำนวนรางวัลที่ผู้แทนนักเรียนไทยในการแข่งขันโอลิมปิกวิชาการได้รับดังต่อไปนี้ พ.ศ. ๒๕๓๗-๒๕๔๘

วิชา	รางวัล						
	เหรียญ ทอง	เหรียญ เงิน	เหรียญ ทองแดง	เกียรติคุณ ประกาศ	The Best Solution	Experiment	
คณิตศาสตร์	๑	๑๓	๓๔	๒๑	๑	-	
คอมพิวเตอร์	๖	๑๙	๒๖	-	-	-	
เคมี	๘	๒๐	๒๓	๓	-	-	
ชีววิทยา	๑๖	๒๒	๑๕	-	-	-	
ฟิสิกส์	๕	๖	๕	๑๓	-	๑	
รวม	๕๖	๗๙	๑๗๗	๔๑	๑	๑	
รวมทั้งหมด ๒๖๘ รางวัล							

ที่มาของตาราง คัดจาก WWW.ipst.ac.th/olympic/

ความรู้สึกของตัวแทนนักเรียนไทยที่ได้รับคัดเลือกเดินทางไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการ

นายธนา อวิยประกาย นิสิตชั้นปีที่ ๑ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตัวแทนนักเรียนไทยที่ได้รับคัดเลือกเข้าอบรมวิชาพลิกส์ดังแต่ค่ายวิชาการ ส诏น. และเดินทางไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการทั้งระดับเอเชีย และระดับทั่วโลก การแข่งขันระดับทั่วโลกประจำปี ๒๕๖๐ จัดขึ้นที่ประเทศไทยซึ่งสถาน นายธนาประสบความสำเร็จได้รับเหรียญเงินสร้างชื่อเสียงแก่ประเทศไทย ได้กล่าวถึง พระกรุณาธิคุณในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ องค์ประธาน และองค์อุปถัมภ์มูลนิธิ ส诏น. ในวันที่เข้ารับเกียรติบัตร ณ พระตำหนักเลอดิส华

“ในวันที่ผมได้เข้าฝึกสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอฯ เจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวัลย์ ราชานครินทร์ เพื่อรับเกียรติบัตรตอนที่ผ่านการอบรมครั้งที่ ๒ จากค่าย สอวน. ก่อนเดินทางไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการที่ประเทศไทยซึ่งสถานที่แข่งขันสือประจำทั่วไปในประเทศไทยคือกรุงเทพมหานคร พระองค์ประทานโอวาทให้นักเรียนไทยที่จะเดินทางไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการวิชาด่าง ๆ ตามประเทศที่เป็นเจ้าภาพ ให้ดูแลสุขภาพให้ดี และให้ศึกษาสิ่งแวดล้อมของประเทศที่นักเรียนไทยต้องเดินทางไปด้วย พระโอวาทของพระองค์ทำให้ผมมีกำลังใจมาก และสำนึกรักในพระกรุณาธิคุณที่พระองค์ประทานแก่นักเรียนไทยให้มีโอกาสได้เดินทางไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการในประเทศไทยด้วย ๆ

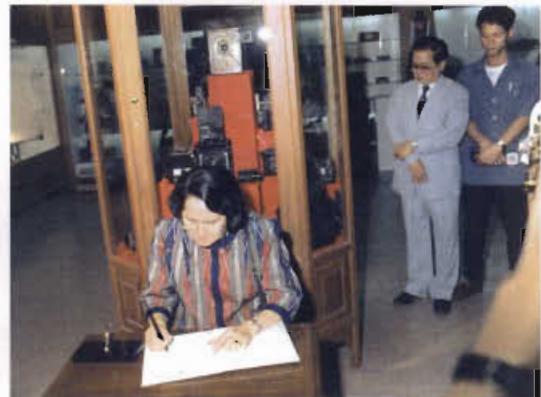
นอกจากนี้ความรู้สึกประทับใจต่อวิธีสอนที่เข้มข้นของอาจารย์ทุกท่านระหว่างที่เข้าค่าย ทั้งค่าย สวนฯ และค่าย สสวท. มาก ตอนเช้า อาจารย์จะ Lecture ตอนบ่ายเป็น Lab วันละ ๖ ชั่วโมง ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันเสาร์ เป็นเวลา ๑ เดือนระหว่างปิดเทอม ผู้ได้ประสบการณ์ที่เป็นประโยชน์มากมายครับ”

(ສັນກາຜະນົມ ວັນຄົກຮ່ວມທີ ៣៩ ຕລາຄົມ ພ.ສ. ແກແກໂດ)

พระกรุณาธิคุณต่อฉุพารองกรณ์มหาวิทยาลัยในการทรงรับเป็น
พระอุปถัมภ์การจัดของศูนย์กรพิพธภัณฑ์ภาคในโลหะงานภา

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ดำเนินการจัดตั้งพิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาพ (Museum of Imaging Technology) ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๓๑ เพื่อเฉลิมฉลองในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ ๕ รอบ และรัชมังคลาภิเบกษาลากูช อีกทั้งเป็นวาระสำคัญของการถ่ายภาพของโลก มีกำหนดมาครบ ๑๕๓ ปี และดำเนินการจัดตั้งพิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาพแล้วเสร็จในปี พ.ศ. ๒๕๓๔

ในโอกาสเปิดพิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาษา นั้น จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้รับ
พระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นพ้นหาที่สุดมิได้ที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
ให้สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินแทนพระองค์ทรงเป็น^๑
ประธานในพิธีเปิดพิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาษา คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อ
วันศุกร์ที่ ๑๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๓๔



พิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาพฯ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ยังได้รับพระกรุณาธิคุณให้อัญเชิญในพระอุปถัมภ์ของสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิ瓦สราชนครินทร์ เมื่อครั้งยังดำรงพระอิสริยศักดิ์เป็นสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ซึ่งนับเป็นพระกรุณาธิคุณ และเป็นลิริยิ่งแก่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์เสด็จเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาพฯ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นการส่วนพระองค์ เมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๓๔ พระองค์ทรงสนพระทัยทางเทคโนโลยีทางการถ่ายภาพอย่างยิ่ง และทรงประทับทอดพระเนตรพิพิธภัณฑ์ ตั้งแต่เวลา ๑๕.๐๐ น. จนถึงเวลา ๑๘.๐๐ น. จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับ





ແລ້ວຢູ່ນີ້ອອນນີ້ ຈຸ່າດຕກຄນເນັ້ນທີ່ມີຫາເລື່ອເຫັນທີ່ມີຮະນີໃໝ່ອົບຮະນີຂະໜາກີນີ້ ແລ້ວ ພຣຍາ



นับได้ว่าพิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาพฯ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยนี้เป็นพิพิธภัณฑ์แห่งแรกของประเทศไทย และของเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ปัจจุบันพิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาพฯ จัดแสดง ริเวณการของกล้องถ่ายภาพและภาพถ่ายตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ได้แก่ กล้องอิเล็กทรอนิกส์ วิดีทัศน์ การแสดงภาพถ่ายร่วมสมัย การแสดงธรรมชาติของแสงและสี ซึ่งเป็นพื้นฐานของศิลปะและการถ่ายภาพ การแสดงภาพสามมิติโอลิแกรม การจัดแสดงภาพล้วลด์องค์ก์ ภาพยันตร์ด้านศิลปวัฒนธรรม ด้านการถ่ายภาพแก่ประชาชนทั่วไป รวมทั้งจัดแสดงริเวณการและความก้าวหน้าด้านเทคโนโลยี การพิมพ์และวัสดุพิมพ์ การพิมพ์และเทคโนโลยีทางภาพอื่น ๆ เป็นการเฉพาะและครอบจักรด้วย นอกจากนี้ ภายในพิพิธภัณฑ์ยังแสดงถึงการก้าวเข้าสู่ความสำเร็จแห่งวิริฒนาการระบบการศึกษาของไทย อันได้แก่ การศึกษาด้วยตนเองซึ่งเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่งในสังคมที่พัฒนาแล้ว และในทางปฏิบัติพิพิธภัณฑ์แห่งนี้ยังก่อให้เกิดประโยชน์อย่างใหญ่หลวงต่อการศึกษาของสาธารณชน โดยเฉพาะอย่างยิ่งแก่ผู้ที่สนใจการถ่ายภาพ การพิมพ์ และความก้าวหน้าด้านเทคโนโลยีทางภาพ รวมทั้งยังเป็นสถานที่บันทึกประวัติศาสตร์อันยาวนาน

ของการถ่ายภาพในเมืองไทยด้วย ตลอดจนเป็นประโยชน์ในการให้การศึกษาแก่เยาวชนและประชาชนผู้สนใจให้ได้มีโอกาสสัมผัสกับกระบวนการวิทยาศาสตร์ภาพถ่าย วิธีทัศน์ และการพิมพ์ตั้งแต่เยาวร้อย เพื่อช่วยกระตุ้นและเสริมบูรยาการเรียนรู้ของเยาวชนและช่วยให้ผู้สนใจด้านการถ่ายภาพ วิธีทัศน์ และการพิมพ์ได้มีโอกาสศึกษา ค้นคว้า เพื่อพัฒนาเทคนิคและคุณภาพในโภคโนโลยีทางภาพ นอกจากนี้ พิพิธภัณฑ์ทางภาพแห่งนี้ยังทำหน้าที่เก็บรักษาและอนุรักษ์กล้องถ่ายภาพและภาพถ่ายที่มีคุณค่าให้เป็นสมบัติของประเทศไทยซึ่งก่อตั้งมาตั้งแต่อดีตแล้วเปลี่ยนโภคโนโลยีและคุณภาพ

ความสำคัญยิ่งอีกประการหนึ่งของพิพิธภัณฑ์โภคโนโลยีทางภาพฯ จุดเด่นอยู่ที่การจัดแสดง นิทรรศการที่เกี่ยวข้องหลากหลายฝ่ายเป็นเวลานานนับปี รวมทั้งสิ่งของอันทรงคุณค่าจากบริษัทผู้ผลิตฟิล์ม และกล้องถ่ายภาพชั้นนำ องค์กรต่างๆ ตลอดจนเอกชนรายบุคคล ทั้งภายในและต่างประเทศทั่วโลก

กล้องสักค่าในพิพิธภัณฑ์โภคโนโลยีทางภาพฯ ที่พิพิธภัณฑ์โภคโนโลยีทางภาพฯ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชานุญาตให้อัญเชิญกล้องถ่ายภาพของพระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าเจ้าอยู่หัว ไปจัดแสดงและอนุรักษ์ในพิพิธภัณฑ์โภคโนโลยีทางภาพ



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราธิวราชนครินทร์ ประทานกล้องโกดักรุ่น Six-20 Bull's Eye ของสมเด็จพระครินทร์ราบรัมราชานนี ๑ กล้อง



หม่อมเจ้าหญิง มารยาตรกัญญา ดิศกุล ประทานกล้องยี่ห้อ PILOT ซึ่งเป็นกล้องของสมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพประทานให้หม่อมเจ้าหญิง มารยาตรกัญญา เมื่อ พ.ศ. ๒๕๗๒

หม่อมราชวงศ์ สุพิชา โสนกุล อนุญาตให้นำถ่ายองมาจัดแสดงในพิพิธภัณฑ์ฯ ถ้าม่องพร้อมรูปถ่ายพิล์มน้ำเงิน ๓ มิตินี้เป็นมรดกตกทอดมาจากการเจ้าบรรณาธิการ กรรมชุมพิทยาลักษณ์นิภาดา (ประมาณ พ.ศ. ๑๙๔๕)

พระกรุณาธิคุณต่อฉุพ่าลงกรณ์มหาวิทยาลัยในการทรงมอบหมายให้คณบดีหอการยั่งยืนในการดำเนินการประกอบนักศึกษาคัญ

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชนครินทร์ โปรดให้รองศาสตราจารย์ ศักดิ์ ศิริพันธุ์ หัวหน้าภาควิชาภาษาศาสตร์ทางภาษาถี่ยและเทคโนโลยีทางการพิมพ์ คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นผู้ดำเนินการจัดทำภาพเพื่อลงในหนังสือเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระราชชนนี ในโอกาสที่ทรงเจริญพระชนมายุ ๘๔ พรรษา เรื่องเวลาเบื้องของมือ (Busy Fingers) พระนิพนธ์ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชนครินทร์ ในโอกาสนี้ศาสตราจารย์ ศักดิ์ ศิริพันธุ์ หัวหน้าภาควิชาภาษาศาสตร์ทางภาษาถี่ยและเทคโนโลยีทางการพิมพ์ ได้เดินทางไปถ่ายภาพพระกรณียกิจในสมเด็จย่าขณะที่พระองค์ประทับ ณ ประเทศไทยสวิตเซอร์แลนด์



ภาพถ่ายที่ Chalet_a_Gobet ใกล้ ๆ โลชานน์ ขณะที่สมเด็จย่าออกไปเก็บดอกไม้กุหลาบ (พฤษภาคม ๒๕๗๓)



ทรงปั้นพระพุทธรูปปางสมาธิ



พระพุทธรูปปางสมาธิเคลือบสีเขียว



ภาพปักหนังสือ “เวลาเป็นของมีค่า” พระนิพนธ์ของ
สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิ瓦สราชนครินทร์ (๑๕๒๗)
สมเด็จย่ากับดอก “Cadomine”



ภาพปัก สมเด็จย่าชอบบักกูปดอกรไม้
ແຕ່บ່າງຄວັງເລືອກພາບອື່ນທີ່ມີຄວາມໝາຍ



ผลงานที่สมเด็จย่าทำดອກไม้กูเขามากอัดจนแห้ง
แล้วประดับตกแต่งในกรอบภาพอย่างงดงาม



สมเด็จย่าและสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาส
ราชนครินทร์เสด็จพระดำเนินออกจากที่ประทับ
ณ เมืองโลชานน์

พระกรุณาธิคุณต่ออุปราชลงกรณ์มหาวิทยาลัยในการเสด็จเป็นองค์ประธาน การประชุมวิชาการนานาชาติและการเป็นองค์ประธานเปิดงานนิทรรศการ ทางวิทยาศาสตร์

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวราชนครินทร์ ทรงสนพระทัยทางวิทยาศาสตร์อย่างยิ่ง พระองค์ทรงพระกรุณาเสด็จเป็นองค์ประธานเปิดงานนิทรรศการทางวิทยาศาสตร์ ที่คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดขึ้นในโอกาสต่าง ๆ

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวราชนครินทร์ เสด็จเป็นประธานการประชุมวิชาการนานาชาติ (International Conference) เรื่อง ความคงทนของภาคถ่าย และการอนุรักษ์ภาคถ่าย ระหว่างวันที่ ๓-๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๙ ณ โรงแรมสยาม อินเตอร์คอนติเนนตัล สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวง นราธิวราชนครินทร์ทรงประทับพิงตลอดช่วงเช้า และประทานพระกรุณาเสวยพระกระยาหารร่วมกับ วิทยากรที่มีเชื้อเสียงทั่วโลก



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราสรรคินทร์ เสด็จเป็นประธานเปิดงาน International Conference on Evolution of Photography ระหว่างวันที่ ๒๐-๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๙ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ทรงมีพระบูรพาภิสัณฐานการกับผู้เชี่ยวชาญด้านการถ่ายภาพ และนักประวัติศาสตร์การถ่ายภาพที่มีชื่อเสียงของโลก

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวัสรานครินทร์ เสด็จยังจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เนื่องใน
โอกาสครบหนึ่งร้อยปี วันพระราชสมภพสมเด็จพระมหิตลาธิเบศรอดุลยเดชวิกรม พระบรมชนกนาถ
เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๔ ในลักษณะ Dinner Talk



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวัสรานครินทร์ เสด็จทรงเปิดนิทรรศการงานแสดงทางการ
ถ่ายภาพและการพิมพ์ ชื่นคณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดขึ้นบริเวณ ชั้น ๗ เวิลด์เทรด
เซ็นเตอร์ ระหว่างวันที่ ๑-๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๘



สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชานครินทร์ เสด็จเป็นองค์ประธานประกอบพิธีเททองหล่อ ทองชนวน ที่นำไปสร้างพระบรมรูปจำลองฯ จากแผ่นโลหะลงอักษรเลขยันต์ที่ได้จากพระธรรมราษฎร์ ผู้ทรงวิทยาคมทั่วประเทศในวันจันทร์ที่ ๑๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๘ ณ คณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย





สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวง
นราธิวราสรรคินทร์ เสด็จเป็น^{องค์ประธาน}เปิดพิพิธภัณฑ์อัญมณี
และเครื่องประดับ ในวันพฤหัสบดีที่
๒๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ ณ สถาบัน
วิจัยและพัฒนาอัญมณีและเครื่อง^{ประดับแห่งชาติ} (องค์การมหาชน)



สถาบันวิจัยและพัฒนา^{อัญมณีและเครื่องประดับแห่งชาติ} (องค์การมหาชน) ได้จัดตั้งพิพิธภัณฑ์^{อัญมณีและเครื่องประดับเพื่อเป็น}สถานที่อนุรักษ์ ตัวอย่างอัญมณีและ^{เครื่องประดับและเพื่อการศึกษาต่อเนื่อง}ให้แก่ นักเรียน นิสิต นักศึกษา และ^{ประชาชนทั่วไปที่สนใจ เพื่อสร้าง}แรงบันดาลใจอันจะนำไปสู่การพัฒนา^{บุคลากรทางด้านอุตสาหกรรมอัญมณี}และเครื่องประดับของไทย สถาบันวิจัย^{และพัฒนาอัญมณีและเครื่องประดับ}แห่งชาติ (องค์การมหาชน) ตั้งอยู่^{ณ บริเวณคณะวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์}มหาวิทยาลัย





สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวราชนครินทร์ เสด็จเป็นประธานและทรงประทับพังปานกษา^{พิเศษ}ที่บรรยายโดย ศาสตราจารย์ ดร.สิปันน์ เกตุทัต ที่ห้องประชุมสารนิเทศ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย





ด้วยพระอัจฉริยภาพด้านวิทยาศาสตร์ในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชวิราชนครินทร์ สภาฯ ทรงกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ทูลเกล้าฯ ถวายปริญญาวิทยาศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์แด่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชวิราชนครินทร์ เมื่อวันที่ ๑๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๘



ຂ່າຍວ່າງສັນຕະພາບ ອານາໄລ ແລະ ສັນຄມ

ພຣະກຣະນາທິຄຸນກຣອງຮັບເປັນອອກປະຊາບຮ່າງກວດກ່ອຕັ້ງ
ສາມານຄຽງຄວາມຮັ້ງເຄສແກ່ງປະເທດໄກຍ

ສມເດືອນເຈົ້າພໍາ່າ ກຣມຫລວງນາທີວາສາຮານຄຣິນທຣ ຂະດຳກວດພຣະອີສຣີຍີກົດີເປັນສມເດືອນພຣະເຈົ້າ
ພື້ນາງເຂົ້າເຈົ້າພໍາ່າກໍລາຍຸນວັດນາມີພຣະກຣູນາທີຄຸນເລີດຈ່າຍສອນວິຊາວຽກຄະດີຝຣັ້ງເຄສລື່ມທີ່ຄະນະອັກຊ່າຍຄາສຕ່ວ
ຈຸພາລັງກຣນົມທາວິທາຍາລັຍ ໃນເວລານັ້ນພຣະອອກປົມພຣະດຳວິກ່ອຕັ້ງສາມານຄຽງຄວາມຮັ້ງເຄສຂຶ້ນ ແລະ
ພຣະອອກປົມທາງພຣະກຣູນາທີ່ດຳວັດດໍາແນ່ງປະຊາບຮ່າງກວດກ່ອຕັ້ງສາມານຄຽງຄວາມຮັ້ງເຄສແຫ່ງ
ປະເທດໄກຍດ້ວຍ ນັບປັນພຣະກຣູນາທີ່ຄຸນເປັນລັນພັນແກ່ຄະນະອັກຊ່າຍຄາສຕ່ວຢ່າງທາທີ່ສຸດມີໄດ້

ຄາສຕ່າງລາຍງົກຕິດຄຸນ ດຣ.ແພຣວໂພຍມ ບຸນຍະພລິກ ເລຂານຸກຮຽນແຮກຂອງສາມານຄຽງຄວາມຮັ້ງເຄສແຫ່ງປະເທດໄກຍເລົ່າວ່າ ສມເດືອນເຈົ້າພໍາ່າ ກຣມຫລວງນາທີວາສາຮານຄຣິນທຣທຣງວິເຮີມໃຫ້ມີ
ກ່ອຕັ້ງສາມານາ ຂຶ້ນ ພຣະອົງທາງເຫຼຸ້ມຜູ້ສອນການພຣັ້ງເຄສໃນປະເທດໄກຍທຸກຮະດັບນາມປະໜຸນ
ຜູ້ມາຮ່ວມປະໜຸນໃນຄວັງນັ້ນມີທັງຄຽງໂຮງເຮັດວຽກ ສຶກຂານີເທິກສະຈຸກຈາກກະທຽບກະທຽບສຶກຂາຍການ ອາຈາຍ
ມາຫາວິທາຍາລັຍຕ່າງ ຈ ສ່ວນໃຫ້ມີເປັນອາຈາຍຈາກສາຂາວິຊາການພຣັ້ງເຄສ ການວິຊາການດະວັນຕັກ
ຄະນະອັກຊ່າຍຄາສຕ່ວ ຈຸພາລັງກຣນົມທາວິທາຍາລັຍ ຮວມທັງຄາສຕ່າງລາຍງົກຕິດຄຸນ ຄຸນຫຼົງ ເກື້ອງກູລ ເສດີຍໄທຍ
ຊື່ເປັນຄອນບົດອູ້ໃນຂະນະນັ້ນ ເນື້ອທີ່ປະໜຸນເທັນດ້ວຍກັບພຣະດຳວິໃນສມເດືອນເຈົ້າພໍາ່າ ກຣມຫລວງນາທີວາສ
ຮານຄຣິນທຣ ຈຶ່ງໄດ້ຮ່ວມກັນລົງນາມເປັນການຮ່າງກວດກ່ອຕັ້ງສາມານາ ດ້ວຍກັນທັງສິນ



หลังจากการดำเนินการจดทะเบียนสมาคมฯ ถูกต้องตามกฎหมายในปี พ.ศ. ๒๕๖๐ แล้วได้มีการจัดประชุมใหญ่สามัญเป็นครั้งแรกขึ้นเพื่อเลือกคณะกรรมการบริหารสมาคมฯ ที่ห้อง ๑๐ ตึก ๑ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ปัจจุบัน คือ อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ ด้านทิศตะวันตก) ผู้มาร่วมประชุมมีมติเป็นเอกฉันท์เลือกสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชครินทร์ เป็นองค์นายกสมาคมฯ ส่วนคณะกรรมการบริหารคนอื่น ๆ มีทั้งครูโรงเรียน ศึกษาНИเทศก์ และอาจารย์มหาวิทยาลัยต่าง ๆ รวมทั้งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยทั้งคณะอักษรศาสตร์และคณะครุศาสตร์รวมทั้งสิ้นประมาณ ๒๕ คน คณะกรรมการบริหารสมาคมฯ ชุดแรกมีวาระ ๔ ปี เริ่มตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๖๐-๒๕๖๔ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชครินทร์ องค์นายกสมาคมฯ เสด็จเป็นองค์ประธานในการประชุมทุกครั้ง สถานที่ประชุมยังคงใช้ตึก ๑ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเช่นเดิม แต่เปลี่ยนมาใช้ห้องประชุมคณะอักษรศาสตร์ ด้านตะวันตก



ต่อมาสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์องค์นายกสมาคมฯ ได้ประทานอนุญาตให้ใช้สำนักงานพระองค์ เลขที่ ๓๐/๙ ถนนพหลโยธิน ซอย ๒ เขตพญาไท กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐ เป็นที่ทำการสมาคมครุภำษากาแฟร์ร์เซลแห่งประเทศไทยมานถึงปัจจุบัน





พระกรุณาธิคุณในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนครินทร์ที่มีต่อสมาคมครุภำษ่าฝรั่งเศส แห่งประเทศไทยในระยะที่ดำเนินการอยู่ที่คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อีกประการหนึ่ง คือ พระองค์โปรดให้จัดทำวารสารสมาคมครุสอนภาษาฝรั่งเศส ออกทุก ๓ เดือน และทรงพระกรุณาเขียน “*LETTRE DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION*” ให้สมาชิกได้อ่าน สำเนาเมื่อยังความปลายปี แก่สมาชิกวารสาร เป็นอย่างยิ่ง ดังขอรับรวมอัญเชิญลงพิมพ์เป็นลิริย์ ในหนังสือเหตุประเกียรติฯ เล่มนี้อันเป็นภาษาฝรั่งเศสจำนวน ๑๒ ฉบับ ภาษาไทย จำนวน ๑ ฉบับ (ดูภาคผนวก)

พระเจริยวัตรในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชนครินทร์ องค์นายกสมาคมครุภำษ่าฝรั่งเศสเป็นที่ประจักษ์แก่คณะกรรมการของสมาคมครุภำษ่าฝรั่งเศสว่า พระองค์ทรงงานการประชุมอย่างมีพระวินัย ทรงเน้นหน้ำที่ความรับผิดชอบ การประหยัด ความถูกต้อง และการรู้จักวางแผนการทำงานเพื่อให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพสูงสุด ทุกครั้งที่พระองค์เสด็จกลับจากการเข้าร่วมประชุมสหพันธ์ครุภำษ่าฝรั่งเศสนานาชาติในต่างประเทศ พระองค์ทรงพระกรุณาธิคุณทรงบรรยายเกี่ยวกับการประชุมนั้น ๆ ให้สมาชิกได้ทราบถึงความก้าวหน้าทางวิชาการและทรงนิพนธ์เรื่องดังกล่าวลงในวารสารสมาคมครุภำษ่าฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย เพื่อให้สมาชิกครุที่อยู่ในต่างจังหวัดได้มีโอกาสทราบด้วย

พระอัจฉริยภาพในสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชครินทร์ ได้ยังความเจริญก้าวหน้า แก่การเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศส และฝรั่งเศศศึกษาตลอดมา รัฐบาลฝรั่งเศสได้ตระหนักถึง พระกรณียกิจที่ได้ทรงปฏิบัติ และที่ได้ทรงบำเพ็ญพระราชคุณเป็นแบบอย่างอันดีงาม จึงได้ถวายอิสริยาภรณ์ สูงสุดทางด้านต่าง ๆ แด่พระองค์ ดังนี้

ด้านศิลปะและอักษรศาสตร์ คือ Croix de Commandeur des Arts et des Lettres เพื่อ เฉลิมพระเกียรติสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชครินทร์ เมื่อเดือนมกราคม พ.ศ. ๒๕๑๗

ด้านทรงสนับสนุนการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสอย่างต่อเนื่อง คือ Croix de Commandeur de l'Ordre National du Merite เมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๐



นอกจากนี้องค์การศึกษาวิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (UNESCO) ได้ทูลเกล้าฯ ถวายเหรียญ Victor Hugo ขันเป็นเครื่องหมายเชิดชูเกียรติ ด้านอักษรศาสตร์ แด่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชครินทร์ เมื่อเดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๕

พระกรุณาธิคุณต่ออุปการองค์มหาวิทยาลัยในการเสด็จทรงประกอบ พิธีเปิดการประชุมวิชาการ

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชครินทร์เสด็จพระดำเนินมาทรงประกอบพิธีเปิดการประชุมวิชาการแบบชั้มโภเชี่ยมเรื่อง “การศึกษาภัยการพัฒนาสังคมไทย” เมื่อวันพุธที่สุดที่ ๑๓ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๖ เวลา ๐๙.๐๐ น. ณ คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยมี รศ.ดร.ประสาร นาฏกุล ณ อยุธยา กราบบุพราภรณ์ การประชุมนี้ คณะครุศาสตร์จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๓-๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๖ มีการเสนอผลงานทางวิชาการและการวิจัยเกี่ยวกับการศึกษาภัยการพัฒนาสังคมไทย การแลกเปลี่ยนความคิดเห็นประสบการณ์ของผู้เกี่ยวข้องจากรัฐและเอกชน และมีการฉายสไลด์และ ภาพยนต์ แสดงนิทรรศการประกอบตลอดการประชุม

พระกรุณาริคุณต่ออุปการองกรณ์มหาวิทยาลัยในการเสด็จทรงเป็นองค์ประธานเปิดการประชุมวิชาการ

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ เสด็จทรงเป็นประธานเปิดการประชุมวิชาการ การศึกษาทั่วไป ครั้งที่ ๒ “การศึกษาทั่วไปกับการรักษาความเป็นไทยในกระแสนานาชาติ” เมื่อวันพุธสืบสานติําที่ ๓ วันนี้วัน พ.ศ. ๒๕๔๔ เวลา ๑๐.๐๐ น. ณ ห้อง ๑๐๕ อาคารอักษรศาสตร์ ๑ จัดโดยโครงการศึกษาทั่วไป จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยมีผู้บริหารมหาวิทยาลัยเฝ้ารับเสด็จ เมื่อเสด็จถึงที่ประทับ รศ.พ.ดร.จีรศักดิ์ นพคุณ รองอธิการบดีด้านวิชาการ ทราบบังคมทูลรายงานสรุปความเป็นมา และวัตถุประสงค์ของการประชุมวิชาการครั้งนี้ จากนั้นสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ทรงมีพระดำรัสเปิดการประชุม

การประชุมวิชาการการศึกษาทั่วไป ครั้งที่ ๒ จัดขึ้นในระหว่างวันที่ ๓-๔ วันนี้วัน พ.ศ. ๒๕๔๔ ณ ห้องประชุม ๑๐๕ อาคารอักษรศาสตร์ ๑ และห้องประชุม ๒๐๒ อาคารจามจุรี ๔ เนื่องในโอกาสเฉลิมฉลอง ๔๔ ปีแห่งการสถาปนาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเปิดโอกาสให้คณาจารย์ผู้สอนและผู้บริหารวิชาการศึกษาทั่วไปได้เสนอผลงานการศึกษาและวิจัยเกี่ยวกับงานการศึกษาทั่วไปตลอดจนสนับสนุนให้เกิดความร่วมมือในการสร้างงานการศึกษาทั่วไปให้ก้าวหน้ายิ่งขึ้น ทั้งภายในและระหว่างมหาวิทยาลัย รวมทั้งมุ่งหาแนวทางในการจัดการศึกษาทั่วไปเพื่อรักษาความเป็นไทยในกระแสนานาชาติ ในการนี้ได้รับเกียรติจาก ศาสตราจารย์ นายแพทย์ จรัส สุวรรณเวลา แสดงปาฐกถา รวมทั้งมีการเสนอบทความและการเสวนาในหัวข้อต่าง ๆ ที่น่าสนใจ ได้แก่ “ความเป็นไทยและความเป็นนานาชาติ” “บทบาทการศึกษาทั่วไปในการสร้างบัณฑิตในโลกปัจจุบัน” “บทบาทการศึกษาทั่วไปกับการรักษาความเป็นไทยในกระแสนานาชาติ : หลักสูตรและกระบวนการเรียนการสอน/สื่อการสอน” และ “การบริหารจัดการเพื่อนำไปสู่เป้าหมาย” โดยมีอาจารย์ นักวิชาการ และผู้ทรงคุณวุฒิจากทั่วประเทศเข้าร่วมประชุมกว่า ๑๗๐ คน

พระกรุณาริคุณต่ออุปการองกรณ์มหาวิทยาลัยในการเสด็จเป็นองค์ประธานเปิดงานปาฐกถาธรรมเฉลิมพระเกียรติ ๑๐๐ ปี สมเด็จพระศรีนครินทร์ บรรยาย “ ธรรมราษฎร์”

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ เสด็จเป็นประธานเปิดงานปาฐกถาธรรมเฉลิมพระเกียรติ ๑๐๐ ปี สมเด็จพระศรีนครินทร์ราบรรมราชชนนีร่วมกับกองทุนสนับสนุนธรรมนำสุขฯ ในพระลัง嘛ราษฎร์ปัจฉิมภ์ฯ เมื่อวันที่ ๒๘ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๔ ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ อาคารประวัติศาสตร์หลังแรกของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (เดิมคือคณะอักษรศาสตร์) โดยเชิญ เอล เอ็น โกเอ็นก้า (S. N. Goenka) วิปัสสนาจารย์นามอุมาห์เป็นองค์ปาฐกเรื่อง “Tipitaka and Vipassana Meditation” และถ่ายทอดสดผ่านดาวเทียมสู่ ๑๕๙ ประเทศทั่วโลกและเชื่อมโยงวัดทัศน์สุดเข้าเครือข่ายเว็บไซต์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (www.chula.ac.th) กองทุนสนับสนุนธรรมนำสุขฯ ในพระลัง嘛ราษฎร์ปัจฉิมภ์ฯ (www.mdsociety.org) และสถาบันวิจัยวิปัสสนาแห่งอินเดีย (www.vri.dhamma.org)



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้อัญเชิญพระเกี้ยว สัญลักษณ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประดิษฐาน คู่กับพระไตรปิฎกบาลีอักฉรัไทย ชุดที่พระบาทสมเด็จพระปูลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวพระบรมราชมังคลานุimitation



หลังการแสดงปาฐกถาธรรม รองศาสตราจารย์ ดร. อัชชัย สุนิตร อธิการบดี ได้นำเด็จสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชบุรีมหานครินทร์สุทธอพระไตรปีฎกนานาชาติ เพื่อทอดพระเนตรคลังพระไตรปีฎก เก่าแก่ล้ำค่า อاثิ ต้นฉบับพระไตรปีฎกพับสา และใบลานอักษรไทยขึ้น อักษรธรรมล้านนา และพระไตรปีฎก นาพิณบัมมหาจุฬาลงกรณ์ราชวิทยาลัย ซึ่งสมเด็จพระครินทรบรมราชชนนีได้พระราชทานพระราชนครินทร์ให้พิมพ์ขึ้น เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๐๓ จากนั้นเสด็จประทับร่วมเสวยพระสุหราร่วมกับพระประยูรญาติในพระบาทสมเด็จพระบรมชนกาจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว คณาจารย์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สมาชิกกองทุนสนับสนุนธรรมนำลุขฯ และผู้บริหารสถานวิทยุโทรทัศน์กองทัพบกช่อง ๕ ผู้ทำการถ่ายทอดสด ผ่านดาวเทียมไปในนานาประเทศทั่วโลก





教授ประภัสสรสัตวแพทยศาสตร์

ก้าวแรกของคลินิกเฉพาะทางโรคไต “และการล้างไตผ่านช่องท้อง รายแรกในประเทศไทย” สุนัขทรงเลี้ยงตัวแรกที่เข้ารับการรักษา ในคณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วันที่ ๓๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๓๐ เป็นวันที่คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้รับสัตว์ป่วยซึ่งเป็นสุนัขเพคผู้ พันธุ์แมว ชื่อ “โภ” อายุ ๕ ปี ของสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวัลย์ ราชนครินทร์ ซึ่งป่วยด้วยอาการ อาเจียน ซีม และขาหลังไม่มีแรง หลังจากการตรวจเลือด จึงพบว่า สุนัขป่วยเป็นโรคไตวายเฉียบพลัน เนื่องจากในระยะนั้นการรักษาโรคไตในคณะสัตวแพทยศาสตร์ยังไม่มีข้อปฏิบัติที่เด่นชัด จากการรักษาตามอาการและการให้สารน้ำติดต่อกัน ๔ วัน ไม่พบว่าอาการของลุนัขดีขึ้น การพนภภาวะของเลือดสูงขึ้น จำเป็นต้องลดระดับของเลือดในเลือด โดยการพิจารณาการล้างไตผ่านช่องท้อง (peritoneal dialysis) เป็นระยะเวลา ๒ วัน นับเป็นรายแรกของประเทศไทยในขณะนั้นที่ได้ทำการรักษาโดยวิธีนี้ โดยทางคณะสัตวแพทยศาสตร์ได้รับพระอนุญาตจากสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวัลย์ราชนครินทร์ ในขณะนั้นนับว่าเป็นก้าวแรกของ การพัฒนาการรักษาโรคไตในสุนัข ภายหลังการรักษาโดยการล้างไตผ่านช่องท้องพบว่าสุนัขมีอาการดีขึ้น และออกจากโรงพยาบาลได้ในอีก ๑ สัปดาห์ต่อมา สุนัขมีอาการเป็นปกติ และหยุดทำการให้ยารักษาใน ๓ สัปดาห์ หลังการรักษาสุนัข “โภ” จึงนำไปสู่การจัดตั้งคลินิกเฉพาะทาง โรคไตของคณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



พระบาทกรุณาธิคุณยังดูงานวันเกิดและงานระลึกถึงคุณสินสาม

ไม่เพียงแต่ทรงพระเมตตาต่อสัตวแพทย์ที่รักษาสุนัขทรงเลี้ยงเท่านั้น สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวราชนครินทร์ยังประทานพระเมตตาแก่บุคลากรในโรงพยาบาลสัตว์เล็ก คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ทุกระดับ ตั้งแต่ผู้ช่วยสัตวแพทย์ เจ้าหน้าที่เอกสารเร耶่ เจ้าหน้าที่ห้องยา เจ้าหน้าที่การเงิน และผู้ที่เกี่ยวข้องกับเงินทุนลิบสาม โดยทรงพระราชทานงานเลี้ยง เนื่องในวันเกิดสุนัข ทรงเลี้ยง คือ “คุณลิบสาม” โดยเริ่มด้นในวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ ณ วังเลอดีล ในงานมีการจัด ซุ้มอาหาร มีงานเลี้ยงรื่นเริง และมีการจับสลาก โดยของขวัญเป็นของที่พระองค์ทรงจัดหาไว้ และทรง เชิญแขกผู้มีเกียรติอื่นมาในงาน ที่สำคัญอีกประการหนึ่ง คือ ได้พระราชทานเงินสมบทบุญเงินทุนลิบสาม ในวันดังกล่าว ในปีแรก มีนิทรรศการอิบายถึงสุนัขทรงเลี้ยง และลำดับการได้มา สายพันธุ์ (pedigree) รวมทั้งอุปนิสัยของแต่ละตัว โดยทรงอิบายด้วยพระองค์เอง ทรงมีพระกรุณาให้สัตวแพทย์ร่วม รับประทานอาหารโดยได้เข้าเฝ้าอย่างใกล้ชิด ยังความสำนักในพระมหากรุณาธิคุณเป็นล้นพ้น ได้ทรง พระกรุณาโปรดเกล้าจัดงานเป็นประจำทุกปีต่อมา คือ วันที่ ๑๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๘ และวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๙

แม้ภายในหลังที่คุณลิบสามถึงแก่กรรมแล้ว ก็มีทรงเลิกจัดงาน โปรดให้มีการจัดงาน รำลึกถึง คุณลิบสาม ขึ้นในวันที่ ๒๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๙ ทางคณะสัตวแพทยศาสตร์ได้จัดทำอนุสรณ์ คุณลิบสามตั้งไว้ ณ ประตูเข้าตึกวิลล่าวัฒนา และได้ประพันธ์กลอนพร้อมบทเพลงไว้อลัยในปีต่อมา คือ วันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๙ และวันที่ ๒๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๙ ซึ่งใน พ.ศ. ๒๕๔๙ งานคิดถึง คุณลิบสามมีการแสดงดนตรีจากนักดนตรีคลาสสิกที่เป็นนักเรียนทุนพระราชทานและทางคณะสัตวแพทยศาสตร์ ได้อ่านกลอนและร้องเพลงรำลึกถึงคุณลิบสามที่ถูกประพันธ์ขึ้นดังนี้

สัญญา

แล้วสำเนียงเสียงให้อาลัยจิต
จึงกล่าวร้อยถ้อยคำพรวนนา

สายใยรักสมควรแน่นแม้นวันไหน
เข้าสายเคลื่อนมิเลือนหายสายล้มพ้นธ์

สองมืออุ่มลิบน้ำแอบเคยแนบชิด
ภาพความรักประจักษ์ไว้ในทุกยาม

จิตใจดี “คุณลิบสาม” ด้วยความรัก
จิตคำนึงถึงจิตหนึ่งซึ่งผูกกัน

อาจฟังเป็นถ้อยคำหวานกล่าวผ่านเชิง
ลมสะบัดพัดระลอกช่วยบอกไป

ซึ่งหนึ่งมิตรสันทไกล์ใจห่วงหา
ผ่านลมพ้าพาสื่อใจให้ถึงกัน
ห่างแสนไกลไม่ลาลับกลับคงมั่น
ร้อยผูกกันสายชีวิตคงอยติดตาม
สองชีวิตเคยอิงอุ่น “คุณลิบสาม”
ยังคงตามชัดเจนเช่นทุกวัน
จิตสมัครรักอาลัยไม่แปรผัน
จิตเกี่ยวพันมั่นด้วยรักตระหนักใน
แต่ตรารึงซึ่งสัจจริงยิ่งลึกลึกลับ
รักนี้ใช้รไม่ลืมกันมั่นลัญญา

ประพันธ์บทกลอนโดย น.สพ.สุชนิที งามกาล
และนายภูริ วิเศษราชนา

สืบสามร่าเล็ก

วันพิเศษของเราเฝ้ารำลึก
กอประประโยชน์อเนกอนันต์คุณปการ
คงไม่มีใครจะเทียบเบรียบเท่าแล้ว
ชื่อสิบสามยังคงอยู่ในพระทัย
ตีกฤกษ์เดินทรงพลังด้ึงดูดกระหงน
ข้าขอน้อมถวายถ้อยเป็นราชพลี
ข้าพระบาทขอตั้งจิตคิดແນວแห่ง
สุสวรรค์ชั้นฟ้าในพิมาน

จิตเฝ้านึกถึงสิบสามนามไฟศาลา
ด้วยกล้าหาญ จงรัก ก้าวเดียวองค์
ดุจดวงแก้วส่องทางสว่างใส่
ความรักใดไม่อาจเบรียบเทียบทีมี
ด้วยปณิธานรักษาสัตว์สมศักดิ์ศรี
ด้วยจงรักก้าวเดียวตลอดกาล
ทุคลแผ่ลงไปให้ลับสาม
สุขสำราญสถานพรชั่วนิรันดร์

ประพันธ์เพลงโดย ศ.สพ.ภู.คร.ชลอดดา บูรณกาล





ແສດຖະກິນ ແລ້ວ ຈຸ່າລັດກຣມເນີນກວຽກງານເຄີຍເຫຼືອພະເທິງເຊີຍເຫັນກຳນົດ ແລ້ວ ພຣະມາ





ແສດງຮູບເຄືອນນັ້ນ ຈຸ່າກາດກວດນີ້ມີກາທີ່ຕ່ອງກໍາລົງເພື່ອພະນັກງານໃຫຍ່ໄດ້





แสงสูรย์ส่องเดือนด้า ชุมชนชาวกรีนเมืองท่าวิทยาตั้งใจตั้งพระเกี้ยวตีฆะ เชิญญาคินี ๔๔ พรรชา





ແສດຖະກິດເຂົ້າມັນຕົ້ນ ອຸທະນາຄານນີ້ມີອາຊີບຍາຄື່ນແມີຄວາມເວົ້າໃຈເພື່ອຮັກກິນ ດະ ພຣະມາ





នាមស្រីរីកសំណង់ បុរាណការណ៍មានវិញ្ញាតិយ័ត្នដែលអភិវឌ្ឍន៍ ទៅមន្ត្រាង

២៣



พัฒนาเครื่องมือแพทย์และเป็นพระอุปถัมภ์จัดทำเครื่องฟอกไตของคลินิกเฉพาะทางโรคไต

เนื่องจากทรงมีพระเมตตาห่วงใยสุนขและแมวที่มารับการรักษาในคณะลัตัวแพทยศาสตร์ ที่ต้องใช้ค่าใช้จ่ายสูง และยังต้องการเครื่องมือทางการแพทย์ที่ทันสมัย สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิ瓦ส ราชนครินทร์ ประทานเครื่องตรวจคืนไฟฟ้าหัวใจให้กับคลินิกโรคหัวใจเป็นเครื่องแรกของโรงพยาบาล

นอกจากนี้ โรคที่สำคัญที่เกิดกับสุนขและแมวและต้องได้รับการรักษาอย่างต่อเนื่อง คือ โรคไตวายเฉียบพลันซึ่งรักษาโดยการฟอกเลือด แต่เนื่องจากวิทยาการใช้เครื่องไตเทียมโดยการฟอกเลือด ยังมีข้อจำกัดทั้งในด้านประเทศและประเทศไทย ประกอบกับเครื่องฟอกเลือดมีราคาสูงมาก และยังมีค่าบำรุงสูง ความตระบถึงสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวราชนครินทร์ จึงทรงมีพระกรุณาโปรดเกล้าจัดทำเครื่องฟอกเลือดให้กับคณะลัตัวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน ๑ เครื่อง เมื่อวันที่ ๘ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๕ และเสด็จมาทรงเปิด หน่วยฟอกเลือด เมื่อวันที่ ๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๖ จึงเป็นครั้งแรกในประเทศไทยที่ใช้การฟอกเลือดเป็นทางเลือกสำหรับการรักษาโรคไตวายเฉียบพลันในสุนข





ทรงสนพระภัยในการรักษาสัตว์ของคณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เป็นพระมหากรุณาธิคุณอย่างหาที่สุดมีได้ ที่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ประหม่อม เสด็จมาในงานนิทรรศการเทิดพระเกียรติ ๘๐ พรรษา สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชรัตนครินทร์ เมื่อวันที่ ๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๖ ณ คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย นิทรรศการจัดให้มีนิทรรศการลุนข์ทรงเลี้ยง และพระกรณียกิจของพระองค์ท่านที่เกี่ยวกับคณะสัตวแพทยศาสตร์ นอกจากนี้ยังจัดให้มีนิทรรศการวิชาการ การรักษาสัตว์ ซึ่งประกอบด้วยบอร์ดวิชาการ เรียงรายเป็นจำนวนมากได้อาคาร ๕๐ ปี ของคณะฯ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรัตนครินทร์ ทรงสนพระทัยนิทรรศการวิชาการเป็นอย่างมาก ทรงใช้เวลาในการดูนิทรรศการรวม ๑.๕ ชั่วโมง และทรงชักถามสัตวแพทย์ที่เข้าร่วมถวายรายงานซึ่งมีจำนวนกว่า ๓๐ คน ยังความซาบซึ้งแก่สัตวแพทย์ของคณะฯ ทรงร่วมงานเลี้ยงรับรองที่จัดขึ้นที่คณะฯ และเสด็จเยี่ยมสุนัขทรงเลี้ยงที่อยู่ที่โรงพยาบาลสัตว์เล็กด้วย การเสด็จมาคณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในครั้งนั้นเป็นที่ตื่นเต้นของทั้งนิลิต และคณาจารย์ของคณะฯ และเป็นประวัติศาสตร์ที่คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จะได้จารึกไว้ในความทรงจำตลอดไป







នាយកដ្ឋានសំណងជាតិ ឧបាណារាណមានវិទ្យាសាស្ត្រពិភាក្សាបែវតិចនៃបរិញ្ញាណ នៅលម្អិត





នាយកដ្ឋានជាតិ ពុំជាមួយនឹងប្រធានាធិបតេយ្យ នៃសាសនា និងអប់រំ និងប្រធានាធិបតេយ្យ នៃសាសនា

នាយក



ทรงเป็นองค์อุปถัมภ์และเสด็จในพิธีเปิดอาคารฉุกเฉินสัตว์ป่าฯ และคลีนิกอนุรักษ์ฯ

ในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๕๔๕ สุนัขทรงเลี้ยงชื่อ สิบสาม ได้รับการผ่าตัดและพักฟื้นที่โรงพยาบาลสัตว์เล็ก เป็นเวลาประมาณ ๑ สัปดาห์ โดยใช้ห้องพักแพทย์ของห้องฉุกเฉินเก่าเป็นห้องพักฟื้น ห้องฉุกเฉินในขณะนั้นใช้พื้นที่ชั้นล่างของอาคาร ๕๐ ปีมาปรับปรุงเป็นห้องฉุกเฉิน ประกอบด้วย ห้องตรวจรักษา ๑ ห้อง ห้องผ่าตัด ๑ ห้อง ซึ่งได้เปิดทำการรับสัตว์ป่วยฉุกเฉินตลอด ๒๔ ชั่วโมง ตามความต้องการของเจ้าของสัตว์ที่ต้องการนำสัตว์ป่วยฉุกเฉินมารับการรักษาโดย เนื่องจากในกรณีที่เกิดโรคในยามวิกฤต เมื่อครั้งที่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชนครินทร์ เสด็จมาเป็นองค์ประธานในการเปิดงานนิทรรศการเทคโนโลยี ๕๐ พรรษา สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชนครินทร์ ทรงเคยทอดพระเนตรเห็นห้องฉุกเฉินที่มีขนาดเล็ก คับแคบ แต่มีประชาชนมาใช้บริการจำนวนมาก โดยเฉพาะจะเน้นมากในตอนกลางคืน ซึ่งรออยู่นอกห้อง ในทางเดินและลานนั่งเล่น จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ รับสั่งถึงการขยายห้องฉุกเฉิน โดยทรงมีพระดำริ และเป็นองค์อุปถัมภ์ในการสร้างตึก โดยได้รับความอนุเคราะห์ เงินบริจาคจากคุณเจริญ และคุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี เป็นจำนวนเงินทั้งสิ้น ๑๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท ซึ่งตัวเลขนี้ก็ตรงตาม ชื่อ “สิบสาม” สุนัขทรงเลี้ยงตัวโปรดของสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชนครินทร์ ซึ่งได้เสียชีวิตก่อนการสร้างตึกเป็นเวลา ๑ ปี ตึกนี้ประกอบด้วย ห้องรักษา ๒ ห้อง ห้องยา ห้องฉุกเฉินขนาดใหญ่ ๑ ห้อง ห้องสัตว์ป่วยวิกฤติ ๑ ห้อง ห้องรักษาพิเศษ ๓ ห้อง ห้องเตรียมผ่าตัดและห้องผ่าตัด ห้องเอกซเรย์ ห้องประชุม และ Round case และห้องพักบุคลากรทางการแพทย์ จำนวน ๕ ห้อง ทรงพระกรุณาเสด็จเปิดอาคารฉุกเฉิน และสัตว์ป่วยหนัก ในวันจันทร์ที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ ปัจจุบันอาคารนี้ รองรับสัตว์ป่วยฉุกเฉินในเวลากลางวันและกลางคืน ซึ่งมีสัตว์ใช้โดยเฉลี่ย ๒,๐๐๐ ราย/เดือน อาคารนี้ได้ใช้ประโยชน์สูงสุดตามประสงค์ของสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชนครินทร์ พระกรุณาธิคุณของพระองค์ท่านยังคงความชาบชีงแก่คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และแก่ประชาชนโดยทั่วไป

นับเป็นประวัติศาสตร์อีกครั้งที่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิ瓦สราชนครินทร์ ได้เสด็จ
พระดำเนินมาคณะลัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๖๗
จากการที่เป็นพระอุปถัมภ์ของการก่อสร้างอาคารฉุกเฉินสัตว์ป่วยหนักและคลินิกอกเวลา จึงทรง
พระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมเสด็จมาทรงเปิดอาคารด้วยพระองค์เอง ทรงสนพระทัยใน
รายละเอียดของการสร้างอาคาร และการใช้งานของอาคารเพื่อให้ได้ประโยชน์สูงสุด นอกจากนี้ยังทรง
มีพระปฏิสัมสารกับเจ้าของสัตว์ป่วยที่นำลัตว์เข้ามารับการรักษาในวันนั้น ยังความซาบซึ้งในพระกรุณาธิคุณ
แก่ประชาชนทั่วไปที่ได้เข้าเฝ้าอย่างใกล้ชิด





แม่สูตรยังคงต่อเนื่อง ดุษฎีกรณ์มหาวิทยาลัยราชภัฏปะทบขันธ์ ๔๔ พ.ศ.๒๕๖๔







พระกรุณาธิคุณที่มีต่อสรรพสัตว์เปี่ยมล้น ดังกลอนที่ได้ประพันธ์ไว้ในสูจิบัตรของการเปิดอาคาร
ฉุกเฉิน

“สิบสามคุณ คุณสิบสาม”

สองพระหัตถ์พระปัดป้องคัมครองเจ้า
สัตว์ออยู่ได้ได้ร่วมพ้าพระบารมี
หนึ่ง..ชีวิตคิดเท่าเรานี้งชีพ
สอง..ศีริจิตข้าผูกเจ้าเข้ารวมไป
สาม..ประคงของสัตว์ชั้นโกร
สี่..ยามเจ็บเหน็บหนาวร้าวทั้งกาย
ห้า..จะใช้ความรู้สึกสำนึก
หก..เมตตาณ้อมไว้ในกมล
เจ็ด..ห้องถินแสลงไกลไม่หวั่นหวาด
แปด..แม้นลัตต์ยกไว้ไม่หวังคืน
เก้า..ก้าวหน้าวิชาการด้านงานสัตว์
สิบ..สมานสามัคคิมน้ำใจ
สิบเอ็ด..รู้สำนึกคุณการกรุณเกื้อ
สิบสอง..น้อมยึดมั่นขอสัญญา
สิบสาม..ก้มอภิวัทแทบทะනີ
ทูลเห็นอเกล้าชาวพ้าหม่นล้นรำพัน
“สิบสามคุณ” กุศลเกิดประเสริฐแท้
เคยเดียงบำเพ็ญสร้างสุขทุกโนจยาน

พระทรงฝ่าห่วงไฟไม่ถอยหนี
ข้าน้อยนี้ขอร่วมงานงานเสริมไทย
จะเร่งรีบโอบอือช่วยเหลือไว้
จะใช้ใจประสานใจไม่เสื่อมคลาย
จะเปาทุกปีดโโคกไว้โดยหาย
จะมุ่งหมายบรรเทาฝ่าผ่อนปรน
ร่วมผนึกปณิธานسانเหตุผล
เป็นสายชลยังชีพสัตว์ให้หยดยืน
จะมุ่งมาดก้าวย่างไปไทยทั้งผืน
แต่จะยืนทำทานธรรมจำใส่ใจ
ไฟพิพัฒน์เรียนรู้พัลทันลม้วย
ขอสร้างไทยด้วยสองมือถือเข็มยา
พระทรงเอื้ออุ่นลัตต์ให้ได้รักษา
ติกนี้หนาจะเกิดคุณพูนอนันต์
เกิดพระพื่นนางผู้ทรงลงจากสวรรค์
พระมีชวัญสรรเสกสุขทุกเชตคำ
ตั้งจิตแน่แผ่ผลบุญ “คุณสิบสาม”
ขอบุญตามส่งเจ้าสุขทุกชาติเทอนุ

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม
ข้าพระพุทธเจ้าคณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
(นายภูริ วิเศษรุจนา นิสิตชั้นปีที่ ๔ - ร้อยกรอง)

พระกรุณาริคุณต่อสัตว์ป่วยอนามัยและสัตว์จรจัด

นอกเหนือจากจะทรงห่วงใยสัตว์ป่วยของประชาชนโดยทั่วไปแล้ว สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิ瓦สราชนครินทร์ ยังทรงมีพระดำริในการช่วยเหลือสุนัขและแมวจรจัดและสัตว์ป่วยยากไร้อนามัย โดยเฉพาะสัตว์ป่วยที่เจ้าของมีรายได้น้อยและเจ็บป่วยที่ต้องการใช้เงินในการรักษาเป็นจำนวนมากหรือต้องรักษาภายนอกเนื่อง ได้ประทานเงินเริ่มต้นจำนวน ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท ในวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๔๓ เพื่อจัดตั้งเงินทุนช่วยเหลือสัตว์อนามัยและจรจัด โดยประทานชื่อเงินทุนว่า “เงินทุนสิบสาม” โดยจะนำดอกผลที่เกิดจากเงินทุนมาช่วยเหลือ หลังจากนั้นทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ประทานทุนทรัพย์ส่วนพระองค์ สมบทอีกเป็นระยะ ๆ รวมกับรายได้จากการจำหน่ายเสื้อยืด และจากการจัดทำปฏิทินสุนัขทรงเลี้ยงที่จัดทำโดยบริษัทพิพยประกันภัย ที่มีรูปสุนัขทรงเลี้ยงกับประทานกลับมาสมบทเงินทุนสิบสามอีก นอกจากนี้มีผู้มีจิตศรัทธาและได้ร่วมสมทบทุนบริจาคเข้าเงินทุนอีกจำนวนหนึ่ง ดอกผลที่ได้จากการเงินทุนได้นำมาช่วยในการรักษาสุนัขและแมวอนามัย และสุนัขจรจัด ยังความปลายเปิดมาก แก่ประชาชนที่ได้รับพระกรุณาริคุณเป็นล้านพัน และช่วยให้สัตว์ป่วยรอดตาย และแก้ไขความบกพร่อง เป็นจำนวนมาก พระเมตตาอันยิ่งใหญ่นี้จะถูกติดไม่มีวันลืมเลือน



ឧបាណលេខនៃអាជីវកម្មតាមរដ្ឋបណ្តុះបណ្តាល និងសាធារណរដ្ឋបាល

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชวิถีราชนครินทร์ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้คณาจารย์และบุคลากรของโรงพยาบาลสัตว์เล็ก คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เข้าเฝ้าเนื่องในวโรกาลที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยทูลเกล้าทูลกระหม่อม ถวายปริญญาสัตวแพทยศาสตรดุษฎีบัณฑิต กิตติมศักดิ์ เมื่อวันอังคารที่ ๑๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๖ ณ วังเลดติล นับเป็นพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้น ที่คณาจารย์และบุคลากรได้เข้าเฝ้าถวายพระพรอย่างใกล้ชิด นับเป็นอีกหนึ่งเหตุการณ์ประวัติศาสตร์ ที่เหล่าชาวสัตวแพทย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จะระลึกถึงไม่มีวันลืมเลือน



WS: กรุณาริบุนต่อคุณอาจารย์คุณลักษณะแพทยศาสตร์ ดูพ่างกรณ์มหาวิทยาลัย

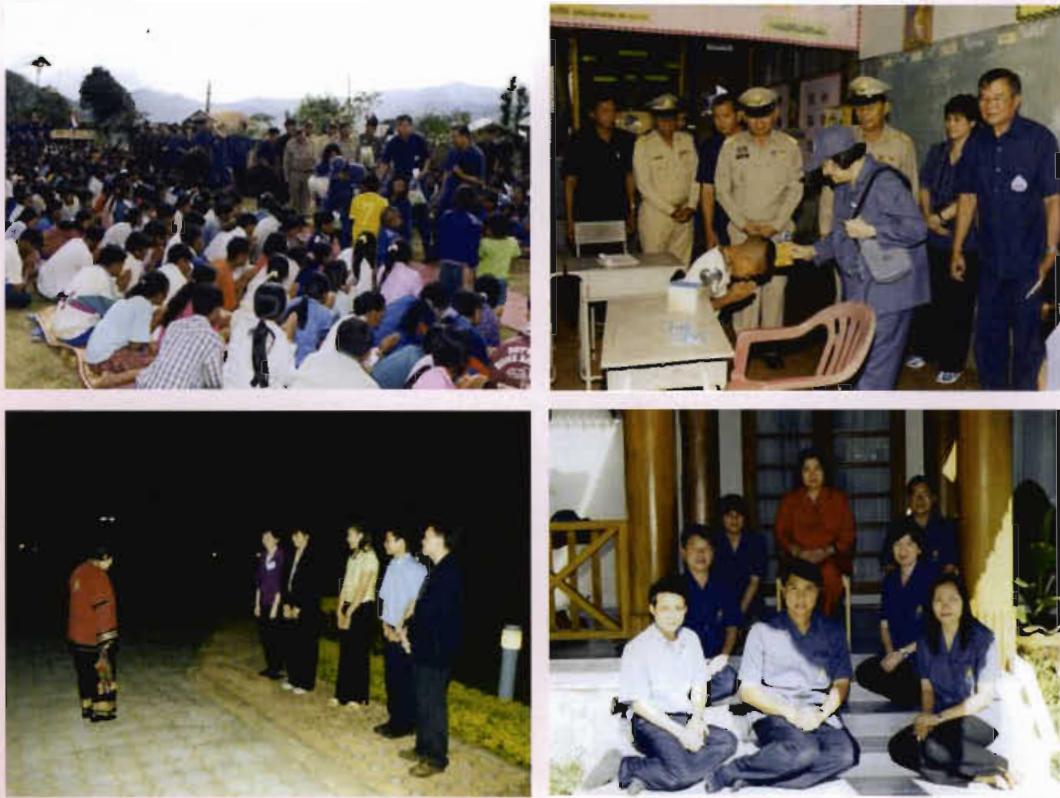
เนื่องจากสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ทรงเล็งเห็นความสำคัญของทรัพยากรบุคคลในด้านการตรวจรักษาสัตว์ ทรงสนพระทัยเกี่ยวกับทุกชั้นของคณะลักษณะแพทยศาสตร์ และทรงมีพระประสงค์ให้การศึกษาดูงานได้ประโยชน์สูงสุดเพื่อให้นำความรู้มาใช้ในการพัฒนาการรักษาสัตว์ของประเทศไทย สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ประทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์สนับสนุนการดูงานของอาจารย์ให้ไปศึกษาดูงานวิจัย และเขียนตำราณ University of Georgia และ University of Pennsylvania ประเทศสหรัฐอเมริกา ทรงห่วงใยเรื่องความเป็นอยู่และการดูงาน โดยทรงประทานกำลังใจ ทรงได้ถามทุกชั้นและทรงติดตามให้ถวายรายงานการเข้าฝึกอบรมเป็นระยะ ยังความช่วยซึ่งกันและกันได้รับพระทานพระกรุณาธิคุณอย่างหาที่สุดมิได้ พระเมตตาและความห่วงใยที่พระองค์ท่านมีต่อคณะลักษณะแพทยศาสตร์จะอยู่ในความทรงจำชั่วกาลนาน



ทรงส่งเสรินให้คณะสตวแพทยศาสตร์ได้รับความรู้กวดขวางชั้น จากการอุดหนาฯ

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ทรงมีพระเมตตาโปรดเกล้าฯ ให้สัตวแพทย์ จำนวน ๕ คน และผู้ช่วยสัตวแพทย์ จำนวน ๒ คน ตามเดิร์จไปอุดหนาฯ เคลื่อนที่สมเด็จพระศรีนครินทร์ราบรุ่งราชชนนี (พอสว.) ระหว่างวันที่ ๑๔-๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๔ ในการอุดหนานี้ทรงมีพระประஸค์ให้สัตวแพทย์ได้สัมผัสถกับชนบทและประชาชนที่อยู่ตามถิ่นทุรกันดาร ในครั้งนั้นทรงพระกรุณาให้กลุ่มสัตวแพทย์พักที่เรือนรับรองของพระตำแหน่งที่จังหวัดน่าน โดยมีหน้าที่ในการดูแลลุนขทรงเลี้ยงที่ทรงนำไป จำนวน ๖ ตัว ด้วย เป็นสิ่งที่สูงสุดในการได้รับพระเมตตาในครั้งนี้ สัตวแพทย์ที่ตามเดิร์จได้มีโอกาสพบกับปัญหาสาธารณสุขที่เกิดขึ้นกับประชาชนทั่วไป พร้อมทั้งได้มีโอกาสเข้าไปดูการเลี้ยงสัตว์ และปัญหารोคลสัตว์ที่เกิดขึ้นตามหมู่บ้านต่าง ๆ ในจังหวัดเชียงราย น่าน แพร่ อุตรดิตถ์ พะเยา และพิษณุโลก นอกจากนี้ยังได้มีโอกาสในการตามเดิร์จไปดู หมู่บ้านชาวไทยภูเขา ที่ ต.แม่แจ่ม จ.เชียงใหม่ ซึ่งเป็นประชาชนชาวไทยภูเขาที่ได้รับการพัฒนาจากหน่วยราชการน้อย แต่เด็กชาวไทยภูเขามาก่อนได้มีการพัฒนาการเกษตรระบบพอเพียง มีการเลี้ยงกับ ปลูกผัก และมีการส่งเสริมการศึกษาตามโครงการ “สมเด็จฯ” จะเห็นได้ว่าไม่ว่าประชาชนจะอยู่ท่าทางใดและทุรกันดารเท่าใด พระองค์ท่านก็จะยังเดิร์จไปถึง และประทานความช่วยเหลือและยังติดตามความเป็นไปด้วยความสนใจตลอดมาจากการได้ตามเดิร์จไปครั้งนี้ ยังมีโอกาสได้เรียนรู้วัฒนธรรม และประเพณีของชาวจังหวัดน่าน และชาวไทยภูเขารือกด้วย





ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สัตวแพทย์ตามสืบสานรัชประาชานิยม

นอกจากสัตวแพทย์จะได้ตามเสด็จไป พอสว. แล้วคณะสัตวแพทยศาสตร์ยังได้รับพระกรุณาวิคุณในการตามเสด็จไปสานรัชประาชานิยม ที่เมืองกุยหลิน เมื่อวันที่ ๑๘-๒๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๙ การตามเสด็จในครั้งนั้น ทำให้ได้ทราบถึงประวัติ ภูมิประเทศ วัฒนธรรมของชนชาวจีน ทำให้เปิดโลกกว้างเพื่อทัศนศึกษาในต่างประเทศ พระกรุณาวิคุณครั้งนั้นจะคงอยู่ในความทรงจำอย่างไม่มีวันลืมเลือน



ความประทับใจของผู้บริหาร คณานักเรียน คณาจารย์ คณาจารย์ คณาจารย์ คณาจารย์

ก.บ.ส.ว.ก.ร.ส.ก.ส.ก.ด. ห.ย.บ.ส.

เมื่อข้าพเจ้าเข้ามารับราชการเป็นอาจารย์ในภาควิชาสหวิทยา คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ไม่นาน ประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๔ ข้าพเจ้าได้มีโอกาสร่วมน้อมถวายการดุแลรักษาสุนัขทรงเลี้ยงจากวังสรงปทุม ร่วมกับอาจารย์ในภาควิชาสหวิทยา ในขณะนั้นมีอาจารย์อยู่ ๓ ท่าน คือ ศ.นสพ.ดร.อัญล พิชัยชาญณรงค์ ซึ่งเป็นหัวหน้าภาคร ศ.สพญ.ประภา loyperchar และข้าพเจ้าช่วยทำการผลมเทียมให้กับสุนัขทรงเลี้ยงในวังสรงปทุม เป็นสุนัขทรงเลี้ยงพันธุ์พุดเดลเพสเมียจำชื่อได้ว่าชื่อรุ้ยว้าย สินัตตาลเข้มของสมเด็จพระครินทรบรมราชชนนี ตามประวัติสุนัขทรงเลี้ยงได้มาจากการถวายจากสำนักราชวงศ์ในประเทศไทยยังกฤษ ทรงโปรดให้ทำการผลมเทียม จากสุนัขทรงเลี้ยงเพสผู้พันธุ์พุดเดล สินัตตาลเข้มเช่นกัน ในส่วนตัวข้าพเจ้าในขณะนั้nrรูสิกดีนเด้นท์ที่ได้ร่วมทำการดุแลสุนัขทรงเลี้ยง เท่าที่ทราบในเวลานั้นอาจารย์ว่าเป็นครั้งแรกของประเทศไทยที่มีการผลมเทียมในสุนัขซึ่งโชคดีประสบความสำเร็จได้ลูกสุนัขเพิ่มมา ๑ ตัว (ต่อมาก็มีบุคคลภายนอกที่ทราบเรื่องนี้มาขอให้อาจารย์ในภาควิชาช่วยทำการผลมเทียมให้สุนัขที่ไม่สามารถผลมเองตามธรรมชาติได้) ทำให้ข้าพเจ้าได้ทราบว่าในพระราชวังทรงโปรดการเลี้ยงสุนัข ซึ่งสัตวแพทย์ต้องทำหน้าที่สนใจของพระเดชพระคุณอย่างเต็มความสามารถ



ใน พ.ศ. ๒๕๗๔ ขณะที่ข้าพเจ้าปฏิบัติงานในโรงพยาบาลสัตว์เล็กได้มีสุนัขป่วยจากงเลือดิลโดยมี คุณจรรักษ์ สังข์ประเสริฐ เป็นผู้นำสุนัขชื่อ โภ ทราบว่าเป็นสุนัขทรงเลี้ยงของสมเด็จเจ้าฟ้า กรมหลวงราชวิถีราชนครินทร์ ตามประวัติเป็นสุนัขสายพันธุ์ได้มาจากชาวเข้าทางภาคเหนือ สุนัขที่มาในขณะนั้นมีอาการ อาเจียน ไม่มีแรง ยืนไม่ได้ ทำการตรวจเลือดพบว่าเป็นอาการไตวายเฉียบพลัน ซึ่งในขณะนั้นที่โรงพยาบาลสัตว์เล็กยังไม่มีสัตวแพทย์ที่ดูแลเกี่ยวกับโรคไตโดยตรง แต่เนื่องจากข้าพเจ้า

เคยศึกษาวิจัยเกี่ยวกับการทำงานของไทด์มาก่อนจึงได้รับมอบให้ดูแลรักษาโรคไตโดยตรง โดยที่สุนัขควรจะต้องทำการพอกเลือดหรือล้างไตในขณะนั้น เนื่องจากคณสัตวแพทยศาสตร์ ยังไม่พร้อมในขั้นตอนการบำบัดรักษาโรคไต เกี่ยวกับการล้างไตหรือพอกเลือด ข้าพเจ้าได้นำเสนอคุณจรรักษ์ ที่เป็นผู้นำสุนัขมาถึงขั้นตอนในการที่จะทำการล้างไต ซึ่งทราบว่าต้องไปกราบทูลเพื่อขอประทานอนุญาตจากสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ ในการทำการรักษาสุนัขที่ป่วยเป็นโรคไตวายเฉียบพลันโดยวิธีการล้างไตและได้มีการเตรียมน้ำยาล้างได้ขึ้นมาเองที่ภาควิชาสรีรวิทยา (ขณะนั้นน้ำยาล้างไตที่จะใช้ในสุนัขยังไม่มีจำหน่ายในห้องคลาด) ข้าพเจ้าได้ดำเนินการรักษา สุนัขໂทร่วมเดือน ซึ่งทำให้สภาพร่างกายสุนัขกลับคืนมาสุขภาพดี สามารถกินอาหารได้ เดินได้ตามปกติ ซึ่งอาจจะถือว่าเป็นสุนัขป่วยไตวายเฉียบพลันรายแรกที่ทำการรักษาช่วยโดยการล้างไต สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ได้ประทานทรัพย์ส่วนพระองค์เป็นเช็ค จำนวน ๕,๐๐๐ บาท ให้แก่โรงพยาบาลสัตว์เล็ก ซึ่งยังคงความ平原ปลีมแก่ข้าพเจ้าเป็นอย่างยิ่งในขณะนั้น ใน พ.ศ. ๒๕๓๘ ขณะที่ข้าพเจ้าอยู่ในตำแหน่งรองอธิการบดี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้มีโอกาสรับเสต์สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ เสด็จมาทรงเปิดงานที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ณ อาคารสถาบัน ๓ และได้ประทานพระราชทานให้ข้าพเจ้าเข้าร่วมโดยเสวยพระสุขารสกับผู้ดามเสด็จ (คุณหญิงวงศ์จันทร์) ผู้ดามเสด็จได้ทูลแนะนำข้าพเจ้าที่ได้ดูแลรักษาสุนัขໂทเกี่ยวกับโรคไต ซึ่งสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ ทรงเอี่ยดซื้อและจำชื่อข้าพเจ้าได้ ทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกดีใจและ平原ปลีมเป็นอย่างยิ่ง และเมื่อข้าพเจ้าได้ดำรงตำแหน่งคณบดี คณสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ก็ได้มีโอกาสรับใช้สอนพระเดชพระคุณในวาระและโอกาสต่าง ๆ ร่วมกับคณาจารย์ลัตวแพทย์ในการดูแลสุนัขที่ทรงเลี้ยงในวังเลอดิส ได้ทรงประทานพระราชทานให้แก่คณาจารย์ และบุคลากร คณสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เข้าร่วมงานเลี้ยงวันเกิดคุณลิบลาม ในวันที่ ๑๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๔๓ และทรงให้จัดติดต่อภัณฑ์ ณ วังเลอดิส ยังความ平原ปลีมแก่คณาจารย์ และบุคลากร คณสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อย่างหาที่สุดมิได้ ที่เป็นความประทับใจข้าพเจ้าเป็นอย่างยิ่ง คือ ได้ประทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ สมบททุนเงินทุนลิบลาม ในวันดังกล่าวและมีนิทรรศการทรงอธิบายถึงสุนัขทรงเลี้ยงที่มีในอดีตและปัจจุบัน รวมทั้งมีการดำเนินการได้มากของสายพันธุ์ได้อย่างละเอียด นอกจากนี้ยังได้เลี้ดมาคณสัตวแพทยศาสตร์ เพื่อเยี่ยมสุนัขทรงเลี้ยงเป็นการส่วนพระองค์หลายครั้ง และคณสัตวแพทยศาสตร์ได้รับพระกรุณาประทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ตั้งเป็นเงินทุน เพื่อพัฒนาวิชาชีพสัตวแพทย์ อันจะส่งผลให้สามารถช่วยเหลือเกื้อกูลชีวิตสัตว์อนาคตที่เจ็บป่วยให้มีสุขภาพดีขึ้น ทรงช่วยจัดหาเครื่องพอกเลือดให้กับหน่วยโรคไต เพื่อใช้รักษาโรคภาวะไตวายในสัตว์เลี้ยงที่มีจำนวนมากขึ้น รวมทั้งทรงเป็นผู้อุปถัมภ์สร้างตึกคลินิกฉุกเฉินของคณสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้น้ำพระทัยที่เปี่ยมล้นด้วยพระเมตตากรุณาอย่างหาที่สุดมิได้



แสงสุรีย์เสื่อมน้ำว่า จุดสำคัญเดียวที่ขาดไม่ได้คือความตั้งใจที่จะดูแลคนไข้ด้วยหัวใจที่ดี

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ประทานทุนสังเคราะห์สัตว์ยากไร้อนาถากคณะสัตว์แพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้ประทานเชื่อว่า “เงินทุนสิบสาม” เพื่อรำลึกถึงสุนัขทรงเลี้ยงที่ทรงโปรดที่สุด โดยประมาณเงินเริ่มต้นจำนวน ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท ในวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๔๓ ดังนั้นนับตั้งแต่พุทธศักราช ๒๕๔๓ เป็นต้นมา “เงินทุนสิบสาม” ได้ออกกำเนิดขึ้นในคณะสัตว์แพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยวัตถุประสงค์ของเงินทุน “เพื่อนำดอกผลจากเงินทุนไปช่วยเหลือสัตว์อนาคตที่เจ็บป่วยหรือได้รับเคราะห์กรรม ตลอดจนนำไปพัฒนาวิชาการทางด้านสัตว์แพทย์” เพื่อเกื้อกูลสัตว์ให้ได้ยิ่งขึ้นต่อไป โดยเงินทุนนี้บริหารแบบกองทุนคงยอดเงินต้นใช้เฉพาะดอกผลของเงินทุนเท่านั้น

หลังจากนั้นทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ประทานพระราชพรพย์ส่วนพระองค์สมบทอีกเป็นระยะ ๆ อย่างต่อเนื่อง กับรายได้จากการจำหน่ายเสื้อยืด ปฏิทินสุนัขทรงเลี้ยง และจากการจัดงานระลึกถึงคุณสิบสาม วังเลอดิล ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๔๖ (ครั้งที่ ๑ วันที่ ๒๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๖) พ.ศ. ๒๕๔๗ (ครั้งที่ ๒ วันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๗) และ พ.ศ. ๒๕๔๘ (ครั้งที่ ๓ วันที่ ๒๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๘) โดยรายได้ทั้งหมดสมบทเงินทุนสิบสาม ซึ่งปัจจุบัน (มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๐) มีเงินต้น ๕,๖๙๙,๙๙๔.๓๗ บาท และดอกเบี้ย ๔๙,๐๔๔.๒๓ บาท ซึ่งได้มีการส่งเคราะห์สัตว์อนาคตและยากไร้จากดอกผลของเงินต้นของเงินทุนนี้ไปแล้วตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๔๖ จนถึงปัจจุบัน จำนวน ๘๒ ราย เป็นยอดเงินค่าใช้จ่าย ๑๕,๓๕๗ บาท ยังความบลาบปลีมแก่ประชาชนที่ได้รับพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้น ทำให้ได้ช่วยให้สุนัขและแมวอนาคต และสุนัขจรจัดลดตายและแก้ไขความบกพร่องเป็นจำนวนมากดังกล่าว พระเมตตาอันยิ่งใหญ่นี้ เป็นความประทับใจของข้าพเจ้าที่จะสถิตอยู่ไม่วันสิ้นเลือน



ความประทับใจอีกอย่างหนึ่งที่ข้าพเจ้าประลับด้วยตนเอง คือ ในงานระลึกถึงคุณลิบลาม ปีที่ ๓ ในวันที่ ๒๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๔ ในวังเลอดิส ซึ่งข้าพเจ้าได้มีโอกาสเข้าร่วมในงาน และเป็นครั้งแรกที่เข้าร่วมในฐานะที่เพื่อรับตำแหน่งคณบดีคณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในงานวันนั้นได้มีการจับฉลาก โดยผู้ที่จะจับฉลากต้องจ่ายเงินสมบททุน ๑๐๐ บาท ต่อฉลาก ๑ ใบ และผู้ที่จับฉลากได้โดยเฉพาะของขวัญชิ้นใดที่มีเครื่องหมายที่มีดอกจันก้าไว้บนกล่องของขวัญ ต้องนำของขวัญไปเปิดต่อหน้าพระพักตร์ของพระองค์ท่าน ทราบกันว่าพระองค์ท่านเป็นผู้ที่ทำเครื่องหมายด้วยพระองค์เอง เพราะทรงอยากรอดพระเนตรของในกล่องด้วย ความโชคดีของข้าพเจ้าที่จับฉลากได้กล่องของขวัญที่มีเครื่องหมายดอกจัน จึงได้นำกล่องของขวัญนี้ไปทูลเกล้าและเปิดต่อหน้าพระพักตร์ ภายในกล่องเป็นถ้วยน้ำชาเซรามิกลายสีเขียวพร้อมฝาปิด ทำในประเทศออลเตรเลีย พระองค์ท่านได้ตรัสสามว่า “ทำไมต้องมาเปิดให้ดู” ข้าพเจ้าเลยต้องตอบว่า “กล่องนี้มีเครื่องหมายดอกจัน” ซึ่งพระองค์ท่านทรงพระสรวลและตรัสว่า “ไม่ใช่ของแปลกอะไรเลยนะ” ซึ่งโอกาสที่ข้าพเจ้าได้เข้าเฝ้าอย่างใกล้ชิด และได้รับพระกรุณาธิคุณที่ทรงรับสั่งสามอย่างเป็นกันเองเช่นนี้ คงจะไม่มีโอกาสได้แล้วในชีวิตนี้ที่จะได้มีโอกาสเช่นนี้ จึงนับเป็นความปลาบปลื้มใจและประทับใจที่สุดในชีวิตนี้ก็ว่าได้ คงจะดัดจำไว้ไม่ลืมเลือนตลอดไป



ถือเป็นครั้งแรกที่พวงเราข่าวสัตวแพทย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้มีโอกาสให้ตามเล็ດจไปตรวจเยี่ยมหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ พอ.สว. ในจังหวัดภาคเหนือระหว่างวันที่ ๑๕-๒๐ ມັນວຸນາມ ພ.ຄ. ແມ່ນະບັນເປົ້າພະກູນາຊີຄຸນຫາທີ່ສຸດມີໃຫ້ທີ່ໄດ້ຮັວມໃນຂບວນເສດ්ຈ ຮູ້ສຶກຂາບໜີໃນພະລົງຍົວດັບທີ່ລະເອີຍດີເຖິງວຸນທຸກໜັ້ນຕອນ ດັ່ງແຕ່ການເຕີຍມາກກ່ອນຮັວມຂບວນເສດ්ຈ (ພະອອງຄໍປະທານເລື່ອ ກວ. ແກ່ທຸກຄົນທີ່ຕາມເສດ්ຈຈາເພື່ອສ່ວນໃນວັນຕຽນ) ວັນແຮກເມື່ອເສດ්ຈສຶກພະຕໍ່ທຳນັກຮົມນ້ຳໜ່ານ ໄດ້ທຽງໃສພະທໍຍໃນການຈັດທ້ອງພັກໃຫ້ຜູ້ດຸມເສດ්ຈດ້ວຍພະອອງຄໍເອງ ແລະ ການເຕີຍມາກໃນການເສດ්ຈພະດຳເນີນແຕ່ລະວັນ ໂດຍສັບສັນປັບປຸງຢັນໃຫ້ຜູ້ດຸມເສດ්ຈຮັວມໃນເຂົລົກອປເຕົອຣ໌ທີ່ປະທັບແລະເຂົລົກອປເຕົອຣີຕາມເປັນຮາຍວັນ ຍິ່ງກວ່ານັ້ນຍັງມີພະກູນາຊີຄຸນປະທານໂອກາສໃຫ້ຮັວມໂດຍເສວຍຕອນຄໍາທຸກວັນ ດ້ວຍຄວາມທີ່ອາວຸໂສູງສຸດໃນບຽດສັດວັດທະນາສັດສົງ ທີ່ຈຶ່ງມີຮັບສິນໃຫ້ຮັວມໂດຍເສວຍທີ່ທຸກມຸນໂດຍດ້ານຫ້າຍຂອງພະອອງຄໍທ່ານ ວັນຄັດມາກີໄມກໍລ້າຍ້າຍທີ່ເພຣະໄມ່ທຽບວ່າຈະທຽງໂປຣດອຍ່າງໄວ ຈຶ່ງນັ້ນທີ່ເດີມ ພວັນທີ່ສາມພະອອງຄໍທ່ານໄດ້ຮັບສິນທີ່ໂດຍເສວຍກ່ອນປະທັບນັ້ນວ່າ ຂອໃຫ້ມີກາລົບສັບປັບປຸງຢັນທີ່ນັ້ນເພື່ອໃຫ້ທຸກຄົນໄດ້ມີໂອກາສຮູ້ຈັກມັກຄຸນກັນຍິ່ງໜຶ່ງ ແລະ ຖຸກຄົນຈະໄດ້ມີໂອກາສເຂົ້າໄຟລື້ອືດພະອອງຄໍທ່ານບ້າງ ດັ່ງຄືເປັນບໍລິຫານລຳຄ່າທີ່ໄດ້ຮັບອັນເກີດຈາກຄວາມຮູ້ເທົ່າໄໝຄືການ ຄວມມີຄວາມທີ່ຈະຂອປະທານອນນຸ່ງຢູ່ ທຳໄໝສຳນັກຄືການຄວາມມີຄວາມຕາມມາຈົນຄື່ງທຸກວັນນີ້



พระจิริยัตราชีประสบทลอดระยะเวลาที่ตามเสด็จ พุดได้เต็มปากว่า รู้สึกสำนึกราชินีในพระกรุณาธิคุณ ในพระเมตตาต่อผู้ร่วมขบวนเสด็จเป็นล้นพ้น ได้พบเห็นพระปรีชาสามารถในการบริหารจัดการที่ละเอียดลออ ในทุกขั้นตอนและพระกรุณาธิคุณต่อห่วงใยแพทย์เคลื่อนที่ในห้องถีนทุรกันดาร และข้าแผ่นดินผู้ทุกชั้นยาก ที่รอเข้าเฝ้ากราบพระบาทในทุกหนแห่งที่เสด็จ แม้แต่เด็กเล็กก็มีพระเมตตาแจกวของเล่นอย่างทั่วถึง ยังความซาบซึ้งแก่ผู้ตามเสด็จและพสกนิกรโดยถ้วนหน้า จนยกที่จะรู้สึม



ข้าพเจ้าหนึ่งในผู้ที่โชคดีที่ได้มีโอกาสถ่ายงานรักษานุชนั้นของสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวัสราชครินทร์ จำได้ว่าตัวแรก คือ “ໂທ” ที่ป่วยด้วยโรคไตวายเฉียบพลัน ซึ่งข้าพเจ้าได้ร่วมรักษาภัยก่อนได้รับทุนไปศึกษาต่ออย่างต่างประเทศ หลังเรียนจบกลับมา ข้าพเจ้าก็ได้มีโอกาสในการถ่ายงานมาเป็นลำดับเรื่มจาก สุนัขที่ชื่อ “ทัลยา” เรื่อยมาจนถึงปัจจุบัน พระองค์ท่านทรงมีพระเมตตาประทานพระอนุญาตให้ข้าพเจ้าได้ไปถ่ายรูปสุนัขทรงเลี้ยงสำหรับประกอบการถ่ายทำสารคดี “หนึ่งในพระราชดำริ” นับเป็นพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้น นอกจากนี้ทรงประทานความเมตตามีพระอนุญาตให้ข้าพเจ้า และน้องชายที่เป็นแพทย์ได้ตามเด็จในงานแสดงคอนเสิร์ตและดนตรีหลายครั้ง ความประทับใจและความจริงกับดีนั้นมีอยู่เต็มหัวใจของลัตตัวแพทย์ทั้งหลาย สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวัสราชครินทร์ เสด็จมาคณะลัตตัวแพทยศาสตร์ ถึง ๒ ครั้ง ในงานเทิดพระเกียรติ ๕๐ พรรษา สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวัสราชครินทร์ และเสด็จมาทรงเปิดอาคารอนุกฤษณ์ลัตตัวป่วยหนักและคลินิกนอกเวลาของคณะ ข้าพเจ้าได้มีโอกาสในการประพันธ์เพลง และเล่นดนตรีถวายในวันสิบสามหลายครั้ง ถึงแม้จะไม่ใช่นักประพันธ์อาชีพแต่พระองค์ท่านก็ทรงรับฟังให้กำลังใจว่า “เพราะดี” เป็นพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้น



เป็นพระกรุณาริคุณอีกครั้งหนึ่งที่พระองค์ท่านประทานพระอนุญาตให้สัตวแพทย์ได้เข้าเฝ้าถวายพระพรในโอกาสที่สภากาชาดไทยลักษณะนี้มีความประหม่าอมถวายปริญญาสัตวแพทยศาสตร์ดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ ในวันนั้นเราดีใจเป็นอย่างมาก และพระองค์ท่านยังได้รับลังถึงการช่วยเหลือสุนัขจรจัดและยากไร้ และความคืบหน้าของการสร้างตึกฉูกเฉินด้วย



เหตุการณ์สำคัญอีกวาระหนึ่งเกิดขึ้นเมื่ออาทิตย์ปัจจุบัน “คุณสิบสาม” สุนัขทรงเลี้ยงที่ทรงโปรดอยู่ในขันวิกฤต ข้าพเจ้ามีความทุกข์ใจอย่างแสบสาหัสที่ไม่มีโอกาสทำให้สิบสามหายป่วยได้ สัตวแพทย์ที่ถวายงานรักษาสิบสามได้เข้าไปพำนักระยะในวังเลอดิล ซึ่งพระองค์ท่านทรงพระอนุญาตให้เปลี่ยนเป็นห้องฉูกเฉินชั่วคราว ตลอด ๒ สัปดาห์ที่สิบสามป่วยได้เสด็จมาที่ศาลา ทุก ๆ วัน วันละหลายครั้ง และตอนกลางคืน ก็ทรงงาน ข้าพเจ้ายังลิบสิบสาม ในวาระสุดท้ายของสิบสามทรงอยู่เคียงข้างโดยตลอดทรงจัดพิธีเล็ก ๆ ให้ เมื่อสิบสามจากไป ข้าพเจ้ายังจำได้ว่า ได้กราบพระบาทกราบบุลขอประทานอภัยที่ไม่สามารถรักษาให้หายได้ พระองค์ท่านโบกพระหัตถ์ รับลังว่า “หมอยทำดีที่สุดแล้ว” ข้าพเจ้าและผู้ถวายงานยังจดจำพระเมตตาไม่รู้ลืม

ข้าพเจ้ายังจำได้เสมอและรู้สึกสำนึกรักในพระกรุณาริคุณของสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวัลราชานครินทร์เป็นล้นพ้น ที่ทรงพระกรุณาย่อโปรดเกล้าฯ ให้ชาราคนະสัตวแพทยศาสตร์ ได้มีโอกาสตามเสด็จไปในหลายแห่ง และที่มีความประทับใจเป็นอย่างมาก คือ การตามเสด็จหน่วยเคลื่อนที่แพทย์อาสาสมเด็จพระครินทรบรมราชชนนี (พอ.สว.) เมื่อวันที่ ๑๕-๒๐ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๔๕ ณ จังหวัดเชียงราย พะเยา น่าน อุตรดิตถ์ และพิษณุโลก ความประทับใจที่เกิดขึ้นในทุก ๆ วันที่ตามเสด็จ คือ พระจริยวัตรอันดงงามที่พระองค์ท่านได้เสด็จไปเยี่ยมให้กำลังใจหน่วยแพทย์อาสา และเสด็จไปเยี่ยมเยียนประชาชนในถิ่นทุรกันดาร พระองค์ท่านรับสั่งว่าโปรดให้สัตวแพทย์ได้มามาเพื่อจะได้เปิดหูเปิดตาในชนบท ดูว่าประชาชนและชาวบ้านอยู่กันอย่างไร มีปัญหาใดบ้างในชนบททั้งของคนและสัตว์ สิ่งที่พากเราได้รับมาโดยตลอด และปลูกฝังให้ข้าพเจ้าปรับเปลี่ยนวิถีการดำรงชีวิต คือ

๑. ฝึกให้มีความรับผิดชอบในงานที่ได้รับมอบหมาย ในครั้งแรกข้าพเจ้าจำได้ว่า ได้มีโอกาสเข้าเฝ้าในงานวันเกิด “คุณสิบสาม” ซึ่งจัดขึ้น ๑ วัน ก่อนที่เราจะตามเดินทางไปกับหน่วย พอ.สว. ท่านทรงอธิบายถึงห้องที่จะจัดให้บุคคลต่าง ๆ ออยู่อย่างละเอียดกับข้าพเจ้า ซึ่งข้าพเจ้าจำได้บางส่วนแต่มิได้จดบันทึกโดยละเอียด ในวันรุ่งขึ้นเมื่อตามเดินทางไปพักที่พระตำหนัก จังหวัดน่าน จึงได้ทราบว่าพระองค์ท่านรับสั่งให้ข้าพเจ้าเป็น “กรมวงศ์” ชั่วคราว ซึ่งนั้นหมายถึง หน้าที่ในการจัดการให้บุคคลต่าง ๆ ออยู่ในห้องพักตามตำแหน่งที่ถูกต้อง ซึ่งข้าพเจ้าก็กระทำด้วยความยากลำบาก เนื่องจากไม่มีสมุดบันทึก แต่ภารกิจสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี จากความช่วยเหลือของหลาย ๆ ท่านที่ไปด้วย

๒. ฝึกให้มีความตรงต่อเวลา พ ragazzi ตื่นขึ้นมาทำกิจวัตรต่าง ๆ และเริ่มออกไปทำงานตามตารางที่ได้รับมอบหมายของแต่ละคน ในบางวันข้าพเจ้าได้รับมอบหมายให้ไปกับหน่วยเคลื่อนที่เพื่ออาสาไปช่วยในงาน พอ.สว. ซึ่งต้องไปตั้งแต่ตอนเช้า และได้ไปศึกษาการทำงานและช่วยหน่วยแพทย์ได้ตามความสามารถ ในบางวันถ้ามีโอกาสได้ทำหน้าที่เป็นคุณข้าหลวงจำเป็นซึ่งได้รับประสบการณ์อันยิ่งใหญ่ ยังความสำนึกรักในพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้น

๓. ฝึกให้รู้จักเป็นผู้เตรียมตัวศึกษาและวางแผนงานก่อนออกปฏิบัติงาน จำได้ว่าในทุกวันพระองค์ท่านจะเรียกเราเข้าประชุมเพื่อศึกษากำหนดการในการทำงาน ว่าจะเดินทางไปที่ใด มีประชาชนเท่าใด เส้นทางเดินทางเป็นอย่างไร และพ ragazzi ควรทำหน้าที่อะไรบ้าง และใครไปกับใคร จึงไม่เคยเกิดความผิดพลาดขึ้นเลยในขณะปฏิบัติงาน

๔. ฝึกให้มีการประเมิน สรุป และติดตามผลงาน ข้าพเจ้าและลัตัวแพทย์ที่ตามเดินทางได้รับพระกรุณาธิคุณให้ร่วมเข้าประชุมสรุปการทำงานในแต่ละวันทุกวัน มีการถวายรายงานว่า พบรอบอะไรบ้าง จำนวนผู้ป่วยที่มาเท่าใด ได้รับผู้ป่วยไว้กี่คน และใครจะเป็นผู้รับผิดชอบต่อในเรื่องสัตว์ ทรงชักถามเกี่ยวกับการเลี้ยงสัตว์ของประชาชนและปัญหาที่อาจเกิดขึ้นได้ในหมู่บ้านนั้น ๆ

๕. ฝึกให้เผาความรู้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ จัดโปรแกรมให้เราได้ไปเที่ยวชมสถานที่สำคัญ คือ พิพิธภัณฑ์และวัดที่มีชื่อเสียง พร้อมศึกษาปัญหาที่เกิดขึ้นกับโบราณสถานและบังทรงพระกรุณาเดินทางไปท่องพระเนตรปัญหาด้วยพระองค์เองที่วัดซางค์วาริหาร จังหวัดน่าน

๖. ฝึกให้เป็นผู้มีความสังเกตสูงที่เกิดขึ้นรอบตัว จำได้ว่าในวันรุ่งขึ้นที่ตามเดินทางที่โต๊ะเสวยทรงรับสั่งถ่านลัตัวแพทย์ว่าเห็นว่ากี่ตัว ปรากฏว่าไม่มีผู้ใดใน ๔ คนเห็นว่าเลย จึงได้กลับไปสังเกตอีกในขณะที่นั่งรถไปกลับสนามบิน จึงพบว่ามีผู้วิวัฒนาลัยราชมงคลจังหวัดน่าน ซึ่งอยู่ข้างสนามบินนั้นเอง ซึ่งเป็นสิ่งที่ทำให้เราสังเกตสูงต่าง ๆ มากขึ้น

นอกจากที่กล่าวมาแล้วพระองค์ท่านยังทรงเป็น “ครู” ที่ยิ่งใหญ่ ผู้ที่ได้มีโอกาสได้ตามเดินทางหรือเข้าเฝ้าพระองค์ท่าน จะทราบเสมอว่าจะทรงสอนในทุกครั้งที่พ ragazzi ทำอะไรผิดพลาดหรือไม่เข้าใจอย่างถ่องแท้ ทรงสอนข้าพเจ้าในวิธีการขึ้นลงรถพระที่นั่งให้ถูกต้อง การใส่เสื้อฟอร์มให้ถูกต้อง ทรงมีพระเมตตาให้ผู้ที่ฝึกให้มีโอกาสใกล้ชิดกับพระองค์ท่าน เช่น ทรงโปรดให้มีการหมุนเวียนผู้ที่ตามเดินทางให้นั่งโต๊ะเสวยสลับที่กันเพื่อจะได้ทรงรับสั่งได้ทั่วถึง ทรงโปรดให้ผู้ที่เข้า พอ.สว. ใหม่ได้อ่ายพระรูปร่วมกับพระองค์ท่าน โดยให้นั่งในส่วนที่ใกล้กับที่ประทับ ส่วนคนเก่าให้อยู่ทางด้านหน้า ทั้งนี้ล้วนเป็นสิ่งที่แสดงถึงพระปรีชาสามารถทั้งสิ้น



ครั้งหนึ่งเมื่อข้าพเจ้าได้ตามเสด็จขณะขึ้นเอลิคอปเตอร์ไปออกหน่วยทางทอตพะเนตรเห็นเครื่องบินก็ทรงสอนว่า เครื่องบินเป็นชนิดอะไร แต่ยังไม่ทรงແນใจว่าใช้ทำอะไร และทรงสอบถามนักบินในเวลาด้วย โดยทรงทราบว่าใช้ในการฝันหลวง ในรับส่งให้ข้าพเจ้าเข้าเฝ้าและทรงอธิบายให้ข้าพเจ้าทราบอย่างแนชัดว่าเครื่องบินปัจจุบันมีภารกิจทำฝันหลวง สิ่งนี้เองทำให้ข้าพเจ้าซาบซึ้งว่านี่แหล่ความเป็น “สมเด็จเจ้าฟ้าพระอาຈารย์” โดยแท้จริง ทรงสอนให้รู้จริง และทรงตระหนักว่าความรู้ที่แท้จริง เป็นสิ่งที่ต้องฝึกษาและถ่ายทอดให้ผู้อื่น

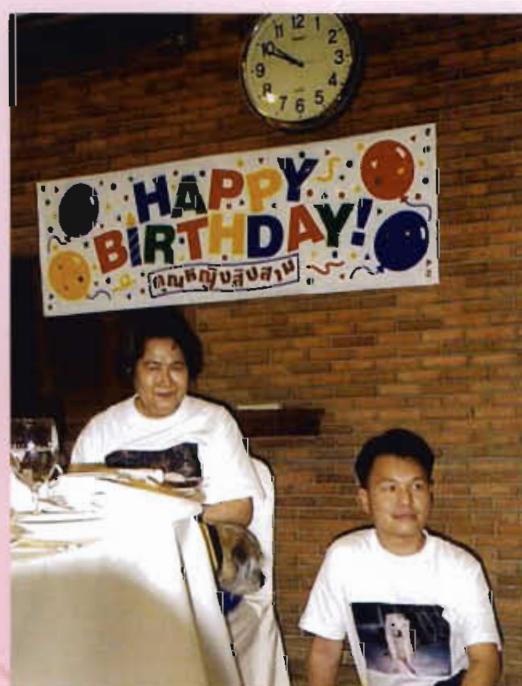
นอกจากทรงเป็นสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาຈารย์แก่พวกเราแล้ว ยังทรงสนพระทัยซักถามถึงอาการเจ็บป่วยของสุนัขทรงเลี้ยงเสมอมา ทรงเป็นองค์ผู้พึงที่ดีและทรงซักถามถึงวิธีการรักษาสุนัข นอกจากนี้ ทรงห่วงใยแม่แต่สุนัขจรจัด และสุนัขที่ยากไร้ หรืออนาคต ถ้าพระองค์ท่านเสด็จเยี่ยมสุนัขทรงเลี้ยง พระองค์ท่านจะประทับโดยไม่ถือพระองค์กับสุนัขทรงเลี้ยงโดยทันที นอกจากนี้ยังทรงมีพระปฏิลักษณ์ กับประชาชนที่นำสุนัขและแมวมารักษา พระเมตตาของพระองค์ท่านແแปลไปเหลือที่เราจะพูดนาได้

ในโอกาสที่ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวราชานครินทร์ ทรงมีพระชนมายุครบ ๘๔ พรรษา เรายาวลีตัวแพทย์รู้สึกสำนึกรักในพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้นอย่างหาที่สุดมีได้ ที่ได้เกิดมาได้รับพระบารมี ได้รับพระเมตตาเสมอมา พระบริยวัตรจะตราตรึงอยู่ในความทรงจำตลอดไปมิรู้ลืม และเหล่า ข้าพะเพุทธเจ้าทั้งหลายขอตั้งมั่นสืบงานงานพัฒนาวิชาชีพลีตัวแพทย์อย่างมุ่งมั่น ถูกต้อง และสุจริต เพื่อความสุขของประชาชน และสรรพสัตว์ทั้งหลายตลอดไป

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิ瓦สราชนครินทร์ ทรงมีความผูกพันกับลัตัวเรี้ยงตั้งแต่ทรงพระเยาว์ ดังภาพที่ปรากฏตามหนังสือเกี่ยวกับชีวประวัติของพระองค์ท่าน ด้วยความที่ทรงมีพระเมตตาต่อสรรพสัตว์เป็นพื้นฐานบวกกับที่พระองค์ทรงโปรดการเลี้ยงสุนัขเป็นพิเศษ พระองค์ท่านจึงทรงสนพระทัยที่จะช่วยรักษาสัตว์ป่วยโดยการสนับสนุนการพัฒนาวิชาชีพสัตวแพทย์มาโดยตลอด ชาวสัตวแพทย์ต่างล้วนนับถือและนับถือพระกรุณาธิคุณเช่นเดียวกับความรู้สึกของผม ซึ่งเป็นสัตวแพทย์ประจำโรงพยาบาลสัตว์เล็ก คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผมเริ่มรับราชการเมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๓๔ จำได้ว่าทำงานไปได้ ๑ ปี ก็มีโอกาสสรักษาสุนัขของพระองค์ท่านที่ชื่อ “TALYA” ซึ่งป่วยด้วยโรคมะเร็งเต้านม จำเป็นต้องมารับการรักษาโดยให้สารน้ำต่อเนื่องทุกวัน อยู่ห้องลับคลา๊ส ทรงให้คุณลงรักษา สังฆประลิทธี (ผมเรียกว่า ป้าจง) คุณข้าหลวงใหญ่ในพระองค์เป็นผู้นำมา ขณะอยู่โรงพยาบาลพระองค์ท่านจะทรงโทรศัพท์มาสอบถามอาการกับป้าจงตลอด วันละ ๑-๒ ครั้ง โดยที่ผมทราบได้จากคำสอนทนา แรก ๆ ผมก็รู้สึกเกร็ง ๆ และนึกในใจ “ป้าจงอย่าให้ผมตอบนะ” แต่แท้จริงแล้วผมล้มเหลวได้ว่าพระองค์ท่านทรงห่วงใยอาการของสุนัขท่านมากเพียงใด แม้แต่ประชาชนทั่วไปที่พานุสูติมาที่โรงพยาบาลโดยอยู่ข้างห้องที่ติดกัน ก็มีความรู้สึกได้เช่นเดียวกันกับผม โดยชอบระบุถามผมว่า “คุณหมอมีครับคนข้างห้องนั้นคือใคร”

หลังจากนั้นผมก็ยังคงมีโอกาสสรักษาสุนัขตัวอื่น ๆ ของพระองค์ท่าน แม้นเวลาผ่านไปผมก็ยังประจักษ์ถึงพระเมตตาของพระองค์ท่านที่มีต่อสุนัข มิใช่ตัวได้ตัวหนึ่งแต่เป็นทุกตัวของพระองค์ท่าน จะทรงโทรศัพท์มาเช่นนี้ทุกครั้ง จะพิเศษกว่าตัวอื่น ๆ ก็เห็นจะเป็น “คุณลิบลาม” ที่ทรงโปรดมากที่สุด เมื่อครั้งที่คุณลิบลามป่วยหนัก ทรงโปรดให้ทีมสัตวแพทย์ที่ทำการรักษาเข้าไปรักษาคุณลิบลามในวังเลอดิล โดยพระองค์ท่านจะเสด็จมาเยี่ยมตลอดเวลาหลังจากที่ทรงงานเสร็จ และอยู่ด้วยตลอดจนถึงวินาทีสุดท้ายที่คุณลิบลามจากไปในเช้าวันอังคารที่ ๗ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๖



พระองค์ท่านยังทรงมีพระเมตตาภักดิ์คลากรของโรงพยาบาลสัตว์เล็กในทุกระดับ โดยทรงประทานงานเลี้ยงเนื่องในวันเกิดของคุณลิบสาม โดยจัดครั้งแรกเมื่อวันพุธที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๓ ตอนนั้นคุณลิบสามมีอายุ ๗๓ ปีเต็มพอดี ซึ่งประธานงานเลี้ยงเช่นนี้ทุกปีแม้ว่าคุณลิบสามจะถึงแก่กรรมไปแล้ว

ในงานเลี้ยงครั้งแรก ผู้มาได้ในปีนั้น ปาจังได้จัดบนรัตนทรัพยากรเกียวกับสุนัขที่พระองค์ท่านทรงเลี้ยงมาตั้งแต่ในอดีต ผู้ประทับใจมากในพระอัจฉริยะของพระองค์ท่านในการตั้งชื่อสุนัข เช่น สุนัขในครอบครัวเดียวกันที่เกิด วันอาทิตย์ที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๐ จำนวน ๔ ตัว พระองค์ท่านทรงประทานชื่อว่า ออาทิตย์, ลิบสาม, รัชนา และสามลิบ หรือสุนัขชื่อ ไฟแดง เนื่องจากคลอดขณะรออกติดไฟแดงขณะพาไปหาหมอ หรือชื่อเมืองต่าง ๆ ขณะเด็ดจเย็นต่างประเทศ เช่น ทิมพู พาร์ก เป็นต้น ด้วยความที่พระองค์ทรงมีความคิดที่เป็นระบบ พระองค์ท่านจึงทรงจำแม่น แม้กระทั่งในรายละเอียดเล็กน้อยของทุกคนรอบข้าง จึงนับเป็นความปลาบปลื้มอย่างหาที่สุดมิได้ของผู้ที่มีโอกาสที่ได้เป็นหนึ่งในสัตวแพทย์ผู้ถ่ายงานรักษาสุนัขของพระองค์ท่าน

ครั้งแรกในชีวิตที่ข้าพเจ้าได้มีโอกาสเข้าเฝ้าพระบรมวงศานุวงศ์อย่างใกล้ชิด คือ การเข้าเฝ้าสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ณ วังเลอดิส เมื่อ พ.ศ. ๒๕๔๓ ในงานเลี้ยงวันเกิด “คุณลิบสาમ” สุนัขทรงเลี้ยงที่มีอายุครบ ๑๓ ปี ในวันที่ ๑๓ ธันวาคม ยังความปลาบปลื้มเป็นที่สุดแก่ ข้าพเจ้าและทีมสัตวแพทย์ที่รักษาสุนัขทรงเลี้ยง จำได้ว่าระหว่างรอเข้าเฝ้านั้น ข้าพเจ้ารู้สึกดีนั่นเด่น และกังวลเล็กน้อย แต่เมื่อพระองค์ท่านเด็ดลึกลึกลับเรือนงาน พระพักตร์ที่ยิ้มแย้มแจ่มใสสามารถเปลี่ยนบรรยากาศที่ดูเหมือนจะดีเครียดให้สดใสในพริบตา ข้าพเจ้ารู้สึกประทับใจมากในการไม่ถือพระองค์ และพระเมตตาที่ทรงนำพวงเรซัมนิหรรษาการภาพสุนัขทรงเลี้ยงทั้งหมดจำนวนกว่าสิบบ่อร์ด โดยทรง อธิบายภาพทุกภาพเรียงตามลำดับแต่ละครอบครัวคน พร้อมทั้งทรงมีพระดำรัสถึงลักษณะพิเศษและ อุปนิสัยส่วนตัวของสุนัข โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่มาของชื่อสุนัข ซึ่งมีทั้งชื่อที่ตั้งตามวันเวลาเกิด สถานที่เกิด สถานที่พับ ชื่อบื้มน้ำมัน และจุดเด่นหรือลักษณะพิเศษของสุนัข รวมทั้งชื่อที่ใกล้เคียงหรือสอดคล้องกับ ชื่อผู้ทูลเกล้าฯ ถวายสุนัขอีกด้วย

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ทรงมีพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จัดงานเลี้ยง วันเกิด “คุณลิบสาມ” ทุกปี แม้ภายหลังที่ “คุณลิบสาມ” ลิ้นอายุขัยแล้ว ก็ยังโปรดเกล้าฯ ให้มีการ จัดงานรำลึกถึง “คุณลิบสาມ” ในเดือนธันวาคมอย่างต่อเนื่อง โดยทรงมีพระเมตตาทั้งต่อสัตวแพทย์และ บุคลากรทุกระดับของโรงพยาบาลสัตว์เล็ก คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้มีโอกาส ได้เข้าเฝ้าพระองค์ท่านอย่างใกล้ชิด และที่นอกเหนือจากชุมชนอาหารอร่อยหลากหลายชนิดแล้ว ยังมี รายการพิเศษ คือ การแสดงของสุนัขทรงเลี้ยงเป็นที่สนุกสนาน และรายการลุ้นระทึก “จับสลาก” อีกด้วย

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ทรงมีรับสั่งว่า รายการจับสลากนี้เป็นการ ดำเนินรอยตามพระราชดำริของสมเด็จฯ ที่ทรงมีพระราชประสงค์ในการนำของที่ประชาชนได้ทูลเกล้าฯ ถวายแด่พระองค์ท่านมาประทานให้ข้าราชการบริพารของพระองค์ได้ใช้สอยกันให้เกิดประโยชน์ โดยทรงนำ ของเหล่านี้มาออกสลากแจกจ่ายกันอย่างทั่วถึง ในงานเลี้ยงวันเกิด “คุณลิบสาມ” ของทุกปี สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ จึงทรงคัดเลือกและจัดหาของที่มีผู้ทูลเกล้าฯ ถวายแด่พระองค์ท่าน มาออกสลาก มีของใหญ่บ้างเล็กบ้างหลากหลายชนิด การจับสลากในสองปีแรกได้สร้างความประทับใจ ให้ข้าพเจ้ามากที่สุด โดยในปีแรก ก่อนที่จะเริ่มจับสลาก พระองค์ท่านได้ทรงมีรับสั่งไว้ส่วนหน้าว่า มี รางวัลพิเศษอยู่หนึ่งรางวัลที่เป็นเลือดผ้าชุดแมวที่มีผู้ทูลเกล้าฯ ถวายแด่พระองค์ท่านมาไม่นานนี้ดูสวยงาม ก็จะมีพระราชประสงค์ให้ผู้ที่จับสลากได้ส่วนชุดแมวให้พระองค์ทอดพระเนตร ปรากฏว่าข้าพเจ้าเป็นผู้โชคดี จับได้สลากรางวัลพิเศษชิ้นนี้ และยังโชคดีที่สามารถสวมใส่ได้พอดี ซึ่งพระองค์ท่านก็พอใจ และมี รับสั่งเรียก “หมอนแมว หมอนแมว” อัญญาภัยครั้ง เป็นที่ปลาบปลื้มแก่ข้าพเจ้ามาก ส่วนในปีถัดมา ข้าพเจ้าจับสลากได้รางวัลพิเศษ (เบอร์ลิบสาມ) อีกครั้ง ได้เป็นตู้เย็นขนาดเล็ก โดยพระองค์ทรงมีรับสั่งว่า ได้มีผู้นำตู้เย็นจำนวน ๒ ตู้ มา_n อุ่นเกล้าฯ ถวาย พระองค์ท่านจึงประทานตู้หนึ่ง เป็นรางวัลจับสลาก ดังนั้น เมื่อข้าพเจ้าได้มีโอกาสเข้าเฝ้าพระองค์ท่านภายหลัง พระองค์ทรงมีรับสั่งว่า “ทุกครั้งที่ฉันเปิดตู้เย็น ฉันก็ถึงหม้อไฟวิภาทุกที” ทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกช้ำชึ้นในพระกรุณาของพระองค์ท่านเป็นล้นพ้น



รายได้ทั้งหมดจากเงินที่ผู้ร่วมงานได้ทูลเกล้าฯ ถวายโดยเสด็จพระราชน厝ในงานเลี้ยงแต่ละปี พระองค์ท่านได้ประทานกลับมาสมทบ “เงินทุนlibسام” คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งเป็นเงินทุนที่พระองค์ทรงจัดตั้งขึ้นสำหรับส่งเคราะห์ทั้งสัตว์จรจัดและสัตว์ป่วยที่เจ้าของมีรายได้น้อย โดยยกจากจะช่วยให้สัตว์ป่วยรอดชีวิตเป็นจำนวนมากแล้ว ยังเป็นการกระตุ้นเดือนผู้มีจิตศรัทธาให้ร่วมมือร่วมใจทั้งด้านกำลังทรัพย์และกำลังสติปัญญาในการช่วยเหลือแก้ไขและลดปัญหาสัตว์จรจัด อีกด้วย นับเป็นพระเมตตาอันยิ่งใหญ่ทั้งต่อสัตว์ป่วยอนาคตและสัตว์จรจัด

ข้าพเจ้าได้มีโอกาสเข้าเฝ้าใกล้ชิดสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์อีกครั้งหนึ่ง เมื่อคราวที่พระองค์ท่านเสด็จมาเป็นองค์ประธานในการเปิดงานนิทรรศการเทิดพระเกียรติ ๘๐ พรรษา ณ คณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พระองค์เสด็จทอดพระเนตรบอร์ดวิชาการที่เรียงรายอยู่เป็นจำนวนมากด้วยความสนใจอย่างยิ่ง เมื่อเสด็จถึงบอร์ดที่ข้าพเจ้าเตรียมถวายรายงาน เจ้าหน้าที่ได้จัดพระเก้าอีกถวาย เนื่องจากพระองค์ท่านได้เสด็จทอดพระเนตรบอร์ดอื่น ๆ นานานกว่า ๑ ชั่วโมงแล้ว ขณะที่ข้าพเจ้ากำลังทrudดัวลงนั่งกับพื้นนั่น พระองค์ท่านได้ทรงแตะแขนข้าพเจ้าพร้อมประทานอนุญาตให้ข้าพเจ้ายืนถวายรายงานได้ ข้าพเจ้ารู้สึกซาบซึ้งในพระกรุณาเป็นอย่างยิ่ง



เมื่อครั้งที่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนคrinทร์ เสด็จเยี่ยมหน่วยแพทย์อาสาสมเด็จพระศรีนคrinทราราบรรมราชชนนี ที่จังหวัดน่าน ในปลายปี พ.ศ. ๒๕๔๔ พระองค์ได้ประทานอนุญาตให้ข้าพเจ้าและลัตัวแพทย์บางส่วนตามเสด็จ ซึ่งนับเป็นโอกาสที่ยิ่งใหญ่แก่ข้าพเจ้ามาก เพราะทำให้ได้พบโลกในอีกมุมหนึ่งที่ไม่เคยคาดคิดมาก่อน จากการตามเสด็จ ข้าพเจ้าได้มีโอกาสเข้าเฝ้าอย่างใกล้ชิด พระองค์ทรงงานหนัก ทรงเอาพระทัยใส่ผู้ร่วมตามเสด็จโดยถ้วนหน้า ทั้งอาหารและที่พัก ประทานแนวคิดและหลักการทำงานแก่ผู้ปฏิบัติหน้าที่ ข้าพเจ้ารู้สึกถึงพระเมตตาของพระองค์ที่มีต่อพสกนิกรในบริเวณที่ห่างไกล ซึ่งเป็นเบื้องหลังที่มีได้ปรากฏผ่านทางสื่อ อีกทั้งข้าพเจ้ายังได้สัมผัสถกับบรรยาการในท้องที่ปฏิบัติงานของหน่วยแพทย์อาสาฯ ทำให้รู้สึกซาบซึ้งเป็นทวีคูณในความเลียลลະและพระกรุณาของพระองค์

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวาราชนคrinทร์ ทรงมีพระกรุณาธิคุณอันใหญ่หลวงต่อปวงชนชาวไทยทุกหย่อมหญ้า และยังทรงมีน้ำพระทัยเปี่ยมล้นต่อสรรพลัตว์ทั้งหลาย ทรงเป็นองค์ต้นแบบในการทรงงานหนักเพื่อความเป็นอยู่ที่ดีของประชาชน ความเห็นด้หนีดอยพระวรกาย เเลียลลະความสุข ส่วนพระองค์ รวมถึงความเคาระทัยใส่ในความเป็นอยู่ของข้าราชการบริพาร เหล่านี้เป็นลิ่งที่ทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกปลื้มปิติอย่างหาที่สุดมิได้ ความประทับใจในพระองค์ท่านได้ตราตรึงในความทรงจำของข้าพเจ้า ตราบจนปัจจุบัน





惗ມກົດສີລົບ

พระกรุณาธิคุณต่อวงชิมໂພນີອວർເຄສຕຣາ ແຫ່ງຈຸພາລັກຮຽນທາວິທຍາລັຍ

ສມເດືອນເຈົ້າພໍາ້າ ກຽມහລວງນາຮັກສາຮ່ານຄຣິນທີ່ ເລື່ອງທຽບເປັນອົງຄົມປະຊາກສະແດງ
ຂອງວັງຊົມໂພນີອວർເຄສຕຣາເມື່ອວັນຈັນທີ່ ۰۹ ມີນາຄມ ພ.ສ. ແກ້ໄຂ ແລະທ່ອມາທຽງຮັບວັງຊົມໂພນີ
ແຫ່ງຈຸພາລັກຮຽນທາວິທຍາລັຍໄວ້ໃນພຣະອຸປ່ອກົມໍງກົມ

ວັງຊົມໂພນີອວർເຄສຕຣາແຫ່ງຈຸພາລັກຮຽນທາວິທຍາລັຍໃນພຣະອຸປ່ອກົມໍງກົມເດືອນເຈົ້າພໍາ້າ ກຽມහລວງ
ນາຮັກສາຮ່ານຄຣິນທີ່ເປັນວັງດນຕີ່ຂັ້ນນາດໃຫຍ່ ມີຜູ້ບ່າຍເລັກປະມາລັນ ۲۰-۳۰۰ ດາວ
ປະກອບດ້ວຍ
ນິສິຕິຈາກການວິຊາດົນຕີ່ສຶກຂໍາ ຄະນະຄຽກຄະດີ ແລະນິສິຕິຈາກການວິຊາດູວິຍາງຄສີລົບ ຄະນະຄືລົບປະກວມ
ຄະດີ ໂດຍໄດ້ຮັບການສັນລຸນຸນຈາກທາວິທຍາລັຍຍ່າງດ້ວຍຕ່ອນເນື່ອງດົ່ງແຕ່ ພ.ສ. ແກ້ໄຂ ຈນສາມາດຮັບ
ອອກແສດງຕ່ອສາຫະນຸ້ນໄດ້ເປັນຄັ້ງແຮກໃນໂອກາສຄຽບຮອບ ໜັງ ປີແຫ່ງກາຣປະຕິໝາງຈຸພາລັກຮຽນ
ທາວິທຍາລັຍໃນວັນຈັນທີ່ ۰۹ ມີນາຄມ ພ.ສ. ແກ້ໄຂ ໃນໂອກາສນີ້ລົມເດືອນເຈົ້າພໍາ້າ ກຽມහລວງນາຮັກສາ
ຮ່ານຄຣິນທີ່ເລື່ອງທ່ອມເປັນອົງຄົມປະຊາກສະແດງ
ວັງຊົມໂພນີອວർເຄສຕຣາແຫ່ງຈຸພາລັກຮຽນທາວິທຍາລັຍ
ແກ່ຄະນະຄືລົບປະກວມ



การแสดงของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีขึ้นเป็นประจำ ปีละ ๔ ครั้ง โดยแบ่งเป็นกิจกรรมที่บรรเลงโดยการรวมงานในลักษณะต่าง ๆ กัน คือ มีการบรรเลงของ วงซิมโฟนีออร์เคสตราวงใหญ่ในเดือนมีนาคม เนื่องในโอกาสครบรอบวันสถาปนาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และเดือนตุลาคม เนื่องในโอกาสวันปิยมหาราช การแสดงที่ผ่านมาดังนี้ วงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่ง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้เชิญผู้อ่าน่วยเพลงและคิลปินที่มีชื่อเสียงทั่วชาติไทยและต่างประเทศมาร่วม บรรเลง ผู้อ่าน่วยการวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ผู้ทำหน้าที่ดูแลและควบคุม การฝึกซ้อมคนแรก คือ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พันเอกชูชาติ พิทักษาก



นอกจากการแสดงของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งประกอบด้วยนักดนตรีเกือบ ๑๐๐ คน แล้วยังมีการแสดงรวมวงเชมเบอร์ขนาดเล็ก และขนาดกลาง เป็นกิจกรรมที่สำคัญต่อการพัฒนาฝีมือของนิสิต การแสดงรวมวงขนาดเล็กนั้น จัดขึ้นปีละ ๒ ครั้ง คือ ในเดือนมกราคม และเดือนลิงหาคม ส่วนการรวมวงขนาดกลางที่เรียกว่า เชมเบอร์ออร์เคสตรานั้น ได้จัดขึ้นเมื่อเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๗ เป็นครั้งแรก ซึ่งถือว่าเป็นกิจกรรมสำคัญที่นิสิตได้เรียนรู้การบรรเลงรวมวงทุกรูปแบบ บทเพลงที่ผู้อำนวยเพลงเลือกบรรเลงในการแสดงแต่ละครั้งนั้น เป็นบทเพลงที่มีประโยชน์ต่อการเรียนการสอนดนตรีสากลของนิสิต ตลอดจนมีการนำผลงานการประพันธ์เพลงของคณาจารย์หรือศิลปินไทยหลาย ๆ ท่านมาเผยแพร่อย่างต่อเนื่อง



อาจารย์ ชูวิทย์ ยุระยง อาจารย์ประจำภาควิชาดนตรีศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้กล่าวถึงพระกรุณามีคุณที่สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ประทานต่อรองฯ เมื่อคณะนักดนตรีเข้าเฝ้าถวายงานการแสดงทางวงซิมโฟนีออร์เคสตราที่บันรรเลงพระองค์ท่านจะประทานพระวินิจฉัยแก่คณะวงซิมโฟนีออร์เคสตราอยู่่เสมอ แม้กระทั่ง

เรื่องเล็ก ๆ น้อย ๆ (เนื่องจากสมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ทรงเป็นสมเด็จเจ้าฟ้าพระอาจารย์สอนภาษาฝรั่งเศส) การพิมพ์ชื่อคน พระองค์ท่านก็รับสั่งว่า “ชื่อคนนี้ต้องเป็นตัวใหญ่ทั้งสองตัวหรือเปล่า” แล้วก็โปรดที่จะเล็งมาทุกครั้งที่สามารถทำได้ พระองค์ท่านจะให้เกียรติกับผู้อำนวยเพลงเลือกเพลงที่จะมาแสดง แต่เมื่อมาประทับชุมการแสดงก็จะรับสั่งเป็นเชิงลับยก เช่น วันนี้เล่นเพลงมาเลอร์ เบอร์ ๑ พระองค์จะรับสั่งว่า “เมื่อไหร่จะเล่นเบอร์ ๒ ล่ะ จะเล่นภ่วยเลยไม่ได้ เพราะต้องใช้เวลาในการฝึกซ้อมนาน และโปรแกรมหน้าจะเล่นเพลงนี้ใหม่” จะมีรับสั่งชุมเชยถึงความก้าวหน้าของวงว่าพัฒนาขึ้นมาก พระองค์ทรงให้กำลังใจอยู่ตลอด พระองค์เสด็จพระราชดำเนินมากกว่าปีละครั้ง ทั้งในกลุ่มใหญ่ ๆ และกลุ่มเล็ก ๆ ครั้งหนึ่งได้ทำหนังสือทูลเชิญเสด็จในวันที่ ๑๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๘ แต่พระองค์ติดภารกิจก็จะติดต่อประสานงานเป็นภารกิจในว่าพระองค์ท่านว่างวันนี้เสด็จขึ้นไปได้ใหม่ถ้าขึ้นได้ก็จะมีจดหมายตอบกลับมาอีกว่าความทราบพระบาทพระบาทแล้ว ได้ทราบเป็นภารกิจในว่าสามารถ

เปลี่ยนวันที่ทำการแสดงได้ ทรงพระกรุณารับที่จะเสด็จทอดพระเนตรวันที่ ๑๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๘ แต่พระองค์ท่านจะไม่บอกว่าให้เลื่อนไปอีกเรื่องหนึ่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจะชื่อมพระตำแหน่งดราภิรัมย์ ที่จังหวัดเชียงใหม่ ต้องมีการหาทุน สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชบัพชรานครินทร์ทรงรับเป็นองค์อุปถัมภ์ ทุนนี้ ในขณะเดียวกันเนื่องจากพระองค์ทรงเป็นองค์อุปถัมภ์กวางซิมโพนีออร์เคสตราด้วย จึงได้นำง梓มิโนนี ออร์เคสตราไปแสดงเพื่อหาทุน

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชบัพชรานครินทร์ ประทานพระกรุณាលิคุณแก่กวางซิมโพนีออร์เคสตรา แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยอย่างหาที่สุดมิได้ พระองค์จะเสด็จทอดพระเนตรการบรรเลงของวงซิมโพนี ออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเป็นประจำหากไม่ทรงติดพระภรษายกิจใด ๆ ยังความ ปลาบปลื้มแก่กวางซิมโพนีออร์เคสตราอย่างหาที่สุดมิได้ อาทิ

วันพุธที่ ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๗ เวลา ๑๙.๐๐ น. สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชบัพชรานครินทร์ เสด็จทอดพระเนตรการแสดงคอนเสิร์ตของวงซิมโพนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ณ หอประชุม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มี ศาสตราจารย์ ดร. บุญรอด บินหลันต์ นายกสภามหาวิทยาลัย ศาสตราจารย์ นายแพทย์ จัตุร สรรษณ์ เวลา อธิการบดี และคณะผู้บริหารฝ่ายรับเสด็จ



การแสดงคอนเสิร์ตของชิมโนนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยครั้งนี้มีการคัดเลือกบทเพลงที่นำเสนอแสดงทั้งสิ้น ๓ เพลง มีอชาโภะ มัทชูชิตะ เป็นผู้อำนวยเพลง วายากร และนักแต่งเพลงที่มีชื่อเสียงของญี่ปุ่น มีการบรรเลงบทเพลงที่ผสมผสานระหว่างออร์เคสตราและระนาดເອກຂອງไทยผลงานการประพันธ์ของอาจารย์ ดร.ณรงค์ฤทธิ์ ธรรมบุตร แห่งภาควิชาดุริยางคศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งเป็นเพลงที่นำไปแสดงในคอนเสิร์ตของยิโรชิมาเกเมสที่เพิ่งเสร็จสิ้นไป

วันพุธที่ ๒๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๘ เวลา ๑๙.๐๐ น. สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวัลย์ ราชนครินทร์ เสด็จทอดพระเนตรการแสดงคอนเสิร์ตของชิมโนนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ครั้งที่ ๑๑ ณ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มี ศาสตราจารย์ ดร. บุญรอด บิณฑันต์ นายกสภามหาวิทยาลัย ศาสตราจารย์ นายแพทย์ จรัส สุวรรณเวลา อธิการบดี และคณะผู้บริหาร เฝ้ารับเสด็จ



การแสดงคอนเสิร์ตของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยครั้งนี้ อาจารย์ ชูวิทย์ ยุรุยะง จากภาควิชาด้านศิลปศาสตร์ เป็นผู้อำนวยการและ มีการคัดเลือกบทเพลงที่นำมาแสดงทั้งสิ้น ๓ เพลง ได้แก่ เพลง “An Outdoor Overture” “The Yellow River Piano Concerto” และ “Peer Gynt” ซึ่งมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดวงใจ อมาตยกุล จากภาควิชาดุริยางคศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์เป็นผู้ขับร้องเพลงเดียว และคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมขับร้องประสานเสียง

วันพฤหัสบดีที่ ๒๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๐ เวลา ๑๙.๐๐ น. สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวัลย์ ราชนครินทร์ เสด็จทอดพระเนตรการแสดงคอนเสิร์ตของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ครั้งที่ ๑๕ ณ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มี ศาสตราจารย์ ดร. เกษม สุวรรณกุล นายกสภามหาวิทยาลัย ศาสตราจารย์ ดร. เทียนฉาย กีระนันทน์ อธิการบดี พร้อมด้วยคณะผู้บริหารมหาวิทยาลัยฝ่ารับเสด็จ





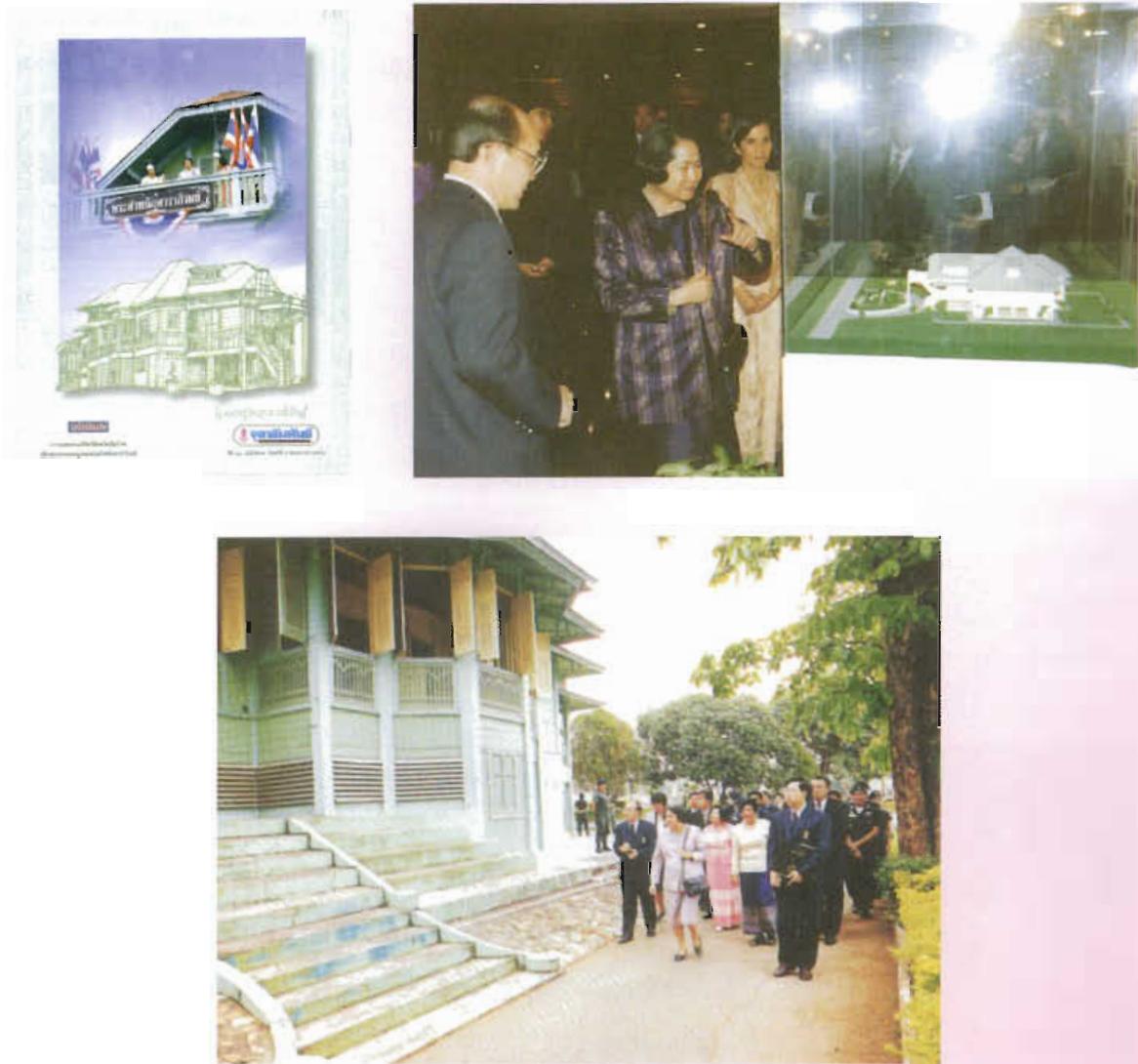
การแสดงคอนเสิร์ตของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยครั้งนั้นจัดขึ้นเพื่อร่วมฉลองโอกาสครบรอบ ๘๐ ปีแห่งการสถาปนาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีการคัดเลือกบทเพลงของคิดเกี่ยวกับชาวดัชเชีย-อเมริกันมาบรรเลงในคอนเสิร์ตครั้งนี้เป็นครั้งแรกในประเทศไทย ซึ่งมีผู้ช่วยศาสตราจารย์ พันเอกชูชาติ พิทักษ์กากร เป็นผู้อำนวยเพลง บทเพลงที่นำมาบรรเลงมีทั้งสิ้น ๓ เพลง เพลงแรก คือ “Academic Festival Overture” ประพันธ์โดย Johannes Brahms เพลงที่สอง คือ “Sinfonia Concertante in B – flat Major for Oboe, Bassoon, Violin, and Cello” ของ Frana Joseph Haydn ซึ่งเป็นการแสดงความสามารถในการเดียวกับเครื่องดนตรีกับวงออร์เคสตราของครุศาสตรบัณฑิตและศิลปกรรมศาสตรบัณฑิตที่มีฝีมือในการบรรเลงเดียวอย่างยอดเยี่ยม คือ ชนันนัทธ์ มินะนันทน์ กัตราวุธ พันธ์พุทธพงษ์ ศิริพงษ์ ทิพย์ธัญ และอภิชัย เลิ่มทอง

ส่วนเพลงสุดท้าย คือ “The Rite of Spring” ประพันธ์โดย Igor Stravinsky ซึ่งเป็นเพลงที่มีเรื่องราวเบื้องหลังที่น่าสนใจมาก กล่าวคือ เมื่อครั้งที่บัลเล็ตเรื่องนี้แสดงเป็นครั้งแรกในกรุงปารีส เมื่อ ค.ศ. ๑๙๑๓ ได้ก่อให้เกิดเลียงวิพากษ์วิจารณ์ในทางลบอย่างมาก เนื่องจากเป็นบทเพลงที่มีเนื้หาค่อนข้างยาก มีจังหวะที่สลับซับซ้อนและเสียงประสานที่แปลกใหม่ อย่างไรก็ตามในเวลาต่อมาบทเพลงนี้ได้รับการกล่าวขานว่าเป็นเพลงที่มีคุณค่าเชิงวิชาการชั้นสูง มีการพลิกแนวโน้มร้อยร่ายก้าวหน้าอย่างไม่มีใครเคยทำมาก่อน การบรรเลงบทเพลงดังกล่าวโดยวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จึงถือเป็นการบรรเลงครั้งแรกในประเทศไทยซึ่งท้าทายความสามารถของผู้อำนวยเพลงและนักดนตรีเป็นอย่างยิ่ง

ภายหลังจากการแสดงคอนเสิร์ตจบลงแล้ว สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ได้ประทานดอกไม้แก่ผู้อำนวยเพลง หัวหน้าวง และผู้บรรเลงเดียว จากนั้นจึงแสดงจกกลับ

สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราธิวัสรานครินทร์ เสด็จพระดำเนินไปลังหวัดเชียงใหม่ เพื่อทอดพระเนตรการแสดงคอนเสิร์ตของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อวันเสาร์ที่ ๒๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๔๙ ซึ่งจัดขึ้นเพื่อนำรายได้ทั้งหมดดูแลเกล้าฯ ถวายโดยเสด็จ พระราชกุศลเป็นทุนประเดิมสำหรับกองทุนบูรณะพระดำเนินกุศลารามิร์ย ในงานนี้มีผู้เข้าชมจำนวนมาก ทั้งรอบนักเรียนและรอบเสด็จพระดำเนิน ผู้เข้าชมมีทั้งระดับทุนนุญาต คณะกงสุล ข้าราชการ นักธุรกิจ นิลิตเก่า และประชาชนทั่วไป





สมเด็จเจ้าฟ้า กรมหลวงราธิวราชนครินทร์ได้เสด็จยังพระตำหนักดราภิรัมย์ ซึ่งตั้งอยู่บนที่ดินริมทางหลวงแม่มรีม-สะเมิง ห่างจากแยกทางหลวงเชียงใหม่-ฝางประมาณ ๑๐๐ เมตร เมื่อวันจันทร์ที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ มี ศาสตราจารย์ ดร. เทียนฉาย กิริณันทน์ อธิการบดี พร้อมด้วยผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ ผู้บัญชาการตำรวจนครบาล เชียงใหม่ ภาค ๓ และเจ้านายฝ่ายเหนือฝ่ายใต้ เสด็จฯ ทรงวางพานพุ่มถวายราชลักษณะพระประอนุสาวรีย์พระราชชายาเจ้าดารารัตน์แล้วเสด็จขึ้นทอดพระเนตรพระตำหนักดราภิรัมย์ ด้วยความสนใจยิ่ง ศาสตราจารย์ ดร. เทียนฉาย กิริณันทน์ อธิการบดี กราบถูลรายงานการดำเนินการบูรณณะพระตำหนักในแนวทางอนุรักษ์ให้อยู่ในสภาพที่สมบูรณ์และงามใกล้เคียงกับสภาพเดิมมากที่สุด ในการดำเนินงานมีการรื้อถอนส่วนที่ต้องเดิมชั้นภายนอก ซ่อมแซมโครงสร้างและโครงหลังคา เปลี่ยนกระเบื้องหลังคา ซ่อมแซมอาคาร ตกแต่งภายในให้มีเอกลักษณ์ร่วมยุคสมัยเดียวกันในครั้งกรุงโรม ได้ปรับปรุงบริเวณและภูมิทัศน์ให้ลัมพันธ์กับอาคารอนุรักษ์ โดยเฉพาะพระประอนุสาวรีย์ ลานบวงสรวงหน้าอาคาร และบริเวณสวนเจ้าสถาบัน ซึ่งพระราชชายาเจ้าดารารัตน์ทรงเคยใช้เป็นสถานที่ในการทดลองเกษตรกรรมแผนใหม่ การอนุรักษ์ในครั้งนี้เพื่อจัดตั้งเป็นพิพิธภัณฑ์ล้านนาสำหรับอนุชนรุ่นหลังต่อไป



ภายหลังจากเสด็จทอดพระเนตรบริเวณภัยในพระตำหนักทุกชั้นโดยละเอียดแล้ว ได้เสด็จทอดพระเนตรบริเวณรอบพระตำหนัก บริเวณสวนเจ้าสบ้าย และก่อนเสด็จกลับได้ทรงปลูกต้นลินจีไว้เป็นที่ระลึก ณ บริเวณลานพระอนุสาวรีย์ของพระราชชายาเจ้าดารารัตน์มีด้วย สำหรับต้นลินจีนี้ นับเป็นลินจีต้นที่ ๔ สามต้นแรกพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้า พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ลยามบรมราชกุมารี ได้ทรงปลูกไว้ก่อนหน้านี้ ทุกต้นเจริญงอกงามเป็นร่มขวัญแก่ผู้มาเยือนพระตำหนักทุกผู้คน ผู้เฝ้ารับเสด็จในวันนั้นต่างกล่าวขวัญชื่นชมในพระบารมี เพราะในขณะเสด็จลงจากพระตำหนัก แสงแดดที่แพรดร้อนอยู่ก็ค่อยคลายความร้อน และเมื่อเสด็จกลับได้มีฝนโปรดปรายลงมาเล็กน้อยเมื่อตอนหัวค่ำนั่นต์ให้แก่ทุกผู้คนไปทั่วเมืองเชียงใหม่ เช่นเดียวกับช่วงเวลาภัยหลังเสด็จกลับจากการทอดพระเนตรการแสดงคอนเสิร์ตของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่กาดสวนแก้วเมื่อคืนวันที่ ๒๘ มีนาคม ก็มีสายฝนหลังลงมาด้วยเช่นกัน



เมื่อวันศุกร์ที่ ๑๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๗ เวลา ๑๙.๐๐ น. สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิรราชานครินทร์ เสด็จทอดพระเนตรการแสดงแสดงคอนเสิร์ตของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งจัดขึ้นเนื่องในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจริญพระชนมพรรษา ๖ รอบ ณ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มี ศาสตราจารย์ ดร.เกษม สุวรรณกุล นายกสภามหาวิทยาลัย ศาสตราจารย์ ดร. เทียนฉาย กิริณันทน์ อธิการบดี พร้อมด้วยคณะผู้บริหารมหาวิทยาลัย ฝ่ารับเสด็จ



การแสดงครั้งนี้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์พันเอกชูชาติ พิทักษ์กุล ผู้มีความรู้ความสามารถในการอำนวยเพลงเป็นที่รู้จักกันดีทั่วในประเทศไทยและต่างประเทศ เป็นผู้ควบคุมการฝึกซ้อมและอำนวยเพลงบทเพลงที่นำมาระ列เป็นพิเศษ คือ “คอนแครโตมหาราชา สำหรับระนาดออกและวงออร์เคสตรา” ประพันธ์โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ณรงค์ฤทธิ์ อรรමบุตร และบทเพลงชิ้นเอกของโลก “Symphony No.9 in D Minor, Op.125 (Choral)” ประพันธ์โดย ลูดวิก ฟาน เมโร芬 คิลปินชาวเยอรมัน ซึ่ง





ต้องใช้นักดนตรีนักร้องเดี่ยวและวงขับร้องประสานเสียงถึง ๒๐๐ คน มีศาสตราจารย์ ศรีผ่อง ศิลปกรรมศาสตรบัณฑิต ปัจจุบันเป็นอาจารย์ประจำโรงเรียน จิตรลดาเป็นผู้เดียวระนาดเอก ส่วนผู้ที่ขับร้องเดี่ยว ร่วมกับวงออร์เคสตราและวงขับร้องประสานเสียงได้แก่ ดวงดาว ชัยศิริโภกน พิรวรรณ โนนชัย มงคล ชัยศิริโภกน และ Stefan Berghammer จากประเทศอosten เดนมาร์ก



เมื่อวันศุกร์ที่ ๒๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๔๓ เวลา ๑๙.๐๐ น. สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชธิวัลย์ ราชนครินทร์ เสด็จทอดพระเนตรการแสดงคอนเสิร์ต ของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีศาสตราจารย์ ดร. เกษม สุวรรณกุล นายกสภามหาวิทยาลัย รองศาสตราจารย์ ดร. อรุณรัตน์ ลักษณ์ สุมิตร อธิการบดี พร้อมด้วยคณาจารย์บุคลากรมหาวิทยาลัย ฝ่ายบริหารมหาวิทยาลัย ผู้รับเล็งฯ



การแสดงครั้งนี้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พันเอกชูชาติ พิทักษ์การ เป็นผู้ควบคุมการฝึกซ้อม และอำนวยการ บทเพลงที่คัดเลือกมาบรรเลงล้วน เป็นที่รู้จักกันดี อาทิ เพลงโหนโรงจากแมรีเอล ออฟ พิการ์ ของโมสาร์ต ซิมโฟนีบทที่ ๑๐๐ ใน กุญแจเลี้ยงจีเมเจอร์ Op. 73 ของไฮเดิน และที่สำคัญคือ อาจารย์ กีรตินันท์ สดประเสริฐ เป็นผู้บรรยาย เพลงเดี่ยวสำหรับกีตาร์และวงออร์เคสตราของวิวัลเด และเพลงเดี่ยวสำหรับโอบิโนะไวโอลินและวงออร์เคสตราของบาก มีอาจารย์ ดำเนิน บรรณวิทยกิจ เป็นผู้เดี่ยวโอบิโนะไวโอลิน และอาจารย์ นรอรรถ จันทร์กัล เป็นผู้เดี่ยวไวโอลิน





เมื่อวันอังคารที่ ๒๙ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๔๘ สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงนราธิวาราชานครินทร์ เสด็จทอดพระเนตรการแสดงดนตรี วง The Viola Lovers ซึ่งเป็นวงดุริยางค์เครื่องสายตะวันตก ขนาดเล็กจากการรวมตัวของนักวีโอล่า ระดับแนวหน้า ของเมืองไทย เนื่องในโอกาสครบรอบ ๔๔ ปี แห่ง การสถาปนาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ณ หอประชุม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มี ศาสตราจารย์ นายแพทย์ จรัส สุวรรณเวลา นายนกสภากุจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ศาสตราจารย์ คุณหญิง สุชาดา กิริณันทน์ อธิการบดี และผู้บริหารมหาวิทยาลัย รับเสด็จ

การแสดงดนตรีโดยวง The Viola Lovers ในครั้งนี้มีการเรียบเรียงเสียงประสานขึ้นใหม่ โดยนำบทเพลงตั้งแต่ในยุคบำรุงศิลปะจุบันซึ่ง เป็นที่รู้จักกันเป็นอย่างดีมาบรรเลง รวมทั้งบทเพลง พระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในเพลง “Echo” และ “Oh! I Say!” เพลง “ເງາໄມ້” และ “ປັວຂາວ” ของท่านผู้หญิงพวงร้อย (สนิทวงศ์) อภิวงศ์ และเพลงไทยพื้นบ้าน “ค้างคาวกินกล้วย” เป็นต้น มี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พันเอกชูชาติ พิทักษากร ผู้อำนวยการดนตรีของวงซิมโฟนี ออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเป็นผู้ควบคุม การฝึกซ้อม และนายประกอบ mgrพงศ์ เป็นหัวหน้าวง และผู้ช่วยผู้อำนวยการเพลง





ในวันคุก玩笑ที่ ๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๘ เวลา ๑๙.๓๐ น. สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรีวาราชานครินทร์ เสด็จทอดพระเนตรการแสดงแสดงคอนเสิร์ตของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หอประชุม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มี ศาสตราจารย์ นายแพทย์ จรัส สุวรรณเวลา นายกสภากุฎุปะลงกรณ์ มหาวิทยาลัย ศาสตราจารย์ คุณหญิงสุชาดา กีรนันทน์ อธิการบดี พร้อมด้วยผู้บริหารมหาวิทยาลัยเฝ้ารับเสด็จ

การแสดงของวงซิมโฟนีออร์เคสตราแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยในครั้งนี้ มีการบรรเลงบทเพลงที่ไพเราะและเป็นที่รู้จักกันดีของนักประพันธ์ เอกของโลก เช่น Concerto Piano, Trumpet and Orchestra No.1 C minor Op.35 ของ DMitri Shostakovich จน โคมัตสี แสดงเดี่ยวเปียโน และ เลิคเกียรติ จงจิรจิต เป็นผู้เดียวที่รับมือ Symphony No.2 in B minor ของ Alexander Borodin ร่วมด้วยผลงานการประพันธ์เพลงของนักประพันธ์ เพลงของไทย คือ ร้องศาสตราจารย์ ดร. ณรงค์ฤทธิ์ ธรรมบุตร ในบทเพลง Sinfonia Suvarnabhumi มี คุณนรารัตน์ จันทร์กล้า เป็นผู้อำนวยเพลง

หลังจากจบการแสดงแล้ว สมเด็จเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงราชรีวาราชานครินทร์ ได้ประทานดอกไม้แก่ผู้อำนวยเพลง ผู้แสดงเดี่ยว และหัวหน้าวง ตามลำดับ



USS กานบุกฯ

เนื้อหา

คณะกรรมการจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาราชานครินทร์ เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาราชานครินทร์ สมศักดิ์ วิราพร และคุณหญิงวงศันทร์ พินัยนิติศาสตร์ บรรณาธิการ กรุงเทพมหานคร : คณะกรรมการเอกสารลักษณ์ของชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี, ๒๕๔๗.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. พิธีพระราชทานปริญญาบัตร ประจำปีการศึกษา ๒๕๗๒. กรุงเทพฯ :
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๗๓.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. พิธีพระราชทานปริญญาบัตร ประจำปีการศึกษา ๒๕๗๓. กรุงเทพฯ :
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๗๔.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. พิธีพระราชทานปริญญาบัตร ประจำปีการศึกษา ๒๕๗๔. กรุงเทพฯ :
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๗๕.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. พิธีพระราชทานปริญญาบัตร ประจำปีการศึกษา ๒๕๗๕. กรุงเทพฯ :
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๗๖.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. พิธีพระราชทานปริญญาบัตร ประจำปีการศึกษา ๒๕๗๖. กรุงเทพฯ :
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๗๗.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. คณะกรรมการจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาราชานครินทร์ กับสุนัขทรงเลี้ยง旺เลอดิส เพื่อเทิดพระเกียรติ ๘๕ พรรษา สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาราชานครินทร์ พุทธศักราช ๒๕๕๐. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ติรัตนสาร, ๒๕๕๐.

ศักดา ศิริพันธุ์, บรรณาธิการ. พิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาษา : ประวัติความเป็นมา นิทรรศการ และ กิจกรรม. กรุงเทพมหานคร : พิพิธภัณฑ์เทคโนโลยีทางภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๓๕.

“การจัดส่งผู้แทนประเทศไทยไปแข่งขันคณิตศาสตร์วิทยาศาสตร์โอลิมปิกระหว่างประเทศ สาขาโอลิมปิก วิชาการและพัฒนาอัจฉริยภาพทางวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ สถาบันส่งเสริมการสอนวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี.” [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก <http://www.ipst.ac.th/olympic/> สืบค้น ๕ พฤษภาคม ๒๕๕๐.

“สาว.รับนักดนตรีวงดุริยางค์.” [ออนไลน์]. เข้าถึงได้จาก http://www.dailynews.co.th/web/html/popup_news/Default.aspx?Newsid=144577&NewsType=1&Template=1 สืบค้น ๗ พฤษภาคม ๒๕๕๐.

ลีทรา พนิจภูวดล. “พระอัจฉริยภาพด้านการนิพนธ์ในสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาราชานครินทร์.” สกุลไทย ๑๖๗๑, ๕๒ (๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๗) : ๓๗, ๓๔-๓๕.

แสงหนึ่งคือรุ้งงาม หนังสือประกอบนิทรรศการเทิดพระเกียรติ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้า
กัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ในโอกาสเจริญพระชนมายุ ๘๔ พรรษา.
กรุงเทพฯ : อิมรินทร์พรีนติ้งแอนด์พับลิชซิ่ง, ๒๕๕๐.

อาจารย์ ลินธุ. “๘๔ พรรษา มหามงคลล瓦ร สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวง
นราธิวาสราชนครินทร์.” สกุลไทย ๒๗๔๓, ๕๓ (๑๕ พฤษภาคม ๒๕๕๐) : ๓๙, ๓๐-๓๑.

สัมภาษณ์

ชูวิทย์ บุรุษะ พลีก. ผู้อำนวยการสหพันธ์เครือข่ายสถาบันวิชาการและพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาใน
ประเทศไทย บุณยัชพลีก. อธิบดีกรมวิชาการและพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาใน
ประเทศไทย. ลัมภานัน, ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๐.

แพรวโพยม บุณยัชพลีก. อธิบดีกรมวิชาการและพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาใน
ประเทศไทย. ลัมภานัน, ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๐.

ศักดา ศิริพันธุ. เอกอัชีวกรรมนิธิส่งเสริมโอลิมปิกวิชาการและพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาใน
ประเทศไทย บุณยัชพลีก. อธิบดีกรมวิชาการและพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาใน
(ส่วน.) ลัมภานัน, ๑๒ กันยายน ๒๕๕๐.

ขอขอบคุณผู้ที่ให้ข้อมูลและการ鼎力相助ในการทำขึ้นมา

หอประวัติจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผลสำราญตระ นายนพเดช เฉลิมพงศ์ โภมารกุล ณ นคร

คุณหญิงวงศ์สุนทร พินัยนิติศาลาวงศ์

ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.แพรวโพยม บุณยัชพลีก

ศาสตราจารย์ ศักดา ศิริพันธุ

ศาสตราจารย์ นายสัตวแพทย์ ลังคราม เหลืองทองคำ

ศาสตราจารย์ นายสัตวแพทย์ ดร.ณรงค์ศักดิ์ ชัยบุตร

ศาสตราจารย์ นายลัตตัวแพทย์ ดร.อรรณพ คุณาวงษ์กุตต

ศาสตราจารย์ สัตวแพทย์หญิง ดร.ชลลดา บูรณากล

รองศาสตราจารย์ ดร.ธิดา บุญธรรม

รองศาสตราจารย์ สัตวแพทย์หญิง ดร.ไพบูลย์ ภมลรัตน์

นายลัตตัวแพทย์ มนคง ตรีศิริโรจน์

อาจารย์ ชูวิทย์ บุรุษะ

นายประยอง-หม่องราชวงศ์อรฉัตร ช่องทอง

นายสมบูรณ์ พัฒนาปรีชาเสถียร

คุณสยาม เอี่ยมพิชัยฤทธิ์



UCUMARU

ការប្រកាសដោយព្រះមេរតិគុណ^៩
នូវលោក លោកស្រីបុណ្យកិចចិមសក្តី

កណ្ឌែវិកាអាណាពាណិជ្ជកម្ម

កណ្ឌែគ្រួសារ

កណ្ឌែធាយបារាង

កណ្ឌែស៊តវាបន្ទិច

កណ្ឌែវិកាអាណាពាណិជ្ជកម្ម

คำประกาศเกียรติคุณ สมเด็จพระพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา^๑ อักษรศาสตรดุษฎีบัณฑิตเกตติมศักดิ์



ด้วยสภากุลพลาสกรรณ์มหาวิทยาลัย ในประชุมครั้งที่ ๓๔๐ เมื่อวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๗ ได้พิจารณาเห็นว่า สมเด็จพระพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ทรงเป็นผู้ทรงคุณวุฒิและมีคุณธรรม ได้ทรงบำเพ็ญพระองค์เป็นประโยชน์ต่อวงการศึกษาในระดับอุดมศึกษาในประเทศไทยด้วยพระวิริยอุตสาหะอย่างสูง ทรงเป็นที่เคารพยกย่องในบรรดาครุาอาจารย์ที่ทำหน้าที่สอนวิชาภาษาฝรั่งเศสในสถาบันการศึกษาต่าง ๆ ในฐานะที่ทรงเป็นผู้เชี่ยวชาญในการสอนสาขาวิชานี้ และทรงอุทิศพระองค์เพื่อส่งเสริมการสอนวิชาการในมหาวิทยาลัยให้เจริญก้าวหน้ายิ่งขึ้น สมควรได้รับการเติดพระเกียรติในวงวิชาการ เป็นแบบอย่างให้ผู้อื่นเจริญรอยตามต่อไป

สมเด็จพระพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ทรงได้รับการศึกษา ณ เมืองโลชานน์ ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ และทรงได้รับปริญญาบัณฑิตทางเคมีจากมหาวิทยาลัยโลชานน์เมื่อ พ.ศ. ๒๕๔๙ ในระหว่าง พ.ศ. ๒๕๔๕-๒๕๐๑ ได้ทรงเป็นองค์บรรยายพิเศษ ณ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ทรงสอนวิชาวรรณคดีฝรั่งเศส วิชาอารยธรรมฝรั่งเศส และวิชาการพูดฝรั่งเศสแก่นิลิตในชั้นต่าง ๆ ปรากฏว่าพระบรมราชามารถในด้านวิชาการและพระจริยวัตรของพระองค์เป็นที่ชื่นชอบ และประทับใจแก่บรรดาคณาจารย์และนิสิตคณะอักษรศาสตร์ในครั้งการนั้นอย่างล้นพ้น

สมเด็จพระพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ได้ทรงรับตำแหน่งหน้าที่เป็นองค์บรรยายวิชาภาษาและวรรณคดีฝรั่งเศสในมหาวิทยาลัยต่าง ๆ อีกหลายแห่ง อาทิ เช่น ระหว่าง พ.ศ. ๒๕๙๗-๒๕๑๕ ได้ทรงดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการสอนภาษาต่างประเทศ และหัวหน้าคณาจารย์ผู้สอนวิชาภาษาฝรั่งเศส ณ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ระหว่าง พ.ศ. ๒๕๑๖-๒๕๑๘ ทรงเป็นพระอาจารย์พิเศษ และที่ปรึกษาทางวิชาการแก่สาขาวิชาภาษาและวรรณคดีฝรั่งเศส คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และระหว่าง พ.ศ. ๒๕๑๙-๒๕๒๒ ทรงเป็นองค์บรรยายพิเศษวิชาภาษาฝรั่งเศส ณ คณะวิทยาศาสตร์และคณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เป็นต้น

นอกจากด้านการสอนแล้ว สมเด็จพระพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ยังทรงสนพระทัยในด้านการปรับปรุงหลักสูตร และวิธีการสอนวิชาภาษาฝรั่งเศสด้วย ในระหว่างที่ทรงดำรงตำแหน่งผู้อำนวยการสอนภาษาต่างประเทศ ณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้ทรงจัดทำและปรับปรุงหลักสูตรและแนวการสอนภาษาฝรั่งเศส และทรงสร้างแบบทดสอบมาตรฐานภาษาฝรั่งเศสให้แก่มหาวิทยาลัยแห่งนั้น นอกจากนี้ด้วยความใฝ่พระทัยในอันที่จะพัฒนาทั้งวิชาการและบุคลากรในสถาบันต่าง ๆ ที่มีการสอนภาษาฝรั่งเศสจึงได้ทรงเริ่มก่อตั้งสมาคมครุภำพภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทยขึ้นใน พ.ศ. ๒๕๖๐ และทรง

ดำเนินการตามที่ได้ระบุไว้ในข้อ ๑ ทั้งหมด รวมทั้งการจัดทำแผนผังและรายละเอียดของโครงการฯ ให้ถูกต้องและชัดเจน ทั้งนี้ ห้ามนำเงินที่ได้รับไปใช้จ่ายในส่วนอื่นใด ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดก็ตาม ห้ามนำเงินที่ได้รับไปใช้จ่ายในส่วนอื่นใด ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดก็ตาม

โดยเหตุที่สมเด็จพระพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ได้ทรงบำเพ็ญพระราชกรณีย์เป็นประโยชน์ในวงวิชาการเป็นอเนกประการ แม้จะทรงมีพระราชภารกิจในด้านอื่น ๆ อย่างล้นเหลือแล้วก็ตาม กอปรด้วยพระราชวิรัตอันดึงดายเพียงพร้อมด้วยคุณธรรม สภาพผู้ทางกรรณ์มหาวิทยาลัยจึงลงมติเป็นเอกฉันท์ให้ทรงได้รับพระราชทานปริญญาอักษรศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ เพื่อเป็นพระเกียรติสืบไป



ក្រសួងពេទ្យ

ការបណ្តុះបណ្តាល



ด้วยสภากาชาดกรรณ์มหาวิทยาลัย ในประชุมครั้งที่ ๔๓ เมื่อวันที่ ๕ กันยายน ๒๕๖๗
ได้พิจารณาเห็นว่า สมเด็จบรมเจ้าพนังเชื้อ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ได้ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจด้าน^๑
การศึกษา อันแสดงถึงพระปรีชาสามารถอันยอดเยี่ยมและประภาภูมิล้ำค่าต่อการศึกษาของชาติสืบเนื่องมาเป็น^๒
เวลานาน ทรงมีพระวิริยอุตสาหะ อุทิศพระองค์เพื่อการศึกษาในระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษา และ^๓
อุดมศึกษา ทั้งในเมืองและชนบทอย่างกว้างขวาง ทรงประกอบพระราชกรณียกิจอันเป็นคุณประโยชน์ต่อ^๔
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และสถาบันการศึกษาต่าง ๆ อย่างดียิ่งตลอดมา สมควรถวายการยกย่อง^๕
ในวงวิชาการเป็นแบบอย่างที่ดีงามและวัฒนาการต่อไป

นอกจากนี้ได้ทรงริเริ่มและสนับสนุนการสอนภาษาฝรั่งเศสโดยเฉพาะระดับมัธยมศึกษา และเมื่อมีการตั้งสมาคมครุภำพฯ แห่งประเทศไทยเมื่อ พ.ศ. ๒๕๗๑ ทรงรับเป็นองค์อุปถัมภ์สมาคมทรงประทานบทความลงตือพิมพ์ในวารสารของสมาคม ทรงเป็นวิทยากรในการอบรมครุฝรั่งเศส และทรงติดต่อขอทุนให้ครุสอนภาษาฝรั่งเศสไปศึกษาต่อ รวมทั้งการศึกษาและดูงานในต่างประเทศ ทรงประทานพระดำริและทรงสนับสนุนกิจกรรมของสมาคมนี้อย่างต่อเนื่องตลอดมา

เนื่องจากได้เล็งจยี่มประชาชนและข้าราชการในชนบททั่วประเทศอย่างกว้างขวาง และทรงพระหนักในความยากลำบากของนักเรียนที่ยากจนและห่างไกล จึงทรงประทานทรัพย์ส่วนพระองค์สร้างโรงเรียนกัลยาณิวัฒนา ๑ และ ๒ ที่จังหวัดพิษณุโลกและจังหวัดหนองคาย โรงเรียนนี้สร้างขึ้นที่จังหวัด

บุรีรัมย์ และโรงเรียนเฉลิมราชภูมิบำรุงที่จังหวัดเลย นับได้ว่าทรงมีพระกรุณาธิคุณแก่ชาวชนบทในด้านวัดถุ จิตใจ และสติปัญญา ซึ่งลงทะเบียนให้ประจักษ์น้ำพระทัยของพระองค์อันทรงมีต่อชาวไทยอย่างหาที่เปรียบได้ยาก

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ ไม่โปรดการสอนเนื้อหา สาระ เพียงอย่างเดียว แต่ทรงเน้นความเข้าใจ และการคิดวิเคราะห์สิ่งที่เรียน ทรงแนะนำให้ผู้เรียนทำความเข้าใจในความคิดรวบยอดของเรื่องที่เรียน แทนการจดคำบรรยายซึ่งเป็นข้อเท็จจริงและข้อมูล ทรงอบรมสั่งสอนในเรื่องคุณธรรม จริยธรรม และความสำนึกรักในหน้าที่ของคนไทย นอกจากนั้นยังสนพระทัยและทรงประทานวิธีเรียนภาษาต่างประเทศ ที่มีประสิทธิภาพ โดยเฉพาะการเรียนด้วยวิธีการคิดเป็นภาษาต่างประเทศที่ผู้นั้นเรียน สิ่งที่ผู้ซึ่งเคยรับพระกรุณาธิคุณในฐานะ “ศิษย์” สำนึกอยู่ในใจโดยอย่างลึกซึ้งและแน่นแฟ้น ก็คือ พระเมตตาที่ทรงมีแก่ศิษย์อย่างสม่ำเสมอ ทรงสอนพระทัยในชีวิตความเป็นอยู่และการทำงานของ “ศิษย์” ซึ่งมิอยู่ทั่วประเทศ ทรงประทานกำลังใจในการทำงานและการดำรงชีวิตอยู่เสมอ ทรงมีพระวิริยอุตสาหะในสิ่งที่ทรงสอน ไปแล้วอย่างต่อเนื่อง ทรงมีพระขันติธรรมและทรงวางพระทัยเป็นอุเบกษาต่อพระกรณียกิจ ไม่ว่าจะเป็นความสำเร็จหรือประสบอุปสรรค รวมทั้งทรงเป็นแบบอย่างที่ดียิ่งของผู้ที่ต้องใจทำงานเพื่อสังคมและชาติบ้านเมือง

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ทรงแสดงให้เห็นว่าพระองค์ทรงมี “วิญญาณครู” อันเป็นผลจากพระปัญญาอันชาญฉลาด ลึกซึ้ง มีน้ำพระทัยที่เยือกเย็น ได้ทรงประทานพระเมตตา ทายาธิคุณแก่ผู้ที่เป็นศิษย์ ผู้ที่ทำงานสนองพระดำริ และประชาชนชาวไทยอย่างกว้างขวางทั่วหน้า ทรงค้นคิดอุปกรณ์การเรียนการสอนและวิธีสอนวิธีเรียน ทรงแสดงให้เห็นว่าทรงมั่นในธรรมอันประเสริฐ นับได้ว่าทรงเป็น “ครู” และ “ผู้นำครู” อย่างตระียม

โดยที่สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา ทรงมีคุณวุฒิและพระเกียรติคุณดีเด่น ในทางวิชาการ ทรงแสดงพระปรีชาสามารถ พระวิริยอุตสาหะ และพระเมตตา ประทานแก่ข้าราชการ นักวิชาการ ครู นิสิต นักศึกษา และนักเรียนทั่วประเทศเป็นเวลานาน พระกรณียกิจของพระองค์ท่านเป็นผลดีต่อการศึกษาหลายระดับอย่างกว้างขวางทั่วประเทศ สร้าง福祉สังคมให้ไทยลั่นลึงลงมติเป็นเอกฉันท์ ถวายปริญญาครุศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ เพื่อประกาศพระเกียรติคุณให้ปรากฏยิ่งขึ้น สืบไป



คำประกาศสดดีเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชร่วมราชนครินทร์ พยาบาลศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์



ด้วยสภากุชาดลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในการประชุมครั้งที่ ๖๒๔ เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๖๔ พิจารณาเห็นว่า สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชร่วมราชนครินทร์ ทรงเป็นสมเด็จพระบรมวงศ์ผู้ใหญ่ฝ่ายในที่ได้ทรงปฏิบัติบำเพ็ญพระกรณียกิจเป็นประโยชน์แก่ประเทศชาติและประชาชนเสมอมา โดยเฉพาะอย่างยิ่งทรงได้พระราชทานด้านสุขภาพและสวัสดิภาพของอาณาประชาราชภูมิเป็นพิเศษ ทรงมีคุณปการแก้วิชาชีพพยาบาลเป็นอุณภูมนั้นสมควรที่จะพระราชทานดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ในวงวิชาการให้ปรากฏไป

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชร่วมราชนครินทร์ ทรงเป็นพระบิดาพระองค์เดียวในสมเด็จพระมหาธิตาธิเบศร อดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนกและสมเด็จพระครินทร์ราบรรมราชชนนี สมเด็จพระบรมราชชนกและสมเด็จพระบรมราชชนนีทรงมีพระเดชพระคุณล้นเหลือแก่การพัฒนาด้านสุขภาพอนามัยของประชาชนเพียงใด ย่อมเป็นที่รู้อยู่แล้วใจของมหาชนโดยถ้วนหน้า ครั้นเมื่อพินิจดูพระราชยาในสมเด็จพระเจ้าพี่นางเรอกรรมหลวงราชร่วมราชนครินทร์แล้ว ก็ทำให้เชื่อกันว่าได้ทรงปฏิบัติพระองค์สมควรแก่ฐานะที่ทรงเป็นพระกุลทายาททุกสถาน ได้โดยเสด็จพระราชดำเนินและทรงเป็นกำลังสำคัญของสมเด็จพระบรมราชชนนีในพระราชกรณียกิจทั้งปวงเสมอมา ครั้นเมื่อสมเด็จพระครินทร์ราบรรมราชชนนีหาพระองค์ไม่แล้ว สมเด็จพระเจ้าพี่นางเรอ กรมหลวงราชร่วมราชนครินทร์ก็ได้ทรงสืบสานพระราชปณิธานและพระราชกรณียกิจอย่างต่อเนื่อง ทรงรับเป็นประธานกิตติมศักดิ์ของมูลนิธิแพทย์อาสาสมัครในสมเด็จพระครินทร์ราบรรมราชชนนี หรือที่รู้จักกันทั่วไปในนามมูลนิธิ พอ.สว. ทรงติดตามการทำงานของมูลนิธิและหน่วยแพทย์อย่างใกล้ชิด ได้ประสานข้อคิดที่เป็นประโยชน์แก่การปฏิบัติงานเพื่อพัฒนาสุขภาพพลานามัยของประชาชนอยู่มีได้ขาด ทรงรับมูลนิธิโรงพยาบาลราชวิถี มูลนิธิสาธารณสุขชุมชน มูลนิธิสงเคราะห์เด็กพิการทางสมองและปัญญาและมูลนิธิชีวิตพัฒนา (เพื่อผู้สูงอายุ) ไว้ในพระอุปถัมภ์ ทรงค้ำชูกิจการของมูลนิธิเด็กอ่อนในลัมดัววยพระกรุณาธิคุณเป็นอุณภูมิประยิาย พระเดชพระคุณเหลือหลายเหล่านี้เป็นที่ชยบซึ่งโสมนัสแก่สกนธิกรมิรู้ว่ายัง

ในส่วนของวิชาชีพและวิชาการพยาบาลและการผดุงครรภ์โดยเฉพาะเล่า สมเด็จพระเจ้าพี่นางเรอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชร่วมราชนครินทร์ ก็ทรงเป็นประหนึ่งหลักชัยของพยาบาลทั้งปวง ตามรอยพระยุคลบาทแห่งสมเด็จพระบรมราชชนนี ทรงรับเป็นองค์อุปถัมภ์ของสภากการพยาบาลแห่งประเทศไทยและกองทุนสมเด็จพระครินทร์ราบรรมราชชนนีเพื่อพัฒนาการพยาบาล ได้ประสานทรัพย์ส่วนพระองค์ก่อตั้งมูลนิธิสมเด็จพระครินทร์ราบรรมราชชนนี ทรงรับมูลนิธิไว้ในพระอุปถัมภ์ ทรงเป็น

ประธานในการประชุมและพิธีประทานรางวัลของมูลนิธิทุกครั้งมิได้ขาด พระเมตตาสืតลัทธยาศัย ที่ได้ประทานเกียรติหนุนวิชาชีพพยาบาลเล่นอมาจึงเป็นที่เต็ดทุนอยู่เหนือเกล้าของเหล่าพยาบาลทุกคน

ด้วยพระเจริญและพระกรณียกิจที่สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวง
นราธิวัสรานครินทร์ ได้ทรงอุทิศพระองค์เพื่อประโยชน์แก่งานดูแลรักษาสุขภาพอนามัยของประชาชน
ทรงมีพระเดชพระคุณเหลือล้นแก่กวิชาชีพพยาบาลและการดูแลครรภ์ สภาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
จึงมีมติเป็นเอกฉันท์ ขอพระราชทานทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายปริญญาพยาบาลศาสตรดุษฎีบัณฑิต
กิตติมศักดิ์แด่สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวัสรานครินทร์ เพื่อเชิดชู
พระเกียรติยศในวงวิชาการกับทั้งเพื่อเป็นพยานแห่งน้ำใจวัสดิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยสืบไป



ការប្រកាសស្ថុតិេនិមព្រះពីរតិ
សម្រាប់ព្រះម៉ោងទេរោ ម៉ោងភាគិវិធាន
ក្រសួងនរាជវាស្ត្រានគិនកស
សាធារណកម្មកាលពេរស្ថុតិេនិមព្រះពីរតិ



ด้วยสภាជsparบัลกรณ์มหาวิทยาลัย ในการประชุมครั้งที่ ๖๓๙ เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๔๙ พิจารณาเห็นว่า สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชรัตนครินทร์ ได้ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจอันทรงคุณประโยชน์อย่างมากแก่ประเทศไทยและประชาชนเป็นอเนกประการ ทรงมีน้ำพระทัยเลิศลักษณ์ เกื้อกูลอุปถัมภ์งานการศึกษาในหลายด้าน รวมทั้งมีพระเมตตากรุณาต่อสรรพลัตว์ ทั้งมวล ทรงเกื้อกูลสนับสนุนการพัฒนาวิชาการและวิชาชีวภาพลัตัวแพทย์อย่างจริงจัง และอย่างต่อเนื่อง สมควรที่จะบัลกรณ์มหาวิทยาลัยจัดให้เฉลิมพระเกียรติยศในวงวิชาการและวิชาชีวภาพลัตัวแพทย์ให้เป็นที่ประจักษ์สืบไป

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิวาราชนครินทร์ ทรงมีพระเมตตาต่อสัตว์มาแต่ไหนแต่ไร ทรงสอนพระทัยคึกข่ายเกียวกับสัตว์ป่วยทุกข์ทันตอน โดยเฉพาะอย่างยิ่งทรงตระหนักรถึงมาโดยตลอด ทรงให้ความสำคัญในการดูแลรักษาสัตว์ป่วยทุกข์ทันตอน ได้โดยเฉพาะอย่างยิ่งทรงตระหนักรถึงสัตว์ป่วยยากไร้ เช่น สัตว์ป่วยโรคไตรายซึ่งจะต้องใช้ขันตอนในการรักษาและค่าใช้จ่ายในการรักษาที่สูงมาก จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ โปรดกระหม่อมพระราชนานทุนทรัพย์ส่วนพระองค์จัดตั้งเป็นกองทุนวิชาการของคณะสัตวแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตั้งแต่ปีพุทธศักราช ๒๕๑๙ สำหรับช่วยเหลือสัตว์อนามัยที่เจ็บป่วยหรือได้รับเคราะห์กรรม สามารถเก็บกู้ลสัตว์ให้มีสุขภาพดียิ่งขึ้น รวมทั้งช่วยสนับสนุนพัฒนาวิชาการทางด้านสัตวแพทย์ตระ.kr ทั้งปัจจุบัน

ในด้านการศึกษาทางด้านสัตวแพทยศาสตร์ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิ瓦สราชนครินทร์ ได้พระราชทานความช่วยเหลือเพื่อพัฒนาการศึกษาทางด้านสัตวแพทย์อย่างต่อเนื่อง ทรงพระเมตตาพระราชทานทรัพย์ส่วนพระองค์จัดซื้อเครื่องมือทางการแพทย์ ได้แก่ เครื่องวัดคลื่นไฟฟ้าหัวใจให้แก่หน่วยโรคหัวใจ คณะสัตวแพทยศาสตร์ เพื่อใช้ในการวินิจฉัยโรคหัวใจ และใช้ในการเรียนการสอนของนิสิตสัตวแพทย์ อีกทั้งทรงรับเป็นองค์อุปถัมภ์และสนับสนุนในการจัดทำเครื่องฟอกเลือดให้กับหน่วยโรคไต คณะสัตวแพทยศาสตร์ ตลอดจนสนับสนุนให้มีการฝึกอบรมการใช้เครื่องฟอกเลือดร่วมกับหน่วยเติมข่องมูลนิธิโรคไตแห่งประเทศไทย เพื่อนำความรู้มาใช้ในการรักษาโรคภาวะไตวายในสัตว์เลี้ยงที่มีจำนวนมากขึ้น ทรงสนับสนุนให้มีการพัฒนาวิทยาการด้านสัตวแพทย์ให้ทัดเทียมกับนานาชาติ ทรงสนับสนุนให้มีการสร้างอาคารสำหรับใช้เป็นคลินิกฉุกเฉินและสัตว์ป่วยวิกฤติ เพื่อใช้เป็นสถานที่ในการรักษาสัตว์และใช้ในการฝึกคลินิกปฏิบัติของนิสิตสัตวแพทย์ตามหลักสูตรสัตวแพทยศาสตรบัญชี

ในด้านการพัฒนาบุคลากรทางสัตวแพทย์ ทรงมีวิสัยทัศน์กว้างไกล เล็งเห็นถึงความสำคัญของการมีบุคลากรทางด้านวิทยาศาสตร์การสัตวแพทย์ที่เข้มแข็งยิ่งขึ้น เพื่อพร้อมที่จะพัฒนาประเทศให้ก้าวไกลต่อไปในอนาคต ได้พระราชทานความช่วยเหลือและพระราชทานทุนทรัพย์ส่วนพระองค์ให้กับคณาจารย์ของคณะสัตวแพทยศาสตร์ไปฝึกอบรมทางด้านโรคติดและอายุรกรรมสัตว์เล็กที่มหาวิทยาลัยในประเทศสหรัฐอเมริกา เพื่อจะได้นำความรู้และประสบการณ์มาใช้ในการเรียนการสอน การวิจัย และการให้บริการทางด้านวิชาชีพสัตวแพทย์

นอกจากการที่ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจหลากหลาย สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ในฐานะที่ทรงเป็นประธานกิตติมศักดิ์มูลนิธิแพทย์อาสา สมเด็จพระครินทร์ราบรรมราชชนนี (พอ.สว.) เป็นโอกาสให้ทรงรับทราบข้อมูลต่าง ๆ เกี่ยวกับทุกชีวิตรุ่งเรือง ของประชาชนอย่างถ่องแท้ โดยมีพระกรุณาธิคุณโปรดเกล้าให้สัตวแพทย์ตามสิ่งที่ได้จัดให้ในงานนี้ ให้สามารถนำความรู้และประสบการณ์มาใช้ในการเรียนการสอน การวิจัย และการให้บริการทางด้านวิชาชีพสัตวแพทย์

โดยเหตุที่สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิราชราชนครินทร์ ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจสนับสนุนวิชาการและวิชาชีพสัตวแพทย์ในทุก ๆ ด้าน พระราชกรณียกิจนานัปการ มีพระเดชพระคุณเหลือล้นแก้วิชาชีพสัตวแพทย์ทั้งในเมืองนี้และเมืองหน้า สถาบันการศึกษาและมหาวิทยาลัย จึงมีมติเป็นเอกฉันท์ขอพระราชทานทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายปริญญาสัตวแพทยศาสตรดุษฎีบัณฑิต กิตติมศักดิ์ เพื่อเชิดชูพระเกียรติยศในวงวิชาการกับทั้งเพื่อเป็นพยานแห่งน้ำใจภักดีของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยสืบไป



**ค่าประการสุดยอดพระเกียรติ
สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา**
กรมหลวงราชธิราชวาราชนคินทร์
วิทยาศาสตรดุษฎีบัณฑิตเต็มศักดิ์



ด้วยสภากุลพำนงกรณ์มหาวิทยาลัย ในประชุมครั้งที่ ๖๖๐ เมื่อวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๖๘ พิจารณาเห็นว่า สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิราชนคินทร์ ได้ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจอันทรงคุณประโยชน์ยิ่งแก่ประเทศไทยในด้านวิทยาศาสตร์เสมอมา ทรงอุปถัมภ์การศึกษาด้านวิทยาศาสตร์อย่างจริงจังและต่อเนื่อง สมควรที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจัดให้มีเฉลิมพระเกียรติยศในทางวิชาการด้านวิทยาศาสตร์ให้เป็นที่ประจักษ์สืบไป

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิราชนคินทร์ ทรงสำเร็จ การศึกษาวิทยาศาสตร์ครบถ้วน สาขาวิชาเคมี จากมหาวิทยาลัยโลชานน์ เมื่อพุทธศักราช ๒๕๙๙ และยังได้ทรงศึกษาด้านวรรณคดี บริชญา และจิตวิทยาอีกด้วย แม้ว่าจะมีพระราชกรณียกิจด้านการสอนภาษาฝรั่งเศสและวรรณคดีฝรั่งเศส แต่ก็ทรงสนใจการศึกษาด้านวิทยาศาสตร์ของเยาวชนไทยอยู่เสมอ โดยทรงพระเมตตาฯ เป็นองค์อุปถัมภ์โครงการ “โอลิมปิกวิชาการ” เพื่อการแข่งขันและพัฒนาวิชาการ วิทยาศาสตร์ในประเทศไทยให้ก้าวทันสากล ในฐานะองค์อุปถัมภ์โครงการจัดส่งเยาวชนไทยไปแข่งขัน คณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์โอลิมปิกระหว่างประเทศ ทรงตระหนักรึปัญหาของการศึกษาวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์ในระดับโรงเรียนของประเทศไทย โดยเฉพาะเมื่อเทียบกับมาตรฐานสากล ทรงพิจารณาเห็นว่าการจะพัฒนาความรู้ความสามารถทางด้านวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ของนักเรียน ทั่วประเทศให้ได้ระดับมาตรฐานสากลนั้นไม่สามารถจะสำเร็จลุล่วงได้ในระยะเวลาอันสั้น แต่ล้วนที่สามารถ ทำได้ในขั้นต้น คือ การพัฒนานักเรียนที่มีคุณภาพสูง โดยอาศัยองค์กรอิสระซึ่งมีความคล่องตัวในการ ดำเนินงานเพื่อให้สามารถบรรลุเป้าหมายได้เร็วขึ้น

ด้วยสายพระเนตรที่กว้างไกล สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวง ราชธิราชนคินทร์ ได้พระราชทานพระราชพรพย์ส่วนพระองค์เพื่อจัดตั้งมูลนิธิส่งเสริมโอลิมปิก วิชาการและพัฒนามาตรฐานวิทยาศาสตร์ศึกษาในพระอุปถัมภ์สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชธิราชนคินทร์ (สوان.) ขึ้นเมื่อพุทธศักราช ๒๕๖๗ และทรงรับเป็นองค์ประธาน คณะกรรมการบริหารมูลนิธิด้วย

มูลนิธิ สوان. มีวัตถุประสงค์หลักเพื่อส่งเสริมให้นักเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายทั่วประเทศ ที่มีความสามารถทางวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์มีโอกาสได้รับการพัฒนาคักกี้ภาพตามความถนัด ทั้งในด้านทฤษฎีและทักษะด้านปฏิบัติให้สามารถวิเคราะห์และลังเคราะห์ปัญหาที่ซับซ้อนได้ และมีความ

พร้อมที่จะเข้ารับการคัดเลือกไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการระหว่างประเทศ และยังเป็นการช่วยพัฒนา การศึกษาด้านวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์ระดับโรงเรียนให้เทียบเท่ามาตรฐานสากล มูลนิธิ สอน. ประสบความสำเร็จเป็นอย่างดีจากการที่นักเรียนที่ผ่านการอบรมจากคุณย์ สอน. ได้เป็นผู้แทนประเทศไทยไปแข่งขันโอลิมปิกวิชาการระหว่างประเทศและได้รับเหรียญรางวัลต่าง ๆ เป็นจำนวนมาก ประเมตตาที่ทรงมีต่อวงการวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และวงการศึกษาของประเทศไทย นับเป็น พระกรุณาธิคุณล้นเกล้าล้นกระหม่อมหาที่สุดมีเด

นอกจากนี้ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ยังมี พระดำริให้จัดทำตราสังเคริมพัฒนาศักยภาพของนักเรียนด้านวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และคอมพิวเตอร์ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อผลิตหนังสือระดับมัธยมศึกษาตอนปลายถึงระดับชั้นปีที่ ๑ ของคณวิทยาศาสตร์ ในสถาบันอุดมศึกษาที่มีคุณภาพเทียบเท่าระดับสากล เพื่อใช้ประกอบการเรียนการสอนสำหรับนักเรียน ที่มีความสามารถพิเศษ และเป็นเอกสารอ่านประกอบสำหรับนักเรียนและครูทั่วไป ทั้งนี้ได้พระราชทาน หนังสือดังกล่าวให้แก่โรงเรียนมัธยมศึกษา รวมทั้งคณวิทยาศาสตร์ในมหาวิทยาลัยของรัฐที่เป็นคุณย์ สอน. ทั่วประเทศ

โดยเหตุที่สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ทรง บำเพ็ญพระราชกรณียกิจในการสนับสนุนและส่งเสริมการศึกษาด้านวิทยาศาสตร์ของเยาวชนไทยอัน ก่อให้เกิดประโยชน์แก่ประเทศไทยต่อไปนั้น สถาบันพัฒนาระบบที่มีมติเป็นเอกฉันท์ ขอพระราชทานทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายปริญญาวิทยาศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์เพื่อเชิดชูพระเกียรติยศ ในวงวิชาการกับทั้งเพื่อเป็นพยานแห่งน้ำใจภักดีของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยสืบไป



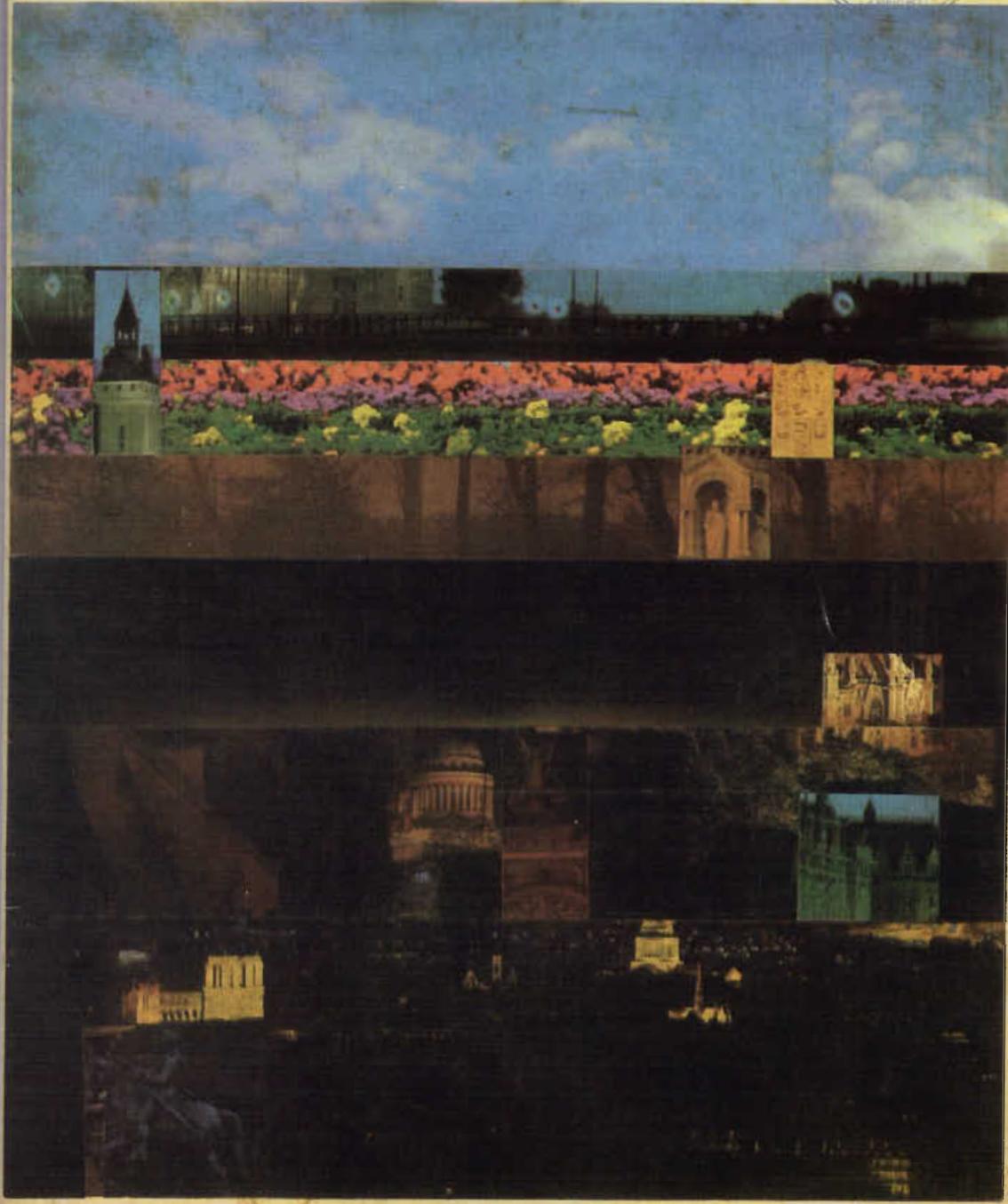
LETTRE DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION
(ສາສົນລະກອດຄໍ່ນາຍກອງການຄຽງຄວາມຮັ້ງເຄີຍປະເທດໄທ)
ລົງເພື່ອລົງພົບພື້ນໃນວາරຄາຣາການຄຽງຄວາມຮັ້ງເຄີຍປະເທດໄທ



วารสารสมาคมครุกษาพรั่งเคลสแห่งประเทศไทย

BULLETIN DE L' A.T.P.F

ปีที่ 1 ฉบับที่ 1 เดือนมกราคม - มีนาคม พ.ศ. 2521
1^{ere} ANNÉE No. 1 JANVIER - MARS 1978



LETTRE DE LA PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

Vous me retrouvez pareille et pourtant autre. Dans le Bulletin précédent, j'étais déjà présidente, mais d'un Comité Provisoire. Cette fois-ci, je suis une présidente élue par les membres réunis en Assemblée Générale.

Vous lirez, sans doute avec intérêt, le compte rendu de cette séance, écrit par notre dévouée Secrétaire. Du reste, il faut que je vous remercie d'avoir répondu à mon appel et d'être venus relativement nombreux à cette Assemblée Générale. Nous avons été agréablement surpris aussi de voir de nombreuses nouvelles adhésions ce jour-là.

Par contre, nous sommes très déçus de votre silence en ce qui concerne ce Bulletin. Nous n'avons reçu aucune contribution volontaire, si bien que par manque d'articles, nous sommes obligés de faire paraître ce journal une fois tous les trois mois seulement. J'espère, cependant, que la nouvelle présentation du Bulletin de l'ATPF vous incitera à nous envoyer des articles sérieux, des articles moins sérieux et des articles pas du tout sérieux, en thaï ou en français, avec ou sans fautes d'orthographe, de grammaire ou de frappe.

Comme il se doit, tout nouveau comité doit annoncer sa politique ou ses projets. Les voici:

— Nous allons tout d'abord continuer ce qui a été commencé par le Comité Provisoire, à savoir :

1. Le groupe de travail pour l'étude de la formation et de la formation continue des professeurs de français.
2. Le groupe de travail pour l'étude du Français fonctionnel.
3. La rédaction du Bulletin de l'ATPF par un sous-comité.
4. L'adhésion à la Fédération Internationale des Professeurs de Français (FIPF) à laquelle nous avons déjà soumis notre candidature.

— Les projets immédiats du nouveau Comité sont les suivants :

1. Rencontres de membres tous les 2-3 mois à l'occasion de conférences, débats sur des sujets variés. Comme vous le savez, notre première rencontre aura lieu le 29 janvier 1978 et son thème sera la Deuxième Rencontre Mondiale de l'AUPELF à Strasbourg en juillet 1977.
 2. La formation éventuelle d'un groupe théâtral.
- D'autres projets seront formés selon les circonstances et selon vos suggestions.

Il faut, maintenant, que je prenne congé de vous pour quelque temps: en effet, je vais partir pour la Suisse au milieu de février pour huit mois, mais les destinées de l'Association seront entre les mains très compétentes de vos deux Vice-Présidentes. Je ne vais pas vous abandonner pour autant. Tout d'abord pour ceux qui ne viennent jamais à Bangkok et qui n'ont de contact avec l'Association que par le Bulletin ou les feuilles d'information, mon absence ne changera pas grand'chose parce que votre Editrice/Rédactrice, Madame Thida Boontharm, m'a bien précisé que je devais envoyer des articles pour chaque Bulletin. Ensuite, je compte revenir en Thaïlande pour 2—3 semaines vers la fin de juin, à temps pour fêter l'anniversaire de l'ATPF que nous avons fixé au 29 juin, jour où l'autorisation officielle nous fut accordée.

D'autre part, la FIPF dont je vous ai parlé plus haut, organisera son quatrième Congrès Mondial du 27 août au 1^{er} septembre 1978 à Bruxelles. Comme je me trouverai en Suisse à cette époque, il ne me sera pas très difficile de me déplacer jusqu'en Belgique. Je m'y suis déjà inscrite et représenterai l'ATPF, que notre Association ait été acceptée comme membre de la Fédération ou non.

Une dernière prière : écrivez-nous en passant par le journal ou directement L'ATPF, c'est vous. Si nous connaissons vos désirs, vos idées, nous pourrons faire de notre Association quelque chose d'utile, d'intéressant et d'agréable aussi.

Bien à vous

GV

Le 9 janvier 1978

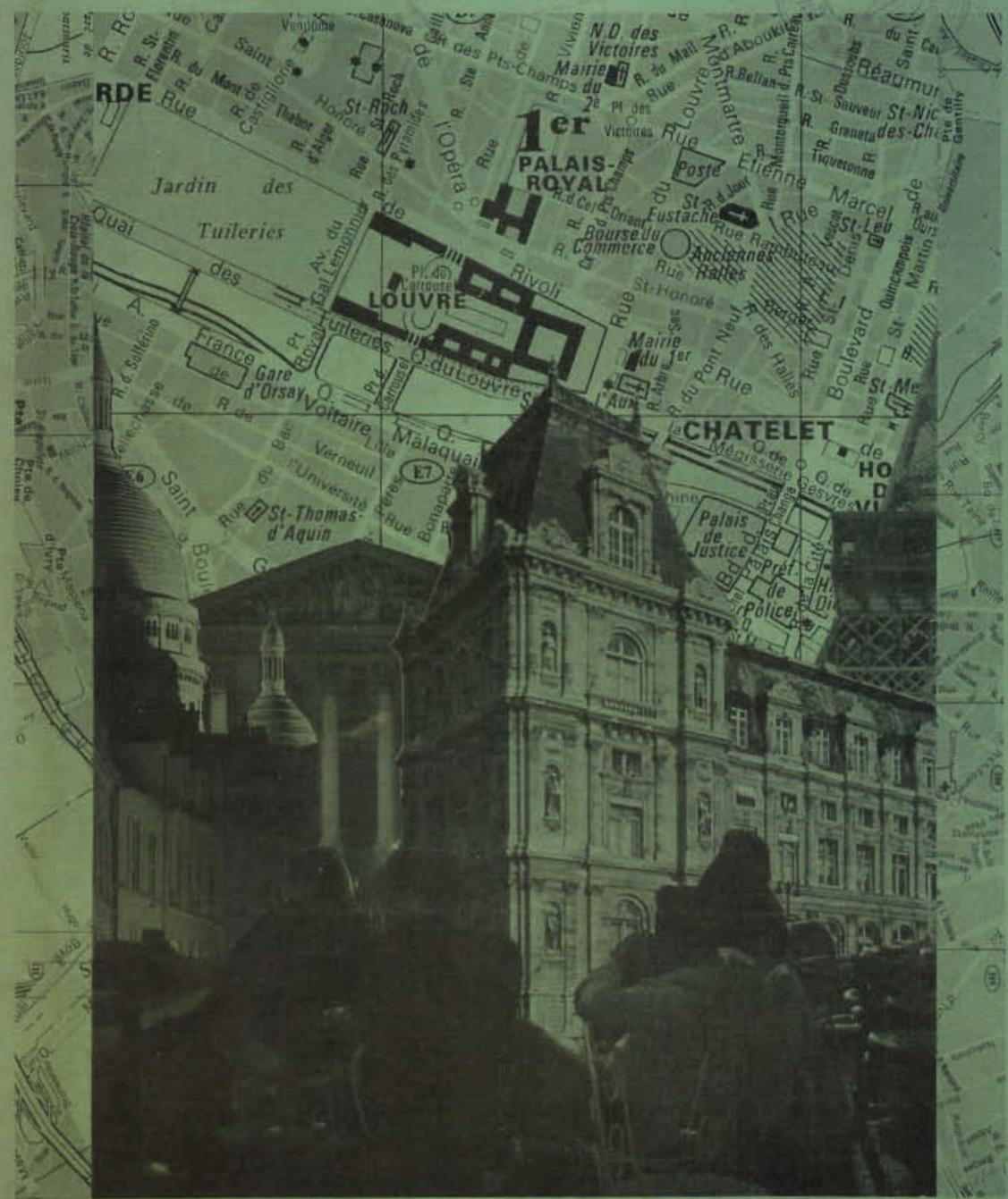
วารสารสมาคมครุการชาเฟร็งเคลสแห่งประเทศไทย

BULLETIN DE L' A.T.P.F

ปีที่ 1 ฉบับที่ 2 เดือนเมษายน—มิถุนายน พ.ศ. 2521

1^{re} ANNÉE No. 2 AVRIL-JUIN

1978



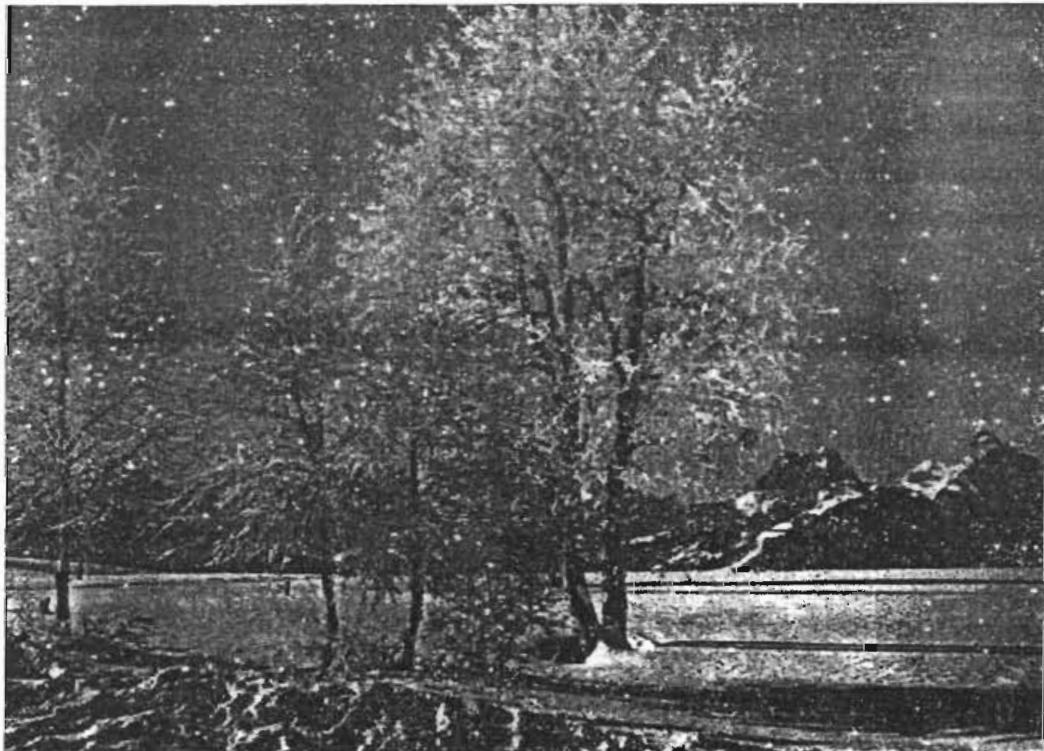
LETTRE DE LA PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

Les circonstances ont été telles que dans la dernière semaine avant mon départ de Bangkok, le 14 février, je me suis trouvée engagée dans des activités diverses de l'Association Thaïlandaise des Professeurs de Français, allant de la deuxième Rencontre des membres, de deux séances de travail de nature différente à un déjeuner très agréable que m'ont offert mes collègues du Comité. C'était comme si l'ATPF voulait s'assurer de ma fidélité en m'imposant son omniprésence jusqu'à la dernière minute.

Je n'ai pas oublié l'ATPF mais les nombreuses années que j'ai passées aussi bien en Thaïlande qu'en Suisse m'ont ouvert deux mondes différents que j'essaie de préserver séparément.

Pour l'heure, je me trouve à Saanenmöser, petit village tranquille qui se trouve près de Gstaad, la station d'hiver mondialement connue. De ma fenêtre, je vois le paysage de rêve que je voudrais partager avec vous.



En vérité, je vois bien ces montagnes, mais les arbres ne sont plus givrés parce que nous allons vers le printemps déjà.

[2]

Ne croyez pas que je coule des jours paisibles et sans soucis. Dans un coin de ma tête, j'entends sans cesse ce refrain : "L'Editrice/Rédactrice du Bulletin a fait des allusions à la Suisse un peu part/out. Du reste j'ai moi-même promis d'écrire. Que vais-je bien leur dire ?"

Tenez, pour prouver ma bonne volonté, j'ai fait une observation sur ce qui ne m'avait jamais frappée auparavant. En montant à Saanenmöser en voiture, nous avons fait un petit arrêt dans un café. Quatre hommes attablés jouaient au "jass" (prononcé "yass", jeu ressemblant à la belote). C'était la première fois que je notais d'une façon consciente qu'en Suisse ce sont les hommes qui jouent aux cartes dans les cafés alors qu'en Thaïlande ce sont en général les femmes qui jouent aux cartes, et chez elles.

Ce petit point de civilisation comparée m'a portée plus loin et je me suis posé beaucoup de questions que je livre à votre réflexion.

- A qui faut-il enseigner la "civilisation" ?
- Est-elle utile et nécessaire pour tout le monde ?
- Faut-il l'imposer ?
- Faut-il, au préalable, faire une étude des besoins et des motivations en matière de "civilisation" ?
- Faut-il enseigner la "civilisation comparée" ?
- Que faut-il enseigner, doit-on être exhaustif ou choisir ?
- Faut-il en parler seulement lorsqu'on rencontre des problèmes de "civilisation" dans un texte ?

etc. etc.

Réfléchissez à toutes ces questions, inventez-en d'autres. J'espère que le Comité de Bangkok, ainsi que le groupe de Chiengmai feront de la "civilisation" le thème de l'une de leurs prochaines Rencontres de membres.

Je vous quitte pour aujourd'hui, mais vous retrouverai comme promis pour célébrer le premier anniversaire de l'Association.

GV

Saanenmöser, le 11 mars 1978

[3]



วารสารสมาคมครุภำพรั้งเคลสแห่งประเทศไทย

BULLETIN DE L' A.T.P.F.

ปีที่ 1 ฉบับที่ 3 เดือนกรกฎาคม—กันยายน พ.ศ. 2521

1^{ère} ANNEE No. 3 JUILLET—SEPTEMBRE 1978



LETTRE DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

Comme l'a dit le Bouddha, rien n'est certain dans ce monde. Le 11 mars, je vous disais que nous allions vers le printemps. Je me trompais lourdement. Il a encore neigé comme en hiver, les sapins ployaient sous la neige et les jours ensoleillés nous furent parcimonieusement comptés.



"Cette—fois—ci l'hiver est bien fini, même en Suisse. De même que les grosses chaleurs de Bangkok. Pourquoi nous envoie—t—elle encore une photo de neige? Pour nous rafraîchir? (ou pour nous narguer?) " vous dites—vous. Non, c'est parce que j'ai eu l'occasion de retourner contempler le Cervin (Matterhorn en anglais et en allemand) et voudrais vous en faire admirer la splendeur. A mon avis, c'est la plus belle montagne du monde. En tout cas, c'est celle dont la silhouette est la plus connue, même si ce n'est pas le sommet le plus élevé de la terre (l'Everest) ni même d'Europe (le Mont-Blanc). Le Cervin, ce pic caractéristique qui s'élance tout seul vers le ciel comme un défi, s'élève à 4478 m au-dessus de la mer. Il domine le village de Zermatt en Suisse et celui de Cervinia en Italie.

[2]

Mais les vacances sont finies pour tout le monde. Nous devons songer à la rentrée et surtout au premier anniversaire de l'ATPF. Un an déjà ! Née dans l'enthousiasme général, l'Association a grandi vite, très vite. Comme un enfant dont la croissance a été trop rapide, les bras et les jambes sont disproportionnés par rapport au corps, en l'occurrence le Comité exécutif, qui devrait redéfinir sa fonction d'une façon plus précise. Pour ce premier anniversaire, je voudrais que, tous ensemble, nous discutions du rôle de l'Association et que nous fassions le bilan de nos activités. Donnez-nous votre avis sur ces deux points en écrivant au Secrétariat en mentionnant sur l'enveloppe "Enquête du premier anniversaire". Ecrivez-nous nombreux. Je compte sur vous.

A bientôt

GV

Lausanne, le 18 mai 1978



วารสารสมาคมครุภัณฑ์และประดิษฐ์ไทย

BULLETIN DE L' A.T.P.F.

ปีที่ 1 ฉบับที่ 4 เดือนตุลาคม-ธันวาคม พ.ศ. 2521

1^{ère} ANNÉE No. 4 OCTOBRE—DÉCEMBRE 1978

ns que la campagne anglaise (ravisseurs) et ateliers encore industrialisée. La Provence s'adoucit à mesure dans ses hautes vallées, l'age paradiisiaque. La Bretagne de qui le rêve celté quitte l'île-du-Raz, montre aussi une douceur angevine, des micro-omme celui de Roscoff, où

mirroirs d'eau. Rêver de la France, cette harmonie, cette image d'élaboré dans la sagesse. Or si, au lieu de survoler la France, que voyons-nous? Comme une histoire, assez brèves, une longue suite d'invasions, de fureux et sanglantes sagesse et beaucoup de folie. Toutes presque toujours réalisées. Ce riche fait d'un siècle caca des décembre prenne qui envoient le soleil le climat français agissons à travers les hommes, assimilant avec une rapidité incrovable les immigrés, rajeunissant par l'immigration la sève la plus ancienne. Comme les Etats-Unis, la France est un creuset, peut-être encore plus efficace.

Le plus surprenant est que cette force d'amalgamation s'exerce sur un territoire dont l'harmonie est un mélange d'assemblage d'éléments extrêmement divers. Nulle part ailleurs qu'en aucun pays vous ne trouverez en si peu d'espace une palette diversifiée et si riche. Si vous échappez à Paris, Châlons, image à échelle, travaillez, et c'est alors qu'on peut souvent rien de moins semblable comme la Normandie et la Dauphiné, et même à l'inverse La Normandie est dépayse.

LETTER DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

De retour de Belgique où s'est tenu le quatrième Congrès mondial de la Fédération Internationale des Professeurs de Français (FIPF), dont notre Association est un membre actif, je ne parlerai que de celui-ci dans ma lettre d'aujourd'hui. Deux professeurs de l'Université Thammasat participaient aussi à ce Congrès. Je leur ai demandé de donner leurs impressions dans ce Bulletin. Comme nous n'avons pas confronté nos notes, j'espère que nous ne nous répéterons pas trop.

Placé sous le titre général "Apprendre le français : permanences et mutations", le Congrès offrait 3 thèmes aux participants. Je n'énumérerai pas ces thèmes : le Bulletin de l'ATPF No 3 vous les a présentés d'une façon assez détaillée. Je vous parlerai succinctement du programme journalier et de l'Assemblée générale de la FIPF.

Le premier jour, le 27 août, était consacré à l'enregistrement au Secrétariat du Congrès à l'Université Libre de Bruxelles. Déjà ! après-midi, une table-ronde nous était offerte, sur le thème "Sociologie et pédagogie de la littérature", une discussion sur "l'actualisation" de la littérature avec la participation d'une vingtaine d'universitaires. Les trois jours suivants, les 28, 29, 30 août étaient réservés aux présentations et ateliers des 3 thèmes, travaux qui se sont déroulés à l'Université Libre de Bruxelles.

Le dernier jour de travail, le 31 août, tout le Congrès s'est transporté à l'Université Catholique de Louvain-la-Neuve qui ne se trouve pas du tout à Louvain mais s'étend sur le territoire de plusieurs villages à une vingtaine de kilomètres de Bruxelles. Les travaux du troisième thème s'y terminaient et la séance de clôture s'y est déroulée, suivie de l'Assemblée générale.

Pour permettre aux congressistes de suivre l'ensemble des travaux, les 3 thèmes ont été étudiés successivement. Le programme a donc été très chargé, sans temps libre. Il y a eu cependant des manifestations culturelles et des réceptions : buffet d'accueil le premier soir, une réception à l'Hôtel de Ville de Bruxelles avec visite, un récital de poésies et de chansons françaises, une soirée amicale à Louvain-la-Neuve le dernier jour des travaux. Tous les jours, de 12 h 30 à 14 h 15, des films francophones de court métrage étaient présentés, ceci pour permettre aux congressistes, au nombre de quelque six cents, de prendre patience avant d'avoir leur tour au restaurant universitaire. Tous les soirs il y avait encore des projections de films de court et de long métrage. Enfin, le dernier jour

du Congrès, le 1^{er} septembre, les participants ont eu la possibilité de choisir parmi trois excursions facultatives.

L'Assemblée générale de la FIPF

Tous les participants pouvaient, s'ils le désiraient, y assister, mais seuls les délégués des associations membres actifs avaient droit de vote. Comme notre Association compte plus de 500 membres cotisants, j'ai eu droit à 3 voix à chaque vote pour l'élection du Bureau. La séance a débuté par le rapport de la Présidente, Madame Lucette Chambard, suivi de celui de la Secrétaire générale, Madame May Collet, qui a aussi présenté les comptes. Il faut remarquer que la Secrétaire générale est également Trésorière. Autrefois ce travail était partagé entre trois personnes, mais en ce moment, il est effectué par la seule Madame Collet. Nous ne pouvons qu'admirer la compétence et l'efficacité avec lesquelles elle mène sa tâche à bien. L'Assemblée a procédé ensuite à quelques remaniements des règlements de Bureau concernant la répartition géographique des membres du Bureau, le mode d'élection et le remplacement d'un membre de ce Bureau. Nous avons ensuite voté pour le nouveau Bureau qui sera en place jusqu'au prochain congrès, dans trois ans. Tous les candidats ont été élus. Je vous signale que les candidats doivent être présentés par leur propre association.

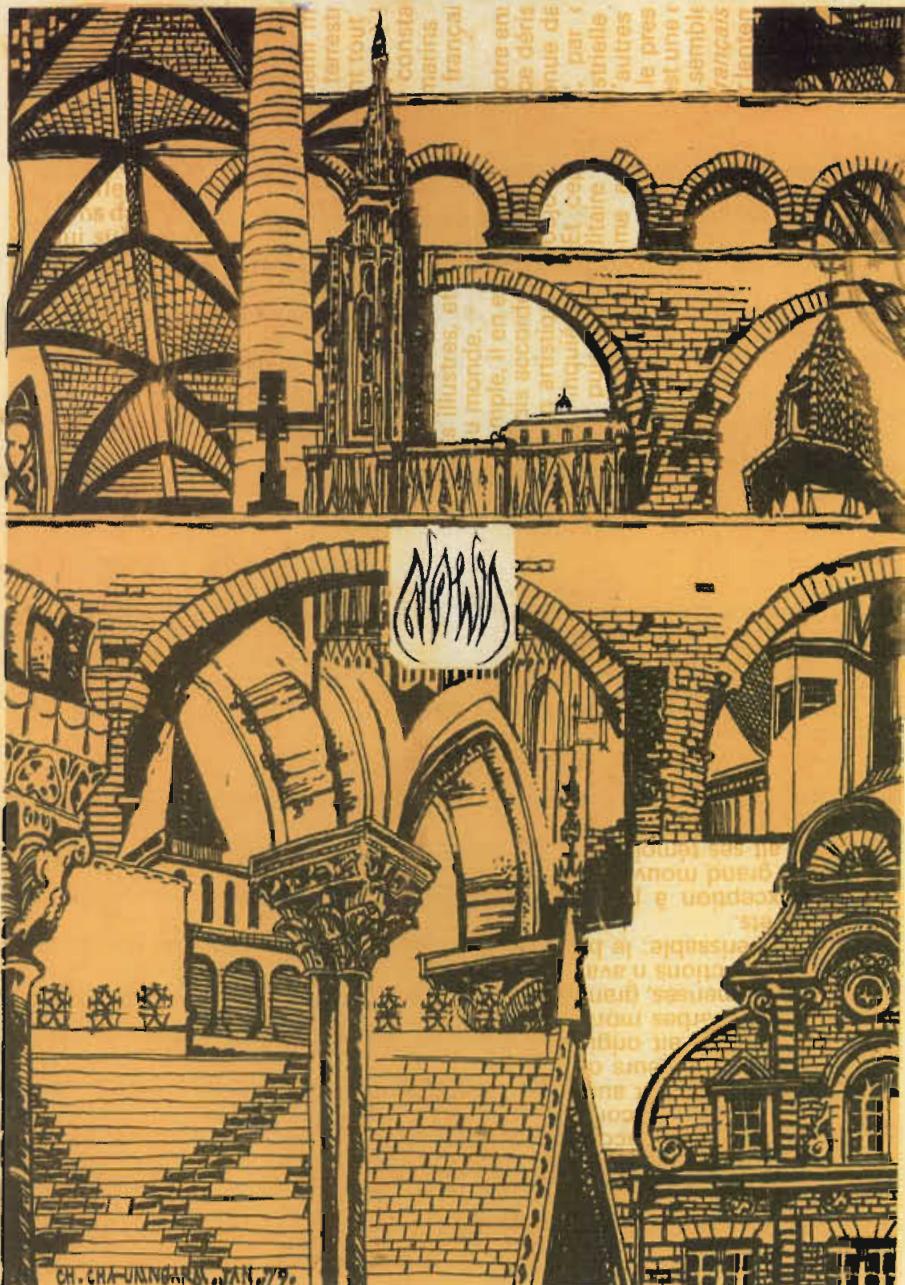
Les Actes du Congrès seront publiés dans le prochain Bulletin de la FIPE No 18/19, peut-être dans six mois. Si cela vous intéresse, nous pourrions, à notre retour, mes collègues et moi, organiser une réunion pour les membres pour que vous puissiez connaître les problèmes qui ont été débattus à Bruxelles et comprendre le fonctionnement de la Fédération.

GV

Lausanne, le 6 septembre 1978

วารสารสมาคมครุการชาญรั่งเรืองแห่งประเทศไทย

ปีที่ 2 ฉบับที่ 1 เดือนกรกฎาคม พ.ศ. 2522



BULLETIN DE L'ASSOCIATION THAÏLANDAISE DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS

2^e ANNÉE No. 1 JANVIER—MARS 1979

LETTRE DE LA PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

Je vais abuser de la faveur accordée au Président de l'Association, à savoir le droit et le devoir de vous parler dans les deux premières pages du Bulletin de l'ATPF : aujourd'hui je ne vais pas m'adresser à vous, mais à une jeune collègue qui m'a écrit au mois d'octobre et à laquelle je n'ai pas encore eu l'occasion de répondre. Comme il ne faut pas pousser les libertés trop loin, je le ferai sous la forme d'une lettre ouverte.

Chère jeune collègue, votre lettre a été écrite au moment des inondations qui ont ravagé notre pays au début d'octobre. Vous me racontiez votre visite chez vous en fin de semaine dans une province proche de Bangkok. A l'aller, vous aviez mis deux heures à parcourir la distance. Au retour, il vous a fallu faire de grands détours, passer par les petits murets de terre des champs de riz et votre voyage a duré six heures. Vous avez alors écrit cette phrase : "L'expression des visages des paysans qui étaient là, debout, à contempler leurs maisonnettes et leurs champs totalement engloutis sous les eaux, m'a fait me demander à plusieurs reprises si la facilité et la commodité de ma vie quotidienne à Bangkok n'étaient pas acquises aux dépens des difficultés et des souffrances de ces paysans?". Votre compassion m'a infiniment touchée. De nos jours, avec la vie effrénée que nous menons à Bangkok, les malheurs et les misères des provinces nous semblent bien lointains. Au risque de paraître peu charitable, j'ajouterais que le fait que vous vous soyez sentie gênée aussi m'a réjoui le cœur. Ce sentiment, qui vous honore, montre que vous réalisez que votre situation est privilégiée par rapport à d'autres et qu'ayant étudié dans une université d'état, vous êtes devenue redevable à des milliers de contribuables anonymes qui partiellement en assument le financement. Vous vous êtes posé une question mais vous n'avez pas donné de réponse. Je ne sais de qui vous l'attendez, mais je suis tentée de vous donner la mienne.

Cet élan vers une justice entre les hommes et cette générosité spontanée ont déjà poussé nombre de jeunes à aller jouer les ingénieurs et les agronomes dans les campagnes dans un grand mouvement tout aussi désordonné que futile. Pour vous, qui avez déjà choisi la carrière de professeur de français, ne croyez-vous pas que la meilleure

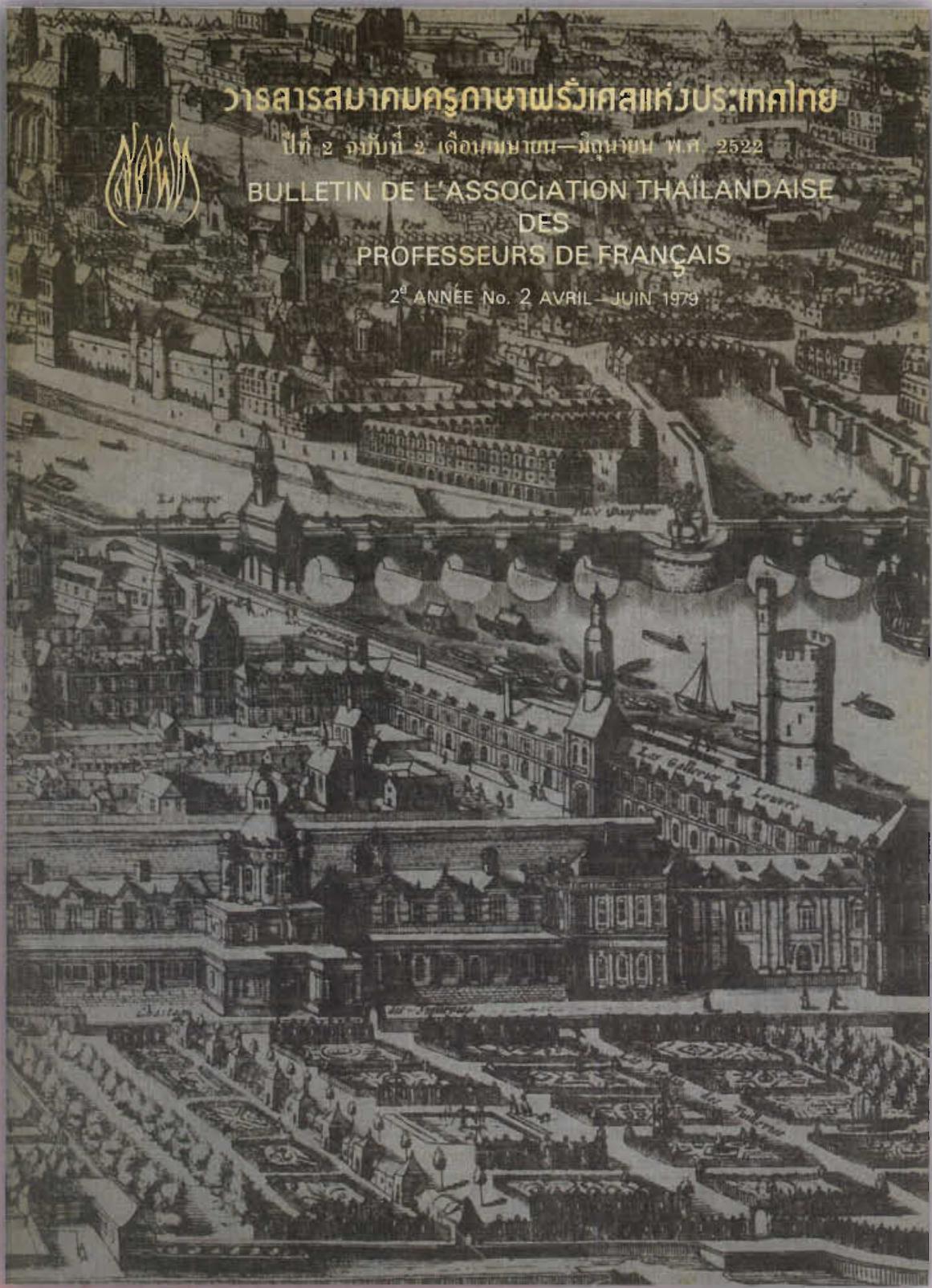
façon de payer votre dette envers la partie où vous êtes née soit de la servir en faisant ce que vous savez le mieux faire : enseigner? C'est vrai, il peut paraître dérisoire d'apprendre aux élèves à prononcer le "u" ou le "r" français dans de belles classes claires quand d'autres contemplent leurs récoltes perdues, mais à chacun son métier et à chaque métier ses outils et des méthodes. Si vous êtes vraiment persuadée de l'inutilité de vos efforts, prenez une nouvelle orientation, mais songez à la somme [de travail qu'il faudra fournir avant d'être plus qu'un amateur, car il ne faut jamais rien faire en amateur.

Il est temps que je referme cette parenthèse et revienne au moment présent. Tant de voeux sont formulés au début de chaque année, tant de résolutions prises aussi. Si seulement le dixième d'entre eux pouvait se réaliser, le monde en serait peut-être meilleur. Quoiqu'il en soit, pour suivre la coutume, je vous adresse tous mes voeux de santé, de succès et de bonheur pour 1979.

G.V.

Bangkok, le 1^{er} janvier 1979

[3]



วารสารสมาคมครุศาสตร์ฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย

ปีที่ 2 ฉบับที่ 2 เดือนเมษายน—มิถุนายน พ.ศ. 2522

BULLETIN DE L'ASSOCIATION THAILANDAISE
DES
PROFESSEURS DE FRANÇAIS

2nd ANNÉE No. 2 AVRIL—JUIN 1979

LETTER DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

C'est la dernière fois que je m'adresse à vous en tant que présidente du premier Comité exécutif de l'Association. Le 12 mai, nous aurons un Comité tout neuf. Il est donc temps de faire un rapide bilan.

Tout ne fut pas parfait. Par exemple, par manque de prévoyance et de clarté, une certaine confusion est apparue dans la numérotation des cartes de membres et dans leur renouvellement. C'est peut-être la raison pour laquelle plusieurs d'entre vous ne nous ont pas encore envoyé les cotisations dues, si bien que l'Association ne compte à ce jour que 217 membres, c'est-à-dire pas même la moitié du nombre des membres de 1978. Nous n'avons cependant pas encore cessé de considérer comme membres de l'Association ceux qui ne se sont pas réinscrits et de leur envoyer le Bulletin de l'ATPF, mais nous ne le ferons plus après ce numéro.

Les statuts de l'Association, non seulement contenaient des erreurs, mais à l'usage, se sont révélés trop imprécis. C'est pourquoi nous avons essayé d'y remédier et ils seront proposés à votre approbation le jour de l'Assemblée générale.

Nous avons cependant de nombreux sujets de satisfaction.

Notre demande d'affiliation à la Fédération Internationale des Professeurs de Français a été acceptée et nous avons participé à l'Assemblée générale de cette fédération, tenue à Bruxelles après son Quatrième Congrès Mondial au mois de septembre 1978 comme membre actif.

Nous avons gaiement fêté notre premier anniversaire lors de notre Assemblée générale le 2 juillet 1978 (au lieu du 29 juin que nous considérons comme notre jour de naissance), par des saynètes, des chansons et finalement par une grande farandole.

Nous avons aussi travaillé. Nous avons fait une recherche sur "Les situations de l'enseignement du français en Thaïlande. Travail de documentation fondamentale" que nous avons présentée à Bruxelles. Nous avons formé 1) un groupe de travail pour l'étude de la formation et de la formation continue des professeurs de français qui a

élaboré un document à la demande des Services culturels français ; 2) un groupe de travail pour l'étude du Français fonctionnel qui a élaboré un rapport sur les expériences faites ou envisagées par diverses institutions. Ce groupe a en outre été responsable d'une réunion pour les membres présentant quelques réalisations concrètes et du séminaire sur le Français fonctionnel qui a eu lieu du 12-23 mars 1979.

Nous avons nommé deux sous-comités, l'un constitué par les responsables des Facultés de pédagogie et du Bureau des Inspections du Ministère de l'Education et l'autre, par les responsables des Facultés des Lettres. Les membres de ces deux sous-comités sont habilités à parler au nom de leur propre institution alors que l'Association n'a aucune fonction officielle.

Nous avons aussi organisé 9 réunions pour les membres dont je vous rappelle brièvement les thèmes :

1. Rencontre mondiale de l'AUPELF à Bruxelles
2. Présentation d'expériences concrètes de Français fonctionnel
3. Récital de poèmes par Vicky Messica
4. Fête du 14 juillet
5. Exposition Victor Segalen
6. Conférence sur Simone de Beauvoir par M. Bruézière
7. Fête de Noël et Nouvel An à Bangkok et à Chiengmai
8. Congrès mondial de la FIPF à Bruxelles
9. Séminaire de Français fonctionnel du 12-23 mars

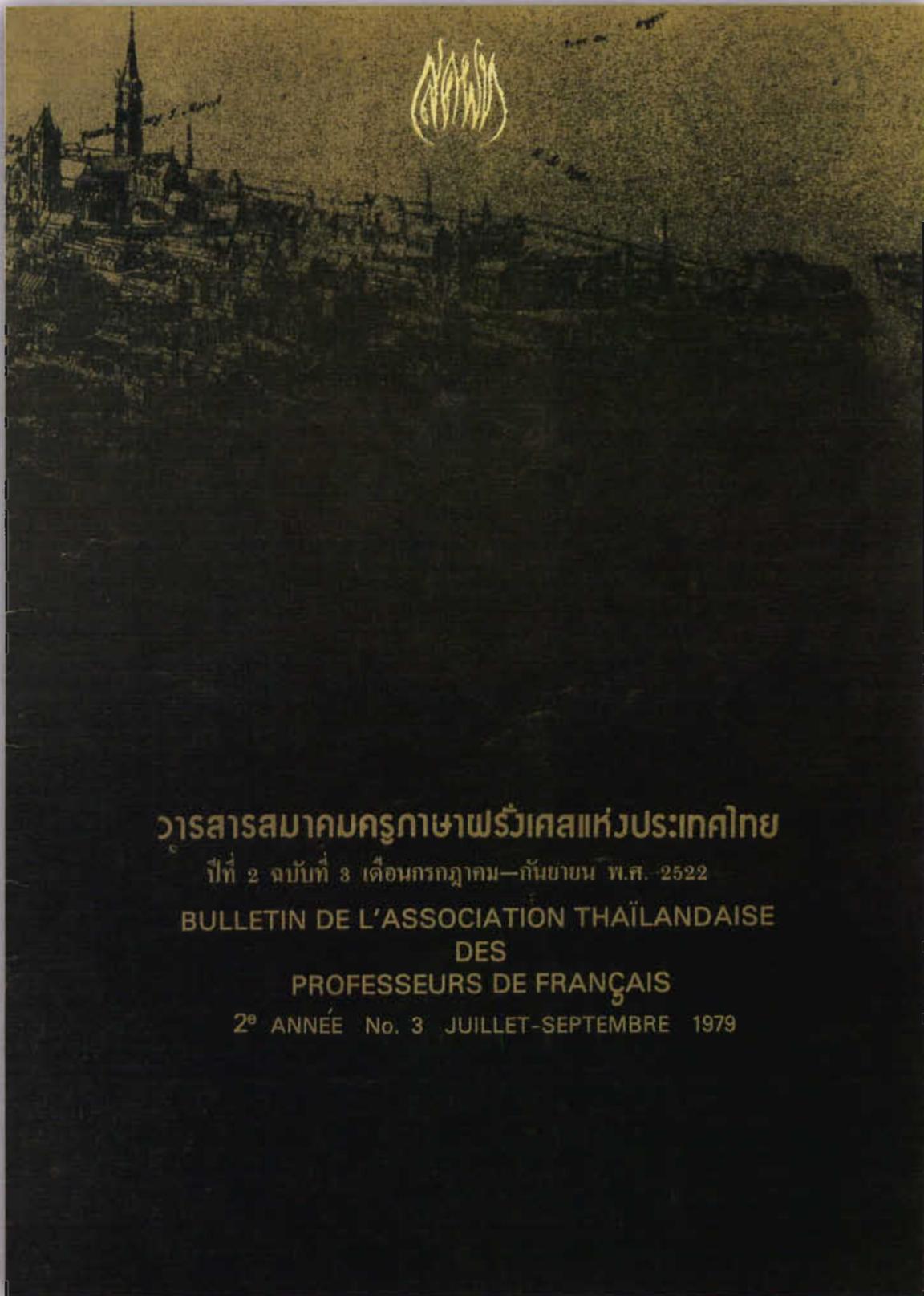
Nous avions encore de nombreux projets en réserve mais comme nous sommes arrivés au bout de notre mandat, nous les léguerons au nouveau Comité.

Maintenant, c'est à vous de jouer. Vous devez dire au nouveau Comité si les activités de l'Association ont répondu à votre attente, s'ils vous ont intéressés et lui faire vos suggestions.

GV

Bangkok, le 31 mars 1979

[3]

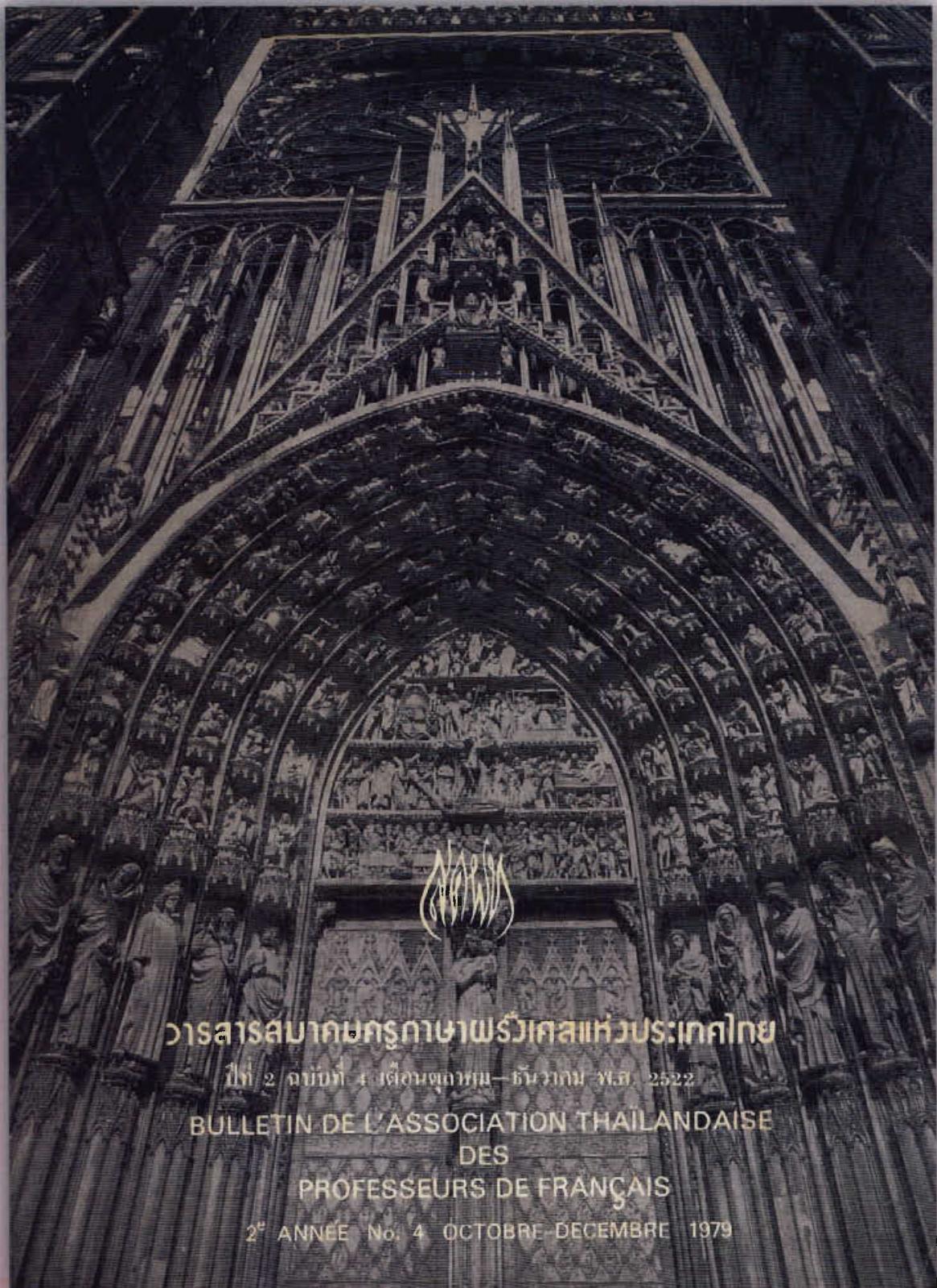


วารสารสมาคมครุการชาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย

ปีที่ 2 ฉบับที่ 3 เดือนกรกฎาคม—กันยายน พ.ศ. 2522

BULLETIN DE L'ASSOCIATION THAÏLANDAISE
DES
PROFESSEURS DE FRANÇAIS

2^e ANNÉE No. 3 JUILLET-SEPTEMBRE 1979



วารสารสมาคมครุศาสตร์ภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย

หน้า ๒ ถนนพญาไท - กรุงเทพฯ ๑๐๐๐ โทร. ๒๕๒๒

BULLETIN DE L'ASSOCIATION THAILANDAISE

DES
PROFESSEURS DE FRANÇAIS

2^e ANNEE No. 4 OCTOBRE-DECEMBRE 1979

LETTRE DE LA PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

La dernière fois, exceptionnellement, je vous avais écrit en thaï. C'était parce que je désirais être lue par tous les membres actifs, même les plus paresseux.

Aujourd'hui, je n'ai pas d'informations vitales à vous communiquer et vais vous raconter certains moments du voyage que j'ai eu l'occasion d'effectuer en France la première quinzaine de novembre. Votre présidente s'est transformée alors en inspectrice inofficielle et bénévoile, soutien moral d'un certain nombre d'étudiants thaïs dans quelques villes françaises.

Tout d'abord, à Paris, au cours d'un dîner dans un restaurant chinois, le 1er novembre, j'ai rencontré quelques-uns de mes anciens élèves et 3 de nos collègues, entre autres Sataree Chitanonda dont la bourse du Gouvernement belge avait été obtenue par



Vichy - Galerie couverte dans le Parc

[2]

les soins de l'ATPF et qui était venue de Mons passer les quelques jours des vacances de la Toussaint à Paris.

Les 6 et 7 novembre, je me trouvais à Vichy, petite ville d'eaux du centre de la France, très à la mode à la fin du XIX siècle et au début du XX siècle, comme l'atteste le style des hôtels particuliers, des parcs et des maisons de cure.

Vichy a été le siège du Gouvernement présidé par le maréchal Pétain pendant la Seconde guerre mondiale, de 1940 à 1944. Les autorités de la ville, un peu délaissée après la Guerre, ont voulu lui conférer un nouveau visage et ont construit un magnifique complexe sportif et une Maison de la culture de l'autre côté de l'Allier, un des affluents de la Loire, dont elles avaient formé un lac artificiel en élevant un barrage sur la rivière. Ce plan d'eau, en été, est sillonné de bateaux de toutes sortes, de skieurs nautiques et on y voit des concours internationaux d'aviron, de ski nautique, de ski à voile par exemple.

Malgré cette modernisation, Vichy est resté avant tout une ville d'été, pendant les autres saisons, c'est plutôt une ville morte. Nous nous en sommes tout de suite aperçus le soir de notre arrivée : nous avons trouvé l'hôtel que j'avais fait réserver par une de mes anciennes élèves qui fait partie du groupe de professeurs du secondaire en stage au Centre Audio-Vocal de Langues Modernes (CAVILAM) fermé jusqu'au printemps. Heureusement, je connaissais le CAVILAM pour y avoir été deux fois et dans l'ignorance de l'adresse de mon ex-élève, j'ai téléphoné au Centre. La personne chargée de l'accueil se souvenait de moi et très rapidement nous a retenu une chambre d'hôtel, nous y a conduits et a encore averti le groupe des 12 stagiaires qui, peu de temps après, est venu tout entier à l'hôtel, accompagné de 3 autres étudiants thaïs qui faisaient un stage de débutants avant d'aller poursuivre ailleurs les études de leurs spécialités, le droit et l'ingénierie.

Nous avons parlé longuement et le lendemain, tous se sont cotisés et se sont mis au travail pour nous préparer un déjeuner thaï au "château" de quatre d'entre eux. Ils m'ont avoué qu'ils s'étaient couchés à deux heures du matin la veille, qu'ils avaient passé l'aspirateur trois fois et qu'ils avaient demandé congé pour toute la journée. Le déjeuner a vraiment été à la hauteur de toutes ces préparations.

Les 12 stagiaires sont des professeurs sélectionnés par l'Inspectorat du Ministère de l'éducation et boursiers du Gouvernement français. Celui-ci avait accordé 10 bourses, mais l'ATPF a pu en obtenir encore 2 dont elle assume les frais de voyage. Ces deux stagiaires, Rachanie et La-onghip, sont donc un peu les filles de l'ATPF. Ces 12 boursiers font un stage pour devenir animateurs. En voici les noms :

Noms	Ecole	Provinces
Pichit Bangkomkun	Suratpitaya	Suratthani
Direk Nirankun	Kaennakornvitayalai	Konkaen
Orapin Ruangrong	Tepleela	Bangkok
Somporn Prasansieng	Sainampung	Bangkok
Suchada Chotsu kan	Benchamarajalai	Bangkok
Supani Sukvatanakul	Samutsakornburana	Samutsakorn
Lertlakana Ratanakusum	Suranarivitaya	Nakornrajsima
Vilaiwan Champirun	Pibulvitaya	Lopburi
Sirirat Sinprachakpon	Dechapattayanukul	Pattani
Nitipan Chedapan	Sankampaeng	Chiangmai
Rachanie Promkingkaew	Waranothaiipayab	Chiangmai
La-ongtip Amarirat	Satravitaya	Bangkok

Pendant les nombreuses heures où nous sommes rencontrés, les stagiaires m'ont exposé leurs difficultés, leurs problèmes et leurs désirs. Leurs difficultés sont d'ordre matériel et linguistique. Vichy n'étant pas une ville universitaire, les frais d'hébergement et de restaurant y sont élevés. Le CROUS dont ils dépendent se trouve à Clermont-Ferrand qui est à une soixantaine de kilomètres de là, ainsi leur allocation mensuelle leur arrive très tard et chaque fois qu'ils ont un problème ils doivent y envoyer un délégué. Le niveau de langue des autres élèves du CAVILAM est inférieur au leur parce que ce sont en général des débutants qui restent 2-3 mois et s'en vont. Ils n'ont donc pas d'interlocuteurs valables et les Vichyssois sont, disent-ils, d'un abord difficile. Ils sont dans les mêmes conditions que celles de leurs études en Thaïlande : parlant le français uniquement en classe, se réunissant chez l'un ou chez l'autre après les cours. Ils m'ont dit qu'ils ont bien amélioré leur thaï :

Ce qu'ils désirent, c'est aller passer les 2 ou 3 derniers mois de leur stage dans une ville universitaire.

A l'issue de mon deuxième jour, j'ai pu m'entretenir avec M. Laubépin, directeur du CAVILAM en l'absence de M. Max Dany qui séjourne presque exclusivement à Clermont-Ferrand, étant professeur à l'université de cette ville. Il m'a exposé le programme prévu pour ce stage et, de mon côté, j'ai présenté les doléances de nos stagiaires. M. Laubépin m'a appris que le Ministère des Affaires Etrangères français avait passé un contrat de 9 mois avec le CAVILAM, il ne sera donc pas possible qu'ils quittent Vichy, mais il m'a promis d'essayer de leur faire suivre des cours ou des travaux pratiques à l'Université de Clermont-Ferrand dont dépend le CAVILAM.

Les 12 et 13 novembre, j'étais à Besançon, sous une pluie incessante, pour rendre visite à quelques anciens élèves, à des boursiers du Gouvernement français de la section Droit et Sciences Politiques, quelques-uns déjà professeurs à l'Université Thammasat, les uns préparant leur maîtrise de littérature ou de linguistique, les autres perfectionnant leur français avant de commencer leur doctorat. Apparemment, le seul problème de ce groupe d'une dizaine de personnes, c'était la nourriture des restaurants universitaires. Pendant les 4-5 heures que j'ai passées avec eux, la conversation y revenait sans cesse. L'une des jeunes filles m'a avoué que ce problème les préoccupait tellement qu'ils n'avaient pas le temps d'avoir le mal du pays :

La carte postale que je vous ai rapportée de Besançon est bien mauvaise, mais elle fera peut-être plaisir à ceux qui ont séjourné dans cette ville.

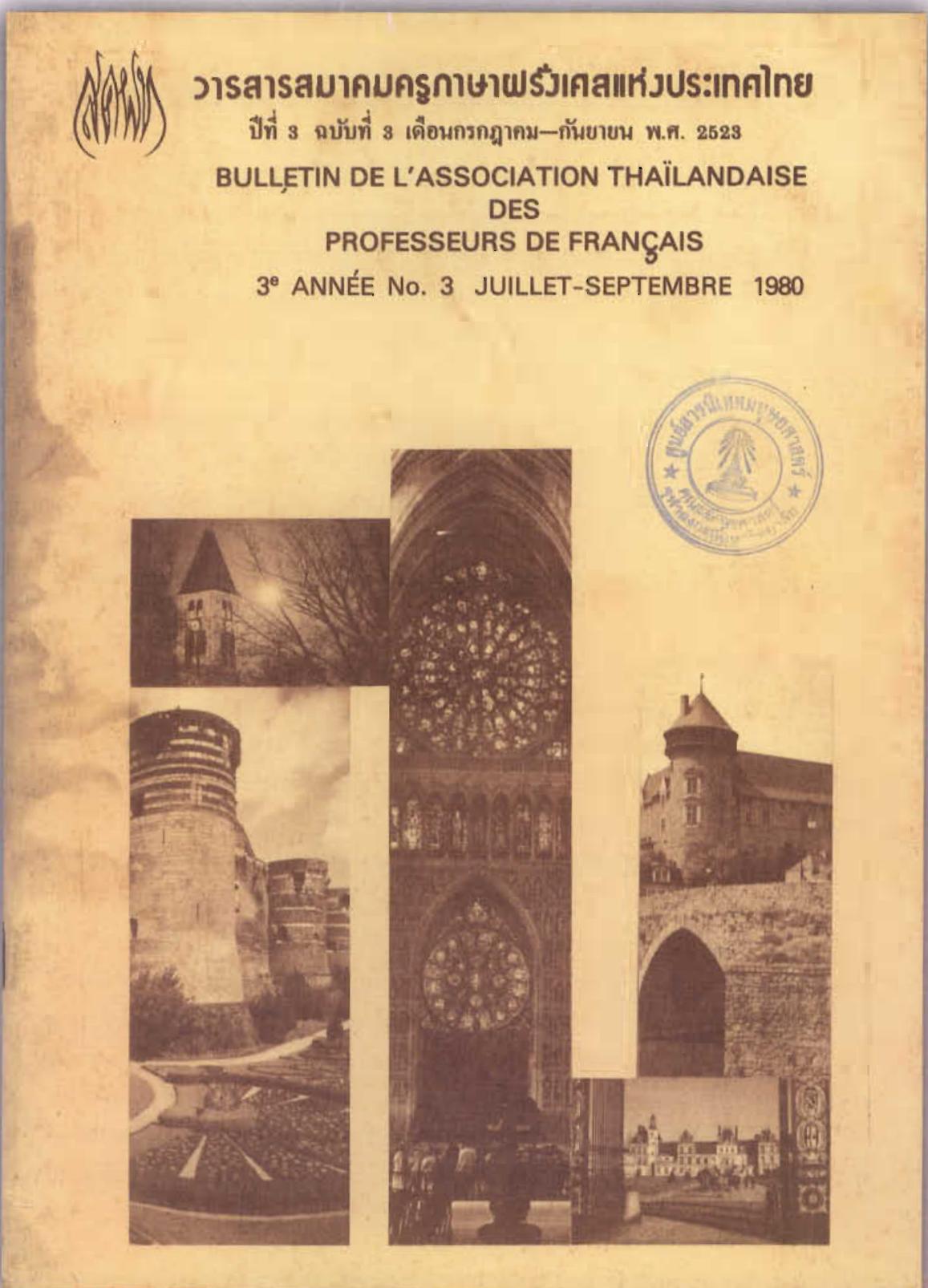


Besançon - La Citadelle de Vauban

G. V.

Bangkok, le 25 novembre 1979

[5]



LETTRE DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION

ในวารสาร ส.ค.ฟ.ท. ฉบับที่ 1 และที่ 2 ของปีนี้ เราได้พิจารณาลงบทความเห็นร่วมกับการวัดผล เพื่อผู้ที่เข้าสัมมนาเรื่องการวัดผลในเดือนพฤษภาคม 2523 ด้วยสัมมนานี้เราไม่ได้ถังใจจะสร้างผู้เชี่ยวชาญทางการวัดผลขึ้นมา แต่หัวว่าว่าครูที่ได้เข้าสัมมนาจะมีความเข้าใจถึงความมุ่งหมายของการวัดผล ถึงวิธีออกข้อสอบโดยได้ลงมือทำด้วยกันและถึงการวิเคราะห์ข้อสอบ เราคิดว่า สัมมนานี้ได้รับผลลัพธ์ที่ดีกว่าสัมมนาที่เคยมีมาทุกสัมมนา เพราะว่ามีจำนวนผู้เข้ามากที่สุดและเพริ่งว่า สัมมนานี้เป็นองค์ความต้องการของส่วนใหญ่

บัดนี้สมาคมฯ มีอายุ 3 ปีแล้ว และคณะกรรมการสามารถดูแลงานได้ดี กิจกรรมแต่ละนิ้ว การประกบคู่ยังไงบ้าง เราได้ทดลองกันว่าจะมีสัมมนาและ/หรือการอบรมบี๊ด 3 ครั้ง เดือนมีนาคม เป็นการอบรมระยะยาวค้านภาษาและ/หรืออัฒนธรรม (หนึ่งสัปดาห์ถึงสองสัปดาห์) สำหรับครูโรงเรียนมัธยม เดือนเมษายนหรือพฤษภาคม เป็นการสัมมนาระยะยาวในหัวข้อใหม่ ๆ ปลายเดือนพฤษภาคม เป็นการสัมมนาระยะสั้น 2 วัน หรืออาจเป็นการอบรมก็ได้แล้วแต่ความต้องการและโอกาส

เรามีกิจกรรมประจำปี 2 ชนิด สำหรับกิจกรรมแรกนั้น ขึ้นบังคับของสมาคมฯ บ่มีการประชุมใหญ่ในเดือนเมษายนหรือพฤษภาคม กิจกรรมที่สองคืองานประจำปีซึ่งเราจะจัดให้ศิษย์ของເກົ່າໂຄງເລີຍແປ່ນຫວັງທຸກນີ້ หัวข้อที่ມີມາທີ່ກ່ຽວເຫັນເພື່ອ “14 กรกฎาคม” “ຄວິສາສແລະບີໄໝ” “ນີ້ຄີປະເທດຝຣັ່ງເກສ” งานแบบนີ້อาจມີໃຈຫວັດອື່ນກີດ ด้วยความร่วมມື່ອຂອງໄນ້ຮັ້ນມື່ອຂອງคณะกรรมการกลาง

ส่วนกิจกรรมสำหรับสมาชิกนั้น ประกอบด้วยปาฐกถา นิทรรศการ การแสดงต่าง ๆ ฯลฯ ความตื่นเต้นประทัยของกิจกรรมสำหรับสมาชิกนั้นขึ้นกับโอกาสและการอบรมบุคคลที่เหมาะสมได้ บัดนี้ เราพิจารณพิเศษขึ้นมาอีกรายการหนึ่ง เมื่อสมาคมฯ ก่อตั้งขึ้นมาสมาชิกก่อตั้งได้ทดลองกันว่า สมาคมฯ จะไม่เป็นสมาคมฯ ที่มุ่งทำการบุคคลหรือมุ่งเพื่อการบรรเทิง แต่จะประสบความสำเร็จอย่างยั่งยืน การ “ส่งเสริมประสิทธิภาพการสอนและการศึกษาวิจัยค้นคว้าภาษา ถ่ายทอดวัฒนธรรมของประเทศที่ใช้ภาษาฝรั่งเศส” จะเป็นศูนย์กลางแลกเปลี่ยนความคิดและการติดต่อต่าง ๆ และส่งเสริมความสามัคคีของสมาชิก โดยไม่ได้คาดไว้ เราได้มีโอกาสจัดกิจกรรมพิเศษขึ้นมาสำหรับสมาชิกสถาบันและสมาชิกประจำบุคคลด้วย และในขณะเดียวกันจะได้สนับสนุนกองทุนสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี โดยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จมา

[2]

ทรงบรรยายเรื่องการเด็จบัตรภาษาฝรั่งเศส ประทานแก่นักเรียนนักเรียนศึกษา 4 และ 5 และนิสิตนักศึกษาปีที่ 1 โดยเฉพาะ

โดยคำว่า “ข้อเสนอที่ทำให้ได้เป็นไปในแบบสอนภาษาฉบับที่ได้มีมาในระยะหลัง ๆ นี้ เรายังได้เลือกหัวข้อ 2 หัวข้อสำคัญที่สัมมนาและการอบรมที่จะมีต่อไป เดือนตุลาคมเรารู้สึกจะมี การอบรมเกี่ยวกับหัวข้อใดหัวข้อหนึ่งที่เกี่ยวกับ “Civilisation” ถ้าเราหาวิทยากรได้ จะเป็นการ อบรมสำคัญที่สุดมากแล้ว คือการสนใจก็มาได้ ไม่ได้เกี่ยวกับโรงเรียน กรม กระทรวง ทบวง ประการใด

ปีหน้าเดือนกรกฎาคม 2524 สถาบันครุภัณฑ์ฝรั่งเศส Fédération Internationale des Professeurs de Français (FIPF) ซึ่งเราเป็นสมาชิกอยู่ จะมีการสัมมนาใหญ่ครั้งที่ 5 (5^e Congrès mondial) ที่เมือง Rio de Janeiro ในประเทศ Brésil (บราซิล) Thèmes (หัวข้อ) ที่คณะกรรมการได้เลือกไว้สำคัญการสัมมนาใหญ่นี้ คือ

I Articulation des objectifs et des méthodes dans la classe de français

II Pluralité linguistique et identité

III L'Amérique Latine dialogue avec la franco phonie

จะเห็นได้ว่า Thème I เป็น thème ที่น่าสนใจและสอดคล้องกับข้อเสนอของสนับสนุน ศ.ก.ผ.ก. หลายท่าน ที่อ่านเมษายนหรือเดือนพฤษภาคม 2524 เราจึงจะมีสัมมนาเรื่อง “Les objectifs de l'enseignement du français en Thaïlande” (วัสดุประสงค์ของการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทย”)

การที่สนับสนุน ศกฟท. จะไปหรือไม่ไปสัมมนาที่น้ำเชียงนั้นไม่สำคัญ การที่เราจะมีสัมมนาเรื่องเดียวกับ FIPF นั้น เหมือนกับเราเตรียมตัวให้เข้าใจบัญชาของประเทศอื่น ๆ และอาจนำวิธี แก้ของเรามาใช้ด้วย นอกนั้นเราคงได้รับเอกสารของผู้ที่จะไปบรรยายหรือไปเป็นวิทยากร

เรามีภาระที่ต้องรับผิดชอบ แต่ก็ต้องรับผิดชอบ ให้เราสามารถไปถึงแค่ไหนได้ บัดนี้เรารู้ว่าพยาภัยที่อยู่กันกำหนด วัสดุประสงค์ของการเรียนภาษาฝรั่งเศสเสียที บางท่านก็เข้าใจถึงบัญชาแล้ว บางท่านก็ไม่ได้ ความเห็น มองเห็นแต่ความสำคัญของหนังสือเรียน เราจึงมีความประสงค์ให้ทุกคนรู้สึกมีความ รับผิดชอบในบัญชานี้

โดยปฏิบัติแล้วสมาชิกทุกคนจะเข้าสัมมนานั้นก็ไม่ได้ แต่ว่าที่จะร่วมได้นั้นก็อ ให้ คำตอบส่วนตัว ขอรับรองว่าไม่ใช่คำตอบของสถาบันของท่าน ของกรม หรือของกระทรวงทบวง

ต่อคำadam “Pourquoi apprendre le français en Thaïlande en 2523” ถ้าท่านมีคำตอบของ
ท่านแล้ว ขอให้ส่งมาที่

ศคฟท.

31/28 อรรถกฤท 1 ซอยอารีสัมพันธ์ 4

ถนนพระราม 6 กรุงเทพฯ 4

เราจะเก็บไว้อย่างดีในแฟ้มซึ่งจะมอบให้ผู้ที่จะรับผิดชอบเรื่องสัมมนานี้ ถ้าท่านยังไม่มีความเห็น
ใด ๆ เราจะลงบกความคิดเห็น ณ ในวารสาร ศคฟท. ซึ่งจะทำให้ท่านมีข้อเปลี่ยนเที่ยวกับประเทศไทย
อีน ๆ เราหวังจะมีความเห็นมาก ๆ ซึ่งจะทำให้สามารถจัดสัมมนาที่จะหาแนวทางของการเรียน
ภาษาฝรั่งเศสได้อย่างชัดเจน ซึ่งสำคัญยิ่งในการสร้างหลักสูตรและเลือกหรือสร้างหนังสือเรียน

กลุยานวัฒนา

กรุงเทพฯ 22 กรกฎาคม 2523

[4]

วารสารสมาคมครุภำพรั้งเศสแห่งประเทศไทย

ปีที่ 3 ฉบับที่ 4 เดือนตุลาคม—ธันวาคม พ.ศ. 2523

BULLETIN DE L'ASSOCIATION THAÏLANDAISE
DES

PROFESSEURS DE FRANÇAIS

3^e ANNÉE No. 4 OCTOBRE-DÉCEMBRE 1980

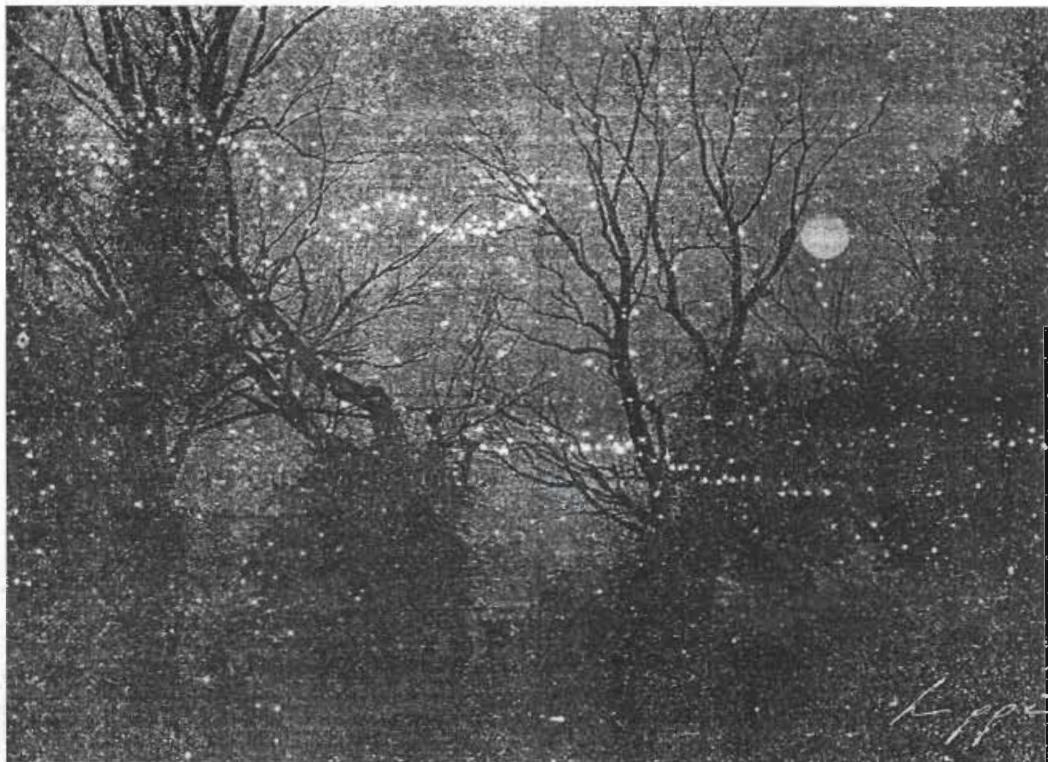


LETTER DE LA PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

Malgré les apparences—malgré mes apparitions fugaces à Bangkok tout au long de mon absence—je suis toujours en Suisse. J'avais pris congé de vous pour huit mois et devais rentrer à la fin du mois d'octobre, mais pour une raison imprévue, je dois prolonger mon séjour pour une période indéterminée.

Depuis quelques jours c'est l'automne, qui nous a surpris au bout d'un long été tardif. Contrairement à ce qu'on pense, c'est le moment où il fait le plus froid dans les immeubles : ce n'est pas encore l'hiver et les propriétaires ou les concierges, regardant le calendrier, ne veulent pas chauffer. Ce n'est qu'à force d'allusions subtiles, de prières



L'automne

[2]

ou de menaces que l'on parvient à obtenir une température qui ne vous oblige pas à vous mettre sur le dos tous les chandails que vous possédez, à ressortir vos gros chaussons de ski et vos bottes doublées de fourrure, vraie ou fausse, avant de pouvoir vous asseoir à votre table de travail et d'écrire péniblement, par exemple, un article pour le Bulletin de l'ATPF. Ainsi accoutumée et les mains encore gourdes, je me sens un peu hors du temps, hors de saison et hors du mouvement de Bangkok.

Je pense que c'est ce qu'ont dû et doivent ressentir ceux et celles qui ont poursuivi ou poursuivent leurs études à l'étranger. C'est pourquoi mon esprit pratique songe à créer, pour ceux de nos membres qui se rendraient à l'étranger pour plusieurs mois, des possibilités de se rencontrer, pour ceux qui le désireraient, et de recevoir des nouvelles de collègues restés au pays qui les connaissent ou même ne les connaissent pas mais qui s'intéressent à l'institution, la ville ou le pays où se rendent ceux qui partent. Ainsi, si vous avez la chance de partir, quand vous serez installé, en France ou ailleurs, écrivez à la Rédactrice de notre Bulletin et donnez-lui

- votre nom
- votre adresse et numéro de téléphone à l'étranger
- l'institution où vous enseignez en Thaïlande
- les dates de votre séjour
- ce que vous faites (préparation d'un certificat ou d'un diplôme, stage, etc.)
- tout autre renseignement que vous jugez utile

La rédactrice publiera ces renseignements dans les Feuilles d'informations.

Pour ceux et celles qui sont en France, nous pourrions prier le surveillant général des étudiants thaïs de l'Ambassade de Thaïlande à Paris d'avoir dans son bureau un dossier où nos membres pourraient aller inscrire ces mêmes renseignements et prendre connaissance de la liste de ceux qui sont en France. Comme je dois me rendre à Paris la semaine prochaine, je vais lui en parler. J'ai l'habitude de me rendre au moins une fois par année à Paris et j'invite tous les étudiants que je connais personnellement pour un repas. Je serais ravie d'inclure ceux des membres de l'ATPF qui seraient inscrits dans ce dossier.

J'avais l'intention de faire de cette lettre, une lettre "touristique" ou de "civilisation" en vous parlant d'un de mes châteaux préférés, le château de Chillon, mais j'ai trop froid. Ce sera pour la prochaine fois !

G.V.

Lausanne, le 10 octobre 1980

P.S. Le 10 novembre

Pour des raisons indépendantes de ma volonté, cette lettre a traîné pendant un mois sur mon bureau. Mais entre-temps, j'ai fait un très court séjour de deux jours à Paris. J'ai cependant eu le temps de visiter une très belle exposition intitulée "L'Image Sacrée en Thaïlande" qui est présentée au Musée du Petit Palais jusqu'au 1^{er} février 1981, organisée par la France et la Thaïlande et d'avoir un entretien avec M. Thirayuth Lorlertratna, Conseiller de l'Education de l'Ambassade Royale de Thaïlande, 8 Rue Greuze, 75116 Paris, téléphone 553.53.57, qui a aimablement accepté d'abriter, dans son bureau, la liste des membres de l'ATPF séjournant en France. Du reste, M. Thirayuth est membre associé de notre Association. Vous pouvez donc d'ores et déjà vous inscrire chez lui.

ค่ำน.....

โปรดสั่งของเอกสารสัมมนาดังผลภาษาฝรั่งเศส ชั้นสามัญฯ ได้จัดไปแล้ว
เมื่อ พ.ศ. 2523 รวมรวมเป็นรูปเล่ม ว่าที่ขุนกฎหมายและตัวอย่างข้อสอบ ผลงาน
ที่ทำในคลุ่ม ๔๖๔ เอกสารหนากว่าสามร้อยหน้า ราคา 40 บาท สั่งของ
ได้ที่ อาจารย์ วงศ์ยันทร์ พินัยนิติศาสตร์ คณะศิลปศาสตร์ ม.ธรรมศาสตร์
ปท. หน้าพระลาน

[4]



วารสารสมาคมครุการชาเฟรنسแห่งประเทศไทย

ปีที่ 4 ฉบับที่ 1 เดือนกรกฎาคม—มีนาคม พ.ศ. 2524

BULLETIN DE L'ASSOCIATION THAÏLANDAISE
DES
PROFESSEURS DE FRANÇAIS

4^e ANNÉE No. 1 JANVIER-MARS 1981



LETTRE DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

Votre présidente respecte difficilement la règle des trois unités. Avec cette introduction qui a un petit air faussement classique, je veux simplement dire que depuis ma lettre du mois d'octobre, dans le No 4/1980 de notre Bulletin, j'ai grandement changé de lieu, je me suis transportée de Lausanne à Bangkok. Au lieu d'unité de temps, laissez-moi plutôt parler de température : de l'automne de la Suisse à l'été de la Thaïlande, il y a un écart de quelque 25 Celsius. Quant à l'unité d'action, à vous d'en juger.

Pardonnez-moi ce charabia qui doit paraître ésotérique à certains et tout à fait idiot à d'autres. En fait, je ne fais qu'illustrer l'une de mes thèses favorites, à savoir "On écrit avant tout pour soi-même ; les musiciens, les danseurs, les artistes se font plaisir à eux-mêmes avant de rechercher les applaudissements du public."

Le sujet d'actualité de ce jour, c'est le départ prochain de nos 32 boursiers "Printemps 1981". En effet, une fois encore, comme en 1980, le Gouvernement français offre à 32 membres de l'ATPF une bourse de voyage d'études (plus précisément un stage en Méthodologie à Montpellier et en Perfectionnement linguistique à Caen, à leur choix) de 6 semaines, le déplacement Bangkok-Paris et retour étant à leur charge. Je voudrais remercier Monsieur le Conseiller culturel français de nous avoir procuré ces bourses et d'avoir accédé à nombre de nos demandes, ce qui nous a facilité la tâche dans les démarches compliquées que nous avions à effectuer pour le départ de ces boursiers. Comme l'a dit notre Éditrice dans le dernier Bulletin de l'ATPF (No 4/1980), si le Conseiller culturel pouvait lire les deux articles en thaï écrits par deux des boursières "Printemps 1980", il nous donnerait 64 bourses pour les 5-6 ans à venir. En effet, s'il pouvait voir la somme de joies, de surprises, de découvertes, de connaissances amassées, bref ce que l'une d'elles a appelé un livre intitulé "Recueil d'expériences dans le domaine professionnel", précieux et irremplaçable, son cœur se fondrait en sachant combien ces bourses de printemps sont souhaitées et appréciées. Je souhaite vivement que ces bourses puissent être attribuées encore longtemps, afin que tous les professeurs qui sont en mesure de s'offrir le voyage puissent être aptes à parler avec confiance dans leurs classes de français.

[2]

De notre côté, je dois l'avouer, nous nous y sommes pris un peu tard pour envoyer les feuilles d'inscription, le Comité estimant qu'il ne devait rien entreprendre avant d'avoir reçu une lettre des Services culturels. Ce n'est que le 4 février que nous les avons envoyées. Comme en 1980, les conditions principales ont été 1/ N'avoir jamais étudié ou fait un stage en France 2/ Avoir enseigné pendant un certain nombre d'années, notre choix se portant d'abord sur les professeurs ayant le plus grand nombre d'années d'enseignement. Nous avons promptement reçu 72 réponses. Il y a donc au moins 40 professeurs qui espèrent qui l'année prochaine ce sera leur tour. Profitant des conseils de ceux qui sont revenus de leur voyage d'études en 1980, nous avons organisé une séance d'orientation où tous les 32 boursiers se sont retrouvés à Atakrit, au siège de l'ATPF avec quelques membres du Comité et quelques anciens boursiers "Printemps 1980". Ils ont fait connaissance et ont complété leurs documents avec nous. Pendant le buffet qui a suivi, ils ont eu l'occasion de demander des renseignements et des "tuyaux" à ceux qui avaient déjà été allés en France. Avec les plaintes et les suggestions des boursiers de 1980, nous avons essayé de nous transformer en agence de voyage et c'est avec beaucoup d'efforts et de peine que nous avons réussi à nous occuper de toutes les démarches : autorisations, passeports, visas, etc., évitant ainsi aux professeurs des écoles de province d'avoir à revenir à Bangkok avant leur départ. Finalement, ils partiront vers la fin du mois, précisément le 29 mars. Bon voyage et bon séjour en France !

En parlant de fin de mois, je voudrais rappeler à tous les membres actifs que le 31 mars est le dernier délai pour nous faire parvenir vos propositions ou vous candidatures aux postes de membres du Comité. En effet, cette année, nous devons élire un nouveau comité. Je vous le dis tout de suite, cette fois-ci, je ne me présenterai pas au poste de président. Ainsi choisissez-le bien votre président. L'année passée, j'ai été longtemps absente et n'a pu suivre d'assez près les affaires de l'Association et je ne voudrais pas que cela se reproduise cette année où j'ai d'autres obligations importantes. Du reste l'Association a besoin de se renouveler, nous attendons des idées nouvelles d'un nouveau président. Je vous attends donc à notre Assemblée générale le 18 mai 1980 à l'Université Kasetsart, tout de suite après notre séminaire sur les Objectifs de l'enseignement du français en Thaïlande qui aura lieu du 16 au 18 mai.

A bientôt,

Galyani Vadhana

Bangkok, le 12 mars 1981

[3]



วารสารสมาคมครุการภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย

ปีที่ 4 ฉบับที่ 2 เดือนเมษายน—มิถุนายน พ.ศ. 2524

BULLETIN DE L'ASSOCIATION THAÏLANDAISE
DES
PROFESSEURS DE FRANÇAIS

4th ANNÉE No. 2 AVRIL-JUIN 1981



LETTRE DE LA PRESIDENTE DE L'ASSOCIATION

Chers collègues et amis,

Le professeur de français que je suis a été extrêmement choqué de voir le nombre de fautes accumulées dans le dernier paragraphe de ma dernière lettre dans le No 1/2524 du Bulletin de l'ATPF. J'ai cherché le double de mon article et ai dû constater que j'avais commis moi-même pas moins de 4 fautes de frappe en effet, je tape moi-même mes articles, mais déteste me relire, ce qui explique toutes ces erreurs. L'une de ces fautes risque d'avoir des conséquences fâcheuses. J'avais déjà fait une erreur en tapant "Je vous attends donc à notre Assemblée générale le 18 mai 1980" mais l'imprimerie a surenchéri en imprimant 1080, ce qui n'est pas loin de la bataille de Hastings. Ainsi si vous n'êtes pas nombreux à vous rendre à mon invitation, je comprendrai : vous n'avez sûrement pas tous une machine à remonter le temps à portée de main.

Et pourtant, votre présence nous serait d'un grand secours parce que nous allons devoir prendre des décisions importantes. En effet, malgré la prolongation des délais du 31 mars au 15 avril, personne ne s'est porté candidat au poste de président du Comité exécutif de l'Association. Nous allons devoir modifier les statuts et nous aimerais qu'une décision de cette importance soit approuvée par le plus grand nombre de membres possible.

Le mandat du 2^e Comité exécutif de l'Association prendra donc fin le 18 mai 1981. Il est temps de faire un rapide bilan des deux années écoulées. Je ne vais pas vous parler de toutes nos activités en détail, notre secrétaire le fera d'une façon beaucoup plus précise et systématique que moi. Je me contenterai de relever les points principaux qui m'apparaissent comme des réussites ou des échecs. Certains ont déjà été mentionnés parce qu'appartenant à la première année du mandat. Je vous rappelle que ce 2^e Comité a décidé d'instituer un certain nombre d'activités fixes, posant ainsi des jalons le long de l'année.

1. En juillet (parfois à un autre moment), une fête annuelle, donnée surtout pour nos élèves des écoles secondaires et des universités, et dont le thème varie chaque année. Celui de l'année 2523/1980 était "Voici la France".

2. En octobre, un séminaire ou un stage court, d'environ 2 jours. En 2523/1980, nous avions l'intention d'organiser un stage sur la "civilisation", mais faute d'organisateurs et d'animateurs, nous avons dû y renoncer.

3. En mars, un stage de 10-15 jours de recyclage pour les professeurs du secondaire. Ces deux dernières années, l'Université Srinakarin a pris en charge.

4. En avril ou en mai, un séminaire long, de 1 à 2 semaines. Celui de l'année dernière dont le thème était "L'Evaluation" nous a semblé particulièrement réussi. Celui de cette année "Les Objectifs de l'enseignement du français en Thaïlande" ne durera que 2 1/2 jours, le sous-comité responsable estimant que c'était suffisant.

5. En avril ou en mai, une Assemblée générale qui, pour des raisons pratiques fait suite au séminaire long.

En dehors de ces activités fixes, nous avions des réunions pour les membres qui portaient des numéros d'ordre. Au cours des ans, les numéros se sont perdus en route, mais cela n'a aucune importance : la valeur d'une activité ne tient pas à son numéro mais à son contenu et à son organisation.

Au mois d'août 2523/1980, la Princesse Sirinthorn nous a accordé grâce de venir faire une conférence sur son voyage en France pour les élèves des établissements qui sont Membres institutionnels et tous les autres membres de l'ATPF. Cette conférence nous a permis de commencer une collecte en faveur des œuvres de bienfaisance de la Princesse Mère, à l'occasion de ses 80 ans.

En 2524, nous avons eu une activité tout à fait nouvelle à laquelle nos propres membres n'ont participé qu'en petit nombre mais qui a attiré beaucoup de nos amis français et qui était ทอดผ้าป่า ที่วัดกระนก

Pendant ces deux années, nous nous sommes beaucoup occupés de bourses. C'est un sujet qui vous a intéressés et dont nous vous en avons souvent entretenus, il est donc inutile de revenir là-dessus.

Dans un domaine plus théorique, nous avons hérité de quelques projets du 1^{er} Comité. Un sous-comité a rassemblé les titres de 67 mémoires et thèses écrits en français par nos membres, en a fait une liste et des fiches par titres et par auteurs pour notre bibliothèque. Ce sous-comité dit qu'il existe encore beaucoup d'autres travaux, mais que leurs auteurs n'ont pas répondu à sa demande, soit par paresse, soit parce qu'ils n'ont pas compris notre but qui est de faire connaître les mémoires ou les thèses écrits en français par des Thaïs ou des travaux sur des sujets français écrits en thaï. Quant au projet d'une publication traitant de sujets académiques, nous avons dû y renoncer au vu des difficultés qui sont apparues.

Finalement, il ne me reste plus qu'à prendre congé de vous et à vous confier au nouveau comité que vous allez élire.

Galyani Vadhana

Bangkok, le 23 avril 1981

[3]

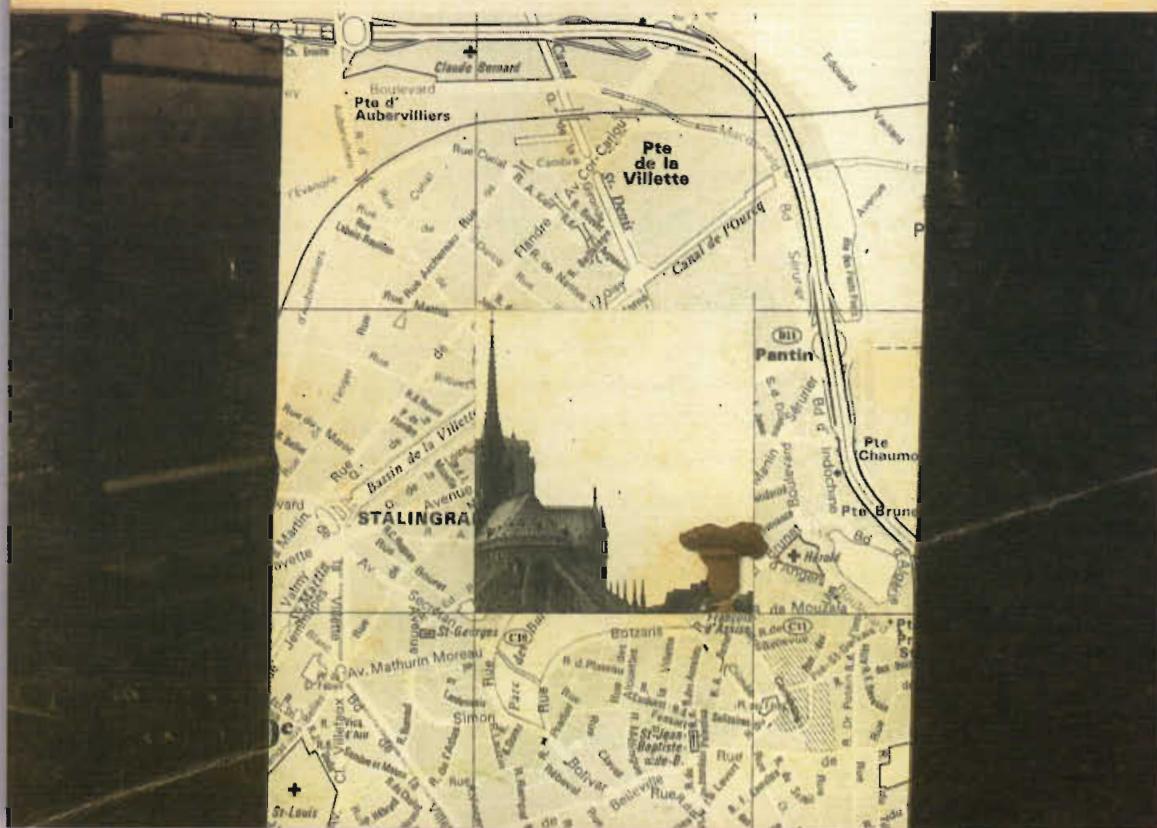


วารสารสมาคมครุการภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย

ปีที่ 4 ฉบับที่ 3 เดือนกรกฎาคม—กันยายน พ.ศ. 2524

BULLETIN DE L'ASSOCIATION THAÏLANDAISE DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS

4^e ANNÉE No. 3 JUILLET-SEPTEMBRE 1981



Lettre de la Présidente honoraire

Chers collègues et amis,

Nous avons un nouveau comité exécutif depuis le 18 mai 1981 et, comme nous pouvions déjà le prévoir, pas de président. Après de vives discussions pour savoir si une association sans président était viable ou s'il fallait à tout prix en trouver un, il a été décidé que nous pouvions suivre l'exemple d'une autre association sans président, mais avec un président honoraire. Nous avons donc modifié nos statuts en prévision de cette éventualité. J : Comité, nouvellement élu, m'a demandé d'être ce président honoraire. J'ai accepté, parce que cette nouvelle fonction m'exonérait du devoir d'élaborer ou d'être au courant de tous les projets, d'en suivre l'exécution et surtout d'en être responsable. Elle n'exigeait de moi qu'une présence intermittente aux séances du Comité, mais me donnait le droit d'exprimer mon opinion.

En ce qui concerne le Bulletin, il avait été décidé que, sans président, la "Lettre de la Présidente de l'Association" serait écrite tour-à-tour par l'un des membres du Comité. Je croyais donc avoir échappé à cette corvée trimestrielle, corvée agréable bien souvent, mais corvée tout de même. Mais notre Editrice, à la séance suivante du Comité, m'a intimé l'ordre d'inaugurer la série des nouvelles "Lettres". A vrai dire, ce n'était pas un ordre mais une supplication "... même si c'est une très courte lettre ça suffira".

Si j'ai refusé d'être une troisième fois la Présidente de l'Association, c'est tout d'abord, comme je l'ai dit à plusieurs reprises, parce que j'aimerais que l'Association se renouvelle par l'apport d'idées différentes, de projets nouveaux. Ensuite, personnellement, j'ai entrepris un autre travail, toujours dans le domaine de l'enseignement, mais pas celui du français. Je parcours le pays, selon les occasions qui me sont données, du nord au sud et de l'est à l'ouest en expliquant et en démontrant un jeu créé par l'Association Siamoise des Femmes Universitaires (ສາකັນດອຍອຸຄນດີກໍາພັ້ນປະເທດໄທ) qui a pour objet de renforcer l'activité de lecture des enfants du niveau de la première classe primaire (ປະຄນ 1) dans les écoles de province et les écoles de la police des frontières (ໂຮມຮຽນຂອງຄ່າວາຈະຕະເວນຫຼາບແດນ).

[2]

A l'issue de voyages dans le nord, le centre et le sud de ces derniers quatre mois, j'ai fait certaines constatations concernant notre système éducatif et en particulier l'utilisation de manuels obligatoires.

1. L'uniformité de manuel permet d'atteindre le pays en entier. Dans le cas qui nous concerne elle a permis la production de ce jeu, basé sur le livre de lecture de Pratom 1. Ce jeu peut être utilisé dans toutes les écoles, les personnages et leur cadre étant connus de tous les enfants.
2. L'uniformité du programme ne convient pas à toutes les régions du pays. Par exemple, dans un village de la province de Naratiwas, tout au sud, où je me trouvais il y a deux semaines, aucun enfant entrant à l'école ne parle le thaï, ce qui nécessite une longue "période d'adaptation". Cette "période d'adaptation", dans les régions centrales sert à apprendre aux enfants à tenir un crayon, à tirer des traits par exemple. Ici, il faut leur apprendre à comprendre le thaï et à s'exprimer dans cette langue. Puis il faut à tout prix et à toute vitesse arriver au bout du programme officiel à la fin de l'année scolaire. Comme le dit Mme Chongkol Subhavej de la Section de français du Bureau des Inspections : "Le professeur arrive au bout du livre, mais est-ce que les élèves y arrivent aussi ?" En général, les élèves de Pratom 1 ou Pratom 2 arrivent à lire assez bien ce qui est écrit sur le jeu et les cartes donnant des consignes à suivre et trouvent le jeu amusant. En revanche, dans cette école de Naratiwas, les enfants de Pratom 2 avaient beaucoup de peine à déchiffrer et n'éprouvaient pas grand plaisir à jouer.

Je me suis mise à penser que pour nos grands élèves, ceux qui étudient le français en M 4, M 5, et M 6, il en était de même : un même matériel, ce que l'on nomme souvent "méthode", en l'occurrence "La France en direct", peut ne pas convenir aux écoles de toutes les régions du pays. Je crois, qu'à la différence des petites classes primaires, la disparité tient surtout aux professeurs et dans une moindre mesure aux élèves. Dans certaines écoles, il y a des professeurs de beaucoup d'expérience, quelques-uns ayant poursuivi des études ou reçu une formation ultérieure en France. Dans d'autres, ce sont des professeurs frais émoulu des Facultés de Pédagogie ou des Lettres, certains ayant reçu en tout et pour tout une formation de quelques semaines. Pour ceux-là, une méthode contraignante, expliquant pas à pas ce qu'il faut faire, comment le faire et à quel moment

peut être une planche de salut et leur sauver la vie ainsi que celle de leurs élèves : Les professeurs expérimentés, connaissant leurs propres possibilités et celles de leurs élèves, se sentent parfois à l'étroit dans le carcan des contraintes. Ne pourrait-on pas laisser une certaine liberté d'action à ceux qui sont capables d'assumer leurs responsabilités ? Je sais bien que le problème n'est pas aussi simple que je le laisse entendre, mais je pense qu'un premier pas pourrait être fait par une définition précise du programme en termes de connaissances de grammaire, de vocabulaire, de "civilisation" ou d'actes de paroles ou d'actes de communication, au lieu de rendre obligatoire tel livre de tel dossier à tel dossier.

Qu'en pensez-vous ?

Galyani Vadhana

Bangkok, le 11 juillet 1981

[4]

กิจกรรมการจัดทำหนังสือเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระปิตุจฯ กรมหลวงราชเรศรานครินทร์

กรรมการที่ปรึกษา

อธิการบดี (ศาสตราจารย์ คุณหญิงสุชาดา กีระนันทน์)

รองอธิการบดี (ศาสตราจารย์ ดร. เกื้อ วงศ์บุญสิน)

คณบดีคณะอักษรศาสตร์ (ศาสตราจารย์ ดร. มีระพันธ์ เหลืองทองคำ)

คณบดีคณะลัทธแพทยศาสตร์ (ศาสตราจารย์ นายลัทธแพทย์ ดร. อรรถนพ คุณาวงษ์กุต)

ศาสตราจารย์พิเศษ ทองต่อ กลวยไม้ ณ อยุธยา

ศาสตราจารย์ ศักดา ศิริพันธุ์

รองศาสตราจารย์ ดร. นิตา บุญธรรม

รองศาสตราจารย์ ดร. บรรณิการ์ สัจกุล

รองศาสตราจารย์ สมิตรา คงชื่นสิน

รองศาสตราจารย์ บรรดิกา ณ สงขลา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พันเอกชูชาติ พิทักษ์กุล

หม่อมราชวงศ์ประกายฉัตร สุขสวัสดิ์

ประธาน

อาจารย์ สวัสดิ์ จงกล

รองประธาน

ศาสตราจารย์ สัծแพทย์หญิง ดร. ชลลดา บูรณากุล

ผู้จัดการ

รองศาสตราจารย์ สุปราณี เค瓦ภัยนัน

ศาสตราจารย์ ดร. แพร์โพยม บุณยะผลึก

รองศาสตราจารย์ ดร. สุนันท์ อัญชลีนกุล

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชลทิชา สุทธินิรันดร์กุล

อาจารย์ ดร. ตินาร์ บุญธรรม

ผู้อำนวยการสำนักบริหารทรัพยากรัฐมนตรี (นางเพชรা ภู่ริวัฒน์)

ผู้อำนวยการส่วนบริหารจัดการกลาง (นายแก้ว ปุณทริกโภก)

หัวหน้าสายงานบรรณสารและพิธีการ (นางมณีจันทร์ กลินสุนทร)

นายกวิภูวัน วสุวนิช

กรรมการและเลขานุการ

นางอัจฉรา ลิทธิพันธ์

กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

นางสาวพรประภา สุขสมชัย

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សាសនាព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រ

ប្រែប្រើប្រាស់

លោក វណ្ណ សាស្ត្រ ឈាន់

សេចក្តីថ្លែងការ

គណន៍ សាស្ត្រ ឈាន់

ការងារ

លោក វណ្ណ សាស្ត្រ ឈាន់

ជាមួយគណន៍ សាស្ត្រ ឈាន់

លោក វណ្ណ សាស្ត្រ ឈាន់

ការងារនៃការងារ

លោក វណ្ណ សាស្ត្រ ឈាន់

พิมพ์โดยพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย [๕๙๐๙-๑๒๖/๓,๐๐๐(๔/๔)]

โทร. ๐-๒๖๗๘-๓๔๔๗, ๐-๒๖๗๑๘-๓๔๒๓, ๐-๒๖๗๑๕-๓๖๑๒

นางศรินทิพย์ นิมิตรมงคล ผู้พิมพ์โซเชียล มกราคม ๒๕๖๑

<http://www.cuprint.chula.ac.th>